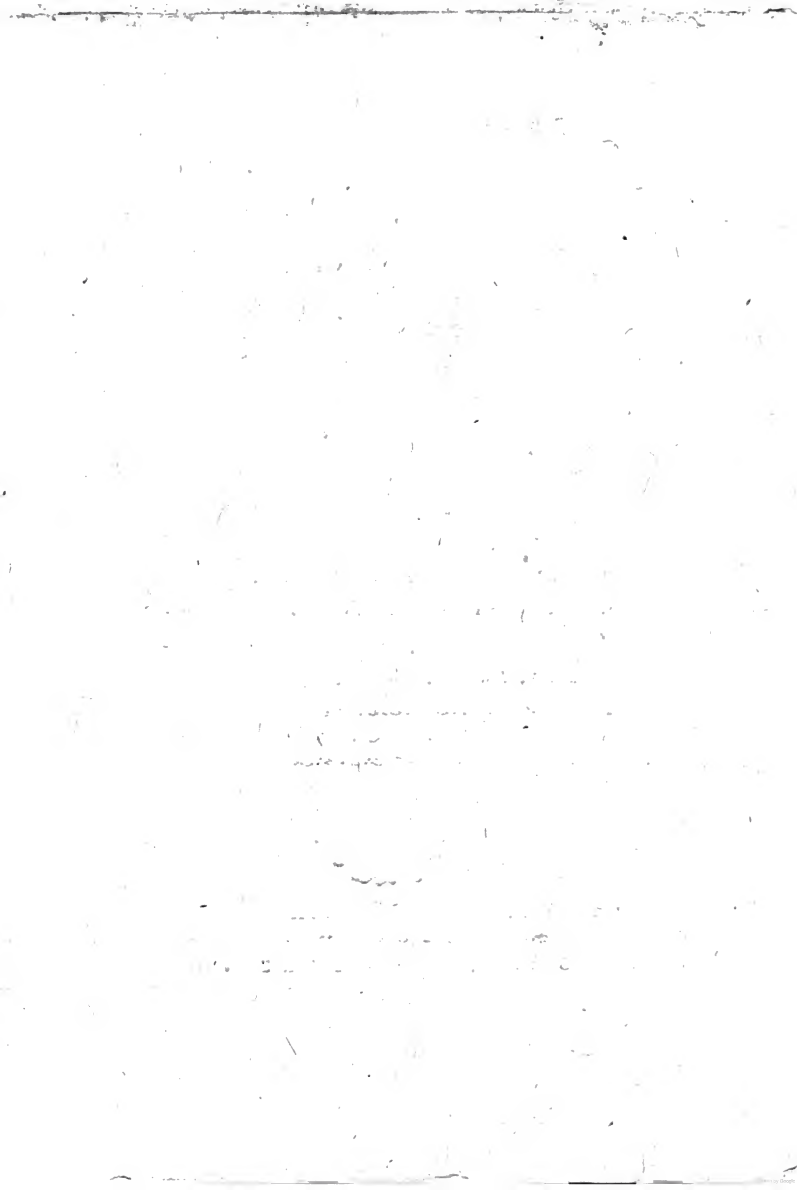
TESTIMONIANZE
DELLE CHIESE DI FRANCIA
SOPRA LA COSÌ DETTA
COSTITUZIONE CIVILE
DEL CLERO
DECRETATA DALLA ASSEMBLEA NAZIONALE,
NEL LORO ORIGINAL FRANCESE,
RACCOLTE, E TRADOTTE

DALL' ABATE
SERAFINO VIVIANI ROMANO
DOTT. DI S. TEOLOGIA
E CENSORE DELL' ACCADEMIA TEOLOGICA
NELL' ARCHIGINNASIO DI ROMA.

Prima Edizione Veneta.

TOMO OTTAVO.

VENEZIA MDCCXCII.
PRESSO MODESTO FENZÒ.
Con Licenza de' Superiori, e Privilegio.

LETTRE

DE MONSEIG. L'EVEQUE DE LISIEUX

A MESSIEURS

LES OFFICIERS MUNICIPAUX

DE LISIEUX

En réponse à leur arrèté sur sa Lettre Pastorale.

* *

LETTERA

DI MONSIG. VESCOVO DI LISIEUX

AI SIGNORI

UFFIZIALI MUNICIPALI

DI LISIEUX

In risposta al loro decreto sulla sua Lettera Pastorale.

LETTRE

DE MONSEIG. L'EVEQUE DE LISIEUX

A Messieurs les Officiers Municipaux de Lisieux, en reponse à leur arrêté sur sa Lettre Pastorale.

A Paris. De l'Imprimerie de Laillet.

Paris ce 18 *Novembre* 1790.

MESSIEURS

IL me parvient un exemplaire de votre arrêté du 11 de ce mois, portant suppression d'un écrit que vous nommez *libelle*, et qui avoit pour titre : *Lettre Pastorale de Monseig. l'Evèque de Lisieux, au Clergé et aux fideles de son diocese &c.*

Une supposition que je dois à votre honnêteté, à des ménagemens auxquels la vérité ne permet point que je me prête, vous a portés à croire que cet écrit ne peut être parti de moi. Vous dirai-je, Messieurs, quelle douleur profonde a pénétrè mon ame à la premiere inspection de cet arrêté! Je ne l'essaie point ; il faut avoir les entrailles d'un Pasteur, il faut avoir senti avec st. Paul ce zèle du salut qui lui faisoit souhaiter d'être anathême pour ses frères, pour concevoir combien j'ai été affecté d'une premiere idée de division entre vous et un Evêque qui se réjouissoit d'être le vôtre, qui vous regarde

---

(*) Veggasi il Tomo III, pag. 157, ove vien trife-

LETTERA

DI MONSIG. VESCOVO DI LISIEUX

Ai Signori Uffiziali municipali di Lisieux, in risposta al loro decreto sulla sua Lettera Pastorale (*).

Parigi. Dalla Stamperia di Laillet.

Parigi 18 Novembre 1790.

SIGNORI

RIcevo un esemplare del vostro decreto del dì 11 di questo mese, il quale ordina la soppressione di un Scritto, che voi chiamate *libello*, e che era intitolato: *Lettera Pastorale di Monsig. Vescovo di Lisieux al Clero, ed a' Fedeli della sua diocesi &c.*

Una supposizione, della quale sono debitore alla vostra gentilezza, e ad alcuni riguardi, a' quali la verità non mi permette di aderire, vi ha indotti a credere, che questo Scritto non possa essere uscito dalle mie mani. Vel dirò, Signori, oh che dolore profondo ha penetrato l'anima mia al primo sguardo di sì fatto decreto! Non posso esprimerlo; conviene avere le viscere di un Pastore, conviene aver provato con S. Paolo quello zelo della salute, che facevagli desiderare di essere anatema pe' suoi fratelli, a fine di concepire quale impressione abbia mai fatto in me la prima idea di divisione tra voi, ed un Vesco-

---

rita questa sua Lettera Pastorale de' 27 Ottobre 1790.

encore comme une partie précieuse de l' Eglise confiée a ses soins.

Heureusement le poids de ma douleur a été bientôt soulagé. J'ai reconnu que si vous avez pu être induits en erreur sur ma Lettre Pastorale, et sur les intentions qui l'ont dictée, il ne m'est pas permis au moins de révoquer en doute vos sentimens sur cette Religion sainte, dont le maintien sera toujours le premier de mes vœux. Je l'ai lu ce serment sorti de votre bouche: *Je suis Chrétiens, je suis Francois; je jure à la face du ciel et de la terre, que je suis pret de verser la dernière goutte de mon sang pour la Religion dans laquelle j'ai le bonheur d'être nè*. Votre digne orateur l'a prononcé; vous avez applaudi; vos cœurs l'ont tous prononcé avec lui. Une profession de foi si édifiante de votre part, me remplit de la joie la plus sensible; elle me dédommage abondamment de cette première impression qu'avoit faite sur moi votre arrêtè. J'oublie, en vous voyant dans ces dispositions si dignes d'un Chrétien, tout ce qu'il peut y avoir d'irrégulier et de précipité dans le jugement que vous avez porté d'une lettre sur laquelle j'aurois pu vous donner des explications satisfaisantes, si, la voyant publiée sous mon nom, vous eussiez commencé par vous informer de moi-même si j'en étois l'auteur. J'oublie jusques à ce reproche que vous semblez me faire d'une absence de mon diocèse, qu'il m'eût été facile de justifier, en vous rappelant les sollicitations qui rendoient cette absence nécessaire pour vos intérêts même et ceux de mon diocèse, en me livrant, bien malgré moi, aux affaires de l'administration provinciale. J'oublie ce reproche d'autant plus volontiers, que je vous dois au moins des remercimens pour les éloges que vous daignez donner à la conduite que j'ai tenue toutes les fois qu'il m'a été permis de sui-

vo, il quale si rallegrava di essere il vostro, il quale vi considera tuttora come una parte preziosa delle Chiesa affidata alla sua cura.

Per buona sorte la gravezza del mio dolore è stata ben tosto alleggerita. Ho compreso, che se avete potuto essere indotti in errore riguardo alla mia Lettera Pastorale, e alle intenzioni, con cui l'ho fatta, non è a me permesso almeno di dubitare de' vostri sentimenti intorno a questa Religione santa, la cui conservazione sarà mai sempre il primo de' miei voti. Ho pur letto il giuramento profferito da voi: *Io sono Cristiano, io sono Francese; giuro dinanzi al cielo, ed alla terra, che sono pronto a versare fino l' ultima stilla del mio sangue per la Religione, in cui ho la sorte di esser nato*. Il vostro degno oratore l'ha profferito; voi vi avete applaudito; tutti i vostri cuori l'hanno pronunziato insieme con lui. Una professione di fede così edificante fatta da voi mi ricolma della gioja più sensibile; ella mi ricompensa abbondevolmente di quella prima impressione, che aveva fatto su di me il vostro decreto. Pongo in obblio, veggendovi in queste disposizioni sì degne di un Cristiano, tutto ciò, che può esservi d' irregolare, e di precipitoso nel giudizio, che avete formato di una lettera, sulla quale io avrei potuto darvi spiegazioni, che appagassero, se veggendola pubblicata sotto il mio nome, aveste cominciato dall' informarvi da me stesso, se io ne era l' autore. Pongo in obblio anche quel rimprovero, che par, che mi facciate di un' assenza dalla mia diocesi, la quale mi sarebbe stata cosa facile di giustificare col rammentarvi le istanze, che rendevano quest' assenza necessaria pe' vostri interessi medesimi, e per quei della mia diocesi, dandomi molto mio malgrado agli affari dell' amministrazione provinciale. Pongo in obblio questo rimprovero tanto più volentieri, in quanto che vi debbo almeno ringraziare per gli elogj, che vi degnate fare della con-

vre et le devoir, et le sentiment qui me rappeloit au milieu de vous. J'oublie que vous avez pu condamner comme incendiaire un écrit de ma main, dont vous ne citez pas un seul mot qui tende à aigrir les esprits, et qui n'est en effet sorti de ma plume que pour maintenir les fidèles de mon diocèse dans cette unité de foi, le premier gage de l'union des cœurs et de la tranquillité des peuples. Oui, Messieurs, j'oublie tout ce qui pourroit n'affliger que moi; j'oublierai même, parce que je connois ses vertus, et que je sais qu'il verra dans votre profession de foi un dédommagement de son injure personnelle, tout ce qui pourroit affecter le Prélat respectable, Monseig. l'Evêque de Soissons, dont vous avez enveloppé la Déclaration dans la même proscrition que ma Lettre Pastorale.

Mais en portant toute mon attention sur cette profession de foi si solennelle de votre part, et accompagnée d'un serment si authentique, je dois vous observer que s'il est dans notre Religion sainte des vérités générales, qui vous sont habituellement connues comme au reste des fidéles, il est aussi des vérités particulières que des laiques peuvent n'avoir pas méditées, et que les circonstances m'obligent de vous développer, de peur qu'après avoir erré involontairement dans une première démarche, vous ne soyez entrainés dans des projets qui, insensiblement et malgré vous, finiroient par vous séparer de cette même Eglise à laquelle vous êtes encore si attachès. Votre cœur n'a point erré; mais votre esprit, livré à d'autres études et à d'autres soins, n'a point aperçu la liaison étroite qui se trouve entre les devoirs auxquels j'ai satisfait par la lettre que vous avez condamnée, et les premières vérités du salut. Je dois en ce moment, comme votre Pasteur dans la foi,

dotta da me tenuta tutte le volte, che mi è stato permesso di seguire e il dovere, e il sentimento, che mi spigneva a tornare tra voi. Pongo in obblio, che abbiate potuto condannare come incendiario uno Scritto mio, senza che voi ne citiate nè pure una parola la quale tenda ad innasprire gli animi, e che di fatto non è uscito dalla mia penna, se non a fine di mantenere i fedeli della mia diocesi in quella unità di fede, che è il pegno primario della unione de' cuori, e della tranquillità de' popoli. Sì, o Signori, pongo in obblio tutto ciò, che potrebbe affliggere soltanto me; porrò anche in obblio, perchè conosco le sue virtù, e so, che vedrà nella vostra professione di fede un risarcimento della sua ingiuria personale, tutto ciò, che potrebbe offendere il rispettabil Prelato Monsig. Vescovo di Soissons, la cui Dichiarazione voi avete compreso nella proscrizione medesima della mia Lettera Pastorale.

Ma rivolgendo tutta la mia attenzione su quella professione di fede così solenne fatta da voi, ed accompagnata da un giuramento così autentico, debbo farvi osservare, che se vi sono nella nostra santa Religione alcune verità generali, le quali sono abitualmente note a voi, come agli altri fedeli, ve ne ha altresì delle particolari, che uomini laici possono non aver considerate, e che le circostanze mi obbligano a spiegarvi per timore, che dopo avere errato involontariamente in un primo passo, non venghiate quindi strascinati a progetti, i quali insensibilmente, e mal vostro grado terminerebbero col separarvi da questa stessa Chiesa, alla quale voi siete ancora così attaccati. Il vostro cuore non ha errato; ma il vostro spirito dedito ad altri studj, e ad altre cure, non ha conosciuto la stretta connessione, che v'ha tra i doveri, a' quali ho soddisfatto colla lettera da voi condannata, e le prime verità della salute. Io come vostro Pastore nella fede debbo ora rendere a voi sen-

vous la rendre sensible, cette union de nos vérités saintes, et des obligations que j'avois à remplir. Je le dois ; et votre zèle pour la Religion me fait espérer que, mieux instruits, vous mêmes vous serez les premiers à revenir de cette idée funeste que vous aviez conçue d'une lèttre que le désir seul de maintenir les vérités évangéliques dans leur intégrité avoit pu me dicter.

Quel est en effet, Messieurs, l'objet de cette lettre? De vous faire sentir que, devenu Evêque par la grace de Jesus-Christ, par les voies canonique, je ne pouvois me regarder comme privé de mon Eglise par une autorité à laquelle il n'appartient jamais de donner ou d'ôter la mission apostolique ; qu'ayant eu le bonheur d'être mis à la tête d'un diocèse qui mérite tous mes soins, toute ma vigilance comme toute mon affection et toute mon estime, je ne croyois pas pouvoir abandonner une partie si précieuse de l'Eglise de Jesus Christ, à des intrus qui, loin de vous conduire dans les voies du salut, par l'administration légitime et valide des Sacremens, vous égareroient dans une schisme funeste. J'annonçois que jamais je ne renoncerois à un Siège que je tiens de l'Eglise, à moins que l'Eglise elle-même n'en disposât, pour votre sanctification, en faveur d'un Pasteur qui pût légitimement tenir ma place auprès de vous.

Tel est l'objet de la Declaration de Monseig. l'Evêque de Soissons, et de l'adhésion que j'y ai donnée par ma Lettre Pastorale.

Vous avez vu, Messieurs, dans cette adhésion, la violation d'un serment que j'avois fait entre vos mains, de fidelité à la Nation, à la Loi, au Roi, et à la Constitution. Je vous prie de vouloir bien vous souvenir qu'au moment où je fis ce serment, le temporel seul étoit menacé ; qu'il ne s'agissoit

sibile questa unione delle nostre verità sante, e delle obbligazioni, che io doveva adempiere. Io debbo far ciò; e il vostro zelo per la Religione mi fa sperare, che voi stessi essendo meglio istruiti, sarete i primi a dimettere questa idea funesta che avevate concepito di una lettera, cui il desiderio solo di conservare le verità evangeliche nella loro integrità aveva potuto indurmi a scrivere.

Di fatto, Signori, quale si è l'oggetto di questa lettera? Di farvi comprendere, che io essendo diventato Vescovo per la grazia di Gesù Cristo per mezzo delle vie canoniche, non poteva considerarmi come privato della mia Chiesa da un' autorità, alla quale non s'appartiene giammai di dare, o di togliere la missione apostolica; che avendo avuto la sorte di essere posto al governo di una diocesi, la quale si merita tutte le mie sollecitudini, tutta la mia vigilanza, come anche tutto il mio affetto, e tutta la mia stima, non credeva potere abbandonare una parte così preziosa della Chiesa di Gesù Cristo ad intrusi, i quali in vece di condurvi nelle vie della salute mediante l'amministrazione legittima, e valida de' Sacramenti, v' involgerebbero in uno scisma funesto. Io dichiarava, che non rinunzierei giammai a una Sede, che ho ricevuto dalla Chiesa, se pure la Chiesa stessa non ne disponesse per la vostra santificazione in favore di un Pastore, il quale potesse occupar legittimamente il mio posto presso di voi.

Questo è l'oggetto della Dichiarazione di Monsig. Vescovo di Soissons, e della adesione, che vi ho prestato colla mia Lettera Pastorale.

Voi, Signori, avete veduto in questa adesione la violazione di un giuramento, che io aveva fatto nelle vostre mani, di fedeltà alla Nazione, alla Legge, al Re, ed alla Costituzione. Vi prego, che vogliate rammentarvi, che allor quando feci questo giuramento, il solo temporale era minacciato; che allora non

point alors, et que je ne pouvois aucunement prévoir qu'il fût jamais mention parmi nous d'aucune entreprise sur l'autorité spirituelle. Je fis, je fais encore ce serment cher à mon cœur, d'être fidèle à la Nation et a mon Roi. Je prévoyois alors le sacrifice de mes biens; je l'ai fait. Je vous prie de me dire, Messieurs, si je me suis jamais permis sur cet objet la plus légère plainte. Au contraire, peut être ai je à me reprocher d'avoir trop exhorté, dans mon dernier Synode, mes Coopérateurs à étouffer des réclamations qui pouvoient devenir un devoir.

Aujourd'hui, Messieurs, vous êtes étonnés que je me sois permis de traiter de doctrine nouvelle, de profanes nouveautés, divers articles de la Constitution que l'on donne au Clergé. Votre orateur s'écrie: „ Quoi! parce que l'Assemblée a décrété qu' „ il n'y aura qu'un Evêché par département, on „ prétendra la Religion attaquée dans sa doctrine, „ comme si la pureté de la foi dépendoit du nom- „ bre des Evêques? „

Non, Messieurs, ce n'est poit précisement parce que l'Assemblée a porté un decret sur le nombre des Evêques, que la Religion est attaquée dans sa doctrine. Quoiqu'il soit très-vrai que le nombre des Evêques contribue au maintien de la foi, quoique cette raison ait multiplié les Siéges dans les premiers siècles du Christianisme, il pourroit n'y avoir qu' un Evêque par département, la foi pourroit encore subsister dans sa pureté, si l'Assemblée nationale, composée de laiques dans sa grande majorité, avoit mieux connu par quels moyens, par quelle autorité cette réduction des Evêchés en France pouvoit s'opérer légitimement et validement; si elle n'avoit pas agi au nom des hommes, dans une opération qui ne peut s'effectuer qu'au nom de Dieu, et par une autorité spirituelle.

si trattava, ed io non poteva in conto alcuno prevedere, che fosse per farsi giammai menzione tra noi di alcuno attentato sull'autorità spirituale. Ho fatto, e fo tuttora questo giuramento caro al cuor mio, di essere fedele alla Nazione, ed al mio Re. Prevedeva allora il sacrifizio de' miei beni; e pure il feci. Vi prego, Signori, di dirmi, se io mi sia giammai lasciato trascorrere a fare su tale oggetto il minimo lamento. Debbo forse per lo contrario rimproverare a me stesso di avere troppo esortato nel mio ultimo Sinodo i miei Cooperatori a sopprimere de' reclami, che potevano diventar doverosi.

Oggi, Signori, vi meravigliate, che io siami fatto lecito di dar la taccia di dottrina nuova, di profane novità a diversi articoli della Costituzione, che dassi al Clero. Il vostro Oratore esclama: „ E che? per„ che l'Assemblea ha decretato, che non vi sarà, „ se non un Vescovado per dipartimento, si preten„ derà essere la Religione attaccata nella sua dottri„ na, come se la purità della fede dipendesse dal nu„ mero de' Vescovi? „

No, Signori, la Religione non è attaccata nella sua dottrina precisamente, perchè l'Assemblea ha fatto un decreto sopra il numero de' Vescovi. Sebbene sia verissimo, che il numero de' Vescovi contribuisca alla conservazione della fede, sebbene questo sia stato il motivo, per cui multiplicaronsi le Sedi ne' primi secoli del Cristianesimo, ciò non ostante potrebbe non esservi, se non un Vescovo per dipartimento, la fede potrebbe tuttora sussistere nella sna purità, se l'Assemblea Nazionale composta di laici nella sua massima parte, avesse meglio conosciuto per quali mezzi, e da quale autorità questa riduzione de' Vescovadi in Francia poteva farsi legittimamente, e validamente; se ella non avesse operato in nome degli uomini in un affare, il quale non può effettuarsi, se non in nome di Dio, e per mezzo di un' autorità spirituale.

Mais c'est ici, Messsieurs, que je dois remonter à des principes dont la chaîne vous fera distinguer quelles sont ces vérités importantes dans la foi qui se trouvent essentiellement blessées par ces dispositions modernes auxquelles il étoit de mon devoir de m' opposer comme votre Pasteur, & que nul Catholique ne peut seconder sans manquer à l'essence de sa Religion.

C'est un dogme fondamental dans le Christianisme qu'il n'y a point d'autre nom par lequel nous puissions être sauvées, que le nom de Jésus-Christ. *Nec enim aliud nomen est sub cœlo datum hominibus, in quo oporteat nos salvos fieri.* (*Act. Apost. Cap. IV, v.* 12.).

De cette verité fondamentale, il suit évidemment que pour conduire les hommes dans les voies du salut, pour administrer les moyens de salut, il faut absolument se présenter à eux au nom de Jesus Christ, être l'envoyé même et le Ministre de Jésus-Christ, et tenir de lui-même sa mission et son autorité dans l'Eglise.

Quels son-ils donc ces hommes qui pourront nous parler au nom de Jésus Christ, nous ouvrir en ce nom adorable les portes du ciel? Ceux à qui il a dit lui même: Toute puissance m'a été donnée dans le „ ciel et sur la terre... Comme mon Père m'a en- „ voyé, je vous envoyé... Tout ce que vous aurez lié ou „ délié sur la terre, sera lié ou délié dans les cieux... „ Celui qui vous écoute, m'écoute... Celui qui vous „ méprise, me méprise ... Que celui qui n'écoute „ pas l'Eglise, soit pour vous comme un Pharisien „ et un Publicain... Allez et enseignez les Nations: „ voilà que je suis avec vous jusqu'à la consomma- „ tions des siècles.„ Ces paroles se pouvoient adresser aux Grands du monde, à la même puissance qui domine sur les enfans du monde. Tout l'Evangile nous apprend qu'il les a réservées pour ses Apôtres,

Ma quì appunto, Signori, si è, dove io deggio risalire a principj, la cui catena vi farà distinguere, quali sono queste verità importanti nella fede, che trovansi essenzialmente offese da queste disposizioni moderne, alle quali era mio dovere di oppormi come vostro Pastore, e le quali niun Cattolico può seguire senza mancare alla essenza della sua Religione.

E' un dogma fondamentale nel Cristianesimo, che non v' ha altro nome, per cui possiamo salvarci, che il nome di Gesù Cristo. *Nec enim aliud nomen est sub cœlo datum hominibus, in quo oporteat nos salvos fieri*. (*Act. Apost. Cap. IV*, v. 12.).

Da questa verità fondamentale ne segue evidentemente, che per condurre gli uomini nelle vie della salute, per amministrare i mezzi di salute, è necessario assolutamente presentarsi ad essi in nome di Gesù Cristo, essere l'inviato stesso, ed il Ministro di Gesù Cristo, ed avere da lui stesso la sua missione, e la sua autorità nella Chiesa.

Quali sono adunque quegli uomini, i quali potranno parlarci in nome di Gesù Cristo, aprirci in questo nome adorabile le porte, del cielo? Coloro ai quali dice egli stesso: „ Ogni potestà mi è stata „ data in cielo, e sulla terra... Come il mio Padre „ ha inviato me, io invio voi... Tutto ciò, che „ voi avrete legato, o disciolto sulla terra, sarà legato o disciolto ne' cieli... Colui, che ascolta voi, ascolta me ... Colui, che dispregia voi, dispregia „ me... Colui, il quale non ascolta la Chiesa, si „ per voi come un Fariseo, ed un Pubblicano .. „ Andate, ed ammaestrate le Nazioni: ecco che io „ sono con voi sino alla consumazione de' secoli. „ Queste parole potevansi dirigere ai Grandi del mondo alla medesima potestà, la quale domina su i figli del mondo. Tutto il Vangelo c'insegna, che le ha ri-

et pour ceux qui devoient partager dans la suite des siècles leur fonction dans son Eglise. Tout l'Evangile nous dit qu'il a fait de cette puissance sur les ames, de cette autorité spirituelle, une puissance à part, une autorité absolument distincte de celle des Rois, et des Césars, des Sénats, des Peuples et des Assemblées nationale. C'est pour qu'elles ne fussent jamais confondues, qu'il a dit formellement : Mon Royaume n'est pas de ce monde.

De ces vérités saintes il suit évidemment qui si la puissance spirituelle est nulle dans tout ce qui a rapport au gouvernement civil, la puissance temporelle est également nulle dans tous les objets relatifs au salut : que s'il n'appartient pas à l'Eglise de vous dire: Voilà le Prince qui régnera sur vous, voilà les Magistrats qui siégeront sur vos Tribunaux, il n'appartient pas davantage aux Princes et aux Sénats du siècle de dire à l'Eglise: Voilà les Pontifes qui vous gouverneront, et aux fidèles : Voilà les Prêtres qui vous absoudront, qui vous instruiront, et qui feront auprès de vous toutes les fonction du Ministere spirituel.

Si les Princes et les Sénats sont nuls dans la mission évangélique, ils ne peuvent ni la donner ni la détruire. Cette jurisdiction, ce titre sacré qui constitue l'Episcopat, ils ne l'ont pas donné, parce qu'ils n'avoient pas reçu de Jésus-Christ le droit de le donner: ils ne pourront donc pas l'anéantir; ils ne pourront donc pas statuer que celui qui l'avoit reçu de Jésus-Christ par son Eglise ne l'exercera plus. Ils lui diront en vain : Vous n'êtes plus Pasteur de ce troupeau, vous n'êtes plus Evêque de cette Eglise. Ils pourront supprimer ce que Jésus Christ n'avoit pas promis à ses Apôtres, ces revenus et ces traitemens pécuniaires qu'il nous avoit appris à mépriser ; ils le pourront de cette puissance dont les

servate pe' suoi Apostoli, e per coloro, i quali dovevano adempiere nella successione de' secoli le loro funzioni nella sua Chiesa. Tutto il Vangelo ci dice, che egli ha formato di questa potestà sulle anime, di quest' autorità spirituale una potestà a parte, un' autorità del tutto distinta da quella dei Re, de' Cesari, de' Senati, de' Popoli, e delle Assemblee Nazionali. E perchè appunto non fossero esse giammai confuse, diss' egli espressamente: Il mio Regno è di questo mondo.

Da queste verità sante ne segue evidentemente, che se la potestà spirituale non ha vigore in ciò, che ha relazione al governo civile, la potestà temporale similmente nulla può in tutti gli oggetti relativi alla salute; che se non appartiene alla Chiesa di dirvi: Ecco il Principe, il quale regnerà su di voi, ecco i Magistrati, i quali sederanno su i vostri Tribunali, non s' appartiene già di più ai Principi, ed ai Senati del secolo di dire alla Chiesa: Ecco i Vescovi, i quali vi governeranno, ed ai fedeli: Ecco i Preti i quali vi assolveranno, v' istruiranno, ed eserciteranno presso di voi le funzioni del Ministero spirituale.

Se i Principi, ed i Senati non hanno alcun potere nella missione evangelica, essi non possono nè darla, nè distruggerla. Essi non hanno dato questa giurisdizione, questo titolo sacro, il quale costituisce l' Episcopato, poichè non avevano ricevuto da Gesù Cristo il diritto di darlo: essi adunque non potranno distruggerlo; essi adunque non potranno decretare, che colui, il quale l' aveva ricevuto da Gesù Cristo per mezzo della sua Chiesa, non lo eserciti più. In vano gli diranno: Voi non siete più Pastore di questo gregge, voi non siete più Vescovo di questa Chiesa. Potranno pure togliere ciò, che Gesù Cristo non avea promesso a' suoi Apostoli, quelle rendite cioè, quegli assegnamenti pecuniarj, che ei ci aveva inse-

actes ne sont pas toujours ceux de la justice : mais tout décret partant de la puissance temporelle, et statuant tantôt la création, tantôt la destruction d'une mission, d'une jurisdiction spirituelle, d'un Evêché, d'une Cure, ou d'un titre quelconque évangélique, renfermera essentiellement cette erreur, cette vraie hérésie contraire au dogme, que la mission évangélique dépend d'une puissance purement humaine; que l'on peut absoudre, lier et délier, prêcher, administrer, et faire toutes les fonction religieuses dans l'Eglise de Jesus Christ, sans être l'envoyé de Jésus-Christ ou de son Eglise. Tout ces décrets, en dernière analyse, se reduiront à dire qu'il est un autre nom que celui de Jésus-Christ par lequel le salut à été donné aux hommes.

Et voilà, Messieurs, comment cette suppression de mon Siége par la puissance temporelle, comment cette réduction des Evêchés de France au nombre des départemens, comment ce mélange, ces créations, ces extensions de nouveaux et d'anciens titre ecclésiastiques, par les seuls décrets de l'Assemblée nationale, sont en opposition avec un des principaux dogmes de la Religion Catholique, Apostolique et Romaine, la renversent de fond en comble, et détruisent l'Empire de la Foi.

Ce n'est pas d'aujourd'hui que l'Eglise a senti combien il importoit à l'intégrité de la foi de s'opposer à ces prétentions du siècle. Nous voyons dans l'histoire ecclésiastique, des Empereurs tenter ce que l'Assemblée nationale essaje en ce moment. Ils avoient érigé des Métropoles ; l'ambition secondant ce projet, quelques Evêques avoient osé penser que leur mission et leur autorité avoient aussi reçu un accroissement par les Pragmatiques Impériales. Le Concile de Calcédoine sent toute l' importance de cette en-

gnato a dispregiare; potranno pur farlo in vigore di quella potestà, i cui atti non sono sempre quei della giustizia: ma ogni decreto, che emana dalla potestà temporale, e che stabilisce ora la creazione ora la distruzione di una missione, di una giurisdizione spirituale, di un Vescovado, di una Cura, o di qualunque altro titolo evangelico, conterrà essenzialmente questo errore, questa vera eresia contraria al dogma, cioè che la missione evangelica dipende da una potestà meramente umana; che si può assolvere, legare, e sciorre, predicare, si possono amministrare, ed esercitare tutte le funzioni religiose nella Chiesa di Gesù Cristo, senza essere l'inviato di Gesù Cristo, o della sua Chiesa. Tutti questi decreti in ultima analisi si ridurranno a dire che havvi un altro nome oltre quello di Gesù Cristo, per mezzo del quale è stata data la salute agli uomini.

Ed ecco, Signori, come questa soppressione della mia Sede fatta dalla potestà temporale, come questa riduzione de' Vescovadi di Francia secondo il numero de' dipartimenti, come questa unione, queste creazioni, queste estensioni di nuovi, ed antichi titoli ecclesiastici in vigore dei soli decreti dell' Assemblea Nazionale, si oppongono ad uno de' principali dogmi della Religione Cattolica, Apostolica, e Romana, la rovesciano da capo a fondo, e distruggono il Regno della Fede.

La Chiesa non ha già cominciato oggi a conoscere, quanto fosse necessario per la integrità della fede l'opporsi a tali pretensioni del secolo. Noi veggiamo nella storia ecclesiastica, che alcuni Imperatori tentarono ciò, che l' Assemblea Nazionale imprende a fare presentemente. Eglino avevano eretto Metropoli, e venendo dall' ambizione secondato tale progetto, alcuni Vescovi avevano osato di credere, che la loro missione ancora, e la loro autorità avessero ricevuto un aumento per mezzo delle Pragmatiche

treprise ; il rappelle aux Evêques que leur autorité vient toute de Jésus-Christ, des Canons et des Conciles; que la puissance civile en peut ni l'accroître, ni la démembrer. Tous les Pères s'écrient: *Les Pramatiques Imperiales n'ont ici aucune force ; qu'on garde les Canons*; que les loix de l'Eglise soient suivies. (*Labbe et Fleury sur le Concile de Calced.*)

C'est encore pour faire sentir toute la nullité de cette autorité temporelle dans les objects ecclésiastiques, & bien spécialement dans la jurisdiction Episcopale, que le Concile de Trente a décidé que ceux des Evêques, des Prêtres ou autres Ministres des autels qui n'ont reçu leur mission que du Peuple ou du Magistrat, sont, d'après l'expression de Jésus-Christ même, des voleurs & des intrus. C'est encore pour faire sentir toute son horreur pour la fausse doctrine de Luther, que le même Concile disoit anathême à ceux qui se diroient légitimes Ministres des Sacrements, sans y être autorisés par la puissance ecclésiastique. (*Conc. Trid. Sess.* XXIII., *Cap. IV*, *Can. VII.*).

On vous dira, Messieurs, que l'Assemblée nationale ne prétend point donner elle même cette jurisdiction ecclésiastique & cette autorité spirituelle à ceux entre lesquels elle partage mon diocèse. Mais au nom de qui tout autre Evêque, viendroit-il donc exercer sur mes ouailles les fonctions Episcopales? S'il se présente au nom de l'Eglise, qu'il produise ses titres; au nom de cette Eglise qui l'aura envoyé remplir auprès de vous mon Ministère, il me verra aussi empressé à lui céder mon Siége, que je serai constant à le défendre contre tout faux Pasteur qui, ne se présentant qu'au nom du siecle, loin de sauver ce peuple confié à mes soins,

Imperiali. Il Concilio di Calcedonia, conoscendo tutta la importanza di tale intrapresa, rammenta ai Vescovi, che la loro autorità deriva tutta da Gesù Cristo, da' Canoni, e da' Concilj; che la potestà civile non può nè accrescerla, nè dismembrarla. Tutti i Padri esclamano: *Le Pragmatiche Imperiali non hanno in ciò forza alcuna; si osservino i Canoni;* le leggi della Chiesa sieno eseguite. (*Labbè, e Fleury sul Concilio di Calced.*).

Per far conoscere altresì tutta la nullità di quest' autorità temporale per rapporto agli oggetti ecclesiastici, e più specialmente per rapporto alla giurisdizione Episcopale, il Concilio di Trento ha definito, che que' Vescovi, Preti, od altri Ministri degli altari, i quali non hanno ricevuto la loro missione, se non dal Popolo, o dal Magistrato, sono, giusta la espressione di Gesù Cristo medesimo, ladri, ed intrusi. Lo stesso Concilio, per far comprendere eziandio tutto il suo orrore per la falsa dottrina di Lutero, anatematizzava coloro, i quali si chiamassero legittimi Ministri de' Sacramenti senza essere in ciò autorizzati dalla potestà ecclesiastica. (*Conc. Trid. Sess. XXIII, Cap. IV, Can. VII.*)

Vi si dirà, Signori, che l'Assemblea Nazionale non pretende già di dare da per se stessa questa giurisdizione ecclesiastica, e questa autorità spirituale a coloro, tra' quali essa divide la mia diocesi. Ma in nome di chi adunque qualunque altro Vescovo verrebbe ad esercitare sulle mie pecore le funzioni Episcopali? Se esso si presenta in nome della Chiesa, produca i suoi titoli; esso mi vedrà in nome di questa Chiesa, che lo avrà inviato ad adempiere presso di voi il mio Ministero, mi vedrà, dico, egualmente sollecito in cedergli la mia Sede, come sarò costante in difenderla contro ogni falso Pastore, il quale non presentandosi, se non in nome del secolo, in vece di salvare questo popolo affidato alle mie sol-

ne pourroit que le perdre, & l'entrainer dans un horrible schisme.

Au lieu de ces titres vrais, je ne connois encore, depuis les Canons des Apotres jusques aux loix formelles du Concile de Trente, que les défenses les plus expresses faites à tout Evêque, d'étendre son Ministère au-delà des limites du diocèse qui lui fut assigné par l'Eglise; je ne vois que des peines porteés par l'Eglise, contre celui qui prétendroit, au nom de la puissance temporelle, s'ingérer dans l'administration de mon diocèse.

Non, Messieurs, que nul ne se presente au nom de cette puissance temporelle, pour occuper la place que je tiens auprès de vous. Le salut de vos ames m'est trop cher pour le lui confier. Je ne souffrirai pas qu'il vous porte les paroles d'un Evangile qu'il n'annonceroit pas au nom de Jésus-Christ; je ne souffrirai pas qu'il prononce sur mes ouailles pénitentes une absolution que le Ciel ne ratifieroit pas; qu'il vous donne des dispenses, et qu'il délie où l'Eglise ne délieroit pas.

Car telles sont, Messieurs, les tristes et terribles conséquences de cette mission, toute fondée sur une Costitution décrétée par des Laiques. Tout Evêque étranger à mon diocèse n'a point autorité sur mon diocèse: il voudroit vous absoudre; il ne le pourra pas, s'il n'est pas délégué par moi votre Pasteur, ou par l'Eglise. Il voudroit ordonner vos Prêtres; ses ordinations sont expressément proscrites par le Concile de Nicée; elles ne sauroient être suivies d'aucun acte de jurisdiction valide: les Curés et les Vicaires qu'il vous donneroit, ne seroient ni vos Curés ni vos Vicaires: vous seriez sans Pasteurs, et les portes du Ciel vous seroient fermées. Cette doctrine, Messieurs, n'est pas la mienne; elle est celle de tous les Docteurs de l'Eglise; elle est bien spécialement celle du Concile de Trente, lorsqu'il nous declare qu'une sentence d'

lecitudini, non potrebbe che mandarlo in perdizione, e strascinarlo in un orribile scisma.

Da questi veri titoli in fuori io non conosco altro dai Canoni degli Apostoli sino alle leggi formali del Concilio di Trento, se non le proibizioni più espresse fatte ad ogni Vescovo di estendere il suo Ministero oltre i limiti della diocesi, che gli fu assegnata dalla Chiesa; io non iscorgo, se non pene decretate dalla Chiesa stessa contro colui, il quale osasse in nome della potestà temporale ingerirsi nell' amministrazione della mia diocesi.

No Signori, niuno si presenti in nome di questa potestà temporale per occupare il posto, che io tengo presso di voi. La salute delle vostre anime mi è sì cara, che io non posso affidarglielo. Non soffrirò ch' egli vi parli colle parole di un Vangelo, che ei non vi annunzierebbe in nome di Gesù Cristo: non soffrirò, che ei pronunzj sulle mie pecore penitenti un' assoluzione, che il Cielo non ratificherebbe; che vi conceda dispense, e che disciolga, quando la Chiesa non disciorrebbe.

Imperciocchè queste sono, o Signori, le funeste, e terribili conseguenze di questa missione tutta fondata sopra una Costituzione decretata da Laici. Ogni Vescovo estraneo alla mia diocesi non ha autorità alcuna su di essa: ei vorrebbe assolvervi; ma nol potrà fare, se non è delegato da me vostro Pastore, o pure dalla Chiesa. Vorrebbe ordinare i vostri Preti; ma le sue Ordinazioni sono espressamente proscritte dal Concilio di Nicea; esse non potrebbono produrre alcun atto di giurisdizione valida: i Curati, ed i Vicarj, che vi desse, non sarebbono nè vostri Curati, nè vostri Vicarj; voi sareste senza Pastori, e le porte del Cielo vi sarebber chiuse. Questa dottrina, Signori, non è già mia; è bensì quella di tutti i Dottori della Chiesa; è specialmente quella del Concilio di Trento, allorchè ci dichia-

absolution ne peut être portée validement sur vous par le Prétre qui n'a point de jurisdiction sur vous. (*Sess. XIV*, *Cap. VII.*)

Qu'on ne vous dise pas, que ce que l'Assemblée n'a pu faire par elle-même, elle le fera au moins par les Métropolitains: car d'abord l'Assemblée n'a pas même recours aux Métropolitains; elle prétend sans eux démembrer mon diocèse, et en soumettre les diverses parties à la jurisdiction spirituelle de ceux qui vous entourent. Eh! quel seroit l'Evêque dans l'Eglise de Jésus-Christ, qui oseroit, sur un pareil décret, se croire envoyé vers vous par Jésus-Christ? Quel seroit le Pasteur qui, sur une entreprise inouie dans les fastes de l'Eglise Catholique, se croiroit constitué votre Evêque par une autorité toute temporelle?

Quel Métropolitain oseroit, sur ces mêmes décrets, instituer des Pasteurs hors de son diosèse? Nos Métropolitains, Messieurs, n'ont dans l'Eglise que la portion d'autorité que l'Eglise veut bien leur accorder pour le maintien de sa discipline: aussi cette portion de leur autorité a-t-elle varié comme la discipline même. L'autorité du Pape seul a été et doit être constante sur tout l'Empire chrétien, parce qu'il a été institué par Jésus-Christ même son Vicaire sur toute la terre, et pour tous les temps: tout Evêque recevant son institution du Successeur de saint Pierre, aura dans tous les temps une vraie institution; et c'est pour cela que la nôtre est légitime; nous l'avons reçue de celui qui tenoit de st. Pierre et de J. C. même le droit de la donner. L'Eglise autrefois, au nom de J. C. aussi, avoit donné aux Métropolitains ce droit d'instituer les Evêques de leurs Provinces; dans tous les temps maîtresse et seule juge de sa discipline, dans ces derniers siècles el-

ra, che una sentenza di assoluzione non può essere pronunziata validamente su di voi da un Prete, il quale non ha su di voi giurisdizione alcuna (*Sess. XIV*, *Cap. VII.*)

Nè vi si dica, che ciò, che l'Assemblea non ha potuto fare di per se stessa, lo farà almeno per mezzo de' Metropolitani: perciocchè da prima l'Assemblea non è nè anche ricorsa ai Metropolitani; essa pretende senza loro concorso dismembrare la mia diocesi, e sottoporne le diverse parti alla giurisdizione spirituale di coloro, i quali sono a voi vicini. Deh! e qual Vescovo mai vi sarebbe nella Chiesa di Gesù Cristo, il quale osasse in vigore di un simil decreto riputarsi inviato a voi da Gesù Cristo? Qual Pastore mai vi sarebbe, il quale in vigore di un fatto non più udito ne' fasti della Chiesa Cattolica, si riputasse constituito vostro Vescovo per mezzo di un' autorità tutta temporale?

Qual Metropolitano mai oserebbe in vigore di questi stessi decreti istituire Pastori fuori della sua diocesi? I nostri Metropolitani, o Signori, non hanno nella Chiesa, se non la porzione di autorità, che piace alla Chiesa stessa di accordar loro pel mantenimento della sua disciplina: che però questa porzione della loro autorità ha variato, come ha variato la disciplina stessa. L'autorità del Papa solo è stata, e debbe essere costante su tutto il Regno cristiano, perchè egli è stato istituito da Gesù Cristo medesimo suo Vicario sopra tutta la terra, e per tutti i tempi; ogni Vescovo, che riceve la sua istituzione dal Successore di S. Pietro, avrà in tutti i tempi una vera istituzione; e per questo appunto la nostra si è legittima; noi l'abbiamo ricevuta da colui, che aveva da S. Pietro, e da G. C. medesimo il diritto di darla. La Chiesa altre volte in nome di G. C. parimente aveva dato a' Metropolitani questo diritto d'istituire i Vescovi delle loro Provincie; essa in tutti i tempi

le a réservé au saint Siége la confirmation de vos Evêques. Si ce n'est ou par elle ou par le Pape qu'elle en rend le droit aux Métropolitains, nulle autorité sur la terre ne pourroit le leur rendre : car, Messieurs, ne vous y trompez pas, toute institution, toute confirmation dans l'Eglise, suppose une vraie jurisdiction, un droit de conférer quelque autorité spirituelle. Ce droit de confirmer, d'instituer un Evêque, ne peut donc être donné ou renouvellé, que par l'Eglise ou par son Chef. Celui que nos Métropolitains prétendroient acquérir de nouveau sur les décrets d'une autorité laique, seroit donc encore un droit nul; il ne pourroit pas être exercé au nom de Jésus-Christ, et dès-lors tous les actes qui en dériveroient, seroient des actes nuls pour votre salut, et criminels dans ceux qui prétendroient les exercer sur vous.

Ne me reprochez pas, Messieurs, d'être entré dans ces détails pour une instruction que je vous dois comme votre premier Pasteur. Vous pouvez à présent juger vous-même combien les circonstances les ont rendues nécessaires : vous pouvez voir combien de dogmes, combien de vérité importantes j'avois à sacrifier pour reconnoître dans les décrets du siècle une autorité capable de me priver d'un Siège, d'une jurisdiction que je ne tiens point d'elle.

Avouer que l'Assemblée a droit d'anéantir mon Siége Episcopal, c'étoit évidemment reconnoître que ce Siège existoit en vertu d'une autorité purement temporelle; que j'étois Evêque au nom de l'Assemblée : que toute ma jurisdiction dérivoit de cette même autorité purement temporelle, qui, maîtresse de m'en priver, seroit aussi maîtresse de la conférer à tout autre Evêque. Dès-lors c'étoit encore me reconnoître votre Pasteur au nom de l'Assemblée, et non

padrona, e solo giudice della sua disciplina, ha riservato in questi ultimi secoli alla S. Sede la conferma de' vostri Vescovi. Se ella o da se stessa, o per mezzo del Papa non ne rende il diritto ai Metropolitani, niuna autorità sulla terra potrebbe renderlo ad essi; perciocchè, non v' ingannate, Signori, su ciò; ogni istituzione, ogni conferma nella Chiesa suppone una vera giurisdizione, un diritto di conferire qualche autorità spirituale. Questo diritto di confermare, d' istituire un Vescovo non può adunque essere dato, o rinnovato, se non dalla Chiesa, o dal suo Capo. Quel diritto adunque, che i nostri Metropolitani pretenderebbono acquistar di nuovo in vigore de' decreti di un' autorità laica, sarebbe ancora un diritto nullo; esso non potrebbe essere esercitato in nome di G. C., e quindi tutti gli atti, che ne derivassero, sarebbero atti nulli per la vostra salute, e colpevoli in coloro, i quali pretendessero esercitargli su di voi.

Non mi rimproverate, Signori, di essere entrato in queste particolari discussioni dandovi una istruzione, che vi debbo, come vostro primo Pastore. Potete ora giudicare da per voi stessi, quanto mai le circostanze le hanno rendute necessarie: potete pure osservare, quanti dogmi, quante verità importanti io doveva sacrificare per riconoscere ne' decreti del secolo un' autorità capace di privarmi di una Sede, di una giurisdizione, che non ho da essa.

Il confessare, che l' Assemblea ha diritto di sopprimere la mia Sede Episcopale, erasi evidentemente un riconoscere, che questa Sede esisteva in virtù di un' autorità meramente temporale; che io era Vescovo in nome dell' Assemblea; che ogni mia giurisdizione derivava da questa stessa autorità puramente temporale, la quale essendo padrona di privarmene, sarebbe padrona parimente di conferirla ad ogni altro Vescovo. Quindi egli era ancora un riconoscer

plus au nom de Jésus-Christ; c'étoit absolument confondre ces puissances dont la distinction a été si bien marquée par Jésus-Christ ; c'étoit sacrifier au siècle des droits que Jésus-Christ n'a donné qu'à son Eglise; c'étoit renouveller l'hérésie de Luther, qui, voyant sa mission condamnée par l'Eglise, transportoit aux puissances du siècle le droit de donner des Pasteurs à l'Eglise : c'étoit confondre la Foi Catholique avec l'erreur de l'Eglise Anglicane, de ce Roi des Anglois, le fléau de leur foi , le Chef de leur grand schisme, qui s'arrogea le droit de suppléer et l'Eglise et le Pape en donnant à l'Angleterre ses premieurs Pasteurs; c'étoit enfin, Messieurs, reconnoître que mon autorité dérivant d'un Assemblée laique , je venois vous prêcher le salut et vous absoudre, non plus au nom de Jésus-Christ , mais au nom des loix humaines. C'étoit donc me trouver en pleine opposition avec ce dogme fondamental du Christianisme : *Il n'y a point d'autre nom sur la terre que le nom de Jèsus-Christ par lequel nous puissions ètre sauvès.*

Apostat dans la foi, si par ma conduite ou par mes parole, et par une lâche condescendance , je n'avois pas la force de m'opposer à des principes et à des conséquences si contraires à la foi, ce n'est pas mon salut seul que je perdois , c'est le votre encore , c'est celui de tous mes diocésains que j'aurois exposé , puisque je les livroi à un premier Pasteur qui ne seroit qu'un Pasteur schismatique , un Pasteur sans mission canonique, et qui n'étant lui-même qu'un intrus, ne pourroit leur donner pour Pasteurs secondaires, pour Curés ou Recteurs et pour Vicaires, que des Pasteurs intrus et schismatiques comme lui ; sans mission légitime, sans jurisdiction, sans droit de les absoudre de leurs péchés, de leur administrer au

me stesso vostro Pastore in nome dell' Assemblea, e non già più in nome di Gesù Cristo; egli era assolutamente un confondere quelle potestà, la cui distinzione è stata così bene determinata da Gesù Cristo; egli era un sacrificare al secolo que' diritti, che Gesù Cristo non ha dato, se non alla sua Chiesa; egli era un rinnovare la eresia di Lutero, il quale veggendo la sua missione condannata dalla Chiesa, trasferiva alle Potestà del secolo il diritto di dare Pastori alla Chiesa; egli era un confondere la Fede Cattolica coll' errore della Chiesa Anglicana, di quel Re degl' Inglesi, il flagello della loro fede, il Capo del loro grande scisma, il quale si arrogò il diritto di far le veci della Chiesa, e del Papa col dare all' Inghilterra i suoi primi Pastori; egli era finalmente, Signori, un confessare, che derivando la mia autorità da un' Assemblea laica, io veniva a predicarvi la salute, e ad assolvervi non già in nome di Gesù Cristo, ma bensì in nome delle leggi umane. Egli era adunque questo un oppormi totalmente a questo dogma fondamentale del Cristianesimo: *Non havvi altro nome sulla terra, che il nome di Gesù Cristo, per mezzo del quale noi possiamo salvarci.*

Se io colla mia condotta, o colle mie parole, e per effetto di una vile condescendenza non avessi la forza di oppormi a principj, ed a conseguenze sì contrarie alla fede, divenuto Apostata nella fede stessa non solamente verrei a perder me medesimo, ma verrei ben anche ad esporre a pericolo la vostra salute, e quella di tutti i miei diocesani, poichè gli abbandonerei in braccio ad un primo Pastore, il quale non sarebbe, se non un Pastore scismatico, un Pastore senza missione canonica, e il quale non essendo egli stesso, se non un intruso, non potrebbe dare ad essi per Pastori secondarj, per Curati, o Rettori, e per Vicarj, se non Pastori intrusi, e scismatici come lui, senza missione le-

nom de Jésus Christ les Sacremens de son Eglise.

Dans une circonstance si importante pour le salut de mes diocèsains, pouvois je donc, Messieurs, me contenter d'un lâche silence? N'étoit ce pas plutôt un devoir pour moi de me rappeler la leçon qu'un grand Pape donnoit aux Evêques de France? „ Je „ crains que le silence, dans un pareil sujet, ne soit „ une vraie connivence. Dans ces occasions le silen- „ ce est justement suspect, parce que la vérité se pré- „ senteroit, si le mensonge déplaisoit. Nous sommes „ justement regardés comme coupables, lorsque no- „ tre silence favorise l'erreur. „ *Timeo, ne connivere sit hoc tacere. Timeo, ne magis ipsi loquantur, qui permittunt illis taliter loqui. In talibus causis non caret suspicione taciturnitas, quia occurreret veritas, si falsitas displiceret : merito namque causa nos respicit, si silentio faveamus errori.* (Cœlestinus I, Epist. ad Episcopos Galliarum).

Je n'aurai point, Messieurs, à me le reprocher ce silence coupable: ma Lettre Pastorale à prévenu mes diocèsains de la ferme résolution où je suis de ne point les abandonner à des Pasteurs intrus, qui les entraîneroient dans un malheureux schisme.

Je vous ai adressé la Déclaration de Monseig. l'Evêque de Soissons ; je vous ai signifiè mon adhésion à cette Déclaration, parce qu'elle me paroissoit très-propre à vous faire sentir les vérités les plus importantes dans les circonstances actuelles. Je viens de m'expliquer encore, de vous développer autant qu'il est en moi, ces mêmes vérités de manière à vous faire connoître toute leur importance. J'espère devant Dieu n'avoir aucun reproche à me faire. Je puis dans ma conscience vous dire avec st. Paul, que *je ne vous ai point cachè ces vérites utiles, je*

gittima, senza giurisdizione, senza diritto di assolvergli da' loro peccati, di amministrare loro in nome di Gesù Cristo i Sacramenti della sua Chiesa.

In una circostanza così importante per la salute de' miei diocesani, poteva io adunque, o Signori, contentarmi di un vile silenzio? Non era egli anzi un mio preciso dovere di por mente alla istruzione, che un gran Papa dava a' Vescovi di Francia? „ Io „ temo, che il silenzio in simil materia non sia una „ vera connivenza. Il silenzio in queste congiuntu- „ re diviene con ragione sospetto, perchè la verità „ si paleserebbe, se dispiacesse la falsità. Noi siamo „ giustamente riputati colpevoli, allorchè il nostro „ silenzio favorisce l' errore. „ *Timeo, ne connivere sit hoc tacere. Timeo, ne magis ipsi loquantur, qui permittunt illis taliter loqui. In talibus causis non caret suspicione taciturnitas, quia occurreret veritas, si falsitas displiceret: merito namque causa nos respicit, si silentio faveamus errori.* (Cœlestinus I, Epist. ad Episcopos Galliarum.)

Io non avrò da rimproverar me stesso di questo silenzio colpevole: la mia Lettera Pastorale ha preventivamente assicurati i miei diocesani della ferma risoluzione, in cui sono di non abbandonargli giammai a Pastori intrusi, i quali gli strascinerebbero in uno scisma sventurato.

Vi ho indirizzato la Dichiarazione di Monsig. Vescovo di Soissons; vi ho significato la mia adesione a sì fatta Dichiarazione, perchè essa mi sembrava opportunissima a farvi comprendere le verità le più importanti nelle circostanze attuali. Di più vi ho spiegato ora i miei sentimenti, e vi ho dichiarato, per quanto è da me, queste stesse verità in modo di farvi conoscere tutta la loro importanza. Spero di non avere a fare a me stesso alcun rimprovero dinanzi a Dio. Posso sulla mia coscienza dirvi con S. Paolo che *non vi ho nascosto queste verità utili,*

les ai annoncèes publiquement. Je suis bien disposé, pour le salut de mes diocésains, à les prêcher encore, et à les maintenir.

Vous avez cru, Messieurs, que votre patriotisme exigeoit de votre part une délation de ma Lettre Pastorale à l'Assemblée nationale. Je n'accuserai point la rigueur de votre zèle; mais croyez qu'au milieu de cette Assemblée même, je saurois me souvenir du respect que je dois aux Sénats de la terre, et de l'inviolable fermeté que je dois à la foi. En qualité d'Evêques, nous avons spécialement appris de Jésus-Christ ce que nous devons à César, et nous saurons lui payer cette dette; nous saurons exhorter les peuples même à la soumission la plus entière aux puissances du siècle. Notre patrie nous est trop chère, le sang de nos Concitoyens nous est trop précieux, pour ne pas employer cette autorité que nous avons sur les ames au maintien de la paix et de la concorde. Si nous voyons jamais nos frères prêts à la troubler, et sur-tout prêts à se soulever contre l'autorité, nous serons les premiers à leur apprendre que l'Eglise et la foi ne se défendent point par des armes de sang. Nous n'avons pas cessé, nous ne cesserons pas d'enseigner qu'il n'est jamais permis, pour une Religion de paix, de charité, de s'élever les uns contre les autres; que la prière et la patience sont les véritables armes du Chrétien; que s'il est des circonstances où nous devons nous souvenir qu'il vaut mieux obéir à Dieu qu'aux hommes, dans ces circonstances même, celui-là seul est agréable à Dieu qui sait être victime et non pas immoler ses Concitoyens et ses frères.

Oui, Messieurs, la Religion nous a appris à concilier nos devoirs envers Dieu et nos devoirs envers les puissances du siècle. S'il falloit resister à l'oppression, nous ne saurions le faire qu'en offrant notre tête; trop heureux de donner à ce Dieu qui no-

le ho annunziate pubblicamente. Sono dispostissimo per la salute de' miei diocesani a predicarle tuttora, ed a sostenerle.

Avete creduto, Signori, che il vostro patriottismo esigesse dal canto vostro di denunziare la mia Lettera Pastorale all' Assemblea Nazionale. Io non accuserò il rigore del vostro zelo; ma crediate pure, che in mezzo a questa medesima Assemblea saprei ben ricordarmi del rispetto, che deggio a' Senati della terra, e della inviolabile fermezza, che debbo alla fede. Noi come Vescovi abbiamo specialmente imparato da Gesù Cristo ciò, che dobbiamo a Cesare, e sapremo pagargli questo debito; sapremo esortare i popoli ancora alla sommissione più perfetta verso le Potestà del secolo. La nostra patria ci è troppo cara, il sangue de' nostri Concittadini ci è troppo prezioso, e però non possiamo non fare uso pel mantenimento della pace, e della concordia, di quell' autorità, che abbiamo sulle anime. Se noi veggiamo talora i nostri fratelli che stanno per turbarla, e sopratutto che stanno per sollevarsi contro l' autorità, saremo i primi ad insegnare ad essi, che la Chiesa, e la fede non si difendono colle armi di sangue. Non abbiamo cessato, non cesseremo d' insegnare, che non è giammai permesso di sollevarsi l' un contro l' altro per una Religione di pace, e di carità, che la preghiera, e la pazienza sono le vere armi del Cristiano; che se vi sono circostanze, in cui dobbiamo rammentarci esser meglio ubbidire a Dio, che agli uomini, in queste circostanze ancora colui solo è gradevole a Dio, il quale sa essere vittima, e non già sacrificare i suoi Concittadini, ed i suoi fratelli.

Sì, o Signori, la Religione ci ha insegnato a conciliare i nostri doveri verso Dio co' nostri doveri verso le Potestà del secolo. Se facesse duopo resistere alla oppressione, non potremmo resistervi, se non coll' offerire la nostra vita; oh noi troppo felici, se

ns a élevés au rang de ses Pasteurs, cette preuve de notre fidélité à la doctrine sainte!

Mais nous avons confiance en ce Dieu qui veille sur la France ; nous osons espérer que cette même Assemblée, qui n'avoit prétendu donner au Clergé qu'une Constitution civile, n'exigera jamais de nous d'autre confession que celle de nos dogmes. Et nous trouvant fidèles, soumis, & toujours prêts à exhorter les peuples à la soumission aux détrecs de la puissance temporelle, elle saura un jour applaudir elle-même à notre zèle pour le maintien de la doctrine sainte dans son intégrité & dans sa pureté. Et vous mêmes, Messieurs, j'espére, lorsque je reviendrai au milieu de vous, vous trouvant plus instruits et sur mes intentions & sur les divers objets de ma Lettre Pastorale, vous voir aussi plus intimement unis à un Pasteur qui ne soupire qu'après l'heureux moment qui le rendra à son diocèse. Je le crois très-prochain ce moment; vous me verrez, Messieurs, dans ces dispositions de paix et d'union que m'inspireroit seul l'intérêt que je prends au bonheur de mon diocèse. Non, je ne paroîtrai au milieu de mes diocésains que pour leur donner, autant qu'il est en moi, de nouvelles preuves de cette affection religieuse et inviolable qui doit m'unir à eux. Je ne puis, je ne dois paroître au milieu d'eux qu'en Ministre d'un Dieu de charité. Je sauroit immoler tous les ressentimens, si mon cœur en étoit susceptible : mais je n'aurai pas même le mérite du sacrifice. Je reviendrai à vous comme un Père au milieu de ses enfans, come un Pasteur au milieu de son troupeau. Mon retour sera celui d'un homme qui ne peut, qui ne veut vous parler que de paix, et qui espère de vo-

dessimo a quel Dio, il quale ci ha innalzati al grado di suoi Pastori, questa prova della nostra fedeltà alla dottrina santa!

Noi per altro abbiamo fiducia in quel Dio il quale invigila sulla Francia; osiamo sperare, che questa medesima Assemblea, la quale non aveva preteso di dare al Clero, se non una Costituzion civile, non esigerà giammai da noi altra confessione, che quella de' nostri dogmi. Ella trovandoci fedeli, sommessi, e mai sempre pronti ad esortare i popoli a sottomettersi ai decreti della potestà temporale, saprà ella stessa applaudire un giorno al nostro zelo pel mantenimento della dottrina santa nella sua integrità, e nella sua purità. Ed allorchè tornerò trà voi, o Signori, trovandovi più istruiti sì intorno alle mie intenzioni, sì intorno ai diversi oggetti della mia Lettera Pastorale, spero di veder voi stessi anche più strettamente uniti ad un Pastore, il quale non sospira, se non il felice momento, che lo restituirà alla sua diocesi. Io credo assai vicino questo momento; voi, o Signori, mi vedrete in quelle disposizioni di pace, e di unione, che m' inspirerebbe soltanto l' interesse, che io prendo nella felicità della mia diocesi. No, non comparirò in mezzo a' miei diocesani, se non per dare loro, per quanto è da me, nuove prove di quell' affetto religioso, ed inviolabile, che debbo unirmi ad essi. Non posso, nè debbo comparire in mezzo di essi, se non come Ministro di un Dio di carità. Saprei sacrificare tutti i risentimenti, se il mio cuore ne fosse suscettibile; ma non avrò nè anche il merito del sacrifizio. Tornerò da voi come un Padre in mezzo a' suoi figli, come un Pastore in mezzo al suo gregge. Il mio ritorno sarà quello di un uomo, il qua-

tre part une partie au moins de l'affection et de tous les sentimens qu'il vous à voués.

J'ai l'honneur d'être avec un respectueux attachement

MESSIEURS

Paris ce 18 Novembre 1790.

Votre très-humbles et très-obèissant Serviteur.

✠ J. Evêque de Lisieux.

LETTRE

DE MONSEIG. L' EVEQUE DE LANGRES

A Messieurs les Administrateurs du departement de la Haute Marne, en réponse à leur Délibération du 8 Décembre 1790.

Langres, ce 20 Décembre 1790.

JE m'empresse, Messieurs, de répondre è la notification qui m'a été donnée de votre délibération du 8 de ce mois. Je vous dois, et comme inculpé par votre délibération, de vous rendre compte des

---

(*) In Sciampagna. Nel Conciſtoro de' 10 Settembre 1770, fu fatto Veſcovo di tale Città Monsignor Ceſare

le non può, nè vuole parlarvi, se non di pace, ed il quale spera dal canto vostro una parte almeno dell'affetto, e di tutti i sentimenti, che ei vi ha professato.

Ho l'onore di essere con un rispettoso attaccamento

SIGNORI

Parigi 18 Novembre 1790.

Vostro Umiliss., ed Ubbidientiss. Servitore

✠ G. Vescovo di Lisieux.

LETTERA

DI MONSIG. VESCOVO DI LANGRES (*)

Ai Signori Amministratori del dipartimento dell'Alta Marne in risposta alla loro deliberazione del dì 8 Decembre 1790.

Langres 20 Decembre 1790.

MI affretto, Signori, di rispondere alla notificazione, che mi è stata fatta, della vostra Deliberazione del dì 8 di questo mese. Io debbo rispetto a voi, e come incolpato dalla vostra Deliberazione,

---

(*) Guglielmo de la Luzerne, nato in Parigi l'anno 1733.

motifs qui ont dirigé ma conduite, et comme votre Evêque, de vous instruire des vérités catholiques, relatives a l'autorité essentielle de l'Eglise. Je dois au peuple de tout ce diocèse, dont les ames me sont confiées, de lui montrer que le Pasteur, qui a été mis à sa tête par l'Eglise, n'est ni un rebelle aux loix de la puissance civile, ni un lâche prévaricateur qui abandonne le dépôt sacré dont il est responsable. Je dois à mon vénérable Presbytère, dont le devoir étoit de s'unir à moi pour le maintien des vrais principes, de le laver des reproches qu'il n'a pas mérités. Je me dois à moi-même d'éloigner des imputations contraires à mes sentimens, et propres à altérer l'affection de ces peuples, dont la confiance est si précieuse à mon cœur, et si nécessaire à mon ministère.

Vous avez cru, Messieurs, devoir faire imprimer votre délibération du 8 Decembre, et l'envoyer à toutes les Municipalités du departement. Je respecte vos motifs, que je ne puis pénétrer; car enfin cette délibération, pour être exécutée, n'avoit pas besoin d'une telle publicité; il suffisoit qu'elle fût connue de l'Assemblée administrative du district, de mon Chapitre et de moi. Mais, en rendant ainsi publics les reproches que vous croyez devoir me faire, vous m'imposez la loi de donner à ma justification la même publicité.

Permettez-moi, Messieurs, avant d'entrer dans le détail des objets contenus dans votre délibération, de vous présenter une observation sur la circonstance dans laquelle vous l'avez prise et publiée. Il est notoire à toute la France que le Roi a écrit au Souverain Pontife, pour lui demander de consacrer, par le concours de la puissance spirituelle, les opérations de l'Assemblée nationale sur le Clergé. Il est su encore, et je le mandois à Monsieur le Procureur-Syn-

rendervi conto de' motivi, i quali hanno regolato la mia condotta; e come vostro Vescovo, instruirvi delle verità cattoliche relative all'autorità essenziale della Chiesa. Debbo rispetto al popolo di tutta questa diocesi, le cui anime sono a me affidate, mostrargli, che il Pastore, il quale è stato posto dalla Chiesa a governarlo, non è nè un ribelle alle leggi della potestà civile, nè un vile prevaricatore, il quale abbandona il deposito sacro, di cui è tenuto a renderne conto. Debbo rispetto al mio venerabile Presbiterio, ch'era in obbligo di unirsi meco per sostenere i veri principj, purgarlo da' rimproveri da esso non meritati. Debbo rispetto a me stesso rimuovere le imputazioni contrarie a' miei sentimenti, ed atte a diminuire l'affetto di questi popoli, la cui fiducia è sì preziosa al cuor mio, e sì necessaria al mio ministero.

Avete creduto, o Signori, di dover fare imprimere la vostra Deliberazione del dì 8 Decembre, ed indirizzarla a tutte le Municipalità del dipartimento. Venero i vostri motivi, che non posso penetrare; perciocchè alla fine questa Deliberazione, per essere eseguita, non aveva bisogno di una tale pubblicità; bastava, ch'essa fosse nota all' Assemblea amministrativa del distretto, al mio Capitolo, ed a me. Ma voi rendendo in tal guisa pubblici i rimproveri, che credete dovermi fare, mi costringete di rendere parimente pubblica la mia giustificazione.

Permettetemi, Signori, che io prima di entrare nel dettaglio degli oggetti, che contengonsi nella vostra Deliberazione, vi ponga sotto gli occhi una osservazione intorno alla circostanza, in cui l'avete fatta, e pubblicata. E' noto a tutta la Francia, che il Re ha scritto al Sommo Pontefice, facendogli istanza di autorizzare, mediante il concorso della potestà spirituale, le determinazioni dell' Assemblea Nazionale intorno al Clero. Si sa ancora, ed io lo

dic du district, par la lettre relatée dans votre délibération, que S. M. a envoye au saint Père un Courier extraordinaire pour accélérer sa réponse. Il est connu que c'est le 2 de ce mois que le Courier est parti. On sait que, d'après ces démarches, l'Assemblée a cru ne devoir pas presser l'exécution de son décret rigoureux du 27 Novembre, et qu'en conséquence ce décret n'est pas encore publié, ni même peut-être sanctionné. Ainsi, c'est lorsque l'Assemblée nationale suspend sa marche, que vous précipitez vos poursuites; c'est au moment où elle consent à attendre la réponse du Chef de l'Eglise, que vous me faite un crime de l'attendre.

Vous commencez votre déliberation par rapporter, I ma réponse du 1 Décembre à l'invitation qui m'étoit faite de concourir aux opérations que vous aviez ordonnées d'après l'instruction de deux Comités de l'Assemblée nationale; II ma lettre du 6 du même mois, relative à la publication des decrets et à l'adhésion aux principes des Evêque députés à l'Assemblée nationale; III la réponse faite par mon Chapitre à Messieurs les Commissaires du district. Ici, Messieurs, permettez moi de me plaindre de vous à vous mêmes, et d'invoquer votre propre justice contre la citation tronquée qui est insêrée dans la délibération. On n'y voit qu'un refus sec d'obtempérer, et une opposition formelle aux décrets. Cependant, Messieurs, j'avois nettement exprimé dans l'un et l'autre acte les motifs de conscience qui me forçoient de suspendre mon concours aux opérations décrétées par l'Assemblée, et le vœu exprès que l'accession de la puissance spirituelle à ces opérations me permît d'y coopérer. J'avois même pensé que la publication des décrets au Prône n'étoit plus ordonnée par l'Assemblée nationale, d'après son décret du 2 Novembre. Tout cela est retran-

significava al Sig. Procuratore Sindaco del distretto colla lettera riportata nella vostra Deliberazione, che S. M. ha spedito al S. Padre un Corriere straordinario a fine di accelerare la sua risposta. E' noto che il Corriere è partito ai 2 di questo mese. Si sa, che dopo tali passi l'Assemblea ha stimato di non dovere sollecitare la esecuzione del suo decreto rigoroso de' 27 Novembre, e che in conseguenza questo decreto non è ancora pubblicato, e forse nè pur sanzionato. Quindi è che mentre l'Assembea Nazionale sospende i suoi passi, voi sollecitate all'estremo le vostre istanze; nel tempo, in cui ella acconsente di aspettare la risposta del Capo della Chiesa, voi mi attribuite a delitto l'aspettarla.

Cominciate la vostra Deliberazione dal riferire, I la mia risposta del dì 1 Decembre all'invito, che mi si faceva di concorrere alle operazioni, che avevate ordinato a tenore della istruzione de' due Comitati dell'Assemblea Nazionale; II la mia lettera de' 6 dello stesso mese relativa alla pubblicazione de' decreti, ed alla adesione ai Principj de' Vescovi deputati all'Assemblea Nazionale; III la risposta fatta dal mio Capitolo ai Signori Commissarj del distretto. Quì, o Signori, permettetemi, che io mi quereli di voi con voi stessi, e che implori la vostra propria giustizia contro la citazione mutilata, la quale è stata inserita nella Deliberazione. Altro non si scorge in essa, che un semplice rifiuto di ubbidire, ed una resistenza formale ai decreti. Nondimeno, Signori, io aveva chiaramente espresso nell'uno, e nell' altro atto i motivi di coscienza, che mi costringevano di sospendere il mio concorso alle operazioni decretate dall'Assemblea, e l'espresso desiderio, che il consenso della potestà spirituale a tali operazioni mi permettesse di cooperarvi. Io aveva anche stimato, che la pubblicazione de' decreti nel Sermone parrocchiale non fosse più ordinata dall'Assemblea Na-

ché dans votre délibération. En présentant au public l'idée d'une résistance à l'autorité, elle supprime tout ce qui peut l'atténuer, l'excuser, la légitimer. Je m'en rapporte à votre équité, Messieurs, n'étoit-il pas juste de donner en entier les deux pieces qui sont la base des imputations que vous avez cru devoir me faire? Et si un ministère rigoureux vous obligeoit de publier des inculpations contre votre Evêque, ne vous astreignoit-il pas également à y joindre, ou au moins à ne pas dissimuler tout ce qui pouvoit justifier ou diminuer les torts que vous pensiez appercevoit en lui? Mon Chapitre n'a pas moins à réclamer votre justice contre une pareille réticence. Vous n'improuverez donc pas que je supplée ici ce qui manque dans votre délibération, et que je rapporte en entier les piéces qui sont le fondement de toutes les imputations qui nous sont faites (**).

(**) Invité à concourir aux opérations ordonnées par l'Assemblée administrative du département, à donner l'état des ornemens, vases sacrées qui seroient nécessaires à l'Eglise Cathédrale, dans le nouvel état qu'on se propose de lui donner, je fis, le 1 Decembre à Messieurs les Commissaires chargés de cette requisition, la réponse suivante:

„ Mr. l'Evêque a repondu que la distraction des effets
„ appartenans a l'Eglise Cathédrale, qui peuvent servir
„ à une Parroisse, d'avec ceux qui ne sont pas utiles
„ pour le même service, suppose la suppression faite du
„ Chapitre Cathédral et l'organisation effectué d'une Par-
„ roisse dans ladite Eglise; que ce changement ne peut
„ être consommé qu'avec le concours de la puissance spi-
„ rituelle; que le Chapitre Cathedral appartient à la
„ Hiérarchie ecclésiastique; que l'Eglise l'a revêtu de
„ la jurisdiction spirituelle éventuellement dans le cas

zionale atteso il suo decreto de' 2 Novembre. Tutto ciò si tace nella vostra Deliberazione. Essa presentando al Pubblico la idea di una resistenza all'autorità, sopprime tutto ciò, che può diminuirla, scusarla, e renderla legittima. Mi rimetto alla vostra equità, Signori: non era ella cosa giusta di produrre tutti interi i due Scritti, i quali sono la base delle imputazioni, che avete creduto dovermi fare? E se un ministero rigoroso vi obbligava di pubblicare delle accuse contro il vostro Vescovo, non vi obbligava egualmente ad aggiugnervi, o almeno a non dissimulare tutto ciò, che poteva giustificare, o diminuire i torti, che credevate scorgere in esso? Il mio Capitolo non ha minor motivo di reclamare la vostra giustizia contro una simile reticenza. Voi non disapproverete adunque, che io venga quì a supplire a ciò, che manca nella vostra Deliberazione, e che riferisca interamente gli Scritti, i quali sono il fondamento di tutte le imputazioni, che ci vengono fatte (**).

(**) Io essendo invitato a concorrere alle operazioni ordinate dall'Assemblea amminiſtrativa del dipartimento, a dare lo stato degli arredi, de' vasi sacri, che sarebbero necessarj alla Chiesa Cattedrale nel nuovo stato, che si propone di darle, diedi il dì 1 Decembre a' Sigg. Commissarj incaricati di fare tale richiesta la seguente risposta.

„ Monsig. Vescovo ha risposto, che la separazione
„ degli effetti appartenenti alla Chiesa Cattedrale, i
„ quali possono servire ad una Parrocchia, da quelli,
„ che non ſono utili per lo stesso servigio, suppone la
„ soppressione fatta del Capitolo Cattedrale, e la orga-
„ nizzazione effettuata di una Parrocchia nella suddetta
„ Chiesa; che sì fatto cambiamento non può esser ese-
„ guito, se non col concorso della potestà spirituale;
„ che il Capitolo Cattedrale appartiene alla Gerarchia
„ ecclesiastica; che la Chiesa lo ha rivestito della giu-

Votre délibération présente ensuite divers articles : je vais les reprendre successivement et y répondre.

„ de mort ou démission de l'Evêque ; qu'il ne peut être
„ dépouillé de cette jurisdiction éventuelle que par la
„ puissance qui l'en a investi ; qu'aucun autre Corps
„ ou particulier ne peut recevoir cette jurisdiction que
„ de l'Eglise ; qu'ainsi quiconque oseroit entreprendre
„ d'en exercer les fonctions, sans y être appellé par la
„ puissance qui seule peut les lui transmettre, seroit
„ un intrus sujet aux peines canoniques, et ne pro-
„ duiroit que des actes nuls ; qu'il est notoire que le
„ Roi a écrit au Souverain Pontife, pour lui demander
„ de consacrer, par son autorité spirituelle, ce qui a été
„ décreté par l'Assemblée nationale, et sanctionné par
„ S. M. sur la Constitution du Clergé. En conséquence
„ Monseig. l'Evêque à déclaré qu'il ne peut dans ce
„ moment, et jusqu'à ce que le Chef de l'Eglise se
„ soit expliqué, cooperer, par aucun acte, à la destru-
„ ction du Chapitre de son Eglise Cathédrale, et à la
„ formation d'un autre Corps dans ladit Eglise ; mais
„ qu'il attendra avec respect la décision du Souverain
„ Pontife, et s'y conformera avec sommission. „

Mr. le Procureur-Syndic du district m'ayant demandé des éclaircissemens relativement à deux faits qu'il étoit chargé de vérifier ; savoir, s'il étoit vrai que deux Curés de la Ville de Langres eussent différé de publier au Prône les décrets sur l'organisation du Clergé, et s'il n'avoit pas été fait lecture, dans la sacristie d'une des Eglises de la Ville d'un écrit intitulé : *Exposition des Principes sur la Constitution du Clergé, par les Evêques députés a l'Assemblée nationale* ; laquelle lecture avoit été suivie d'adhesions, j'adressai à Mr. le Procureur-Syndic, le 6 Décembre, la lettre suivante :

“ C'est moi, Monsieur, qui ai empêché Messieurs

La vostra Deliberazione presenta in seguito diversi articoli: io mi fo a riepilogargli un dopo l'altro, ed a rispondervi.

„ risdizione spirituale eventualmente nel caso di morte, „ o di dimissione del Vescovo; che esso non può essere „ spogliato di tale giurisdizione eventuale, se non dalla „ potestà, che lo ha di essa investito; che nessun altro „ Corpo, o persona particolare può ricevere tale giuris- „ dizione, se non dalla Chiesa; che però chiunque osas- „ se intraprendere di esercitare le funzioni di questa giu- „ risdizione, senza esservi chiamato dalla potestà, la „ quale sola può trasmettergliela, sarebbe un intruso „ soggetto alle pene canoniche, e non eserciterebbe, se „ non atti nulli; che è cosa notoria, che il Re ha scrit- „ to al Sommo Pontefice per fargli istanza di conferma- „ re colla sua autorità spirituale ciò, che è stato decre- „ tato dall' Assemblea Nazionale, e sanzionato da S. M. „ intorno alla Costituzione del Clero. In conseguenza „ Monsig. Vescovo ha dichiarato, che non può presen- „ temente, e sino a tanto che il Capo della Chiesa non „ siasi spiegato, cooperare con alcun atto alla abolizio- „ ne del Capitolo della sua Chiesa Cattedrale, ed alla „ formazione di un altro Corpo in detta Chiesa; ma „ che aspetterà con rispetto la decisione del Sommo „ Pontefice, e vi si conformerà con sommissione. „

Avendomi il Sig. Procuratore Sindaco del distretto richiesto informazione per rapporto a due fatti, che esso era incaricato di verificare; cioè se era vero, che due Curati della Città di Langres avessero differito di pubblicare nel Sermone parrocchiale i decreti sulla organizzazione del Clero, e se erasi letto nella sagrestia di una delle Chiese della Città uno Scritto intitolato: *Esposizione de' Principj sulla Costituzione del Clero fatta da' Vescovi deputati all' Assemblea Nazionale*; dopo di che ne erano seguite alcune adesioni, indirizzai al Sig. Procuratore Sindaco il dì 6 Decembre la lettera seguente:

„ Sono stato io, Signore, il quale ho impedito, che i

DELIBERATION.

„ Sur quoi l' Assemblée délibérant, plusieurs mem-
„ bres ont demandé que, vu ce qui résulte de la let-

„ les Curés de st. Pierre et de st. Amatre de publier
„ les décrets de l' Assemblée nationales sur la Consti-
„ tution du Clergè. Il me semble d'abord que le décret
„ du 2 Novembre dernier a fait cesser l' obligation des
„ Curés de publier à leurs Prônes les décrets de l' As-
„ semblée sanctionnés par le Roi. Cette Assemblée a
„ enfin reconnu dans sa sagesse l' inconvénient de ces
„ sortes de publications, qui prenoient un temps néces-
„ saire a l' instruction des fideles, et alongeant outre mé-
„ sure le service divin, en éloignoient les peuples au
„ grand détriment de la Religion et sans aucun avanta-
„ ge pour la chose publique. Ensuite ce décret sur la
„ Constisution prétendue civile du Clergé présente beau-
„ coup d' objets spirituels qui ne peuvent être réglés
„ sans le concours de la puissance spirituelle. Il est
„ donc impossible à les Ecclésiastiques de coopérer a la
„ publications, jusqu' à ce que cette puissance ait con-
„ sacré ce que la puissance temporelle a ordonné. Ce
„ motif doit d'autant moins déplaire, qu'ils est notoire
„ que, sur le voeu des Evêques députés à l' Assemblée
„ nationale, le Roi a écrit au st. Père sur cet objet :
„ récemment encore il vient d'envoyer un Courier ex-
„ traordinaire à Sa Sainteté pour presser sa réponse. Je
„ n' imagine pas, Mr. que, lorsqu'il est si facile d'ob-
„ tenir une accession spontanée des membres du Clergé
„ aux décrets, on veuille violenter leur conscience, &
„ s'efforcer de leur arracher des démarches que le pre-
„ mier de leurs devoirs leur interdit. Lorsque le Souve-
„ rain Pontife aura ratifiè les opérations de l' Assem-
„ blée, je serai le premier a engager Messieurs les Cu-
„ rés a les publier, si on juge que le décret du 2 No-
„ vembre ne les en dispense pas.

DELIBERAZIONE.

„ Su di che deliberando l'Assemblea, molti mem-
„ bri richiesero, che atteso quanto risulta dalla let-

„ Sigg. Curati di S. Pietro, e di S. Amatro pubblicassero i
„ decreti dell' Assemblea Nazionale sulla Costituzione
„ del Clero. Sembrami da prima, che il decreto dei 2
„ dello scorso Novembre abbia fatto cessare l'obbligo pe'
„ Curati di pubblicare ne' loro discorsi parrocchiali i de-
„ creti dell' Assemblea sanzionati dal Re. Quest' Assem-
„ blea ha finalmente riconosciuto colla sua prudenza l'in-
„ conveniente di tale sorta di pubblicazioni, le quali
„ consumavano un tempo necessario per la istruzione de'
„ fedeli, ed allungando oltre modo il servigio divino, ne
„ allontanavano i popoli con gran detrimento della Re-
„ ligione, e senza alcun vantaggio pel Pubblico. In se-
„ condo luogo questo decreto sulla Costituzione pretesa
„ civile del Clero presenta molti oggetti spirituali, i qua-
„ li non possono essere regolati senza il concorso della
„ potestà spirituale. Non possono adunque persone Ec-
„ clesiastiche cooperare alla pubblicazione, sino a tanto
„ che questa Potestà non abbia autenticato ciò, che ha
„ ordinato la Potestà temporale. Questo motivo dee tan-
„ to meno dispiacere, in quanto che ella è cosa notoria,
„ che atteso il voto de' Vescovi deputati all' Assemblea
„ Nazionale, il Re ha scritto al S. Padre su tale og-
„ getto: ha altresì spedito di fresco un Corriere straor-
„ dinario a Sua Santità per sollecitare la sua risposta.
„ Io non credo già, Signore, che allor quando ella è co-
„ sa sì facile di ottenere un assenso spontaneo de' mem-
„ bri del Clero ai decreti, vogliasi violentar la loro
„ coscienza, e fare ogni sforzo per indurgli ad azioni,
„ che vieta ad essi il primo de' loro doveri. Allorchè il
„ Sommo Pontefice avrà ratificato le operazioni dell' As-
„ semblea, io sarò il primo ad indurre i Sigg. Curati a
„ pubblicarle, qualora si creda, che non ne sieno dispen-
„ sati dal decreto de' 2 Novembre.

„ tre de l'Evêque de Langres, du 6 de ce mois ;
„ de sa déclaration au procès-verbal des Commissai-
„ res du district, du 1 du même mois, & de celle
„ du ci-devant Chapitre de l'Eglise Cathedrale, au
„ même procès-verbal, ledit Evêque de Langres, et

„ C'est aussi moi, Monsieur, qui, après avoir adhé-
„ ré avec mon Chapitre a l'Exposition des Principes sur
„ la Constitution du Clerge, par les Evêques députés a
„ l'Assemblee nationale, l'ai communiquée aux Eccle-
„ siastiques de cette Ville, & leur ai proposé d'y ad-
„ hérer. La manifestation des opinions est devenue libre
„ d'aprés les principes de l'Assemblé nationale : les
„ principes catholiques seroient-ils les seuls qu'il ne
„ seroit pas permis d'exprimer ?

„ Je vous prie, Monsieur de communiquer ma Lettre
„ à Messieurs du département : il est juste, si les deux
„ points sur lesquels vous êtes consulté déplaisent, que
„ ce soit sur moi que tombe toute l'animadversion.

„ J'ai l'honneur d'être, &c. „

Réponse de Monsieur le Trésorier, au nom du Chapitre ; à Messieurs les Commissaires.

Messieurs. „ Nous sommes profondémente affectés de
„ vous voir faire les premiers pas qui tendent à la dé-
„ struction d'un Corps antique et vénérable, dont la
„ chûte feroit une grande plaie à l'Eglise, et causeroit
„ danc cette Ville un vuide irréparable qui se feroit
„ bientôt sentir, et laisseroit d'éternels regrets à ses
„ habitans.

„ Cependant nous trouvons encore dans notre juste
„ douleur, à nous feliciter du choix fait pour une si
„ triste commission, de deux de nos Concitoyens le plus
„ estimables. Si les derniers coups nous sont enfin por-
„ tés, vos mains compatissantes serviront du moins à
„ nous les adoucir.

„ Nous n'apporterons aucun obstacle à vos opéra-

,, tera del Vescovo di Langres sotto il dì 6 di que-
,, sto mese, dalla sua Dichiarazione inserita nel Pro-
,, cesso verbale de' Commissarj del distretto il dì 1
,, dello stesso mese, e da quella del soppresso Capi-
,, tolo della Chiesa Cattedrale inserita nello stesso

,, Io parimenti sono stato quello, il quale dopo avere
,, aderito insieme col mio Capitolo alla Esposizione de'
,, Principj sulla Costituzione del Clero fatta da' Vescovi
,, deputati all'Assemblea Nazionale, l'ho comunicata agli
,, Ecclesiastici di questa Città, ed ho proposto loro di
,, aderirvi. Il manifestare le sue opinioni è divenuta una
,, cosa libera secondo i principj dell'Assemblea Naziona-
,, le: i principj cattolici sarebbero forse i soli, che non
,, sarebbe permesso di manifestare?

,, Vi prego, Signore, di comunicare la mia Lettera ai
,, sigg. del dipartimento: egli è giusto, che se dispiac-
,, ciono i due punti, su i quali siete stato consultato,
,, tutto il castigo ricada sopra di me.

,, Ho l'onore di essere &c. ,,

Risposta del Sig. Tesoriere in nome del Capitolo a' Signori Commissarj.

Signori. ,, Noi siamo profondamente afflitti di veder-
,, vi fare i primi passi, i quali tendono alla distruzione
,, di un Corpo antico, e venerabile, la cui ruina recherebbe
,, una gran ferita alla Chiesa, e produrrebbe in questa
,, Città un vuoto irreparabile, che si sentirebbe ben to-
,, sto, e lascerebbe un perpetuo rincrescimento a' suoi
,, abitanti.

,, Nulla di meno anche in mezzo al nostro giusto do-
,, lore ci si porge motivo di rallegrarci della scelta fatta
,, per una sì trista commissione di due de' nostri più
,, ragguardevoli Concittadini. Se ci vengono finalmente
,, vibrati gli ultimi colpi, le vostre mani compassione-
,, voli serviranno almeno a raddolcircegli.

,, Noi non porremo alcun ostacolo alle vostre opera-

„ les ci-devant Chanoines signataires de la déclara-
„ tion, leur fauteurs, complices et adhérans fussent
„ dénoncés par l'Assemblée, poursuite et diligence
„ du Procureur général Sindic, au Tribunal du di-
„ strict de Langres, et poursuivis comme criminels

„ tions, mais nous ne pouvons y coopérer. Nous res-
„ pecterons les decrets rigoureux que vous aurez a exé-
„ cuter, mais nous ne trahirons point la cause de l'Egli-
„ se : elle nous a établis ici pour former le Sénat du
„ diocèse et le Conseil de l'Evêque, pour être avec lui
„ les Ministres du culte public, et pour prendre le gou-
„ vernement du troupeau, lorsque le diocèse a perdu
„ son Pasteur. Il ne nous est pas permis d'abandonner
„ ce poste honorable que l'Eglise nous a confié, si
„ elle-même ne nous en retire. Nous remettrons à la
„ puissance seculière les droits, les honneurs que nous
„ tenons d'elle ; mais nous ne pouvons lui faire le sa-
„ crifice de ceux que nous avons reçus de la puissance
„ spirituelle. Les droits dont elle nous a revêtus, sont
„ en même temps des devoirs qu'elle nous a imposés : à
„ elle seule appartient de nous en décharger, et nous y
„ serons fidèles tant qu'il nous sera libre de les rem-
„ plir. Quelques dispositions d'ordre public que fasse l'au-
„ torité temporelle, la discipline intérieure de l'Eglise,
„ sa jurisdiction spirituelle ne doivent point en recevoir
„ d'atteinte ; le culte divin ne doit point en souffrir
„ d'interruption ; le gouvernement du diocèse ne doit
„ point être exposé à demeurer sans Pilote.

„ Laissez-nous donc, Messieurs, les moyens de conti-
„ nuer nos fonctions religieuses, tant que l'Eglise n'au-
„ ra pas transmis à d'autres notre ministère sacré. La
„ Religion vous en presse; les dépositaires de l'autorité
„ ne vous condamneront pas. Quelle puissance assez en-
„ nemie pourroit nous envier la consolation de pleurer.
„ entre le vestibule et l'autel de ce Temple auguste,
„ d'élever nos mains sur cette montagne sainte, pour
„ attirer sur la Ville, sur le diocèse, sur la France,
„ les bénédictions du ciel?

„ processo verbale il suddetto Vescovo di Langres ,
„ ed i soppressi Canonici, che hanno soscritto la Di-
„ chiarazione, i loro fautori, complici, ed aderenti
„ fossero denunziati dall' Assemblea ad istanza, e cu-
„ ra del Procuratore generale Sindaco al Tribunale

„ zioni, ma non possiamo cooperarvi. Rispetteremo i
„ decreti rigorosi, che avrete da eseguire, ma non tra-
„ diremo punto la causa della Chiesa: essa ci ha quì
„ stabiliti per formare il Senato della diocesi, ed il Con-
„ siglio del Vescovo, per essere insieme con lui i Mi-
„ nistri del culto pubblico, e per assumere il governo
„ del gregge, allorchè la diocesi ha perduto il suo Pasto-
„ re. Non ci è permesso di abbandonare quest' onorevo-
„ le posto, che la Chiesa ci ha affidato, se pure ella
„ stessa non ce ne rimuove. Noi cederemo alla potestà
„ secolare i diritti, gli onori, che abbiamo da essa; ma
„ non possiamo farle il sacrifizio di quelli, che abbiamo
„ ricevuto dalla potestà spirituale. I diritti adunque,
„ de' quali ella ci ha rivestito, sono nel tempo stesso
„ doveri, che ci ha imposti: ad essa sola s' appartiene
„ di esentarcene; e noi gli adempiremo fedelmente, sin
„ tanto che saremo in libertà di farlo. Qualunque siasi
„ la disposizione intorno all' ordine pubblico, che si fac-
„ cia dall' autorità temporale, la disciplina interiore del-
„ la Chiesa, la sua giurisdizione spirituale non debbono
„ riceverne alcun pregiudizio; il culto divino non dee
„ soffrirne alcuna interruzione; ed il governo della dio-
„ cesi non dee essere esposto a rimanere senza Piloto.
„ Lasciateci dunque, o Signori, i mezzi di continua-
„ re le nostre funzioni religiose, sin tanto che la Chie-
„ sa non avrà trasmesso ad altri il nostro ministero sa-
„ cro. La Religione a ciò vi stimola; i depositarj dell'
„ autorità non vi condanneranno. Quale Potestà tan-
„ to nemica potrebbe invidiare a noi la consolazione
„ di piagnere tra il vestibolo, e l'altare di questo Tem-
„ pio augusto, di alzare le nostre mani su questo san-
„ to monte per implorare su la Città, su la diocesi,
su la Francia le benedizioni del cielo?

„ de lèse Nation; sauf après information et décret ,
„ être la procedure et les decretes renvoyes au Tri-
„ bunal qui sera établi pour le jugement des crimes de
„ lèse-Nation.

„ L' Assemblée, après avoir entendu le Procureur-
„ général-Syndic a arrêté qu'il n' y avoit lieu à dé-
„ libérer quant à présent sur cette motion. „

REPONSE.

Cet article, Messieurs, fait naître plusieurs réflexions que je vais avoir l'honneur de vous exposer.

I. De quel intérêt pouvoit-il être de présenter aux peuples une opinion contre leur Pasteur, si violence qu'elle est restée sans effet : une proposition née et expirée dans la chaleur des discussions : une motion que vous mêmes avez jugée trop vive, ou tout au-moins déplacée?

II. Si quelques personnes égarées, emportées par un sentiment qu'elles croient sans doute être le patriotisme, se sont permis une motion que vous avez trouvée trop ardente, il en est d'autres, sans doute qui, animes des sentimens de douceur et d'humanité, j'ose ajouter de Religion et de justice, ont énoncé des opinions contraires, et exprimé le vœu que votre déliberation ne fût pas aussi forte contre le premier Pasteur du diocèse et tout son Presbytère. Ah! Messieurs, en nous causant la douleur d'appren-

---

„ Vous pouvez, Messieurs, remplir librement votre
„ commission, tout est ouvert. Mais vous suarez, nous
„ l'espérons, concilier ce que vous devez à l'autorité
„ qui vous commet, avec ce que la Religion attend de
„ vous.

„ del distretto di Langres, e si procedesse contro di
„ loro, come rei di lesa Nazione; colla condizione
„ però che dopo la informazione, ed il decreto, sie-
„ no il processo, e le determinazioni rimesse al Tri-
„ bunale, che sarà stabilito per giudicare i delitti di
„ lesa Nazione.

„ L' Assemblea dopo avere inteso il Procuratore
„ generale Sindaco ha decretato, che non era oppor-
„ tuno di deliberare presentemente su tale mozione. „

R I S P O S T A.

Questo articolo, Signori dà motivo a molte rifles-sioni, che ho l' onore di esporvi.

I. Qual interesse mai vi poteva essere di insinuare ai popoli una opinione contro il lor Pastore così violenta, che è rimasta senza alcun effetto: una proposizione nata, e spenta nel calore delle dispute: una mozione, che voi stessi avete giudicato troppo ardita, o se non altro fuori di proposito?

II. Se alcune persone sedotte, e strascinate da un sentimento, che credono certamente essere il patriottismo, si sono avanzate a fare una mozione, la quale voi avete giudicato troppo ardente, ve ne ha senza dubbio delle altre, le quali animate da' sentimenti di dolcezza, e di umanità, siami lecito ancor d' aggiugnere, di Religione e di giustizia, hanno esposto opinioni contrarie, ed hanno mostrato la loro brama, che la vostra deliberazione non fosse così forte contro il primo Pastore della diocesi, e contro tutto il suo Presbiterio.

„ Voi potete, Signori, adempiere liberamente la vostra
„ commissione, nulla vi osta. Ma saprete, come lo
„ speriamo, conciliare ciò, che dovete all' autorità, la
„ quale vi dà la commissione, con ciò che la Religione
„ attende da voi. „

dre que quelques-uns de vos Membres se sont portés contre nous à l'extrémité de nous traiter de criminels de lèse - Nation, pourquoi ne nous avez-vous pas donné la consolation de reconnoître que quelques autres ont vu notre conduite d'un œil plus favorable ? Si vous pensiez que les motions sans succès devoient être insérées dans votre délibération, n'étoit-il pas de votre justice d'y faire entrer celles qui étoient en notre faveur, comme celles qui nous étoient contraires ?

III. Enfin l'excès même de cette proposition me fait regretter vivement qu'elle se trouve dans votre délibération. Je suis peiné d'y lire cette dénomination vague et si souvent prostituée, ce crime de lèse-Nation, que jusqu'à présent on n'a point défini, et qui par son indétermination ouvre une large porte à l'arbitraire, et expose les plus honnêtes Citoyens à toutes les vexations. Je suis affligé de voir appliquer cette qualification odieuse à un acte aussi simple, aussi naturel que celui d'attendre une reponse que le Roi a sollicitée, et que l'Assemblée nationale elle-même attend. Le décret du 27 Novembre n'est-il donc pas assez rigoureux ? Est-il convenable, je dirai plus, est-il permis à des Administrateurs d'excéder les dispositions sévères des loix ?

SUITE DE LA DELIBERATION.

„ Ensuite l'Assemblée considérant, 1 que les prin-
„ cipes manifestés par l'Evêque et par les ci-devant
„ Chanoines de l'Eglise Cathédrale de Langres,
„ portent une atteinte directe aux décrets de l'As-
„ semblée nationale acceptés et sanctionnés par le
„ Roi, qu'en essayant de couvrir leur résistance à la
„ loi, par le prétexte d'attendre une déclaration du

Ah! Signori, perchè recandoci il dolore di sentire, che alcuni de' vostri Membri sono giunti contro di noi all'eccesso di trattarci come rei di lesa Nazione, perchè, dico, non ci avete dato la consolazione di riconoscere, che alcuni altri hanno rimirato la nostra condotta con un occhio più favorevole? Se credevate, che le mozioni senza alcun successo dovevano essere inserite nella vostra Deliberazione, non convenivasi alla vostra giustizia d'inserirvi quelle, le quali ci erano favorevoli non meno che quelle, le quali erano a noi contrarie?

III. Finalmente l'eccesso medesimo di questa proposizione mi fa provare un vivo dispiacimento, che essa trovisi nella vostra Deliberazione. Mi dà gran pena di leggervi questa denominazione vaga, e di cui si abusa così spesso, questo delitto cioè di lesa Nazione, che sino al presente non è stato definito, e che attesa la sua indeterminazione apre un largo adito all'arbitrio, ed espone i più onesti Cittadini ad ogni sorta di vessazioni. Mi affligge il vedere, che diasi questa taccia odiosa ad un atto così semplice, così naturale, come quello di aspettare una risposta, che il Re ha richiesto con premura, e che la stessa Assemblea Nazionale aspetta. Il decreto de' 27 Novembre non è egli adunque a bastanza rigoroso? Si conviene egli, dirò meglio, è egli permesso ad Amministratori di oltrepassare le disposizioni severe delle leggi?

CONTINUAZIONE DELLA DELIBERAZ.

„ Considerando di poi l'Assemblea, 1 che i Prin-
„ cipj esposti dal Vescovo, e dalli soppressi Canonici
„ della Chiesa Cattedrale di Langres feriscono diretta-
„ mente i decreti dell'Assemblea Nazionale accettati,
„ e sanzionati dal Re; che essi cercando di coprire la
„ loro resistenza alla legge col pretesto di aspettare una
„ dichiarazione del Papa sulla Costituzione civile del

„ Pape, sur la Constitution civile du Clergé de Fran-
„ ce, ils aggravent leurs torts, puisque, par le re-
„ cours à la puissance ultramontaine, pour des ob-
„ jets de discipline purement temporelle, ils vio-
„ lent les libertés de l'Eglise Gallicane; que de tel-
„ les maximes ne peuvent tendre qu'à faire naître
„ des doutes dans l'esprit des peuples, sur les pou-
„ voirs de la Nation relativement à son Clergé;
„ que, si elles pouvoient obtenir quelque confiance,
„ on verroit bientôt une classe de Fonctionnaires pu-
„ blics se regarder comme indépendante dans l'Etat,
„ ce qui seroit attentatoire aux principes d'une So-
„ ciété libre, dont tous les Membres doivent être
„ entiérement et également subordonnés.„

REPONSE

Ici, Messieurs, vous combattez les principes que j'ai manifestés; je dois donc avant tout justifier ces principes. Un devoir plus sacré encore que celui de ma justification m'en impose la loi. Ces principes sont ceux qui établissent et qui maintiennent l'autorité de l'Eglise; ils tiennent à l'essence de la Religion Catholique. J'ai été placé sur le Siège de Langres pout les publier, pour en instruire et vous et tous ceux qui pourroient les méconnoître: responsable de vos ames, je serois coupable envers vous, si je vous les laissois ignorer. Mais ne craignez point que la parole de Dieu qui m'a été confiée reste captive sur mes lévres: non, vous n'aurez jamais à reprocher à votre Evêque de vous avoir tu ou dissimulé les vérités nécessaires à votre salut.

L'Eglise est une Société fondée par J. C. pour s'étendre sur toutes les Nations et subsister dans tous les siècles. Je suis trop assuré de votre attachement

„ Clero di Francia, accrescono i loro torti, poichè
„ col ricorrere alla potestà oltramontana per oggetti
„ di disciplina puramente temporale, violano le li-
„ bertà della Chiesa Gallicana; che tali Massime non
„ possono tendere, se non a far nascere dubbj nell'
„ animo de' popoli su i poteri della Nazione relativa-
„ mente al suo Clero; che se queste potessero acqui-
„ stare qualche credito, vedrebbessi ben tosto una
„ classe di Funzionarj pubblici, la quale si ripute-
„ rebbe come independente nello Stato, lo che sa-
„ rebbe un attentato contro i principj di una Socie-
„ tà libera, di cui tutti i Membri debbono essere
„ interamente, ed egualmente subordinati. „

RISPOSTA.

Quì, o Signori, voi combattete i principj, che io ho esposto; debbo adunque prima di tutto giustificare questi principj. Un dovere più sacro ancora di quello della mia giustificazione me ne fa una legge. Questi principj sono quelli, i quali stabiliscono, e sostengono l'autorità della Chiesa: essi appartengono alla essenza della Religione Cattolica. Io sono stato collocato sulla Sede di Langres per pubblicargli, e per insegnargli a voi, e a tutti coloro, i quali potrebbono non conoscergli: io essendo tenuto a render conto delle vostre anime, sarei colpevole verso di voi, se ve gli lasciassi ignorare. Ma non temete, che la parola di Dio, la quale mi è stata affidata, rimanga schiava sulle mie labbra: no, non avrete da rimproverare giammai al vostro Vescovo di avervi taciuto, o dissimulato le verità necessarie alla vostra salute.

La Chiesa è una Società fondata da G. C. per estendersi presso tutte le Nazioni, e per sussistere in tutti i secoli. Sono tanto certo del vostro attaccamen-

à l'Eglise, de votre soumission à ses décisions, pour chercher à vous demontrer ce dogme. La consequence nécessaire et immédiate qui en résulte est que J. C. a donné à son Eglise tout ce qui lui est nécessaire pour se conserver et se régir. Une Société quelconque ne peut subsister, si elle n'est organisée, si elle n'est soumise à des loix, à des réglemens, s'il n'y a pas de moyens pour faire exécuter ces réglemens. Donc J. C. a établi une autorité pour régir l'Eglise: il a formé un pouvoir de législation, un pouvoir d'exécution. Or, où a-t il place ces pouvoirs? Est-ce dans l'Eglise, est-ce hors de l'Eglise? Voilà le point de la question. Est-ce aux puissances temporelles, est-ce à la puissance spirituelle que J. C. a conféré le droit de dicter et de faire exécuter les loix dans l'Eglise? Il est évident que ce ne peut pas être aux puissances temporelles. L'Eglise étant Catholique, c'est-à dire universelle, si le droit de lui donner des loix appartenoit aux Souverains de la terre, il y auroit autant de législations dans l'Eglise, que de gouvernemens dans le monde. L'Eglise est une: ainsi, elle doit avoir une administration générale et uniforme; ce qui ne peut être qu'en soumettant cette administration à une seule autorité. D'ailleurs, l'Eglise doit subsister non-seulement parmi les peuples qui la respectent et qui lui sont soumis, mais au milieu des Nations qui la méconnoissent, parmi ses ennemis et ses persécuteurs. Il répugne à la raison que Jésus-Christ ait confié le pouvoir de régir son Eglise et de lui donner des loix, à ceux qui faisoient tous leurs efforts pour anéantir l'Eglise et ses saintes loix. Il est donc évident que l'Eglise a reçu de son divin Fondateur le pouvoir de se régir.

to alla Chiesa, della vostra sommissione alle sue decisioni, che non mi prendo pensiero di dimostrarvi questo dogma. La conseguenza necessaria, ed immediata, che ne deriva, si è, che G. C. ha dato alla sua Chiesa tutto ciò, che le è necessario per conservarsi, e per governarsi. Una qualunque siasi Società non può sussistere, se essa non è organizzata, se non è sottoposta a certe leggi, a certi regolamenti, se non vi sono in essa mezzi per fare eseguire tali regolamenti. G. C. adunque ha stabilito un'autorità per governare la Chiesa: egli ha istituito una potestà di legislazione, una potestà di esecuzione. Ora ove ha egli posto queste potestà? Nella Chiesa, o fuori della Chiesa? Ecco il punto della quistione. G. C. ha conferito il diritto di formare, e di fare eseguire le leggi nella Chiesa alle potestà temporali, o alla potestà spirituale? Egli è chiaro, che questo diritto non può essere stato conferito alle potestà temporali. Se il diritto di dare leggi alla Chiesa s'appartenesse a' Sovrani della terra, essendo la Chiesa Cattolica, cioè universale, vi sarebbono nella Chiesa tante legislazioni, quanti sono i Governi nel mondo. La Chiesa è una; che però essa debbe avere un'amministrazione generale, ed uniforme; il che non può essere, se non sottomettendo quest'amministrazione ad una sola autorità. Oltre di che la Chiesa dee sussistere non solo tra i popoli, che la rispettano, e che le sono soggetti, ma eziandio in mezzo alle Nazioni, le quali non la riconoscono, in mezzo a' suoi nemici, ed a' suoi persecutori. Ripugna alla ragione, che Gesù Cristo abbia affidato la potestà di regolare la sua Chiesa, e di darle delle leggi a coloro, i quali facevano tutti i loro sforzi per distruggere la Chiesa, e le sue sante leggi. Egli è adunque evidente, che la Chiesa ha ricevuto dal suo divin Fondatore la potestà di governarsi.

Questa potestà è di sua natura tutta spirituale. La

glise, quoique formant une société extérieure et visible, est une société spirituelle : son gouvernement ne peut donc pas être un objet temporel. C'est de Dieu qu'elle tient ce pouvoir de se gouverner, et Dieu ne lui a donné que des droits spirituels. Concluons donc que le gouvernement de l'Eglise est un pouvoir vraiment spirituel, et que c'est à l'Eglise seule qu'il appartient.

Cette vérité que la raison et la nature des choses démontrent, est portée jusqu'à l'évidence, quand on parcourt les saintes Ecritures et la Tradition de tous les fidèles de l'Eglise. *Prenez garde à vous* (disoit st. Paul) *et à tout le troupeau sur lequel l'Esprit saint vous a établi Evêque pour gouverner l'Eglise de Dieu* (1). On voit dans ces paroles bien nettement exprimés, et l'origine du pouvoir, c'est l'Esprit saint lui-même; et les dépositaires du pouvoir, ce sont les Evêques; et l'étendue du pouvoir, c'est tout ce que comprend le régime de l'Eglise. La pratique constante des Apôtres est conforme à ce principe. Je ne rapporterai point tous les passages de leurs Actes et de leurs Epîtres, où ils statuent sur des points de discipline. Je me contenterai de rappeller le premier des Conciles, où, réunis à Jérusalem, ils prononcerent sur une simple question de discipline au nom de Dieu et avec toute l'autorité qu'ils avoient reçue: *Il a plù au saint Esprit et à nous* (2).

Il ne peut pas être douteux que dans les trois premiers siècles du Christianismes les Successeurs des Apotres n'aient exercé seuls, sans aucune dépendance de la puissance temporelle, le pouvoir de gouverner l'Eglise et de lui donner des régles soit de doctrine,

---

(1) Act. Cap. XX, v. 28.

Chiesa sebbene componga una società esteriore, e visibile, è una società spirituale: il suo governo adunque non può essere un oggetto temporale. Essa ha da Dio questa potestà di governarsi, e Iddio non ha dato ad essa, se non diritti spirituali. Conchiudiamo adunque, che il governo della Chiesa è un potere veramente spirituale, e che esso appartiene alla Chiesa sola.

Questa verità, che la ragione, e la natura delle cose dimostrano, giugne sino alla evidenza, allorchè si scorrono le sante Scritture, e la Tradizione di tutti i fedeli della Chiesa. *Badate a voi stessi* (diceva S. Paolo), *ed a tutto il gregge, su cui lo Spirito Santo vi ha costituiti Vescovi per governare la Chiesa di Dio* (1) In queste parole veggonsi ben chiaramente espressi e l'origine della potestà, che si è lo Spirito Santo medesimo; ed i depositarj della potestà, che sono i Vescovi; e la estensione della potestà, che si è tutto ciò, che comprende il governo della Chiesa. La pratica costante degli Apostoli è conforme a questo principio. Io non riferirò gia tutti i passi de' loro Atti, e delle loro Epistole, ove essi fan leggi intorno a punti di disciplina. Mi basterà soltanto di citare il primo Concilio, in cui eglino raunati in Gerusalemme definirono una semplice questione di disciplina in nome di Dio, e con tutta l'autorità, che avevano ricevuta: *E' piaciuto allo Spirito Santo, ed a noi* (2).

Non si può porre in dubbio, che ne' primi secoli del Cristianesimo i Successori degli Apostoli non abbiano esercitato essi soli senza alcuna dipendenza dalla potestà temporale il potere di governare la Chiesa, e di dare ad essa regole o di dottrina, o di mo-

---

(2) Act. XV, v. 28

soit de morale, soit de discipline. Il seroit absurde de prétendre que l'Eglise, retenue tout ce temps sous l'Empire du Paganisme et sous le joug de la persécution, reçût ses loix des ennemis qui s'efforçoient de la détruire.

Depuis que les Souverains sont devenus les enfans et les protecteurs de l'Eglise, le pouvoir de l'Eglise est il diminué? Une partie de ce pouvoir est-il passé aux Empereurs, lorqu'ils se sont fait Chrétiens? S'est-il établi une dépendance de l'autorité spirituelle de l'Eglise, à l'autorité temporelle des Souverains? Car enfin il faut prétendre que la profession du Christianismes par des Princes, leur a donné sur le gouvernement et sur la discipline de l'Eglise une autorité qu'ils n'avoient pas auparavant, ou convenir que l'Eglise a conservé sous les Monarques Chrétiens tout le pouvoir dont elle jouissoit sous les Empereurs paiens. Mais je demande, quelle puissance on peut attribuer à un Prince éclaire des lumières de la foi, que l'on refuse à un Prince malheureusement égaré dans les ténèbres de l'erreur? Nous tenons que le Souverain chrétien et le Souverain infidèle ont la même plénitude d'autorité; qu'on doit être également soumis à l'un et à l'autre. Ainsi Constantin protecteur n'avoit pas plus de droits sur la jurisdiction de l'Eglise, que Dioclétien persécuteur, et les loix bienfaisantes de l'un n'ont pas plus affoibli cette jurisdiction, que les Edits meurtriers de l'autre.

Si, dès qu'un Monarque professe extérieurement la Religion chrétienne, il acquéroit le droit de régler le gouvernement et la discipline de l'Eglise, quel moyen n'auroit pas le persécuteur déguisé pour porter dans le troupeau de J. C. le trouble et la désolation? Qu'il se rencontre un Souverain ennemi de la vraie Religion, cherchant à favoriser l'erreur ou l'incrédulité, il s'armera contre l'Eglise de ses pro-

rale, o di disciplina. Sarebbe cosa assurda il sostenere, che la Chiesa ritenuta per tutto questo tempo sotto l' Impero del Paganesimo, e sotto il giogo della persecuzione, ricevesse le sue leggi da nemici, i quali si sforzavano di distruggerla.

Dappoichè i Sovrani sono diventati figli, e protettori della Chiesa, il potere della Chiesa si è forse diminuito? Una parte di questo potere è forse passata agl' Imperatori, allorchè si sono fatti Cristiani? Si è forse stabilita una dipendenza dell' autorità spirituale della Chiesa dall' autorità temporale de' Sovrani? Imperciocchè in fine convien sostenere, che la professione del Cristianesimo fatta da questi Principi abbia dato loro sul governo, e sulla disciplina della Chiesa un' autorità, che essi non avevano per lo innanzi, ovvero convenire, che la Chiesa abbia conservato sotto i Monarchi cristiani tutto il potere ch' essa godeva sotto gl' Imperatori pagani. Ma dimando io, qual potere può attribuirsi ad un Principe rischiarato dai lumi della fede, il quale si neghi ad un Principe miseramente involto tra le tenebre dell' errore? Noi sosteghiamo, che il Sovrano cristiano, ed il Sovrano infedele hanno la stessa pienezza di autorità; che dee ciascuno essere egualmente soggetto all' uno, e all' altro. Così Costantino protettore non avea sulla giurisdizione della Chiesa maggiori diritti di Diocleziano persecutore, e le leggi benefiche dell' uno non hanno indebolito questa giurisdizione più degli Editti sanguinarj dell' altro.

Se un Monarca dal momento, in cui professa esteriormente la Religione cristiana, acquistasse il diritto di regolare il governo, e la disciplina della Chiesa, che bel mezzo non avrebbe il persecutore mascherato per portare nel gregge di C. C. la discordia, e la desolazione? Siavi un Sovrano nemico della vera Religione, il quale cerchi di favorire l' errore, o l' incredulità, ci si armerà contro la Chiesa

pres règles, éloignera ses fidèles Pasteurs, lui donnera des Chefs dévoués à son systême pervers, et placera au milieu d'elle ses plus cruels ennemis. C'est ce que reprochoit le grand st. Athanase à l'Empereur Constance, d'agir contre les Canons, en feignant de les soutenir (3). C'est ce que déploroit st. Grégoire di Nazianze, qui raporte que Valens avoit divisé la Province de Cappadoce en haine de st. Basile, pour opposer un Métropolitain Arien, au zèle de ce st. Docteur (4). Ainsi, les mêmes motifs qui exigent que l'Eglise ait un pouvoir propre et indépendant pour se régir sous les Princes infidèles, démontrent également qu'elle a les mêmes droits sous les Monarques chrétiens.

Je dis un pouvoir propre et indépendant; car un pouvoir dépendant et subordonné n'est pas un pouvoir. L'Eglise n'auroit pas la puissance nécessaire pour se régir, si elle ne pouvoit agir sur son gouvernement, qu'avec dépendance de la puissance civile: ce seroit cette puissance qui la régiroit véritablement. Le gouvernement de l'Eglise ne peut pas être confié à deux autorités: car si elles sont égales, qui prononcera entr'elles dans le cas de division? Si elles ne le sont pas, celle qui a la prépondérance, sera la seul vraie autorité. Dieu a donné à l'Eglise le porvoir de se régir; donc les Princes ne l'ont pas; donc l'Eglise est, relativement à son administration, hors de leur dépendance.

Une multitude d'autorités de tout genre se réunissent pour démontrer cette vérité reconnue dans tous les siècles par tous les Ecrivains, par tous les Princes, par tous les Magistrats,

---

(3) S. Athanas. Ep. ad Solit. n. LI.

delle sue proprie leggi; allontanerà i suoi fedeli Pastori, le darà Capi dediti del tutto al suo sistema perverso, e collocherà in mezzo di essa i suoi più crudeli nemici. Questo appunto rimproverava il grande S. Atanasio all'Imperatore Costanzo, di operare cioè contro i Canoni fingendo di sostenergli (3). Questo appunto deplorava S. Gregorio Nazianzeno, il quale riferisce, che Valente aveva divisa la Provincia di Cappadocia in odio di S. Basilio per opporre un Metropolitano Ariano allo zelo di questo santo Dottore (4). Quindi gli stessi motivi, i quali esigono, che la Chiesa abbia un potere proprio, ed independente per governarsi sotto i Principi infedeli, dimostrano egualmente, ch'ella ha gli stessi diritti sotto i Monarchi cristiani.

Dico un potere proprio, ed independente; perciocchè un potere dipendente, e subordinato non è già un potere. La Chiesa non avrebbe la potestà necessaria per governarsi, se non potesse operare rispetto al suo governo, se non con dipendenza dalla potestà civile: questa potestà civile sarebbe quella, la quale la regolerebbe in realtà. Il governo della Chiesa non può essere affidato a due autorità: perciocchè se elleno sono uguali; quali di esse deciderà nel caso di dissensione? Se elleno non sono uguali, quella, la quale prepondera, sarà la sola vera autorità. Iddio ha dato alla Chiesa la potestà di governarsi; non l'hanno adunque i Principi; la Chiesa adunque relativamente alla sua amministrazione non dipende da essi.

Moltissime autorità di ogni genere concorrono a dimostrare questa verità riconosciuta in tutti i secoli da tutti gli Scrittori, da tutti i Principi, da tutti i Magistrati, cioè che la potestà data alla Chiesa dal suo

---

(4) S. Gregor. Naz. Or. XX.

que la puissance donnée à l'Eglise par son Auteur, est absolument indépendante dans son exercice et sur tous les points qui sont de son ressort, de la puissance établie pour gouverner les hommes dans l'ordre temporel. Les bornes du temps, et l'empressement que j'ai de répondre à la notification que vous m'avez fait faire, ne me permettent pas de les rapporter toutes. Je vais seulement vous indiquer les témoignages dont l'autorité est la plus importante, et ceux qui sont les moins suspects d'une trop grande condescendance envers l'Eglise.

Je me contenterai donc de vous citer entre les Pères et les Ecrivains ecclésiastiques de l'antiquité, Osius de Cordoue (5), st. Athanase (6), st. Jean Damascene (7), Facundus d'Hermiane (8), st. Théodore Studite (9), Emilien de Cizique (10), les Papes Nicolas I (11), Félix III (12), Gelase (13), Symmaque (14).

Entre les Ecrivains récens, je me bornerai à de Marca (15), Bossuet (16), Fenelon (17), Fleury (18), Milletot (19), Fevret (20), et Domat (21).

Interrogeons maintenant les Soverains eux-mêmes et les Ministres de leur puissance; voyons s'ils ont pensé que la protection qu'ils accordoient à l'Eglise

---

(5) Apud Athanas. in Opere ad Monachos n. XLIV.
(6) Epist. ad Solit. n. LI. (7) Orat. II, n. XVII.
(8) Lib. XII, Cap. 3. (9) Apud Baron. an. 824, n. XIX.
(10) Ibidem n. X.
(11) Epist. ad Michaelem Imperat.
(12) Epist. IX, ad Zenonem Augustum.
(13) Epist. VIII, ad Anastas. Imper.
(14) Epist. VI, ad Anastas. Imper.
(15) De Concordia Proleg.
(16) Politique sacrée Lib. VII, Art. V, Proposit. XI,

Autore è assolutamente independente nel suo esercizio, ed intorno a tutti i punti, che sono di sua pertinenza, dalla potestà stabilita per governare gli uomini nell'ordine temporale. La ristrettezza del tempo, e la fretta, che ho di rispondere alla Notificazione, che mi avete fatto fare, non mi permettono di riferirle tutte. Vi accennerò soltanto quelle testimonianze, la cui autorità è di maggior considerazione, e le quali sono meno sospette di una soverchia condescendenza verso la Chiesa.

Mi basterà dunque di citarvi tra i Padri, e gli Scrittori ecclesiastici dell'antichità, Osio di Cordova (5), S. Atanasio (6), S. Gio: Damasceno (7), Facondo Ermianense (8), S. Teodoro Studita (9), Emiliano di Cizico (10), i Papi Nicolò I (11), Felice III (12), Gelasio (13), Simmaco (14).

Tra gli Scrittori recenti mi ristrignerò a de Marca (15), Bossuet (16), Fenelon (17), Fleury (18) Milletot (19), Fevret (20), e Domat (21). Interroghiamo ora i Sovrani stessi, ed i Ministri della loro potestà, e veggiamo, se eglino hanno voluto, se eglino hanno creduto, che la protezione, la quale accordavano alla Chiesa, desse loro qual-

---

XII. Hist. des Variations Lib. VII, n. 44. Défense de la Déclaration du Clergé Part. I, Lib. I, Sect. II, Chap. XXXII et XXXIII.

(17) Sermon préché en 1707.

(18) VII Discours sur l'Hist. Ecclésiastique Art. I. Institut. au Droit Ecclés. Part. III, Chap. I.

(19) Traité du délit commun, et du cas privilégié Art. V, et IX.

(20) Traité de l'abus Liv. I, Chap. VII, §. I.

(21) Droit public Liv. I, Tit. XIX, Sect. II, §. 1.

leur donnât quelques droits sur son régime et sur sa discipline ; nous les verrons tous successivement reconnoître l'indépendance de la puissance spirituelle sur ces objets. Je vous citerai les Empereurs Valentinien I (22), Honorius (23), Marcien, au Concile de Calcédoine (24), Justinien (25), Basile, au huitième Concile general (26), nos Rois, Louis-le-Débonnaire, dans ses Capitulaires (27), Charles VII, dans sa Pragmatique Sanction (28), François I, dans son Edit de 1539 (29), Charles IX, au Concile de Trente (30), Louis XIV, dans son Edit de 1695 (31), Louis XV, dans un Arrêt du Conseil de 1766. J'y joindrai un Arrêt du Parlement de Paris, de 1385, (32) et un requisitoire de M. Gilbert de Voisins, en 2731. (33)

Je m'arrête ici, Messieurs : je pourrois beaucoup ajouter à cette longue nomenclature ; mais je crois que la reunion de tant et de si puissans témoignages, que les reconnoissances formelles et constantes de tous ceux qui auroient été intéressés à contrédire, démontrent d'une manière péremptoire, et telle qu'il ne reste rien à repliquer, que la puissance conférée à l'Eglise par J. C. sur l'instruction de la doctrine et de la morale, sur l'administration des Sacremens, sur son propre gouvernement de sa discipline, est restée, depuis la conversion des Souverains à la foi, aussi indépendante dans son exercice, de toute puissance temporelle, qu'elle l'étoit dans les premiers

---

(22) S. Ambr. Epist. XXI, ad Valentin.

(23) Epist. Ad Arcadium Aug. Labbé Tom. II Conc. pag. 1312.

(24) Conc. Chalced. Act. IV. (25) Novel. LXXXIII.

(26) Basil. Imper. in Conc. Constant. IV, Gen. VIII, Tom. VIII Conc. pag. 1154.

(27) Capitul. an. 823, Cap. IV.

che diritto sul suo regime, e sulla sua disciplina; noi gli vedremo l'un dopo l'altro riconoscere la independenza della potestà spirituale sopra tali oggetti. Vi citerò gl'Imperatori Valentiniano I (22), Onorio (23), Marciano nel Concilio di Calcedonia (24), Giustiniano (25), Basilio nell'ottavo Concilio generale (26), i nostri Re Luigi il Buono ne' suoi Capitolari (27), Carlo VII nella sua Pragmatica Sanzione (28), Francesco I nel suo Editto del 1539 (29), Carlo IX nel Concilio di Trento (30), Luigi XIV, nel suo Editto del 1695 (31), Luigi XV in un Decreto del Consiglio del 1766. Vi aggiugnerò un Decreto del Parlamento di Parigi del 1385 (32), ed una istanza di M. Gilbert de Voisins nel 1731. (33)

Quì mi fermo, Signori: potrei aggiugnere ben molto a questo lungo catalogo; ma credo, che la riunione di tante, e sì valevoli testimonianze, e che le confessioni formali, e costanti di tutti coloro, i quali avrebbero avuto interesse di contraddire, dimostrino di una maniera decisiva, e tale, che nulla v'è più da replicare, che la potestà conferita alla Chiesa da G. C. intorno alla istruzione della dottrina, e della morale, intorno all'amministrazione de' Sacramenti, intorno al suo proprio governo, ed alla sua disciplina è rimasta dopo la conversione de' Sovrani alla fede ugualmente independente nel suo esercizio da ogni potestà temporale, come ella era ne'

---

(28) In Procemio. (29) Art. IV.
(30) Petitiones Caroli IX nomine factæ ab illust. Oratoribus in Conc. Trid. (Instruct. et Lettres des Rois très-chrétiens pag. 396.).
(31) Art. XXXIV.
(32) Preuves des Libertés Tom. I, pag. 122.
(33) Arrêt du Parlement de Paris du 20 Février 1731.

siècles de l'Eglise: d'où il résulte cette consequence nécessaire, que sur tous ces objets rien ne peut être fait légitimement et validement que par l' Eglise elle même.

Après vous avoir exposé et prouvé les principes généraux sur l'autorité et l'indépendance de la puissance spirituelle, je passe, Messieurs, à leur application, et je vais vous montrer que les articles décrétés sur la forme de pourvoir aux Evêchès et aux Cures, sur la distribution des territoires, sur l'érection et la suppression des Siéges Episcopaux, tiennent essentiellement au gouvernement spirituel de l' Eglise, et ne peuvent recevoir leur exécution que lorsqu'ils seront munis de son autorité.

„ Le plus pieux, le plus éclairé, le plus vertu-
„ eux des Ecrivains ecclésiastiques, celui à qui il n'
„ a manqué, pour être rangé parmi les plus illustres
„ Pères de l' Eglise, que d'être né dans les premiers
„ siècles, (34) „ M. Fleury traitant de la jurisdiction essentielle à l'Eglise, ètablit ce principe incontestable: „ Comme dans le gouvernement temporel
„ le premier acte de jurisdiction est l'instituríon des
„ Magistrats, des Juges et des Ministres de justice,
„ ainsi l'ordination des Evêques et des Clercs est le
„ premier acte et le plus important du gouvernement
„ ecclésiastique (35). „ Par l'ordination des Evêques et des Clercs, M. Fleury n'entend pas seulement la collation du Sacrement de l'Ordre, il entend aussi, comme il le dit plus bas, le choix des Ministres de la Religion. Il comprend encore nécessairement leur ordination pour un titre spécial, et pour un territoire déterminé, et c'est là conséquen-

---

(34) Rapport de M. Treilhard, au nom du Comité ecclésiastique, sur la Constitution civile du Clergé

primi secoli della Chiesa: dal che ne deriva questa conseguenza necessaria, cioè che intorno a tutti questi oggetti niuna cosa può farsi legittimamente, e validamente, se non dalla Chiesa stessa.

Dopo avervi esposto, e provato i principj generali sull'autorità, e sull'independenza della potestà spirituale, passo, Signori, alla loro applicazione, e prendo a mostrarvi, che gli articoli decretati sulla forma di provedere ai Vescovadi, ed alle Cure, sulla distribuzione de' territorj, sulla erezione, e soppressione delle Sedi Episcopali appartengono essenzialmente al governo spirituale della Chiesa, e non possono avere la loro esecuzione, se non allorchè saranno muniti della sua autorità.

„ Il più pio, il più illuminato, ed il più virtuo-
„ so degli Scrittori ecclesiastici, quello, al quale per
„ esser annoverato tra i più illustri Padri della Chie-
„ sa, altro non mancò, che di essere nato ne' primi
„ secoli, (34)„ il Sig. Fleury trattando della giurisdizione essenziale della Chièsa, stabilisce questo principio incontrastabile: „ Siccome nel governo tem-
„ porale il primo atto di giurisdizione si è la istitu-
„ zione de' Magistrati, de' Giudici, e de' Ministri di
„ giustizia, così la ordinazione de' Vescovi, e de'
„ Chierici si è il primo atto, ed il più importante
„ del governo ecclesiastico (35).„ Per la ordinazione de' Vescovi, e de' Chierici il Sig. Fleury non intende già solamente la collazione del Sacramento dell'Ordine; intende ancora, come ei dice più sotto, la scelta de' Ministri della Religione. Egli intende anche necessariamente la loro ordinazione ad un titolo speciale, e per un territorio determinato,

---

pag. 14.

(35) VII Discours sur l'Hist. Ecclésiast. Art. I.

te immédiate de son principe. Car dans l'ordre civil l'institution des Magistrats ne se borne pas à la création et au choix de ces Officiers; elle comprend leur application aux diverses fonctions et aux divers territoires. La division des territoires entre les Ministres de la Religion est donc, ainsi que leur nomination, un des principaux points du gouvernement de l'Eglise: c'est donc à l'Eglise à déterminer l'un et l'autre objet.

Les Pasteurs de l'Eglise Catholique remplissent leur ministère sur un double titre, la mission et la jurisdiction. La mission leur donne le droit d'instruire; car, *comment prèheront-ils s'ils ne sont envoyés* (36)? La jurisdiction leur confére le pouvoir de lier et de délier. Tout Prêtre sans mission ne peût pas enseigner; sans jurisdiction, il est dans l'impuissance d'absoudre. C'est une vérité reconnue dans l'Eglise Catholique, qu'il n'y a de mission légitime que celle que J. C. donna à ses Apotres, lorqu'il leur dit: *Comme mon Père m'a envoye, je vous envoie* (37), laquelle a été transmise d'âge en âge des Apôtres aux Evêques leurs Successeurs, et par ceux-ci aux Pasteurs de l'ordre inférieur. Ainsi, la mission est une chose purement spirituelle, que l'Eglise seule a droit de donner. La jurisdiction sur les ames est pareillement un pouvoir tout spirituel que les Apôtres ont également reçu de J. C., lorsqu'il leur a dit: *Recevez le saint Esprit; ceux à qui vous remettrez les pèchès, ils leur seront remis; et ceux à qui vous les retiendrez, ils leur seront retenus* (38). Et ailleurs: *Tout ce que vous lierez sur la terre, sera liè*

---

(36) Epist. ad Rom. Cap. X, v. 15.
(37) Joan. Cap. XX, v. 21.

e questa si è la conseguenza immediata del suo principio. Imperciocchè nell'ordine civile la istituzione de' Magistrati non si ristrigne alla creazione, ed alla scelta di questi Ufficiali; essa comprende la loro applicazione alle diverse funzioni, ed ai diversi territorj. La divisione adunque de' territorj tra i Ministri della Religione, come la loro nomina, è uno de' principali punti del governo della Chiesa: alla Chiesa adunque s'appartiene il determinare l'uno, e l'altro oggetto.

I Pastori della Chiesa Cattolica adempiono il loro ministero in vigore di un doppio titolo, della missione cioè, e della giurisdizione. La missione dà loro il diritto d'istruire; poichè *come predicheranno eglino, se non sono inviati* (36)? La giurisdizione conferisce loro la potestà di legare, e di sciorre. Ogni Prete senza missione non può insegnare; senza giurisdizione manca del potere di assolvere. Ella si è una verità riconosciuta nella Chiesa Cattolica, che non havvi missione legittima fuori di quella, che G. C. diede a' suoi Apostoli, allorchè disse loro: *Come mio Padre ha inviato me, invio voi* (37), la quale missione è stata trasmessa di età in età dagli Apostoli ai Vescovi loro Successori, e per mezzo di questi ai Pastori dell'ordine inferiore. Quindi la missione è una cosa puramente spirituale, che la Chiesa sola ha diritto di dare. La giurisdizione sulle anime è similmente un potere tutto spirituale, che gli Apostoli hanno egualmente ricevuto da G. C., allorchè ei disse loro: *Ricevete lo Spirito Santo: a coloro, ai quali rimetterete i peccati, saranno rimessi; ed a coloro, ai quali gli riterrete, saranno ritenuti* (38). Ed altrove: *Tutto ciò, che voi legherete sulla terra, sa-*

---

(38) Joan. Cap. XX. v. 22, et 23.

dans le ciel; et tout ce que vous dèlierez sur la terre, sera délié dans le ciel (39). Cette jurisdiction a, de même que la mission, passé des Apôtres à leurs Successeurs dans toute la suite des siècles. Ainsi, la jurisdiction ne peuvent être données que par l'Eglise: toute mission, toute jurisdiction qui viendront d'ailleurs sont fausses et nulles. C'est donc à l'Eglise seule qu'il appartient de déterminer à qui elles doivent être donnèes, quelles sont les conditions nécessaires pour en être revêtu, par quels moyens on dois en être investi. Car c'est évidemment à la puissance que confére les pouvoirs, qu'il appartient de décider à qui et comment ils doivent être conférés. Par conséquent la puissance spirituelle peut seule statuer sur le choix des Pasteurs, et sur le mode de leur institution; et les décrets de l'Assemblée nationale qui changent le mode actuel de pourvoir aux Evêchés et aux Cures, et qui le remplacent par la voie de l'élection, ne peuvent pas êtres exécutés qu'ils n'aient été consacrès par la puissance ecclésiastiques. Si quelqu'individu se trouvoit pourvu dans cette forme, avant l'accession de l'autorité spirituelle, il ne tiendroit pas sa mission, sa jurisdiction du pouvoir qui seul auroit pu les lui donner; il n'auroit ni mision, ni jurisdiction: tous les actes qu'il exerceroit, seroient des nullités et des profanations.

On a dit, pour fonder la compétence de la puissance temporelle, relativement à l'établissement des élections, que cette manière de donner des Pasteurs aux peuples, étoit celle de la primitive Eglise; que l'élection est le droit ancien; que la Nation ne fait que rentrer dans son antique pouvoir; enfin, que le Souverain a bien le droit de faire exécuter les anciens Canons, dont il est le Protecteur.

---

(39) Matth. Cap. XVIII, v. 18.

rà legato nel Cielo; e tutto ciò, che sciorrete sulla terra, sarà sciolto nel cielo(39). Questa giurisdizione è passata, come la missione, dagli Apostoli a' loro Successori in tutta la serie de' secoli. Perciò la missione, e la giurisdizione non possono essere date, se non dalla Chiesa: ogni missione, ogni giurisdizione, che vengano d'altronde, sono false, e nulle. Alla Chiesa sola adunque s'appartiene il determinare a chi esse debbono essere date, quali sono le condizioni necessarie per esserne rivestito, per quali mezzi taluno debbe esserne investito. Imperciocchè egli è evidente, che alla potestà, la quale conferisce i poteri, si spetta il decidere a chi, e in qual maniera essi debbano essere conferiti. In conseguenza la potestà spirituale sola può decretare intorno alla scelta de' Pastori, e intorno al modo della loro istituzione; ed i decreti dell'Assemblea Nazionale, i quali cambiano il modo attuale di provvedere ai Vescovadi, ed alle Cure, e sostituiscono ad esso il mezzo della elezione, non possono essere eseguiti, sin tanto che non sieno approvati dalla potestà ecclesiastica. Se qualche individuo venisse provveduto in questa guisa, prima dell'approvazione dell'autorità spirituale, ei non avrebbe la sua missione, la sua giurisdizione da quella potestà, la quale sola avrebbe potuto dargliele; ei non avrebbe nè missione, nè giurisdizione: gli atti, che esercitasse, sarebbero tutti nulli, e vere profanazioni.

Per istabilire la competenza della potestà temporale per rapporto allo stabilimento delle elezioni, si è detto, che questa maniera di dare Pastori ai popoli, era quella della primitiva Chiesa; che la elezione è il diritto antico; che la Nazione non fa, che rientrare nel suo antico potere; che il Sovrano in fine ha pure il diritto di fare eseguire gli antichi Canoni, de' quali egli n'è il Protettore.

A ces allégations, combien n'ai je pas de réponses à donner?

I. Il est faux que jamais la forme des élections ait été employée pour donner aux Parroises des Pasteurs du second ordre. Dans les premiers siècles de l'Eglise, c'étoient les Evêques qui choisissoient et envoyoient les Curés.

II. Les élections qui avoient lieu pour les nominations des Evêques, n'étoient pas celles que prescrit aujourd'hui l'Assemblée nationale. Ce n'étoit pas le peuple qui étoit appellé au choix des Pontifes, c'étoient les fidèles; les Paiens, les Hérétiques, les Schismatiques étoient exclus. Ici l'Eglise auroit peut-être la douleur, dans plusieurs départemens et districts de recevoir ses Pasteurs des mains de ses ennemis. Le Clergé avoit la plus grande influence dans le choix: le peuple n'y étoit présent que pour donner son témoignage sur les qualités de l'Elu (40). Dans le droit nouveau que l'on propose, les Evêques Comprovinciaux, le Clergé du diocése n'ont aucune part à la nomination; et il y a des départemens entiers et des districts où on ne verra pas un seul Electeur ecclésiastique. Ce ne sont donc pas les élections anciennes que l'on rétablit; c'est un ordre absolument nouveau, entièrement différent de l'ancien, que l'on forme.

III. Sans doute le Protecteur des Canons a droit de les faire exécuter; mais il ne peut faire exécuter que les Canons existans. Ceux qui ont été formellement révoqués, n'éxistent plus: l'obligation de s'y conformer est donc cessée: le Protecteur ne peut donc pas en ordonner l'observation. Vous savez, Messieurs, que cette forme ancienne a été depuis long-temps changée, et que ce changement a été fait de concert avec la puissance temporelle. Pour que cette puissance ordonnât l'exécution des Canons abrogés, il faudroit qu'elle commençât par les rétablir: ce ne

(40) Thomassin Discipline de l'Eglise Tom. II, Liv. II.

A tali argomenti in quante maniere non posso io rispondere?

I. E' falso, che la forma delle elezioni sia stata usata giammai per dare alle Parrocchie Pastori del secondo ordine. Ne' primi secoli della Chiesa i Vescovi erano quelli, i quali sceglievano, ed inviavano i Curati.

II. Le elezioni, che si facevano per le nomine de' Vescovi, non erano già quelle, le quali prescrive oggidì l'Assemblea Nazionale. Non già il popolo, ma sì bene i fedeli erano chiamati alla scelta de' Vescovi; i Pagani, gli Eretici, gli Scismatici ne erano esclusi. La Chiesa adesso avrebbe forse il dolore di ricevere in più dipartimenti, e distretti i suoi Pastori dalle mani de' suoi nemici. Il Clero aveva la maggiore influenza nella scelta: il popolo non eravi presente, se non per dare il suo attestato intorno alle qualità dell'Eletto (40). Secondo il diritto nuovo, che si propone, i Vescovi Comprovinciali, il Clero della diocesi non hanno parte alcuna nella nomina; e sonovi dipartimenti intieri, e distretti, in cui non vedrassi nè pure un solo Elettore ecclesiastico. Non ristabilisconsi adunque le elezioni antiche; ma formasi bensì un ordine assolutamente nuovo, ed interamente diverso dall'antico.

III. Non v'ha dubbio, che il Protettore de' Canoni abbia diritto di fargli eseguire; ma esso non può fare eseguire, se non i Canoni esistenti. Quelli, i quali sono stati formalmente rivocati, non esistono più: l'obbligo di conformarvisi è adunque cessato: il Protettore adunque non può ordinarne la osservanza. Sapete, Signori, che è già gran tempo, da che questa forma antica è stata cambiata, e che tale cambiamento è stato fatto di concerto colla potestà temporale. Affinchè questa potestà ordinasse la esecuzione de' Canoni abrogati, converrebbe, ch' ella comin-

seroit plus un acte de protection ; mais de législation ; et nous avons vu que ce pouvoir n'appartenoit qu'à l'autorité spirituelle.

Les érections, suppressions, circonscriptions nouvelles de Métropoles, d'Evêchés, de Parroisses, ne peuveut pareillement se faire que par la puissance de l'Eglise.

Pour le prouver, il suffit de déterminer exactement l'état de la question. Elle consiste à savoir à qu'il appartient de partager entre les Ministres de la Religion leurs diverses fonctions spirituelles, de donner la mission et le pouvoir d'enseigner dans telle étendue de pays, de conférer la jurisdiction sur telles et telles ames exclusivement. Or, je demande quel objet plus spirituel que celui-là? C'est à l'Eglise seule qu'il appartient de donner la mission et la jurisdiction; c'est donc elle seule qui a droit de les étendre ou de les limiter plus ou moins, de les circonscrire dans des bornes raisonnables ; et n'est pas au Magistrat politique à désigner aux Prêtres ou aux Evêques les ames qu'ils doivent instruire, les consciences qu'ils doivent diriger.

Pour achever d'éclaicir cette question, reportons nous à l'époque de la formation du gouvernement ecclésiastique. J. C. étant remonté dans les cieux, et ayant laissé l'Eglise à régir à ses Apôtres, ils durent examiner entr'eux, 1 si les Ministres de la Religion, Evêques et Prêtres auroient une mission générale pour tout l'univers, ou si leur mission et leur jurisdiction seroit divisée et circonscrite dans une certaine étendue : 2 le système de division adopté, quelle seroit la forme de cette division : 3 la forme de division arrêtée par Metropoles, Diocèses et Parroisses, quelle seroit l'étendue et la circonscription des unes et des autres. Que l'on dise à laquelle des deux puissances il appartenoit de statuer sur ces trois que-

ciasse dal ristabilirgli. Ora questo non sarebbe più un atto di protezione, ma di legislazione; e noi abbiamo veduto, che questo potere non appartenevasi, se non all' autorità spirituale.

Le erezioni, soppressioni, circonscrizioni nuove di Metropoli, di Vescovadi, di Parrocchie non possono similmente farsi, se non dalla potestà della Chiesa.

Per provarlo, basta fissare essattamente lo stato della questione. Essa consiste in sapere a chi si spetta di distribuire tra i Ministri della Religione le loro diverse funzioni spirituali, di dare la missione, e la potestà d' insegnare nella tale estensione di paese, di conferire la giurisdizione privativamente sulle tali, e tali anime. Ora io domando, qual oggetto più spirituale di questo? Alla Chiesa sola s' appartiene di dare la missione, e la giurisdizione, essa sola adunque ha il diritto di ampliarle, o di ristrignerle più o meno, di circonscriverle entro limiti ragionevoli; e non s' appartiene già al Magistrato politico di destinare ai Preti, o ai Vescovi le anime, che essi deggiono istruire, le coscienze, che essi debbono dirigere.

Per finire di dilucidare questa questione, risalghiamo all' epoca della formazione del governo ecclesiastico. G. C. salito ne' cieli, ed avendo lasciato il regime della Chiesa a' suoi Apostoli, essi dovettero esaminare tra loro, 1 se i Ministri della Religione, Vescovi, e Preti avrebbero una missione generale per tutto l' universo, o se la loro missione, e la loro giurisdizione sarebbe divisa, e circonscritta in una certa estensione: 2 adottato il sistema di divisione, quale sarebbe la forma di questa divisione? 3 determinata la forma di divisione per Metropoli, Diocesi, e Parrocchie, quale sarebbe la estensione, e la cisconscrizione delle une, e delle altre. Si dica a quale delle due potestà s' apparteneva di decidere su

stions. Que l'on marque où commence dans cette matière la jurisdiction civile. Certes on ne prétendra pas que c'étoit à elle à décider la première question à prononcer si la mission des Pasteurs seroit générale ou limitée. Il n'y a rien de plus intérieur au gouvernement de l'Eglise, que l'étendue de chaque jurisdiction : rien de plus spirituel que le degré et la mesure de pouvoir sur les ames, attribué à chaque Ministre. Dira-t-on qu'au moins la forme de division devoit dépendre des Souverains ? Mais alors il n'y auroit point eu dans l'Eglise de division uniforme : chaque gouvernement auroit donné la sienne. Ici l'Eglise auroit été formée sur un modèle, là constituée sur un autre; et l'Eglise auroit été privé de cette unité de gouvernement si précieuse, si nécessaire à son administration. Enfin, la puissance spirituelle ayant décidé que les divisions devoient être faites par Métropoles, Diocèses et Parroisses, avoit-elle épuisé son pouvoir, et étoit-ce à la puissance temporelle à venir tracer les limites et former les circonscriptions de la division ? Mais pourquoi donc l'Eglise n'auroit-elle pas elle-même le droit de faire cette démarcation, puisqu'elle consiste uniquement à dire à chaque Pasteur : Vous instruirez, vous dirigerez telles ames; voilà l'étendue et les bornes données à votre ministère spirituel ? Il est donc évident, à ne consulter que les seules lumières de la raison, que la division des territoires dans l'Eglise, doit être faite par l'Eglise.

Cette vérité si sensible acquiert encore un nouveau degré de certitude, quand on examine les autorités, qui sont d'un si grand poids en pareille matière.

On trouve la division des diocèses indiquée dès le temps des Apôtres. St. Paul avoit fixé Tite en Crete, et Timothée à Ephèse; et st. Jean, dans son

queste tre questioni. Si assegni, ove cominci in tale materia la giurisdizione civile. Non si pretenderà certamente, che si spettava ad essa decidere la prima questione, il decretare, se la missione de' Pastori avesse ad essere generale, o limitata. Non havvi cosa più intrinseca al governo della Chiesa, quanto la estensione di ciascuna giurisdizione: niuna cosa più spirituale, quanto il grado, e la misura di potestà sulle anime data a ciascun Ministro. Si dirà forse, che almeno la forma di divisione dovea dipendere dai Sovrani? Ma in tal caso non vi sarebbe stata nella Chiesa divisione uniforme: ciascun governo avrebbe dato la sua. Quì la Chiesa sarebbe stata formata sopra un modello, colà sopra un altro; e la Chiesa sarebbe stata privata di quella unità di governo sì preziosa, sì necessaria alla sua amministrazione. Finalmente la potestà spirituale avendo deciso, che le divisioni doveano essere fatte per Metropoli, Diocesi, e Parrocchie, aveva ella forse esaurito il suo potere, e spettavasi alla potestà temporale di venire ad assegnare i limiti, ed a formare le circonscrizioni della divisione? Ma perchè adunque la Chiesa non avrebbe ella stessa il diritto di fare questa limitazione, poichè questa consiste unicamente in dire a ciascun Pastore: Voi istruirete, voi dirigerete le tali anime; ecco la estensione, ed i limiti fissati al vostro ministero spirituale? Egli è dunque evidente, che, consultando i soli lumi della ragione, la divisione de' territorj nella Chiesa debbe essere fatta dalla Chiesa stessa.

Questa verità così sensibile acquista ancora un nuovo grado di certezza, quando si esaminano i fatti, e le autorità, le quali sono di un sì gran peso in simil materia.

La divisione delle diocesi trovasi indicata sin dal tempo degli Apostoli. S. Paolo aveva stabilito Tito in Creta, e Timoteo in Efeso; e S. Giovanni

Apocalypse, fait mention des Evêques de sept Villes de l'Asie mineure. Il est au moins certain qu' immédiatement après les temps apostoliques, on voit les Evêques établis et fixés dans certaines Villes, et administrant des territoires déterminés. Quelques temps après, les Métropoles s'établirent et entrerent dans la Hiérarchie ecclésiastique.

Cette division des Métropoles et des Diocèses, que l'on appelloit alors Parroisses, fut faite sur le modèle de la division civile qui existoit dans l'Empire, et des distributions des territoires dans l'ordre temporel. On a voulu conclure de là que les circonscriptions ecclésiastiques doivent être conformes aux civiles, et que par conséquent c'est à la puissance civile à les faire. Cette conséquence est très-fausse. De ce que l'Eglise a suivi dans ses divisions celles qui étoient établies dans l'Empire Romain, il ne s'ensuit pas qu'elle fût dans l'impuissance d'en adopter d'autres. Cet Empire étoit divisè en Diocèses, et Métropoles; mais la Perse étoit divisée d'une autre manière. Il faut donc dire que l'Eglise devoit, dans l'Empire Romain, être soumise à une telle division, à une autre dans la Perse, à une troisième dans l'Inde; enfin, à autant de divisions différentes qu'il y avoit de gouvernemens. Il est évident que, dans ces siècles de persécution, c'est l'Eglise elle-méme qui a adopté ces circonscriptions, et qu'elle n'a reçu sur cela aucune loi des Princes qui la persécutoient. Elle s'est conformée à celle qui étoit reçue dans l'Empire pour plusieurs raisons. 1 Parce qu'elle étoit existante, et qu'il auroit été embarrassant d'en former une autre, de faire des limitations, et des démarcations, surtout dans un temps, où, sans cesse sous le glaive de la persécution, les Evêques ne pouvoient que difficilement prendre des déterminations communes. 2 Parce que celle-là étoit sage et raisonnable, et qu'on eût eu peine à en former

nella sua Apocalisse fa menzione de' Vescovi di sette Città dell' Asia minore. Egli è certo almeno, che immediatamente dopo i tempi apostolici veggonsi i Vescovi stabiliti, e fissati in certe Città, e che amministrano territorj determinati. Dopo qualche tempo le Metropoli si stabilirono, ed entrarono nella Gerarchia ecclesiastica.

Questa divisione di Metropoli, e di Diocesi, che chiamavansi allora Parrocchie, fu fatta sul modello della divisione civile, la quale esisteva nell' Impero, e delle distribuzioni de' territorj nell' ordine temporale. Si è voluto conchiudere da ciò, che le circonscrizioni ecclesiastiche debbono essere conformi alle circonscrizioni civili, e che per conseguenza s' appartiene alla potestà civile di farle. Questa conseguenza è falsissima. Dall' aver la Chiesa nelle sue divisioni seguito quelle, che erano stabilite nell' Impero Romano, non ne segue già, che essa mancasse del potere di adottarne altre. Questo Impero era diviso in Diocesi, ed in Metropoli; ma la Persia era divisa in un' altra maniera. Conviene dunque dire, che la Chiesa dovea essere soggetta nell' Impero Romano ad una tal divisione, nella Persia ad un' altra, ad una terza nell' India; finalmente a tante diverse divisioni, quanti erano i Governi. Egli è evidente, che in que' secoli di persecuzione la Chiesa medesima fu quella, la quale adottò tali circonscrizioni, e la quale non ricevette intorno a ciò alcuna legge da' Principi, che la perseguitavano. Ella si è conformata a quella, la quale era ricevta nell' Impero per più ragioni. 1 Perchè questa esisteva, e sarebbe stato di grave impaccio di formarne un' altra, di fare limitazioni, e circonscrizioni specialmente in un tempo, in cui i Vescovi trovandosi continuamente sotto la spada della persecuzione non potevano, se non difficilmente prendere determinazioni comuni. 2 Perchè questa era saggia, e ragionevole, e sarebbe stato dif-

une meilleure. 3° Comme le déclare le Concile d'Antioche (41), il avoit paru convenable de placer le Métropolitain ecclésiastique, dans le lieu où le concours des affaires attiroit une plus grande affluence, et où il étoit plus commode et plus facile de réunir les Evêques, lorsque leur concert devenoit nécessaire.

Cette distribution, qui s'étoit probablement établie par l'usage, fut confirmée par des loix, mais ce fut par des loix ecclésiastiques. Le premier Concile général regla qu'il y auroit un Métropolitain par chaque Province (42), et ordonna que chaque Evêque n'exerceroit ses fonctions que dans son diocèse (43) : ce qui suppose les limitations des Provinces et des Diocèses antérieurement connues.

Sur cette décision générale, il ne tarda pas à survenir des abus, à s'élever des difficultés. Les nouvelles divisions ou réunions de Provinces par les Empereurs, devoient en faire naître relativement aux Métropoles ecclésiastiques. Nous avons vu que l'Arien Valens avoit divisé la Province de Cappadoce, pour y introduire ses erreurs avec un nouveau Metropolitain. Quelques Evêques eux-mêmes (hèlas! ce ministère pour lequel les Anges ne seroient pas trop saints, ne peut être exercé que par des hommes), quelques Evêques ambitieux obtenoient de l'Empereur que leur Province fût divisée, et se faisoient attribuer ainsi les honneurs et les fonctions de Métropolitain. Le Pape Innocent I avoit tenté d'y remédier, en déclarant que l'Eglise de Dieu ne devoit pas se ressentir des variations que causoient les nécessités et les institutions mondaines; ni éprouver les divisions

---

(41) Conc. Antioch. an. 341, Can. IX.
(42) Conc. Nicæn. Can. LI.

ficile di formarne una migliore. 3 Era sembrata cosa convenevole, come il dichiara il Concilio di Antiochia (41), di collocare il Metropolitano ecclesiastico nel luogo, in cui la moltitudine degli affari traeva un maggior concorso di gente, e in cui era comodo, e più facile di riunire i Vescovi, allorchè diveniva necessario il loro accordo.

Questa distribuzione, la quale si era probabilmente stabilita coll'uso, fu confermata dalle leggi, ma però dalle leggi ecclesiastiche. Il primo Concilio generale dispose, che vi sarebbe un Metropolitano per ciascuna Provincia (41), ed ordinò, che ciascun Vescovo non esercitasse le sue funzioni, se non nella sua diocesi (43); il che suppone, che erano già anteriormente conosciute le limitazioni delle Provincie, e delle Diocesi.

Non tardò già molto, che intorno a questa decisione generale sopraggiunsero degli abusi, ed insorsero delle difficoltà. Le nuove divisioni, o riunioni di Provincie fatte dagl'Imperatori doveano farne nascere relativamente alle Metropoli ecclesiastiche. Abbiamo veduto, che l'Ariano Valente aveva diviso la Provincia di Cappadocia per introdurvi i suoi errori con un nuovo Metropolitano. Alcuni Vescovi, (ahimè questo ministero, pel quale gli Angeli non sarebbero santi a bastanza, non può essere esercitato, se non da uomini) sì, alcuni Vescovi stessi ambiziosi ottenevano dall'Imperatore, che la loro Provincia fosse divisa, e si facevano quindi attribuire gli onori, e le funzioni di Metropolitano. Il Papa Innocenzio I aveva procurato di apporvi rimedio, dichiarando, che la Chiesa di Dio non dovea esser soggetta a variazioni cagionate dalle necessità, e dalle istituzioni mondane, nè soffrire le divisioni, che

(43) Ibid. Cap. XXXVIII, inter Canones Arabicos.

que l'Empereur croyoit devoir faire ; qu' ainsi les Métropoles ne devoient être comptées que suivant l'ordre ancien (44). Mais le mal continuant toujours, et un différent s'étant élevé entre Photius Métropolitain de Tyr, et Eusthate Evêque de Béryte, qui avoit obtenu de l'Empereur la division de sa Province, et l'érection de sa Ville en Métropôle, l'affaire fut portée devant le Concile général de Calcédoine, en présence des Commissaires de l'Empereur; et là il fut décidé de la manière la plus solemnelle, par l'une et l'autre puissance, que c'étoit selon les Canons, et non selon les loix civiles, que les questions sur les divisions de Métropoles ecclésiastiques devoient être jugées (45). Les Commissaires Impériaux déclarent, au nom de leur Souverain, que son intention étoit qu'il fût procédé, non par les loix, mais par les Canons. En conséquence le Canon du Concile de Nicée, qui ordonne un seul Métropolitain par Province, ayant été lu, il fut jugé, malgré les réclamations d'Eusthate, et le diplôme de l'Empereur, que l'Evêque de Tyr exerceroit seul les fonctions de Métropolitain dans la première Phénicie, et que l'Evêque de Béryte n'auroit pas plus de pouvoirs que les autres Evêques. Ce n'est pas tout encore: il fut décidé que, dans toutes les autres affaires semblables, les Canons seroient observés, et que les loix civiles n'auroient, relativement à l'érection des Métropoles, aucun effet; et les Commissaires promirent que l'Empereur tiendroit la main à l'exécution de cette décision.

Enfin, le Concile porta une loi expresse, qui défend aux Evêques de s'adresser aux puissances pour

---

(44) Innocentius I, Epist. XVIII, ad Alex. Antioch. n. 2.

l'Imperatore credeva dover fare; che però le Metropoli non doveano essere numerate, se non secondo l'ordine antico (44). Ma continuando mai sempre il male, ed essendosi suscitata una controversia tra Fozio Metropolitano di Tiro, ed Eustazio Vescovo di Berito, il quale aveva ottenuto dall'Imperatore la divisione della sua Provincia, e la erezione della sua Città in Metropoli, l'affare fu portato dinanzi al Concilio generale di Calcedonia alla presenza de' Commissarj dell'Imperatore; e colà fu deciso nella maniera la più solenne dall'una, e dall'altra Potestà, che le questioni intorno alle divisioni di Metropoli ecclesiastiche dovevano essere giudicate secondo i Canoni, e non già secondo le leggi civili (45). I Commissarj Imperiali dichiarano in nome del loro Sovrano, che la sua intenzione si era, che si procedesse non già secondo le leggi, ma bensì secondo i Canoni. In conseguenza essendo stato letto il Canone del Concilio di Nicea, il quale ordina un solo Metropolitano per Provincia, fu giudicato, malgrado i reclami di Eustazio, ed il diploma dell' Imperatore, che il Vescovo di Tiro solo esercitasse le funzioni di Metropolitano nella prima Fenicia, e che il Vescovo di Berito non avesse maggior potere degli altri Vescovi. Ciò non è ancor tutto: fu deciso, che in tutti gli altri affari consimili fossero osservati i Canoni, e che le leggi civili non avessero relativamente alla erezione delle Metropoli alcun effetto; ed i Commissarj promisero, che l'Imperatore darebbe mano per la esecuzione di questa decisione.

Finalmente il Concilio fece una legge espressa, la quale proibisce a' Vescovi di indirizzarsi alle Potenze a fine di ottenere queste divisioni di Provincia, der-

---

(45) Concil. Chalced. Act. IV.

obtenir ces divisions de Provinces, prononce déposition contre ceux qui agiroient ainsi par la suite ; et par rapport au passé, le Concile distinguant le spirituel du temporel, accorde à ceux qui ont obtenu de tels rescrits, les honneurs extérieurs, et réserve les fonctions au seul vrai Metropolitain (46).

Ce qui ajoute encore, s'il est possible, à la force de cette décision si solemnelle, et revêtue de toutes les autorités, c'est son exécution constante, sans aucune réclamation, depuis tant de siècles. Toutes les fois que des contestations se sont élevées sur l'étendue des Métropoles, c'est la puissance ecclésiastique qui les a décidées. Un différent étant survenu entre les Métropolitains d'Arles et de Vienne, le Concile de Turin prononça une décision (47) : mais la dispute n'étant pas encore terminée, le Pape st. Léon rendit un autre jugement, par lequel il divisoit la Province entre ces deux Métropoles (48); et le Pape Symmaque confirma son jugement (49). Enfin le Concile de Francfort confirma encore toutes ces décisions. Le même Concile renvoya au Pape la demande faite par les Evêques d'Aix, d'Embrun et de Tarentaise, d'ériger leurs Siéges en Métropoles (50).

Toutes les fois qu'il a été question d'ériger de nouveaux Siéges, ou des Métropoles nouvelles, c'est par l'autorité ecclésiastique que ces érections ont été prononcées. On voit plusieurs fois l'Empereur Justinien diviser ou réunir des Provinces; mais il annonce toujours qu'il ne prétend rien changer à l'ordre ecclésiastique (51). Si dans une de ces loix il fait une Métropole de sa Patrie, il déclare que ce n'est

---

(46) Can. XII.
(47) Conc. Taurin. an. 401, Can. II.
(48) Epist. S. Leonis ad Comprovinciales Episcopos Metropoleos Arelatensis.

cretò la deposizione contro coloro, i quali operassero in tal guisa per l'avvenire; e per rapporto al passato, il Concilio distinguendo lo spirituale dal temporale, accordò a coloro, i quali avessero ottenuto tali rescritti, gli onori esteriori, e riserbò le funzioni al solo vero Metropolitano (46).

Quello, che accresce anche forza, se pure è possibile, a questa decisione così solenne, e munita di tutte le autorità, si è la sua esecuzione costante senza alcun reclamo dopo tanti secoli. Ogni qual volta sonosi suscitate dispute sulla estensione delle Metropoli, la potestà ecclesiastica è quella, che le ha decise. Essendo insorta una contesa tra i Metropolitani di Arles, e di Vienna, il Concilio di Torino fece una decisione (47): ma non essendosi ancora terminata la disputa, il Papa S. Leone profferì un altro giudizio, col quale ei divideva la Provincia tra queste due Metropoli (48), ed il Papa Simmaco confermò il suo giudizio (49). Finalmente il Concilio di Francfort confermò ancora tutte queste decisioni. Lo stesso Concilio rimise al Papa la dimanda fatta da' Vescovi d'Aix, d'Embrun, e di Tarantasia, di erigere cioè le loro Sedi in Metropoli (50).

Ogni qual volta vi fu questione di erigere nuove Sedi, o Metropoli nuove, queste erezioni furono decretate dall'autorità ecclesiastica. Si vede più volte l'Imperatore Giustiniano dividere, o riunire Provincie: ma egli dichiara mai sempre, che non pretende cambiar cosa alcuna nell'ordine ecclesiastico (51). Se egli con una di queste leggi forma della sua Patria una Metropoli, dichiara, che non è questo un nuovo diritto, che la Città era rimasta priva di ta-

---

(49) Epist. IX Symmachi ad Galliæ Episcopos.
(50) Conc. Francof. an. 794, Cap. VIII.
(51) Novell. XXVIII, XXIX, XXXI.

pas un droit nouveau, que la Ville a été privée de ce droit par le malheur des guerres, et il obtient du Pape Vigile la ratification (52).

Notre discipline de France est conforme à celle de l'Eglise universelle. Childebert desirant établir un Evêque à Melun, sur la demande des Citoyens, Léon, Evêque de Sens, diocésain de Melun, s'y opposa, et manda au Roi que si cette consécration contraire aux Canons, s'effectuoit sans le concours du Pape ou d'un Concile, le Consécrateur et le Consacré seroient excommuniès (53). Vous voyez, Messieurs, la perpétuité des mêmes principes dans l'Eglise Gallicane, et les Evêques du sixième siècle, comme ceux députés à l'Assemblée nationale, réclamer l'autorité du Pape, ou celle d'un Concile pour élever de nouveaux Siéges, et changer la circonscription des diocèses.

Un Evêque ayant été sacré pous Chêteaudun, et le diocèse de Chartres ayant été ainsi divisé, le quatrième Concile de Paris le priva de la dignité épiscopale; et rendit à l'Evêque de Chartres la totalité de son diocèse. Cette Assemblée écrivit de plus au Roi Sigebert, que s'il avoit consenti à ce scandale, il devoit en purger sa conscience (54).

On prétend combattre cette tradition universelle par quelques Capitulaires, dans lesquels nos Souverains disent qu'ils ont établi des Evêchés et des Métropoles: mais en vérifiant les textes, on voit que ces Capitulaires ont été pour la plupart formés dans des Conciles, et que la puissance du Pape est intervenue dans ces établissemens.

---

(52) Novell. CXXXI.
(53) Apud de Marca de Concord. Lib. II, Cap. IX,

le diritto per la disgrazia delle guerre, e ne ottiene dal Papa Vigilio la ratificazione (52).

La nostra disciplina di Francia è conforme a quella della Chiesa universale. Desiderando Childeberto stabilire un Vescovo in Melun attesa la richiesta de' Cittadini, Leone Vescovo di Sens diocesano di Melun vi si oppose, e significò al Re, che se questa consecrazione contraria ai Canoni si effettuasse senza il concorso del Papa, o di un Concilio, il Consecrante, ed il Consecrato sarebbero scomunicati (53). Voi vedete, o Signori, la perpetuità de' medesimi principj nella Chiesa Gallicana, ed i Vescovi del sesto Secolo egualmente che quelli deputati all' Assemblea Nazionale reclamare l'autorità del Papa, o quella di un Concilio per erigere nuove Sedi, e cambiare la circonscrizione delle diocesi.

Essendo stato consecrato un Vescovo per Chateaudun, e quindi essendo stata divisa la diocesi di Chartres, il quarto Concilio di Parigi lo privò della dignità episcopale, e restituì al Vescovo di Chartres tutta intera la sua diocesi. Questa adunanza scrisse in oltre al Re Sigeberto, che se ei aveva acconsentito a questo scandalo, dovea mondarne la sua coscienza (54).

Si pretende combattere questa tradizione universale con alcuni Capitolari, ne' quali i nostri Sovrani dicono, che eglino hanno stabilito Vescovadi, e Metropoli; ma verificandone i testi, scorgesi, che questi Capitolari sono stati per la maggior parte formati ne' Concilj, e che la potestà del Papa è intervenuta in sì fatti stabilimenti.

---

n. 4.

(54) Ibidem num. 5.

La formation de nouveaux Evêchés sans le concours de la puissance spirituelle, présente un vice bien essentiel, celui d'interrompre l'apostolicité du ministère, et d'établir un schisme dans l'Eglise.

Un des précieux caractères de l'Eglise de J. C. est son apostolicité, laquelle est de deux espèces: l'apostolicité de doctrine, qui consiste à professer la même doctrine qu'ont enseigné les Apôtres; et l'apostolicité du ministère qui consiste à exercer le même ministère que les Apôtres, émanant des Apôtres par une succession non interrompue. Les saints Pères ont souvent confondu les sectes séparées de l'Eglise, en leur montrant que leurs Pasteurs n'étoient point les Successeurs des Apôtres; que leurs Siége n'émanoient pas des Sièges fondés par les Apôtres: ils faisoient consister le schisme dans la séparation avec les Sièges Apostoliques, et flétrissoient de la note de schismatique toute Eglise qui ne remontoit pas à cette source. Ainsi, dans l'ancienne loi, la preuve que donnoient les Juifs du schisme des dix Tribus, étoit qu'elles avoient abandonné les Prêtres enfans d'Aaron (55). Ainsi, les saints Docteurs, de la nouvelle alliance ont marqué les Evêques qui se sont séparés de l'Eglise, de ce signe de réprobation. Vous n'avez pas, leur disoient ils, la descendance légitime des Apôtres. En exposant leur doctrine, je m'attacherai principalement à ceux qui, s'étant le plus occupés de combattre les hérésies, et d'établir l'autorité et les caractères de la vraie Eglise, doivent être d'un plus grand poids.

St. Irénée, le premier des Pères de l'Eglise Gallicane, oppose aux Hérétiques la Tradition des Apôtres. Il fonde l'authenticité de cette Tradition sur la succession des Evêques, qui depuis eux ont régi les

(55) Lib. II Paral. Cap. XIII, v. 9, & 10.

La formazione de' nuovi Vescovadi senza il concorso della potestà spirituale contiene un vizio essenzialissimo, quello cioè d'interrompere l'apostolicità del ministero, e di stabilire uno scisma nella Chiesa.

Uno de' preziosi caratteri della Chiesa di G. C. si è la sua apostolicità, la quale è di due specie: l'apostolicità di dottrina, la quale consiste in professare la stessa dottrina, che gli Apostoli hanno insegnato; e l'apostolicità del ministero, la quale consiste in esercitare lo stesso ministero degli Apostoli, che deriva dagli Apostoli con una successione non interrotta. I Santi Padri hanno sovente convinto di falsità le Sette separate dalla Chiesa, mostrando ad esse, che i loro Pastori non erano Successori degli Apostoli; che le loro Sedi non traevano origine dalle Sedi fondate dagli Apostoli: essi facevano consistere lo scisma nella separazione dalle Sedi Apostoliche, ed imponevano la ignominiosa nota di scismatica ad ogni Chiesa, la quale non risaliva a questa sorgente. Così appunto nell'antica legge la prova, che i Giudei davano dello scisma delle dieci Tribù, si era, che esse avevano abbandonato i Sacerdoti figli di Aronne (55). Così pure i SS. Dottori della nuova alleanza hanno contraddistinto i Vescovi, i quali sonosi separati dalla Chiesa, con questa nota di riprovazione. Voi non avete, dicevano loro, la discendenza legittima dagli Apostoli. Io nell'esporre la loro dottrina, mi appiglierò specialmente a coloro, i quali essendosi più degli altri occupati in combattere le eresie, ed istabilire l'autorità, ed i caratteri della vera Chiesa, debbono essere di un maggior peso.

S. Ireneo il primo tra' Padri della Chiesa Gallicana oppone agli Eretici la tradizione degli Apostoli. Ei fonda l'autenticità di questa Tradizione sulla successione de' Vescovi, i quali dopo di essi hanno governato le diverse Chiese; e con questa successione

diverses Eglises; et par cette succession, il confond tous ceux qui moissonnent dans le champ qui ne leur a pas été donné (56). Il montre quels sont les Evêques que l'on doit écouter, quels sont ceux que l'on doit tenir pour suspects. Les premiers sont les Evêques qui tirent leur succession des Apôtres, et qui, avec cette succession, ont reçu le don de la vérité. Les autres sont ceux qui se son séparés de cette succession originaire. Il déclare qu'on doit regarder ceuxci ou comme des Hérétiques et des hommes de doctrine perverse, ou comme des Schismatiques et des orgueilleux (57).

Tertullien, dans son livre des Prescriptions, composé pour confondre les Hérétiques, par l'autorité de l'Eglise, fait voir que les Apôtres ont fondé les premieres Eglises d'où se sont formées les autres, qui sont ainsi vraiment Apostoliques : il les appelle la race des Apôtres (58). Il défie les Hérétiques de remonter à l'origine de leurs Eglises, d'en suivre la

---

(56) Traditionem itaque Apostolorum in toto mundo manifestatam in omni Ecclesia adest respicere omnibus, qui vera velint videre, & habemus adnumerare eos, qui ab Apostolis instituti sunt Episcopi in Ecclesiis & Successores eorum usque ad nos, qui nihil tale docuerunt, neque cognoverunt quale ab his deliratur ... Sed quoniam valde longum est in hoc tali volumine omnium Ecclesiarum enumerare successiones, maximæ & antiquissimæ & omnibus cognitæ, a gloriosissimis duobus Apostolis Petro & Paulo Romæ fundatæ, & constitutæ Ecclesiæ eam, quam habet ab Apostolis, Traditionem & annuntiatam hominibus fidem per successiones Episcoporum pervenientem usque ad nos indicantes, confundimus omnes eos, qui quoquomodo ... præterquam oportet colligunt. (*Contra Hæreses Lib. III, Cap. III.*)

(57) Quapropter eis, qui in Ecclesia sunt, Presbyteris obaudire oportet, his qui successionem habent ab Apo-

convince di falsità tutti coloro, i quali mietono nel campo, che non è stato ad essi dato (56). Egli addita, quali sono i Vescovi, che si deggiono ascoltare, quali sono coloro, che debbonsi tenere per sospetti. I primi sono i Vescovi, i quali traggono la loro successione dagli Apostoli, ed i quali con questa successione hanno ricevuto il dono della verità. Gli altri sono coloro, i quali si sono separati da questa successione originaria. Ei dichiara, che questi debbonsi riputare o come Eretici, e uomini di dottrina perversa, o come Scismatici, ed orgogliosi (57).

Tertulliano nel suo libro delle Prescrizioni composto per confondere gli Eretici per mezzo dell' autorità della Chiesa, fa vedere, che gli Apostoli fondarono le prime Chiese, donde si sono formate le altre, le quali sono perciò veramente Apostoliche: ei le chiama la stirpe degli Apostoli (58). Ei sfida gli Eretici a risalire all' origine delle loro Chiese, di

---

stolis, sicut ostendimus, qui cum Episcopatus successione charisma veritatis certum secundum placitum Patris acceperun: reliquos vero qui absistunt a principali successione, & quocumque loco colligunt, suspectos habere, vel quasi Hæreticos, & malæ sententiæ, vel quasi scindentes, & elatos, & sibi placentes; aut rursus ut hypocritas quæstus gratia & vanæ gloriæ hoc operantes .... Qui autem scindunt, & separant unitatem Ecclesiæ, eamdem, quam Jeroboam, pœnam percipiunt a Deo. (*Ib. Lib. IV, Cap. XXVI.*)

(58) Ecclesias apud unamquamque Civitatem condiderunt (Apostoli, a quibus traducem fidei, & semina doctrinæ ceteræ exinde Ecclesiæ mutuatæ sunt, & quotidie mutuantur, ut Ecclesiæ fiant: ac per hoc & ipsæ Apostolicæ deputantur ut soboles Apostolicarum Ecclesiarum. Omne genus ad originem suam censeatur necesse est. (*Cap. XX.*)

succession jusqu'aux Apôtres, comme le font toutes les vraies Eglises, dont il cite quelques-unes (59). Il exhorte celui qui veut assurer son salut, à examiner quels sont les Siéges Apostoliques, pour s'y attacher, et en indique plusieurs dans les diverses parties de la chrétienté (60).

St. Cyprien repousse Novatien de l'Eglise et de l'Episcopat sur ce fondement, que méprisant la Tradition évangelique et apostolique, il ne succede à personne, commence un ordre nouveau d'Evêques, et réclame le titre de Pasteur, tandis qu'un autre est assis dans la même Eglise d'après la légitime succession (61).

St. Augustin, qui a passé sa vie à lutter contre les hérésies et les schismes, établit en beaucoup d'endroits les mêmes principes. Ici il confond les Donatistes par la succession des Evêques, et spécialement des Souverains Pontifes (62); là il exhorte les Manichéens à rentrer dans le sein de cette Eglise Apo-

---

(59) Edant ergo (Hæretici) origines Ecclesiarum suarum; evolvant ordinem Episcoporum suorum ita per successiones ab initio decurrentem, ut primus ille Episcopus aliquem ex Apostolis, vel apostolicis viris, qui tamen cum Apostolis perseveraverit, habuerit auctorem & antecessorem: hoc enim modo Ecclesiæ Apostolicæ census suos deferunt: sicut Smyrnæorum Ecclesia Polycarpum a Joanne collocatum refert; sicut Romanorum Clementem a Petro ordinatum itidem. Perinde utique & cæteræ exhibent quos ab Apostolis in Episcopatum constituos apostolici seminis traduces habeant. (*Cap. XXXII.*)

(60) Age jam qui voles curiositatem melius exercere in negotio salutis tuæ, percurre Ecclesias Apostolicas, apud quas ipsæ adhuc Cathedræ Apostolorum suis locis præsident; apud quas ipsæ authenticæ litteræ eorum recitantur, sonantes vocem & repræsentantes faciem uniuscujusque. Proxima est tibi Achaia? habes Corinthum. Si

proseguirne la successione sino agli Apostoli, come fanno tutte le vere Chiese, delle quali ei ne cita alcune (59). Egli esorta chi vuole assicurare la sua salute ad esaminare quali sono le Sedi Apostoliche a fine di attaccarvisi, e ne indica molte nelle diverse parti della cristianità (60).

S. Cipriano rigetta Novaziano dalla Chiesa, e dall' Episcopato su questo fondamento, che egli disprezzando la Tradizione evangelica, ed apostolica, non succede ad alcuno, comincia un ordine nuovo di Vescovi, e si arroga il titolo di Pastore, mentrechè un altro è assiso nella medesima Chiesa mediante la legittima successione (61).

S. Agostino, il quale ha consumato la sua vita in combattere contro l' eresie, e gli scismi, stabilisce in molti luoghi gli stessi principj. Quì ei confonde i Donatisti colla successione de' Vescovi; e specialmente de' Sommi Pontefici (62); là esorta i Manichei a rientrare nel seno di questa Chiesa Apostolica, la

---

non longe es a Macedonia, habes Philippos, habes Thessalonicenses. Si petis in Asiam, tendere habes Ephesum. Si autem Italiæ adjaces, habes Romam, unde nobis quoque auctoritas præsto est. (*Cap. XXXVI.*)

(61) Novatianus in Ecclesia non est, nec Episcopus computari potest, qui, Evangelica, & Apostolica Traditione contempta, nemini succedens a se ipso ortus est. ...... Pastor haberi quomodo potest, qui, manente vero Pastore, & in Ecclesia Dei ordinatione succedanea præsidente, nemini succedens, & a se ipso incipiens, dominicæ pacis, ac divinæ unitatis inimicus? (*Ep. LXXVI, ad Magnum.*)

(62) Si enim ordo Episcoporum sibi succedentium considerandus est, quanto certius & vere salubriter ab ipso Petro numeramus, cui totius Ecclesiæ figuram gerenti Dominus ait: Super hanc petram ædificabo Ecclesiam meam. (*Epist. LIII, ad Generos.*)

stolique, qui dans la succession de ses Evêques, trouve le soutien de son autorité (63). Plus loin il déclare contre les mêmes Hérétiques, qu'un des motifs qui le retiennent dans l'Eglise Romaine, est cette succession continue de Pontifes, depuis st. Pierre jusqu'à son temps (64). Ailleurs il s'éleve contre ceux qui se forment à eux-mêmes des Siéges Episcopaux, et interrompent ainsi cette série précieuse d'Evêques qui commence à st. Pierre, et se prolonge dans la suite des siècles. Il les appelle des suites sans commencement, des corps sans têtes, et dit que leurs Chaires sont des Chaires empestées (65).

St. Optat de Mileve prouve le schisme des Donatistes par l'origine de leur Episcopat (66). Pour connoître de quel côté est le schisme, il présente ce caractère: Quel est celui qui s'est assis dans une Chaire qui n'existoit pas avant lui (67)? Il déclare que non-seulement Majorin, le premier Evêque Donatiste, s'est séparé de l'Eglise, mais aussi les Evêques

---

(63) Dubitabimus nos ejus Ecclesiæ condere gremio, quæ usque ad confessionem generis humani ab Apostolica Sede per successiones Episcoporum, frustra Hæreticis circumlatrantibus,.... columen majestatis obtinuit? (*De utilitate credendi*)

(64) In Ecclesia Catholica me ... tenet ab ipsa Sede Petri Apostoli, cui pascendas oves post resurrectionem Dominus commendavit, usque ad præsentem Episcopatum successio Sacerdotum, (*Contra Epist. Fundamenti*)

(65) Quoniam Cathedram pestilentiæ non esse de Dei ordinatione asseveravimus, etiam eorum, qui extra Ecclesiam vel contra Ecclesiam Sedes sibi instituerunt, Cathedram pestilentiæ dicimus. Qui enim inconcessa præsumit, reus est; quanto magis si & corrumpat Traditionem ejus, cujus Sedem usurpat. Nam & ordinem ab Apostolo Petro cœptum, & usque ad hoc tempus per traducem succe-

quale nella successione de' Vescovi trova il sostegno della sua autorità (63). Più oltre ei dichiara contro gli stessi Eretici, che uno de' motivi, i quali lo ritengono nella Chiesa Romana, si è questa successione continua di Pontefici da S. Pietro sino a suoi tempi (64). Altrove alza la voce contro coloro, i quali di per se stessi si formano Sedi Episcopali, ed interrompono così questa serie preziosa di Vescovi, la quale comincia da S. Pietro, e si stende nella successione de' secoli. Ei li chiama serie senza principio, corpi senza capi; e dice, che le loro Cattedre sono Cattedre di pestilenza (65).

S. Ottato Milevitano porva lo scisma de' Donatisti dall'origine del loro Episcopato (66). A fine di conoscere da quale parte sia lo scisma, egli assegna questo carattere: Chi è quegli, il quale si è assiso in una Cattedra, che non esisteva prima di lui (67)? Ei dichiara, che non solamente Majorino, il primo Vescovo de' Donatisti, si è separato dalla

---

dentium Episcoporum servatum perturbant; ordinem sibi sine origine vindicantes, hoc est, corpus sine capite profitentes, unde congruit etiam eorum Sedem Cathedram pestilentiæ appellare. (*Qu. vet. & novi Test. S. Aug. ad jud. qu.* 110.)

(66) Cujus tu Cathedram sedes, quæ ante ipsum Majorinum originem non habebat. (*Contra Parmen. Lib* I.)

(67) In Africa, sicut & in cæteris Provinciis, una erat Ecclesia, antequam divideretur ab ordinationibus Majorini, cujus tu Cathedram hæreditariam sedes. Videndum est, quis in radice cum toto orbe manserit; quis fons exierit; quis Cathedram sedeat alteram, quæ ante non fuerat; quis altare contra altare erexerit; quis ordinationem fecerit, salvo altero ordinato. (*Ibid.*)

qui l'ont ordonné (68). Après avoir rappellé la succession des Pontifes Romains, il défie les Donatistes de montrer de leur côté l'origine de leur Episcopat (69).

St. Epiphane, après avoir prouvé l'autorité de l' Eglise Romaine par la succession de ses Pontifes, ajoute que c'est ainsi que la vérité se montre perpétuelle, certaine et exacte (70).

De toutes ces autorités si nombreuses, si imposantes, résulte cette conséquence certaine, que la succession non interrompue des premiers Pasteurs, et leur descendance directe des Apôtre est un des caractères de la véritable Eglise de J. C.; que tout Pasteur qui ne fait point partie de cette précieuse filiation, n'est point dans l'Eglise Apostolique : que toute Chaire qui n'a point cette vénérable origine, n'est point une Chaire de vérité, mais une Chaire empestée; que tous ceux qui osent s'y asseoir, sont des Schismatiques. Nous le dirons donc à la suite de tous les saints Pères: nous le dirons réunis au Chef de l'Eglise et à tous les Evêques de la Catholicité; nous le dirons avec l'autorité que nous avons reçue de Dieu, et qui nous a été transmise par les Apôtres; nous le dirons à tous ceux qui oseroient, avant la ratification de l'Eglise, se présenter pour occuper les Sièges nouvellement établis par l'Assemblée nationale : L'origine de votre Eglise n'est pas Apostolique : votre Eglise ne l'est donc pas : elle ne fait donc pas partie de l'Eglise de J. C. : et vous qui avez la témé-

---

(68) Manifestum est ergo exiisse de Ecclesia & ordinatores, qui tradiderunt, & Majorinum, qui ordinatus est. (*Ibid.*)

(69) Vestræ Ecclesiæ vos originem reddite, qui vobis

Chiesa, ma se ne sono separati altresì i Vescovi, i quali lo hanno ordinato (68). Ei dopo avere rammentato la successione de' Romani Pontefici, sfida i Donatisti a mostrar per parte loro l'origine del loro Episcopato (69).

S. Epifanio dopo avere provato l'autorità della Chiesa Romana colla successione de' suoi Pontefici, soggiugne, che in tal guisa la verità si mostra perpetua, certa, ed esatta (70).

Da tutte queste autorità così numerose, così ragguardevoli ne deriva questa conseguenza certa, che la successione non interrotta de' primi Pastori, e la loro discendenza diretta dagli Apostoli è uno de' caratteri della vera Chiesa di G. C.; che ogni Pastore, il quale non è a parte di questa preziosa filiazione, non è nella Chiesa Apostolica; che ogni Cattedra, la quale non ha questa venerabile origine, non è una Cattedra di verità, ma bensì una Cattedra di pestilenza; che tutti coloro, i quali osano sedervi, sono Scismatici. Noi adunque il diremo dietro la scorta di tutti i SS. Padri; il diremo uniti col Capo della Chiesa, e con tutti i Vescovi della Cattolicità; il diremo coll'autorità, che abbiamo ricevuto da Dio, e che ci è stata trasmessa per mezzo de' suoi Apostoli; il diremo a tutti coloro, i quali osassero prima della approvazione della Chiesa presentarsi per occupare le Sedi nuovamente stabilite dall'Assemblea Nazionale: L'origine della vostra Chiesa non è Apostolica: la vostra Chiesa adunque non è Apostolica: essa adunque non è una parte

---

vultis sanctam Ecclesiam vindicare. (*Ibid.*)

(70) Ac nemini mirum sane videatur, cur singula tanta cum diligentia percurrerim: per hæc enim perpetua, certa accurataque veritas ostenditur. (*Hæres. XXVII.*)

rité de vous y asseoir le premier et de commencer une succession, vous divisez l'unité de l'Eglise. Car enfin un autre Pasteur avoit reçu de la puissance légitime la jurisdiction spirituelle sur la portion du troupeau que vous prétendez conduire. Il ne vous l'a pas cédée; il ne pouvoit pas vous la céder sans le concours de l'autorité dont il la tenoit. Il y a donc, dans cette partie de l'Eglise, deux ministères différens, deux Pasteurs opposés. Jugez vous-même quel est le Pontife légitime, de celui qui a reçu sa mission des Apotres par une succession continue, ou de celui qui tient la sienne de la puissance politique.

Il n'en seroit pas de même, si les Sièges nouveaux étoient établis par la puissance spirituelle. Ils seroient Apostoliques comme tous ceux qui ont été érigés dans les derniers siècles; parce que leur origine seroit Apostolique, et leur création faite par les Successeurs des Apôtres. Ces Evêchés canoniquement établis entrent dans la succession episcopale; leurs Evêques succedent légitimement à ceux qui, consentant le démembrement de leurs Evêchés, les reconnoissent pour leurs Successeurs en cette partie. Ce sont des rameaux qui sortent, comme tous les autres, du tronc antique et sacré, qui reçoivent la même séve par les mêmes canaux. Mais des Evêchés créés par la seule puissance temporelle, par où tiendroient-ils à la succession Apostolique? Leur origine déposeroit éternellement contre eux. Quelque longue que devînt la série de leurs Pasteurs, elle ne légitimeroit jamais la première intrusion. On leur objecteroit, dans tous les siècles de l'Eglise, que le premier anneau de leur chaîne ne tient à rien.

Tels sont, Messieurs, sur les décrets relatifs à la Constitution du Clergé, je ne dis pas mes principes, mais ceux de l'Eglise, ceux de tous les Evêques Ca-

della Chiesa di G. C.; e voi che avete la temerità di assidervi il primo, e di cominciare una successione, dividete la unità della Chiesa. Imperciocchè in somma un altro Pastore aveva ricevuto dalla potestà legittima la giurisdizione spirituale sulla porzione del gregge, che voi pretendete di governare. Egli non ve la ha ceduta; ei non ve la poteva cedere senza il concorso dell'autorità, da cui l'avea ricevuta. Sonovi adunque in questa parte della Chiesa due ministerj differenti, due Pastori opposti. Giudicate voi stessi, qual è il Pontefice legittimo, se colui, il quale ha ricevuto la sua missione continua, o colui, il quale ha la sua missione dalla potestà politica.

Nè sarebbe già lo stesso, se le nuove Sedi fossero stabilite dalla potestà spirituale. Esse sarebbero Apostoliche come tutte quelle, le quali sono state erette negli ultimi secoli; poichè la loro origine sarebbe Apostolica, e la loro fondazione fatta da' Successori degli Apostoli. Questi Vescovadi canonicamente stabiliti entrano nella successione episcopale; i loro Vescovi succedono legittimamente a coloro, i quali acconsentendo al dismembramento de' loro Vescovadi, gli riconoscono per loro Successori in questa parte. Questi sono rami, i quali vengono fuori, come tutti gli altri, dal tronco antico, e sacro, i quali ricevono lo stesso sugo pe' medesimi canali. Ma Vescovadi eretti dalla sola potestà temporale per qual parte s'atterrebbero alla successione Apostolica? La loro origine porgerebbe mai sempre una prova contro di loro. Per quanto lunga fosse la serie de' loro Pastori, essa non renderebbe giammai legittima la prima intrusione. Si obbietterebbe loro in tutti i secoli della Chiesa, che il primo anello della loro catena a nulla s'attiene.

Tali sono, Signori, intorno ai decreti relativi alla Costituzione del Clero, non dico già i miei Principj, ma bensì que' della Chiesa, que' di tutti i Ves-

tholiques unis de communion avec le Souverain Pontife. Ma conduite ne sera jamais en contradiction avec mes principes. Ainsi je vous déclare:

I. Que, jusqu'à ce que la puissance à laquelle seule il appartient de conférer les pouvoirs spirituels, m'ait donné la mission et la jurisdiction dans les parties du département qui n'étoient pas ci-devant du diocèse de Langres, je ne les y exercerai pas. Toutes les loix de l'Eglise interdisent à un Evêque les fonctions sacrées dans un diocèse qui n'est pas le sien (71). Ainsi tant que ces pays ne seront pas confiés à ma sollicitude par l'autorité spirituelle, je deviendrois prêvaricateur en êtendant jusques-là mon ministère; et non-seulement je ne le dois point, mais je ne le peux pas; non-seulement les actes que j'aurois la lâche témérité de faire, seroient criminels, ils seroient nuls. Pour votre bien même, pour l'intérêt si cher de votre salut, il est nécessaire que j'attende le moment où le pouvoir spirituel me sera confié par la puissance que J. C. a chargée d'en disposer.

II. Que de même il m'est impossible d'organiser le nouveau Clergé de la Cathedrale, jusqu'à ce que la puissance ecclésiastique ait prononcé la suppression du Chapitre. J'en ai donné les raisons à Messieurs les Commissaires du district, dans ma réponse du premier de ce mois, que je viens de remettre sous vos yeux.

La principale est que le Chapitre établi par l'Eglise, le Conseil de l'Evêque, est aussi chargé par elle, au moment de la mort de l'Evêque, de la jurisdiction spirituelle sur le diocèse. Il ne peut en être privê que par l'autorité dont il l'a reçue. Un autre

---

(71) Conc. Nic. Can. XXXVIII inter Arabicos.
Conc. Antioch. an. 351, Can. XXII.

covi Cattolici uniti in comunione col Sommo Pontefice. La mia condotta non si opporrà giammai ai miei Principj. Perciò io vi dichiaro:

I. Che sino a tanto che la potestà, alla quale sola s'appartiene di conferire i poteri spirituali, non mi abbia dato la missione, e la giurisdizione nelle parti del dipartimento, le quali non erano per lo innanzi della diocesi di Langres, io non ve gli eserciterò giammai. Tutte le leggi della Chiesa proibiscono ad un Vescovo le funzioni sacre in una diocesi, che non è la sua (71). Quindi finchè questi luoghi non sieno affidati alla mia sollecitudine dall'autorità spirituale, io diverrei prevaricatore collo estendere sin là il mio ministero; e non solamente non lo debbo, ma nol posso fare; gli atti, che io per una vile temerità venissi ad esercitare, non sarebbero soltanto colpevoli, ma eziandio nulli. Pel vostro bene medesimo, per l'interesse sì caro della vostra salute è necessario, che io aspetti il momento, in cui mi sarà affidato il potere spirituale dalla potestà, che G. C. ha incaricato di disporne.

II. Che parimente io non posso organizzare il nuovo Clero della Cattedrale, sino a tanto che la potestà ecclesiastica non abbia decretato la soppressione del Capitolo. Ne ho significato le ragioni a' Sigg. Commissarj del distretto nella mia Risposta del dì 1 di questo mese, che ora ho posto sotto i vostri occhi.

La principale si è, che il Capitolo essendo stato dalla Chiesa stabilito come Consiglio del Vescovo, è parimente incaricato dalla Chiesa stessa, seguita la morte del Vescovo, della giurisdizione spirituale sulla diocesi. Esso non può esserne privato, se non

---

Capitul. Lib. VII, Cap. 410.
Conc. Trid. Sess. VI, de Reform. Cap. V.

ne peut lui être subrogé que par la même autorité ? En vertu de quels pouvoirs ce premier Vicaire de Cathédrale, remplaçant le Chapitre d'apres les decrets, exerceroit-il cette jurisdiction éventuelle ? De qui tiendroit-il ses pouvoirs ? Seroit-ce de moi ? Je ne puis en donner qui commencent après ma mort. Seroit-ce de l'Eglise ? Elle ne lui en a pas confié. Ce seroit donc par l'autorité de l'Assemblée nationale que la parole de Dieu seroit annoncée, que les Sacremens seroient administrés, que les péchés seroient remis.

III. Que la fidélité duë au serment, d'une part, et celle duë aux principes, de l'autre, m'empêchent de prêter actuellement sans restriction celui qui est exigé de moi. J'ai prêté sans difficulté le serment civique, et celui que j'ai prononcé est toujours dans mon cœur. Mais, en décretant la Constitution du Clergé, l'Assemblée nationale a déclaré que les articles étoient constitutionnels. Ainsi la soumission à ces articles, même à ceux qui portent sur des objets spirituels, et leur exécution, fait aujourd'hui partie du serment. Ne pouvant, comme je vous l'ai démontré, me prêter à cette exécution, jusqu'à ce que le spirituel soit réglé par la puissance spirituelle, je suis dans l'impossibilité absolue de prêter le serment indéfiniment. Mais je vous offre, ainsi que l'ont offert les Evêques à l'Assemblée nationale, de le prêter dès à présent, sous la réserve des objets spirituels. Je vous promets de plus de le prêter indéfiniment et sans modification, lorsque l'accession de l'Eglise m'y aura autorisé.

Après avoir développé les principes catholiques, et montré les obligations qu'ils m'imposent, je reviens, Messieurs, aux articles de votre délibération, et je réponds à celui que j'ai rapporté ci-dessus.

dall'autorità, dalla quale l'ha ricevuta. Un altro non può essergli surrogato, se non dalla stessa autorità. In virtù di qual potere questo primo Vicario di Cattedrale, che viene sustituito al Capitolo in vigore de' decreti, eserciterebbe questa giurisdizione eventuale? Da chi avrebbe egli i suoi poteri? Forse da me? Io non posso dargli quelli, i quali cominciano dopo la mia morte. Forse dalla Chiesa? Essa non glieli ha affidati. Per l'autorità adunque dell' Assemblea Nazionale la parola di Dio sarebbe annunziata, i Sacramenti sarebbero amministrati, i peccati sarebbero rimessi.

III. Che la fedeltà dovuta al giuramento da una parte, e quella dovuta a' principj dall'altra m'impediscono di prestare attualmente senza restrizione quello, che si esige da me. Io ho prestato senza difficoltà il giuramento civico, e quello, che ho pronunziato, è sempre nel mio cuore. Ma l'Assemblea Nazionale decretando la Costituzione del Clero, ha dichiarato, che gli articoli erano costituzionali. Perciò la sommissione a questi articoli, anche a quelli, i quali decidono intorno ad oggetti spirituali, ed alla loro esecuzione, fa oggidì parte del giuramento. Io non potendo, come ve lo ho dimostrato, prestarmi a tale esecuzione, fintantochè lo spirituale non sia regolato dalla potestà spirituale, mi trovo nella impossibilità assoluta di prestare il giuramento indefinitamente. Ma io mi dichiaro pronto, come han fatto i Vescovi all'Assemblea Nazionale, di prestarlo sin da ora, eccettuando gli oggetti spirituali. Vi prometto in oltre di prestarlo indefinitamente, e senza modificazione, allorchè l'approvazione della Chiesa mi avrà autorizzato a farlo.

Dopo avere sviluppato i Principj cattolici, e mostrato gli obblighi, che essi m'ingiungono, torno, Signori, agli articoli della vostra deliberazione, e rispondo a quello, che ho riferito di sopra.

Vous dites „ que les principes manifestés par l'
„ Evêque de Langres et par les ci-devant Chanoines
„ de l'Eglise Cathédrale, portent une atteinte dire-
„ cte aux Décrets de l'Assemblée nationale, san-
„ ctionnés par le Roi. „ Quoi! Messieurs, ce seroit porter une atteinte aux décrets, que de desirer une suspension consentie par le Roi et par l'Assemblée nationale? Loin d'y porter atteinte, nous voulons écarter tous les obstacles qui s'opposent à son exécution.

Vous ajoutez „ qu'en essayant de couvrir leur ré-
„ sistance à la loi par le prétexte d'attendre une dé-
„ claration du Pape sur la Constitution civile du
„ Clergé de France, ils aggravent leurs torts, puis-
„ que, par le recours à la puissance ultramontaine,
„ pour des objets de discipline purement temporelle,
„ ils violent les libertés de l'Eglise Gallicane. „

Ici, Messieurs, il se présente un grand nombre d'observations.

I. Suspendre l'obéissance ne peut jamais être un tort égal à celui de la refuser absolument; nous n'avons donc pas aggravé nos prétendus torts, en demandant d'attendre la réponse du Souverain Pontife.

II. Si effectivement il ne s'agissoit que d'une Constitution civile du Clergé de France, et d'objets de discipline purement temporelle, le recours au Pape seroit inutile, et nous aurions tort de le réclamer. Mais je vous ai montré qu'il s'agit des objets les plus spirituel, de la mission et de la jurisdiction sur les ames. Je vous demanderai de plus, si on eût voulu former une Constitution ecclésiastique et spirituelle de l'Eglise de France, qu'auroit on pu y placer qui ne soit pas dans celle-ci?

III. Il est de mon devoir de vous arrêter sur cette expression *la puissance ultramontaine*. Elle n'est

Voi dite,„ che i Principj manifestati dal Vesco-
„ vo di Langres, e dalli già Canonici della Chiesa
„ Cattedrale offendono direttamente i Decreti dell'
„ Assemblea Nazionale, sanzionati dal Re. „ Co-
me! Signori, sarebbe egli un offendere i decreti il
desiderare una sospensione, alla quale hanno acconsentito il Re, e l'Assemblea Nazionale? Noi in vece di offendergli, vogliamo rimuovere tutti gli ostacoli, che oppongonsi alla loro esecuzione.

Voi soggiugnete „ che essi procurando di coprire
„ la loro resistenza alla legge col pretesto di aspet-
„ tare una dichiarazione del Papa intorno alla Co-
„ stituzione civile del Clero di Francia, accrescono
„ i loro torti, poichè col ricorrere alla potestà ol-
„ tramontana per oggetti di disciplina puramente
„ temporale, violano le libertà della Chiesa Galli-
„ cana. „

Quì, o Signori, si presentano molte osservazioni.

I. Il sospendere l'ubbidienza non può essere giammai un torto eguale a quello di negarla assolutamente; noi adunque non abbiamo accresciuto i nostri pretesi torti col richiedere di aspettare la risposta del Sommo Pontefice.

II. Se effettivamente non si trattasse, che di una Costituzione civile del Clero di Francia, e di oggetti di disciplina puramente temporale, il ricorso al Papa sarebbe inutile, ed avremmo torto di reclamarlo. Ma vi ho dimostrato, che trattasi di oggetti i più spirituali, della missione cioè, e della giurisdizione sulle anime. Vi domanderò in oltre, se si fosse voluto formare una Costituzione ecclesiastica, e spirituale della Chiesa di Francia, che cosa mai vi si sarebbe potuto inserire, la quale non sia già in questa?

III. Egli è mio dovere di trattenervi su questa espressione *la potestà oltramontana*. Essa non è con-

pas conforme au respect que tout vrai fidèle doit professer, à la soumission dont il doit être pénétré pour le Chef de l'Eglise. Je vous représenterai spécialement que des Administrateurs respectés courent, en employant ces expressions peu révérentes, le risque d'affoiblir dans l'esprit des peuples, le sentiment de vénération dû au Vicaire de J. C.; et puisque vous citez les libertés de l'Eglise Gallicane, je vous observerai que tous ceux qui les ont le plus vivement soutenues, ont manifesté leur attachement et leur soumission à la Chaire de st. Pierre. Je me contente de vous citer ici le plus célèbre défenseur de ces libertés, dans le moment où il alloit les exposer et les soutenir. *Tout est soumis à ces clefs (de Pierre); tout, mes Frères, Rois et peuples, Pasteurs et troupeaux: nous le publions avec joie; car nous aimons la vérité, et nous tenons à gloire notre obéissance ... C'est cette Chaire Romaine tant célèbrée par les Pères, où ils ont exalté comme à l'envi la principauté de la Chaire Apostolique, la principauté principale, la source de la vérité; et dans la place de Pierre, l'éminent degré de la Chaire Sacerdotale, de l'Eglise-Mère, qui tient en sa main la conduite de toutes les autres Eglise, le Chef de l'Episcopat d'où part le rayon du gouvernement; la Chaire principale, la Chaire unique dans laquelle seule tous gardent l'unité. Vous entendez dans ces mots st. Optat, st. Augustin, st. Cyprien, st. Irénée, st. Prosper, st. Avite, st. Théodore, le Concile de Calcèdoine et les autres, l'Afrique, les Gaules, la Grece, l'Orient et l'Occident unis ensemble* (72).

J'ai lu et médité plus d'une fois les articles des libertés de l'Eglise Gallicane; je viens de les revoir

---

(72) Bossuet, Sermon sur l'unité de l'Eglise, prêch:

forme al rispetto, che ogni vero fedele dee professare, alla sommissione, di cui debbe essere penetrato verso il Capo della Chiesa. Io vi rappresenterò specialmente, che Amministratori ragguardevoli coll'usare sì fatte espressioni poco rispettose corrono rischio di indebolire nell'animo de' popoli il sentimento di venerazione dovuto al Vicario di G. C.; e poichè voi citate le libertà della Chiesa Gallicana, vi farò osservare, che tutti coloro, i quali le hanno sostenute con più di ardore, hanno manifestato il loro attaccamento, e la loro sommissione alla Cattedra di S. Pietro. Mi basta di citarvi quì il più celebre difensore di queste libertà nel tempo, in cui ei prendeva ad esporle, ed a sostenerle. *Tutto è soggetto a queste chiavi (di Pietro); tutto, o miei Fratelli, Re, e popoli, Pastori, e greggie: noi il pubblichiamo con giubilo; perciocchè amiamo la verità, e ci gloriamo della nostra ubbidienza ..... Questa Cattedra Romana tanto celebrata da' Padri si è quella, in cui essi hanno esaltato come a gara il Principato della Cattedra Apostolica, il principato primario, la sorgente della verità; e nel luogo di Pietro l'eminente grado della Cattedra Sacerdotale, della Chiesa Madre, la quale regola la condotta di tutte le altre Chiese, il Capo dell'Episcopato, donde parte il raggio del governo; la Cattedra principale, la Cattedra unica, nella quale sola tutti conservano la unità. Voi udite in queste parole S. Ottato, S. Agostino, S. Cipriano, S. Ireneo, S. Prospero, S. Avito, S. Teodoro, il Concilio di Calcedonia, e gli altri, l'Africa, le Gallie, la Grecia, l'Asia, l'Oriente, e l'Occidente uniti insieme* (72).

Ho letto, ed ho meditato più volte gli articoli delle libertà della Chiesa Gallicana; gli ho ora os-

---

à l'ouverture de l'Assemblé de 1682.

encore, et je puis vous assurer qu'il n'y en a pas un seul qui interdise ou même qui improuve le plus légérement le recours au st. Père, pour les érections, suppressions, nouvelles circonscriptions de Métropoles, d'Evêchés ou de Parroisses. Il vous est facile de vous en assurer par vous-mêmes. Mais au contraire la legitimité de ce recours paroît établie par nos libertés. L'article V porte que le Pape est reconnu pour *Suverain ès choses spirituelles*. Il est donc conforme à l'ordre de s'adresser à lui pour ces objets. Nos libertés consistent dans la conservation du droit ancien, auquel il n'a point été dérogé dans l'Eglise Gallicane. Je vous ai montré dans le droit ancien les Papes st. Léon et Symmaque, prononçant sur les limites de deux Métropoles: le Pape Vigile confirmant un établissement de Métropole desirée par Justinien; les Evêques de France demandant qu'un Evêché ne fût point établi sans le consentement du st. Père, ou d'un Concile. Je pourrois vous citer le Pape Zacharie, fondant des Evêchés et des Métropoles en Allemagne, et une multitude d'autres exemples, tirés des siècles où nos libertés étoient universellement en vigueur. Il est donc certain que, loin d'être contraire aux libertés de l'Eglise Gallicane, le recours au Pape pour ces objets y est conforme; et que c'est la marche tracée par nos libertés mêmes.

Vous dites ensuite, „ que de telles maximes ne „ peuvent tendre qu'à faire naître des doutes dans „ l'esprit des peuples sur les pouvoirs de la Nation „ relativement à son Clergé.„ S'agit-il des pouvoirs de la Nation sur l'ordre temporel du Clergé? Les maximes que je vous ai exposées ne peuvent élever aucun doute: elles portent toutes sur les objets spirituels. S'agit-il de ces pouvoirs sur l'ordre spirituel? Il est juste que les peuples conçoivent des

servati di nuovo, e posso assicurarvi; che non ve ne ha nè pure uno, il quale vieti, ovver disapprovi anche leggermente il ricorso al S. Padre per le erezioni, soppressioni, nuove circonscrizioni di Metropoli, di Vescovadi, o di Parrocchie. Ella è cosa a voi facile di assicurarvene di per voi stessi. Ma all'opposto la legittimità di tale ricorso sembra stabilita dalle nostre libertà. L'articolo V contiene, che il Papa è riconosciuto per *Sovrano delle cose spirituali*. Egli è adunque conforme all'ordine di indirizzarsi a lui per questi oggetti. Le nostre libertà consistono nella conservazione del diritto antico, al quale non si è derogato nella Chiesa Gallicana. Vi ho mostrato nel diritto antico i Papi S. Leone, e Simmaco, che decidono intorno ai limiti di due Metropoli; il Papa Vigilio, che conferma una fondazione di Metropoli desiderata da Giustiniano; i Vescovi di Francia, che richieggono, che un Vescovado non venga stabilito senza il consenso del Papa, o di un Concilio. Potrei citarvi il Papa Zaccaria, il quale fonda Vescovadi, e Metropoli in Alemagna, e moltissimi altri esempj tratti da' secoli, in cui le nostre libertà erano universalmente in vigore. Egli è adunque certo, che il ricorso al Papa per tali oggetti in vece di essere contrario alle libertà della Chiesa Gallicana, è anzi conforme ad esse, e che questa è la via indicata dalle nostre libertà medesime.

Voi dite di poi, „ che tali Massime non possono „ tendere, se non a fare nascere dubbj nell'animo „ de' popoli intorno ai poteri della Nazione relativa„ mente al suo Clero. „ Trattasi forse de' poteri della Nazione intorno all'ordine temporale del Clero? Le Massime, che io vi ho esposto, non possono far nascere alcun dubbio: esse concernon tutte gli oggetti spirituali. Trattasi forse di questi poteri intorno all'ordine spirituale? Ella è cosa giusta, che i

doutes ; qu'ils apprennent ce qu'ils doivent à César, ce qu'ils doivent à Dieu ; qu'ils reconnoissent les limites de ces deux puissances, chargées de faire leur bonheur, l'une dans la vie présente, l'autre dans la vie future ; qu'ils sachent distinguer les droits que donne au Souverain son titre de Protecteur de la Religion, du pouvoir que rien ne peut lui donner sur la Religion elle-même.

Vous poursuivez, „ que si elle pouvoient obte-
„ nir quelque confiance, on verroit bientôt une clas-
„ se de Fonctionnaires publics se regarder comme
„ indépendante dans l'Etat. „ Non, MM., jamais nos maximes ne tendront à nous rendre indépendans dans l'Etat : nous reconnoîtrons, nous professerons, nous publierons toujours que nous sommes soumis à la puissance temporelle, mais dans la Religion, c'est-à-dire, dans les objets purement spirituels ; nous réclamerons constamment cette indépendance, sans laquelle il n'y auroit bientôt plus de Religion. Vous reconnoîtrez sans peine, Messieurs, que la puissance spirituelle est indépendante au moins pour les points de doctrine. Il existe donc une indépendance dans l'ordre religieux ; il ne s'agit que d'en déterminer l'étendue ; et je vous ai démontré, par la nature des choses, et par tous les genres d'autorité, qu'elle comprend tous les objets spirituels.

Enfin, vous concluez ainsi votre article : „ ce qui se-
„ roit attentatoire aux principes d'une société libre,
„ dont tous les membres doivent-être entiérement et
„ également subordonnès. „

Ici, Messieurs, la profession de notre dépendance est bien plus étendue que la vôtre. Ce n'est pas seulement à une Société libre que nous sommes subordonnés ; c'est à toute Societé civile. Notre soumission aux puissances n'est pas d'un temps, d'un lieu, d'une forme de gouvernement : elle est de tous les temps, de tous les pays, de toutes les Constitutions,

popoli ne concepiscano dubbj; che apprendano ciò, che debbono a Cesare, ciò, che debbono a Dio; che riconoscano i limiti di queste due potestà incaricate di formare la loro felicità, l'una nella vita presente, l'altra nella vita futura; che sappiano distinguere i diritti, che dà al Sovrano il suo titolo di Protettore della Religione, dal potere, che niuno può dargli sulla Religione medesima.

Voi proseguite, „ che se elleno potessero acquistare qualche credito, vedrebbesi ben tosto una „ classe di Funzionarj pubblici riputarsi come independente nello Stato. „ No, Signori, le nostre Massime non tenderanno giammai a renderci independenti nello Stato: noi riconosceremo, professeremo, pubblicheremo mai sempre, che siamo soggetti alla potestà temporale; ma nella Religione, cioè negli oggetti puramente spirituali, reclameremo costantemente quella independenza, senza la quale non vi sarebbe quanto prima più Religione. Riconoscerete facilmente, Signori, che la potestà spirituale è independente almeno per rapporto ai punti di dottrina. Esiste adunque una independenza nell'ordine religioso; non si tratta, che di determinarne la estensione; ed io vi ho dimostrato colla natura delle cose, e con ogni sorta di autorità, che essa comprende tutti gli oggetti spirituali.

Finalmente conchiudete così il vostro articolo: „ il „ che offenderebbe i principj di una società libera, „ di cui tutti i membri debbono essere interamen„ te, ed egualmente subordinati. „

Quì, o Signori, la professione della nostra dipendenza è assai più estesa della vostra. Noi siamo subordinati non solamente ad una Società libera, ma sì bene ancora ad ogni Società civile. La nostra sommissione alle potenze non è già limitata ad un tempo, ad un luogo, ad una forma di governo: essa si estende a tutti li tempi, a tutti i luoghi, a tutte le

sous le joug du despotisme, comme au sein de la liberté. Nous sommes soumis, de même que tous les autre Citoyens; à l'autorité, nous ne sommes dans l'ordre civil, que ce qu'elle nous permet d'être.

SUITE DE LA DELIBERATION.

„ II. Que rien ne peut justifier le dit Evêque de „ n'avoir pas encore organisé le Clergé, qui doit „ concourir à ses fonctions pastorales dans la Ville „ de Langres et dans tout le département; que c' „ est un délit de vouloir maintenir le Chapitre de „ la Cathédrale, qui est supprimé et aboli par la „ loi; que c'est un délit d'avoir empêché deux Curès de la Ville de publier au Prône les décrets sur „ la Constitution civile du Clergé; que c'est un délit et même un attentat contre l'ordre social, d' „ avoir provoqué les ci-devant Chanoines et les autre „ Ecclésiastiques de la Ville de Langres, à adhérer „ à l'Ecrit coupable qui a pour titre: *Exposition* „ *des principes sur la Constitution du Clergè, par* „ *les Evèques dèputès à l'Assemblèe nationale*.„

REPONSE.

Vous m'imputez, Messieurs, dans cet article quatre délits, que je vais successivement examiner.

PREMIER DELIT. Aucun décret ne fixe le temps où les Evêques doivent organiser le nouveau Clergé. Ce n'est donc point un crime de ne l'avoir pas encore fait. Ne suis-je pas d'ailleurs suffisamment justifié par la demande du Roi au Pape, et par l'attente de l'Assemblée nationale? Ne peut-il pas arriver que des représentations du Chef de l'Eglise en-

Costituzioni, sotto il giogo del dispotismo, come in mezzo alla libertà. Noi siamo sommessi egualmente che tutti gli altri Cittadini all'autorità; noi non siamo nell'ordine civile, se non ciò, che essa ci permette di essere.

CONTINUAZIONE DELLA DELIBERAZ.

„ II. Che nulla può giustificare il suddetto Vescovo di non avere ancora organizzato il Clero, il quale dee concorrere alle sue funzioni pastorali nella Città di Langres, ed in tutto il dipartimento; che è un delitto di volere conservare il Capitolo della Cattedrale, il quale è stato soppresso, ed abolito dalla legge; che è un delitto di avere impedito a due Curati della Città di Langres di pubblicare nel Sermone parrocchiale i decreti sulla Costituzione civile del Clero; che è un delitto, ed anche un attentato contro l'ordine sociale di avere eccitato i soppressi Canonici, e gli altri Ecclesiastici della Città di Langres ad aderire al reo Scritto, il quale ha per titolo: *Esposizione de' Principj sulla Costituzione del Clero fatta da' Vescovi deputati all' Assemblea Nazionale*. „

R I S P O S T A.

Voi, Signori, m' imputate in questo articolo quattro delitti, che prendo ad esaminare un dopo l'altro.

Primo delitto. Niun decreto fissa il tempo, in cui i Vescovi debbono organizzare il nuovo Clero. Non è dunque un delitto il non averlo ancor fatto. Oltre di che, non basta forse a giustificarmi la dimanda del Re al Papa, e l'aspettare che fa l' Assemblea Nazionale? Non può egli accadere, che qualche rappresentanza del Capo della Chiesa obblighi

gagent à faire quelques changemens? Alors l'organisation que j'aurois faite, seroit précipitée. Tout justifie le retardement : rien ne justifieroit l'accélération. Car, ainsi que je vous l'ai montré, je risquerois de laisser le dépôt sacré de la jurisdiction, dans des mains qui ne pourroient ni légitimement, ni validement l'exercer.

SECOND DELIT. *C'est un dèlit de vouloir* ... Un délit de vouloir! En écrivant ces mots, vous n'avez pas senti, Messieurs, combien ils étoient incohérens. Les pensées, les intentions, les volontés ne troublent point l'ordre civil. Il n'appartient qu'à Dieu de commander à la volonté, parce que lui seul peut y atteindre. La puissance des hommes ne va pas jusques-là. Elle ne s'étend qu'aux actes extérieurs. Vouloir peut être un péché, mais jamais un délit.

Au reste, si c'est un crime de conserver de l'attachement pour ce Corps vénérable, qui depuis tant de siècles est lié à mon Siége, auquel je suis uni moi-même depuis vingt années, de regretter sa dissolution, de désirer qu'il soit conservé, je me dénonce à vous, Messieurs, je suis coupable ; vous pouvez me livrer aux Tribunaux qui punissent de pareils délits.

TROISIEME DELIT. Lorsque j'ai empêché deux Curés de cette Ville de publier aux Prônes les décrets sur la Constitution du Clergé, un de mes motifs a été que cette publication n'étoit plus ordonnée depuis le décret du 2 Novembre, sanctionné le 5 du même mois. L'Article XII est positif. En réglant dans sa totalité le mode de la publication des loix, il ne parle point de celle à faire au Prône. Il ordonne positivement qu'elle se fasse en chaque Municipalité par affiches de placards, ce qui exclut toute

di fare qualche cambiamento ? In tal caso la organizzazione, che io avessi fatto, sarebbe precipitosa. Ogni cosa giustifica il ritardo: niuna cosa giustificherebbe la fretta. Imperciocchè, come ve l' ho dimostrato, io correrei rischio di lasciare il deposito sacro della giurisdizione in mani, le quali non potrebbero nè legittimamente, nè validamente esercitarla.

Secondo delitto. *Egli è delitto di volere*... Un delitto di volere! Voi, o Signori, scrivendo tali parole, non vi siete accorti, quanto erano incoerenti. I pensieri, le intenzioni, le volontà non turbano punto l' ordine civile. Non si spetta ad altri, che a Dio, di comandare alla volontà, poichè egli solo può penetrarla. La potestà degli uomini non giugne sin là. Essa non si estende, se non agli atti esteriori. Il volere può essere un peccato, ma non già un delitto.

Del rimanente se è un delitto di conservare dell' attaccamento per questo Corpo venerabile, il quale da tanti secoli è congiunto colla mia Sede, cui sono già venti anni, da che io stesso sono unito, di aver rincrescimento della sua soppressione, di desiderare, che esso sia conservato, io stesso mi accuso a voi, Signori, io son colpevole; voi potete darmi in braccio ai Tribunali, i quali puniscono simili delitti.

Terzo delitto. Allorchè ho impedito a due Curati di questa Città di pubblicare ne' Sermoni parrocchiali i decreti sulla Costituzione del Clero, uno de' miei motivi è stato, che questa pubblicazione non era più ordinata dopo il decreto de' 2 Novembre, sanzionato il dì 5 dello stesso mese. L' Articolo XII è chiaro. Esso, prescrivendo nel suo tutto il modo della pubblicazione delle leggi, non parla punto di quella da farsi nel Sermone parrocchiale. Esso comanda positivamente, che si faccia in ciascuna

autre forme. Enfin, ce qui tranche la question, c'est que dans les Municipalités de Campagne, il exige, outre les placards, une lecture publique à l'issue de la Messe parroissiale. On n'imaginera pas que l'Assemblée nationale ordonne une lecture au Prône, pour en faire une seconde immédiatement après la Messe. Il est donc certain que l'Assemblée nationale jugeant dans sa sagesse que la publication des loix au Prône avoit, dans l'ordre religieux, les plus grands inconvéniens, et nul avantage dans l'ordre civil, en a dispensé les Curès. Mais quand même cette loi ne seroit pas aussi positive; quand je me tromperois sur son véritable sens, où seroit encore mon délit? Ce seroit une erreur à relever, et non pas un crime à punir.

Quatrieme delit. Vous me faisiez, Messieurs, un délit de ma volonté: ici la manifestation de mes pensées devient un attentat. Je dois suivre dans toutes ses parties ce systême d'inculpation, où on vous a entraînes, et vous montrer qu'on a eu autant de tort de me noircir auprès de vous sur ce second point, que sur le prémier.

Qu'est-ce que l'adhésion à une exposition de principes? C'est la déclaration qu'on adopte ces principes, que l'on pense comme celui qui les a exposés. J'ai donc eu autant de droits d'adhérer à l'Exposition, et de proposer la même adhésion à mon Chapitre et à d'autres Ecclésiastiques, que les Evêque de l'Assemblée ont eu droit de la faire. Si je puis rendre publique ma propre opinion, je puis de même déclarer publiquement que j'adopte l'opinion d'un autre, et que je me la rends propre. Je puis également proposer à d'autres personnes d'entrer dans le même sentiment, et de le déclarer. Ce ne peut être un crime de proposer ce qui n'est pas criminel. Il

Municipalità coll' affissione de' cartelli, il che esclude ogni altra forma. Finalmente ciò, che decide la questione, si è, che nelle Municipalità di Campagna esige, oltre i cartelli, una lettura pubblica dopo terminata la Messa parrocchiale. Non si potrà mai pensare, che l' Assemblea Nazionale comandi una lettura nel Sermone parrocchiale per farne un' altra immediatamente dopo la Messa. E' certo adunque, che l' Assemblea Nazionale giudicando colla sua saviezza, che la pubblicazione delle leggi nel Sermone parrocchiale conteneva nell' ordine religioso i maggiori inconvenienti, e niun vantaggio nell' ordine civile, ne hà dispensato i Curàti. Ma quando anche questa legge non fosse così positiva, quando io m' ingannassi sul suo vero senso, ove sarebbe il mio delitto? Sarebbe un errore da correggersi, e non già un delitto da punirsi.

Quarto delitto. Voi mi facevate, o Signori, un delitto della mia volontà: quì la manifestazione de' miei pensieri diviene un attentato. Debbo seguire in tutte le sue parti questo sistema d' incolpazione, a cui siete stati strascinati, e mostrarvi, che si è avuto egualmente torto di calunniarmi presso di voi su questo secondo punto, che sopra il primo.

Che cosa è ella mai l' adesione ad una Esposizione de' Principj? E' il dichiarare, che si adottano questi Principj, che si pensa come colui, il quale gli ha esposti. Io ho avuto adunque egualmente diritto di aderire alla Esposizione, e di proporre la stessa adesione al mio Capitolo, ed agli altri Ecclesiastici, come i Vescovi dell' Assemblea hanno avuto diritto di farla. Se io posso rendere pubblica la mia propria opinione, posso nello stesso modo dichiarare pubblicamente, che io adotto l' opinione di un altro, e che la fo mia propria. Posso egualmente proporre ad altre persone di entrare nello stesso sentimento, e di dichiararlo. Non può essere già un

s'agit donc de savoir si les Evêques députés à l'Assemblée nationale ont eu le droit d'exposer au public leurs principes sur la Constitution du Clergé. D'abord et eux, et moi, et tous les Evêques du Monde chrétien, nous avons, comme juges de la doctrine, le pouvoir d'enseigner les principes de la Religion. Non seulement c'est notre droit, c'est encore notre premier devoir. Mais c'est de plus notre droit comme citoyens. La déclaration des droits de l'homme le décide formellement. Elle etablit Art. XI, que„ la libre communication des pensées et des opi-
„ nions est un des droits les plus précieux de l'hom-
„ me; que tout citoyen peut donc parler, écrire, im-
„ primer librement, sauf à répondre de l'abus de
„ cette liberté dans les cas déterminés par la loi. „
Quelle est la loi qui défendoit aux Evêques de l'Assemblée d'exposer leurs principes sur la Constitution du Clergé? La déclaration des droits est générale: elle comprend toutes les pensées, toutes les opinions: elle permet de les manifester toutes: elle n'exclut pas même celles qui seroient contraires à la Constitution. Il est libre, d'après cet Article, à tout homme de dire, d'ècrire, d'imprimer ce qu'il trouve mauvais dans la Constitution. Ce n'est pas un crime contre la Constitution, de l'attaquer par des écrits. La déclaration des droits seroit un piege tendu à la bonne foi, si établissant une liberté générale, elle la restreignoit par une exception tacite. Mais non, Messieurs, ce que l'Assemblée nationale a publié comme un des droits les plus précieux de l'homme, est un des plus essentiels fondemens de tout gouvernement libre; et c'est là une différence principale entre la Constitution qui confie à un seul de droit de dicter des loix, et celle où les Nations exercent par elles-mêmes, ou par leurs Délégués, le pouvoir législatif. Dans la première, la liberté d'imprimer sur la législation, est restreinte; parce que celui qui

delitto il proporre ciò, che non contiene colpa. Trattasi adunque di sapere, se i Vescovi deputati all' Assemblea Nazionale hanno avuto il diritto di esporre al Pubblico i loro Principj sulla Costituzione del Clero. Primieramente ed essi, ed io, e tutti i Vescovi del Mondo cristiano abbiamo, come giudici della dottrina, il potere d' insegnare i Principj della Religione. Egli è questo non solo un nostro diritto, ma eziandio il nostro primo dovere. Egli è in oltre un nostro diritto, come cittadini. La Dichiarazione de' diritti dell' uomo espressamente il decide. Essa stabilisce Art. XI, che „ la libera
„ comunicazione de' pensieri, e delle opinioni è uno
„ de' più pregevoli diritti dell' uomo: che ogni citta-
„ dino può adunque parlare, scrivere, stampare li-
„ beramente salvo l' obbligo di render conto dell'
„ abuso di questa libertà ne' casi determinati dalla
„ legge. „ Quale legge proibiva a' Vescovi dell' Assemblea di esporre i loro Principj sulla Costituzione del Clero? La Dichiarazione de' diritti è generale: essa comprende tutti i pensieri, tutte le opinioni: essa permette di manifestarle tutte: essa non esclude nè pure quelle, le quali fossero contrarie alla Costituzione. Ognuno in vigore di questo Articolo ha la libertà di dire, di scrivere, di stampare ciò, che scorge di cattivo nella Costituzione. Non è già un delitto contro la Costituzione il combatterla con iscritti. La Dichiarazione de' diritti sarebbe un laccio teso alla buona fede, se essa collo stabilire una libertà generale, la ristrignesse con una tacita eccezione. Ma no, Signori, ciò che l' Assemblea ha pubblicato, come uno de' più pregevoli diritti dell' uomo, è uno de' più essenziali fondamenti di ogni governo libero; e questa si è una differenza principale tra la Costituzione, la quale affida ad un solo il diritto di fare leggi, e quella, in cui le Nazioni esercitano da per se stesse, o per mezzo de' loro Dele-

gouverne a intérêt que tout le monde ne se mêle pas du gouvernement. Mais par le principe, dans la seconde forme de Constitution, la liberté de la presse doit être absolue. La Nation a intérêt que tous ses Membres soient continuellement instruits de tout ce qui concernerne la législation et l'administration; ce qui ne peut se faire que par la liberté absolue des discussions contradictoires. Je ne m'étendrai pas davantage ici, pour vous prouver qu'il ne peut pas y avoir de liberté civile, sans la liberté la plus entière de la presse. Je vous renverrai sur cet objet à l'Ouvrage très-profond de Monsieur de Lolme, sur la Constitution de l'Angleterre. J'ajouterai seulement que le Peuple Anglois, si jaloux de sa liberté à sa Constitution, si éclairé et par de profondes méditations, et par une longue expérience, regarde comme le fondement le plus solide de sa liberté, la faculté illimitée d'écrire, même contre la Constitution. Ainsi, Messieurs, quand je soutiens que l'Exposition des principes sur la Constitution du Clergé étoit un droit des Evêques de l'Assemblée, comme il est celui de tout citoyen, c'est l'honorable cause de la liberté que je défends vis-à-vis de vous.

Vous appellez l'Exposition des principes un écrit coupable. Ah! Messieurs en quoi donc est il coupable? Sont-ce les principes qui le sont? Est-ce leur manifestation? Si ce sont les principes, ils étoient donc aussi coupables tous les Pères de l'Eglise qui les ont enseignés; ils sont coupable tous les Evêques de la catholicité, ayant à leur tête le Chef de l'Eglise, qui les professent hautement; ils sont coupables tous les vertueux Ministres, tous les bons et

gati il potere legislativo. Nella prima la libertà di stampare sulla legislazione è ristretta; perciocchè quegli, che governa, ha interesse, che ognuno non si ingerisca nel governo. Ma pel principio contrario nella seconda forma di Costituzione la libertà della stampa dee essere assoluta. La Nazione ha interesse, che tutti i suoi Membri sieno continuamente istruiti di tutto ciò, che concerne la legislazione, e l'amministrazione; il che non può farsi, se non colla libertà assoluta delle discussioni contradditorie. Io quì non mi dilungherò di più per provarvi, che non può esservi libertà civile senza la libertà la più perfetta della stampa. Io vi rimetterò su tale oggetto all' Opera assai profonda del Sig. de Lolme sulla Costituzione dell' Inghilterra. Aggiugnerò soltanto, che il Popolo Inglese sì geloso della sua libertà, sì attaccato alla sua Costituzione, sì illuminato e per mezzo di profonde meditazioni, e per mezzo di una lunga esperienza, considera come il più solido fondamento della sua libertà la facoltà illimitata di scrivere, anche contro la Costituzione. Perciò, o Signori, io in sostenendo, che la Esposizione de' Principj sulla Costituzione del Clero era un diritto de' Vescovi dell' Assemblea, come si è un diritto mio, come si è pure quello di ogni cittadino, difendo dinanzi a voi la onorevole causa della libertà,

Voi chiamate la Esposizione de' Principj uno Scritto reo. Deh! Signori, in che adunque esso è reo? Sono forse rei i Principj? si è forse rea la loro manifestazione? Se lo sono i Principj, erano adunque parimente colpevoli tutti i Padri della Chiesa, che gli hanno insegnati; sono colpevoli tutti i Vescovi della cattolicità, precedendo loro il Capo della Chiesa, i quali gli professano pubblicamente; sono colpevoli tutti i virtuosi Ministri, tutti i buo-

vrais Pasteurs de l'Eglise, qui les reconnoissent, dont un très-grand nombre les a adoptés, ils sont donc coupables tous les fidèle instruits de leur Religion, et sincérement attachés à l'Eglise : Pasteurs et peuple, tout ce qui est vraiment Catholique, est coupable, si nos principes le sont. Est-ce la manifestation de ces principes que vous regardez comme coupable ? Des Evêques établis pour enseigner les vérités de la Religion, pouvoient-ils les dissimuler ? Leur caractère ne leur imposoit-il par l'obligation de les publier ? Citoyens, ils l'ont pu ; Evêques, ils l'ont dû ; et cet écrit immortel sera à jamais un monument de leur piété, de leurs lumières, de leur zèle, de leur sagesse et de leur courage.

SUITE DE LA DELIBERATION.

„ III. Que c'est aussi un délit de la part des ci-
„ devant Chanoines de l'Eglise de Langres, d'avoir
„ continué leurs fonctions publiques, au mépris de la
„ loi : d'avoir adhéré au dit écrit ayant pour titre :
„ *Exposition des principes sur la Constitution civile*
„ *du Clergé* ; et d'avoir professé, dans leur déclara-
„ tion aux Commissaires du directoire du district,
„ des maximes d'insubordination à la puissance na-
„ tionale. „

REPONSE.

La loi qui a ordonné la dissolution du Chapitre, n'a point fixé le terme où devoient expirer ses fonctions. Ce n'est donc pas au mépris de la loi qu'il les a continuées. Pour qu'il fût tenu de les cesser, il falloit au moins que la loi lui fût notifiée, qu'il la connût comme Corps. Jusques-là son devoir étoit de ne pas déserter le poste ou l'Eglise l'avoit placé,

ni, e veri Pastori della Chiesa, i quali gli ammettono, la maggior parte de' quali gli ha adottati; sono dunque colpevoli tutti i fedeli istruiti della loro Religione, e sinceramente attaccati alla Chiesa: Pastori, e popolo, tutti quelli, i quali sono veramente Cattolici, sono colpevoli, se lo sono i nostri Principj. Considerate voi forse come colpevole la manifestazione di questi Principj? Vescovi stabiliti per insegnare le verità della Religione potevano forse dissimulargli? Il loro carattere non imponeva ad essi l'obbligo di pubblicargli? Come cittadini l'hanno potuto fare; come Vescovi l'hanno dovuto; e questo Scritto immortale sarà mai sempre un monumento della loro pietà, della loro dottrina, del loro zelo, della loro saviezza, e del loro coraggio.

CONTINUAZIONE DELLA DELIBERAZ.

„ III. Che è parimente un delitto per parte delli
„ già Canonici della Chiesa di Langres di avere con-
„ tinuato le loro funzioni pubbliche ad onta della
„ legge; di avere aderito al suddetto Scritto, che ha
„ per titolo: *Esposizione de' Principj sulla Costitu-*
„ *zione civile del Clero*; e di avere professato nella
„ loro Dichiarazione ai Commissarj del direttorio
„ del distretto Massime d'insubordinazione alla Po-
„ testà Nazionale. „

R I S P O S T A

La legge, la quale ha ordinato la soppressione del Capitolo, non ha fissato il termine, in cui debbono spirare le sue funzioni. Esso adunque non le ha continuate ad onta della legge. Affinchè fosse tenuto a non più esercitarle, conveniva almeno, che la legge fossegli notificata, che esso come Corpo la conoscesse. Frattanto il suo dovere si era di non

& de continuer les fonctions sacrées dont elle l'avoit chargé. Mais jamais cette notification collective ne lui a été faite; jamais même des ordres particuliers ne lui ont été réguliérement intimés: ce ne peut être un délit de ne pas déférer à des commandemens illégaux. Relisez, Messieurs, la réponse de cette Compagnie aux Commissaires du district; loin d'y trouver des maximes d'insubordination à la puissance nationale, vous y verrez l'expression de la soumission & même du respect pour les décrets rigoureux qui la détruisent; vous y verrez la protestation de n'apporter aucune résistance. Mais est ce un crime, au moment de recevoir le coup mortel, de ne vouloir pas se le porter soi-même, de regretter son existence, d'en desirer la prolongation ?

SUITE DE LA DELIBERATION.

„ IV. Que la conduite du dit Evêque & des ci-
„ devant Chanoines de Langres, ne montre que leur
„ attachement au régime abusif de l'ancien Clergé,
„ que l'Assemblée nationale a réformé, dans sa sa-
„ gesse, en le ramenant aux principes de la primitive
„ Eglise, selon le vœu de la Nation, pour l'inté-
„ ret du peuple & pour l'intérêt de la Religion, qui
„ perdoit tant aux abus dont profitoit si abondam-
„ ment la portion du Clergé la moins utile, tandis
„ que la classe laborieuse des Curés manquoit sou-
„ vent du nécessaire. „

REPONSE.

Il n'est, & il ne peut être certainement question, dans cet article, que du régime spirituel du Clergé,

abbandonare il posto, in cui la Chiesa l'avea collocato, e di continuare le funzioni sacre, onde essa lo aveva incaricato. Ma questa Notificazione in corpo non gli è stata fatta giammai; non gli sono stati nè pure intimati giammai regolarmente ordini particolari: non può essere un delitto di non sottomettersi a comandi non legali. Leggete di bel nuovo, o Signori, la risposta di questo Corpo ai Commissarj del distretto; in vece di trovarvi Massime d'insubordinazione alla Potestà Nazionale, vi osserverete espressa la sommissione, ed il rispetto eziandio pe' decreti rigorosi, che il distruggono; vi osserverete la protesta di non fare alcuna resistenza. Ma è egli un delitto nell'atto di ricevere il colpo mortale di non volere vibrarselo da per se stesso, di rattristarsi della perdita della propria esistenza, di desiderarne la prolungazione?

CONTINUAZIONE DELLA DELIBERAZ.

„ IV. Che la condotta del suddetto Vescovo, e
„ delli già Canonici di Langres non dimostra, se
„ non il loro attaccamento al governo abusivo dell'
„ antico Clero, il quale l'Assemblea Nazionale ha
„ riformato colla sua saviezza, riconducendolo ai
„ principj della primitiva Chiesa secondo il voto
„ della Nazione pel vantaggio del popolo, e pel
„ vantaggio della Religione, la quale riceveva tanto
„ danno dagli abusi, di cui sì largamente profittava
„ la parte meno utile del Clero, mentre che la clas-
„ se operativa de' Curati mancava sovente del ne-
„ cessario. „

RISPOSTA.

Non si tratta, nè si può certamente trattare in questo articolo, se non del regime spirituale del Cle-

de ce régime qui dure depuis tant de siècles, & sous lequel l'Eglise a fleuri si long-temps. Je me bornerai à cet égard à deux reflexions. La première, c'est que ni mon Chapitre, ni moi, n'avons dans le fait rien dit qui témoignât l'attachement dont vous vous plaignez à ce régime : nous n'avons exprimé aucune résistance à l'établissement du nouveau : nous ne réclamons que sur la manière dont il doit être exécuté. La seconde, c'est que l'attachement que vous nous reprochez pour l'ancienne administration du Clergé, ne peut pas être un crime. Il nous est permis de penser que le nouveau régime renferme plus d'inconvéniens que l'ancien, & qu'il ne rappelle point les règles de la primitive Eglise. Mais Messieurs, la manière dont cet article est conçu, peut donner lieu à des interprétations malignes, bien contraires sûrement à vos intentions. Il est à craindre que des esprits perverſ abusent de vos expressions ; que, par le régime de l'ancien Clergé, ils entendent le régime temporel, les biens dont nous jouissions, & qu'ils vous imputent de dire que c'est l'attachement à nos biens qui cause notre opposition au régime nouveau. Vous avez à craindre même qu'ils vous fassent l'injure de servir de la dernière phrase de votre article, pour s'efforcer d'élever une division entre les deux ordres de Pasteurs, & de susciter les Curés contre leur Evéque. De tels sentimens sont assurément, Messieurs, bien loin de vous. Je dirai donc, et pour vous & pour nous, car ici notre cause est commune, & vous avez autant d'intérêt à ne pas servir de patrons aux calomniateurs, que nous à ne pas être calomniés, je dirai à ces vils délateurs, qu'ils prouvent leurs honteuses accusations; qu'entre tous les Evêques de l'Eglise de France, ils osent en citer un seul qui puisse servir de prétexte à leur calomnie. Dépouillés subitement de nos honneurs & de nos biens, nous n'avons pas formé une

ro, di quel regime, il quale sussiste già da tanti secoli, e sotto il quale la Chiesa ha fiorito sì lungo tempo. Io non farò intorno a ciò, che due riflessioni. La prima si è, che nè il mio Capitolo, nè io abbiamo in realtà detto cosa alcuna, la quale dimostrasse l'attaccamento a questo regime, di cui voi vi querelate: non abbiamo dimostrato alcuna resistenza allo stabilimento del nuovo: noi non ci opponghiamo, se non alla maniera, con cui dee essere eseguito. La seconda si è, che l'attaccamento, che ci rimproverate, per l'antica amministrazione del Clero, non può essere un delitto. Ci è lecito di giudicare, che il nuovo regime contenga più inconvenienti dell'antico, e che non richiami punto le regole della primitiva Chiesa. Ma, o Signori, la maniera, colla quale è concepito questo articolo, può dar motivo ad interpretazioni maligne molto contrarie al certo alle vostre intenzioni. Egli è da temersi, che spiriti perversi si abusino delle vostre espressioni; che pel regime dell'antico Clero intendano il regime temporale, ed i beni, che godevamo; e che v'attribuiscano di dire, che l'attaccamento ai nostri beni si è quello, il quale cagiona la nostra opposizione al nuovo regime. Voi avete eziandio a temere, che vi facciano la ingiuria di servirsi della ultima frase del vostro articolo per tentare di suscitare una discordia tra i due ordini di Pastori, e di sollevare i Curati contro il loro Vescovo. Tali sentimenti sono sicuramente, Signori, assai lontani da voi. Dirò adunque, e dirollo per voi, e per noi, poichè quì la nostra causa è comune, e voi avete non minore interesse a non servire di protettori ai calunnniatori di quello che ne abbiamo noi a non essere calunniati, dirò a questi vili delatori, che provino le loro infami accuse, che osino di tutti i Vescovi di Francia citarne un solo, il quale possa servire di pretesto alla loro calunnia. Noi essendo

opposition, pas une réclamation. Désespérés de ne pouvoir rien reprocher à notre conduite, ces furieux ennemis de toute Religion, comme de toute autorité, cherchent à empoissonner nos intentions. Les lâches! ils savent que le plus puissant mobile pour des hommes d'honneur est l'opinion publique; ils nous attaquent par cet endroit sensible; ils nous diffament dans l'esprit des peuples, & publient que c'est l'attachement aux biens temporels, & le regret de les perdre, qui cause notre résistance sur les objets religieux. Mais ils ignorent qu'il est un mobile plus puissant encore pour des Chretiens, pour des Evêques, celui du devoir; que devant cette considération sacrée, tout intérêt doit disparoître; que le sacrifice même le plus douloureux pour l'honnête homme, celui de l'opinion de ses semblables, doit suivre tous les autres. Lorsqu'on a attaqué le dépôt de nos possessions, quelque rigoureux qu'aient été les arrêts qui nous ont dépouillés, quelque injustes qu'ils aient pu nous paroître, nous les avons reçu avec respect & dans le silence de la soumission la plus entière, parce qu'ils étoient de l'ordre temporel & portés par l'autorité publique. Mais, lorsqu'un dépôt plus sacré, auquel nulle autorité humaine n'a droit de toucher, est attaqué, nous le défendrons avec tout le courage de la Religion: rien ne nous en fera dessaisir, rien, pas même la diffamation & l'injuste opinion de nos Concitoyens. Fièrement appuyés sur notre innocence, nous attendrons avec tranquillité que le temps ait dissipé ces vapeurs empestées dont on nous environne, & rendu a nos intentions & à notre conduite tout son éclat.

stati spogliati all'improvviso dei nostri onori, e de' nostri beni, non abbiamo fatto alcuna opposizione, e nè pure un reclamo. Questi furibondi nemici di ogni Religione, come di ogni autorità, disperando di potere rimproverare in cosa alcuna la nostra condotta, cercano di stravolgere le nostre intenzioni. Vili che sono! essi ben sapendo, che non v'è cosa più possente a muovere uomini di onore, quanto la pubblica opinione, ci assalgono da questa parte sensibile; ci diffamano nell'animo de' popoli, e pubblicano, che l' attaccamento ai beni temporali, ed il dispiacere di perdergli è il motivo della nostra resistenza intorno agli oggetti religiosi. Ma essi ignorano, che v'è una cosa ancor più possente a muover Cristiani, e Vescovi, cioè il dovere; che dinanzi a questa considerazione sacra ogn'interesse dee sparire; che il sacrifizio ancora il più doloroso per l'uomo onesto, quello cioè della stima de' suoi simili, debbe seguire tutti gli altri. Allorchè è stato attaccato il deposito delle nostre possessioni, per quanto rigorosi sieno stati i decreti, i quali ci hanno spogliati, per quanto ingiusti ci sieno essi potuti sembrare, noi gli abbiamo ricevuti con rispetto, e nel silenzio della più perfetta sommissione, perchè erano essi dell'ordine temporale, ed emanati dall'autorità pubblica. Ma allorchè viene attaccato un deposito più sacro, cui niuna autorità umana ha diritto di por mano, noi il difendiamo con tutto il coraggio della Religione: nulla cel farà abbandonare, nulla, nè pure la diffamazione medesima, e la ingiusta opinione de' nostri Concittadini. Noi coraggiosamente appoggiati alla nostra innocenza aspetteremo in pace, che il tempo abbia dileguato questi vapori pestiferi, onde siam circondati, ed abbia renduto tutto il loro lustro alle nostre intenzioni, ed alla nostra condotta.

SUITE DE LA DELIBERATION.

„ V. Que la coalition formée entre l'Evêque &
„ les ci-devant Chanoines, contre l'exécution des
„ décrets de l'Assemblée nationale, relatifs au Cler-
„ gé, seroit peut-être l'occasion de grands maux;
„ qu'elle pourroit égarer les Citoyens peu instruits
„ des droits de la Nation sur le Clergé, si l'Ad-
„ ministration étoit moins attentive à les garantir de
„ toute erreur; qu'au surplus les dits Evêque & ci-
„ devant Chanoines auront toujours à se reprocher
„ d'avoir donné l'exemple dangereux de la désobéis-
„ sance à la loi, eux à qui la Religion & l'huma-
„ nité commandent impérieusement d'exhorter les
„ peuples à la soumission, à la concorde & à la
„ paix. „

R E P O N S E.

Sans m'arrêter à l'expression dure & inculpatrice, par conséquent inexacte, de coalition, j'aurai l'honneur de vous représenter, Messieurs, que vous faites illusion sur les maux que vous croyez devoir résulter de ce que les décrets sur l'organisation du Clergé ne seront pas exécutés actuellement. Quels sont donc ces maux si grands qui sont prêts à fondre sur la Patrie, si on attend, pour organiser le Clergé, la réponse du Pape? Quel inconvénient y a-t-il à differer cette organisation de quelque temps? Ce seroit au contraire l'exécution précipitée des décrets qui entraîneroit les plus grands maux. L'unité de l'Eglise divisée; ses Ministres exposés à l'alternative d'un serment contraire à la conscience, ou d'un dépouillement violent; les Pasteurs légitimes arrachés à leur troupeau, & remplacés par d'avides intrus; la parole sainte prêchée sans mission, tous les Sacre-

CONTINUAZIONE DELLA DELIBERAZ.

„ V. Che la lega formata tra il Vescovo, ed i
„ già Canonici contro la esecuzione de' decreti dell'
„ Assemblea Nazionale relativi al Clero, sarebbe
„ forse l'occasione di gravi mali; che essa potrebbe
„ sedurre i Cittadini poco istruiti de' diritti della Na-
„ zione sul Clero, se l'Amministrazione fosse me-
„ no attenta a preservargli da ogni errore; che del
„ resto i suddetti Vescovo, ed i già Canonici avran-
„ no mai sempre a rimproverare se stessi di aver da-
„ to il pernicioso esempio della disubbidienza alla
„ legge, essi, ai quali la Religione, e la umanità
„ comandano imperiosamente di esortare i popoli al-
„ la sommissione, alla concordia, ed alla pace. „

RISPOSTA.

Senza fermarmi nella espressione dura, ed incolpante, e per conseguenza inesatta di lega, io avrò l'onore di rappresentarvi, o Signori, che voi v'ingannate intorno ai mali, i quali credete dovere risultare dal non venire eseguiti attualmente i decreti sulla organizzazione del Clero. Quali sono adunque questi mali sì grandi, i quali stanno per piombare sulla Patria, se si aspetta la risposta del Papa per organizzare il Clero? Quale inconveniente evvi mai in differire per qualche tempo tale organizzazione? La esecuzione precipitosa de' decreti sarebbe per lo contrario quella, la quale produrrebbe i più gravi mali. La unità della Chiesa divisa; i suoi Ministri esposti a scegliersi o un giuramento contrario alla coscienza, ovvero uno spogliamento violento; i Pastori legittimi rimossi a forza dal loro gregge, ed avidi intrusi sostituiti in luogo di essi; la parola san-

mens profanés par des mains criminelles; la source de la jurisdiction qui remet les péchés, tarie; les anathémes de l'Eglise se reunissant de toutes parts sur les têtes des prévaricateurs; les peuples incertains, désolés, cherchant dans les ténèbres le point d'appui de leur foi; enfin tous les malheurs du schisme, qui ne tarde jamais à être suivi de l'hérésie: voilà, Messieurs, les maux qui résulteroient de l'exécution des décrets, avant que la puissance spirituelle les eût consacrés.

Je n'ai jamais eu, Messieurs, & avec la grace de Dieu, je n'aurai jamais à me reprocher d'avoir donné l'exemple de la désobéissance à la loi: je connois à cet égard toute l'étendue de mes devoirs, & je les chéris trop pour m'en écarter. J'ai appris des Apôtres que *toute Puissance vient de Dieu; que lui résister, c'est résister à l'ordre de Dieu; qu'on doit lui obéir non par contrainte, mais par conscience* (73). Mais ces mêmes Apôtres qui prêchoient si hautement, qui pratiquoient si religieusement ces précieuses maximes, sont morts sous les coups de ces Puissances, parce qu'elles exigeoient d'eux ce que leur conscience défendoit. Voilà quels ont été ces grands personnages, mes prédécesseurs, mes Maîtres, mes modèles. Daigne le Ciel m'accorder de les imiter en tout, & que, soumis jusqu'à la mort à mes Souverains, je leur résiste jusqu'à la mort, s'ils veulent m'imposer des devoirs contraires à ceux de la Religion! Ce ne sont pas là des principes de désobéissance; le martyre n'est pas la révolte.

SUITE DE LA DELIBERATION.

„ VI. Que l'opiniâtreté du dit Evêque à refuser
„ d'exercer les fonctions Episcopales dans les par-

(73) Epist. ad Rom. Cap. XIII, v. 1, 2, 5.

ta predicata senza missione ; tutti i Sacramenti profanati da mani sacrileghe; disseccata la sorgente della giurisdizione, che rimette i peccati; gli anatemi della Chiesa riuniti per ogni parte sopra i prevaricatori; i popoli vacillanti, desolati, che cercano nelle tenebre il punto di appoggio della loro fede ; finalmente tutti i mali dello scisma, il quale vien sempre seguito ben presto dalla eresia : ecco, o Signori, i mali, che risulterebbono dalla esecuzione de' decreti fatta, prima che la potestà spirituale gli avesse autorizzati.

Io non ho avuto, o Signori, e colla grazia di Dio non avrò a rimproverarmi giammai di avere dato l'esempio della disubbidienza alla legge : conosco riguardo a questo tutta la estensione de' miei doveri, ed essi mi sono tanto a cuore, che non posso allontanarmene. Ho appreso dagli Apostoli, che *ogni Potestà viene da Dio*; *che resistere ad essa, si è un resistere all' ordine di Dio*; *che deesi ubbidire ad essa non per timore, ma per coscienza* (73). Ma questi medesimi Apostoli, i quali predicavano così altamente, i quali praticavano così religiosamente queste preziose Massime, sono morti sotto i colpi di queste Potenze, perchè elleno esigevano da essi ciò, che la coscienza proibiva loro. Ecco quali sono stati questi gran personaggi, miei predecessori, miei Maestri, miei modelli. Il Cielo si degni concedermi, che gli imiti in tutto, e che sommesso sino alla morte, a' miei Sovrani, resista ad essi sino alla morte, se vogliono ingiugnermi doveri contrarj a quelli della Religione! Questi non sono principj di disubbidienza ; il martirio non è già la ribellione.

CONTINUAZIONE DELLA DELIBERAZ.

„ VI. Che la ostinazione del suddetto Vescovo in „ ricusare di esercitare le funzioni Episcopali nelle

„ parties du département qui ne dépendoient pas de
„ son ancien diocèse, laisse près de la moitié des
„ administrés sans Evêque; tandis que la loi lui or-
„ donne de veiller sans cesse pour tous, & que son
„ cœur devroit le presser assez de les faire tous jouir
„ de sa sollicitude pastorale. „

R E P O N S E.

I. Quand, au mépris des loix de l'Eglise, j'aurois la témérité de vouloir étendre ma jurisdiction pastorale sur les parties du département que l'Eglise ne m'a pas confiées, quel en seroit l'avantage pour ces pays? Tous les actes de cette jurisdiction frappés de nullité dans mes mains, seroient infructueux pour le peuple; leur seul effet seroit pour moi de me rendre criminel pour les fidèles, de les entretenir dans une funeste illusion.

II. Le même principe, d'après lequel je ne puis pas être véritablement Evêque de ces parties du département, établit que mes Collegues le sont encore. Ils ne sont pas plus réellement dépouillés de leur ministère, que je n'en suis revêtu: leur piété, leur zèle reconnus doivent vous rassurer sur la crainte que ces contrées restent sans Evêque.

SUITE DE LA DELIBERATION.

„ Considérant enfin que ceux qui violent la loi
„ ne peuvent prétendre aux avantages que cette mê-
„ me loi leur accorde pour le prix de l'accomplis-
„ sement de leurs devoirs, & qu'en s'élevant con-
„ tre la Souveraineté de la Nation, on perd toute
„ espèce de droit à ses bienfaits. „

R E P O N S E.

Le modique & précaire traitement qui nous a été

„ parti del dipartimento , le quali non dipendevano
„ dalla sua antica diocesi , lascia quasi la metà del-
„ le persone soggette alla sua amministrazione sen-
„ za Vescovo ; mentrechè la legge gli comanda di
„ invigilare continuamente sopra tutti , ed il suo
„ cuore dovrebbe stimolarlo molto , affinchè tutti
„ partecipassero della sua sollecitudine pastorale. „

R I S P O S T A.

I. Qualora ad onta delle leggi della Chiesa io avessi la temerità di volere stendere la mia giurisdizione pastorale sulle parti del dipartimento , che la Chiesa non mi ha affidate , qual vantaggio ne deriverebbe per questi paesi ? Tutti gli atti di questa giurisdizione essendo nulli esercitati da me , sarebbero infruttuosi pel popolo ; l'unico loro effetto sarebbe per me di rendermi reo verso i fedeli , di tenergli in una funesta illusione.

II. Lo stesso principio , per cui io non posso essere veramente Vescovo di queste parti del dipartimento , mostra , che i miei Colleghi lo sono ancora . Essi non sono più realmente spogliati del loro ministero di quello che io siane rivestito : la loro pietà , il loro zelo ben noti debbono liberarvi dal timore, che queste contrade rimangano senza Vescovi.

CONTINUAZIONE DELLA DELIBERAZ.

„ Considerando finalmente , che coloro , i quali
„ violano la legge non possono aspirare ai vantag-
„ gi, che questa medesima legge concede loro in ri-
„ compensa dell'adempimento de' loro doveri, e che
„ sollevandosi contro la Sovranità della Nazione, si
„ perde ogni sorta di diritto alle sue beneficenze. „

R I S P O S T A.

Il tenue, e precario assegnamento, che ci è stato

donné en indemnité des biens dont on nous a dépouillés, & que l'Assemblée nationale a reconnu être la dette la plus sacrée de la Nation, ne peut être appellé, ni un avantage que la loi nous accorde, ni un bienfait.

SUITE DE LA DÉLIBÉRATION.

„ Arrête, après avoir entendu le Procureur-Général-Syndic, I qu'il est enjoient à l'Evêque de „ Langres d'organiser sans délai le Clergé de l'Eglise Cathédrale du département, conformément aux „ décrets constitutionnels, & qu'il lui est fait défense de répandre aucuns Ecrits contraires aux loix „ du Royaume, de provoquer des adhésions de la „ part des Ecclésiastiques ou de tous autres, à des „ principes inconstitutionnels; qu'il est pareillement „ fait défenses aux ci-devant Chanoines, ou à tous „ autres, de manifester de pareils principes, à peine „ d'être poursuivis, eux, leur fauteurs, complices „ & adhérans, devant les Tribunaux, comme perturbateurs du repos public. „

R E P O N S E.

Vous m'ordonnez, Messieurs, d'organiser le Clergé de l'Eglise Cathédrale, & ma conscience me le défend; vous m'ordonnez de l'organiser sans dalai, & l'Assemblée nationale, en consentant d'attendre la réponse du Pape, me permet le délai : jugez vous-mémes, entre vous & ma conscience, entre vous & l'Assemblée nationale, quelle doit être la règle de ma conduite?

La défense que vous me faites de répandre aucuns actes contraires aux loix du Royaume, peut avoir deux sens; & il est important de lever cette équivo-

dato per compensarci de' beni, de' quali siamo stati spogliati, e che l' Assemblea Nazionale ha riconosciuto essere il debito più sacro della Nazione, non può essere chiamato nè un vantaggio, che la legge ci concede, nè un benefizio.

CONTINUAZIONE DELLA DELIBERAZ.

„ Decreta, dopo avere inteso il Procuratore Ge-
„ nerale Sindaco, I che s' ingiugne al Vescovo di
„ Langres di organizzare senza dilazione il Clero
„ della Chiesa Cattedrale del dipartimento conforme
„ ai decreti costituzionali, e che gli vien proibito
„ di pubblicare alcuno Scritto contrario alle leggi
„ del Regno, di procurare adesioni dagli Ecclesiasti-
„ ci, o da qualunque altro a' Principj inconstituzio-
„ nali; che parimente si proibisce ai già Canonici,
„ o ad ogni altro di manifestare simili Principj, sot-
„ to pena di essere chiamati in giudizio dinanzi ai
„ Tribunali, essi, i loro fautori, complici, ed ade-
„ renti, come perturbatori della pubblica quiete. „

R I S P O S T A.

Voi mi comandate, o Signori, di organizzare il Clero della Chiesa Cattedrale, e la mia coscienza mel proibisce; voi mi comandate di organizzarlo senza indugio, e l' Assemblea Nazionale acconsentendo di aspettare la risposta del Papa, me ne permette la dilazioe: giudicate voi stessi, quale, posto io tra voi, e la mia coscienza, tra voi, e l' Assembiea Nazionale, debbe essere la regola della mia condotta?

La proibizione, che mi fate di spargere alcuni Scritti contrarj alle leggi del Regno, può avere due sensi; ed interessa il togliere questo equivoco. Se

que. Si vous parlez des écrits condamnés par les loix, votre défense est juste, & je n'en avois pas besoin: soumis aux loix, je ne ferai jamais ce qu'elles interdisent. Mais si vous voulez me défendre de répandre des écrits qui combattent les dispositions des loix, je vous le dirai, Messieurs, avec vérité, ce pouvoir ne vous a pas été donné. Aucune loi n'interdit aux Citoyens le droit d'énoncer ce qu'ils trouvent de repréhensible dans les loix: la Déclaration des droits de l'homme reconnoît en eux cette faculté. Il ne peut y avoir de liberté civile dans un pays où celle-là n'existe pas. Je vous ai démontré ces vérités: je n'ajouterai ici qu'un mot relatif aux torts que vous me supposez. Sont-ce des écrits contraires aux loix, que ceux où l'on cherche à concilier l'obéissance aux loix, avec celle due à la Religion, où l'on exprime le vœu de cette conciliation, où on demande le temps de l'opérer?

Ce que je vous dis de la publication des écrits s'applique aux adhésions, lesquelles, come je vous l'ai encore exposé, ne sont que des manifestation d'opinions.

SUITE DE LA DELIBERATION.

„ II. Que le traitement auquel peuvent prétendre,
„ en vertu de la loi, ledit Evêque et ceux des ci-
„ devant Chanoines, qui ont concouru á la déclara-
„ tion faite aux Commissaires du directoire du di-
„ strict de Langres, le premier de ce mois, demeu-
„ re suspendu jusqu'à ce qu'il en ait été autrement
„ ordonné par l'Assemblée nationale, s'il y a lieu,
„ sur la demande dudit Evêque et detdits ci-devant
„ Chanoines.„

R E P O N S E.

Les délits qui nous sont imputés n'étant pas réels,

voi parlate di Scritti condannati dalle leggi, la vostra proibizione è giusta, ed io non ne aveva bisogno: io sommesso alle leggi non farò giammai ciò, che esse proibiscono. Ma se voi volete proibirmi di spargere Scritti, i quali combattono le disposizioni delle leggi, vel dirò sinceramente, o Signori, questo potere non è stato a voi dato. Niuna legge vieta ai Cittadini il diritto di annunziare ciò, che essi trovano di reprensibile nelle leggi: la Dichiarazione de' diritti dell'uomo ammette in essi tale facoltà. Non può esservi libertà civile in un paese, ove questa non esiste. Io vi ho dimostrato queste verità: aggiugnerò quì soltanto una parola relativa ai torti, che mi imputate. Sono eglino Scritti contrarj alle leggi quelli, in cui si cerca di conciliare la ubbidienza alle leggi con quella dovuta alla Religione, in cui si significa il desiderio di questa conciliazione, in cui si domanda il tempo di effettuarla?

Ciò che io vi dico della pubblicazione degli Scritti, si applica alle adesioni, le quali, come eziandio vi ho esposto, non sono, se non manifestazioni di opinioni.

CONTINUAZIONE DELLA DELIBERAZ.

„ II. Che l'assegnamento, cui in vigore del„ la legge possono avere diritto il suddetto Vesco„ vo, e quei già Canonici, i quali hanno concorso „ alla dichiarazione fatta ai Commissarj del diret„ torio del distretto di Langres il dì 1 di questo „ mese, rimanga sospeso, sintantochè non sia ordinato „ altrimenti dall' Assemblea Nazionale, se v' ha luo„ go ad istanza del suddetto Vescovo, e de' suddetti „ già Canonici. "

RISPOSTA.

Non essendo reali i delitti, i quali ci sono impu-

la privation de traitement portée dans cet Article n'est pas juste. Et que pour la justifier, on ne dise pas que ce n'est qu'une suspension et que l'on renvoie à l'Assemblée nationale à décider définitivement. I Cette allégation ne justifieroit pas l'Article : dès qu'il n'y a pas de délit, la suspension n'est pas plus juste que la privation. II Vous nous privez de notre traitement autant qu'il est en vous : la réserve du recours à l'Assemblée nationale est de droit; nous pouvions nous y pourvoir, quand vous ne l'auriez pas permis. Vous avez donc prononcé la privation autant que vous pouviez; vous avez donc prononcé une vraie privation, de même que la prononceroit un premier Juge, qui inséreroit dans sa sentence la réserve de l'appel.

Quelle est la loi qui ordonne que le délai d'organiser le Clergé de la Cathédrale, et l'adhésion à l'écrit intitulé, *Exposition des principer sur l'organisation du Clergé*, seront punis par la privation du traitement? Si cette peine n'est dans aucune loi, elle est donc arbitraire. Comment vous êtes-vous déterminés à la prononcer? Vous avez fait la loi en même temps que le jugement. Ecoutez, Messieurs, le huitième Article de la Déclaration des droits de l'homme : „ La loi ne doit établir que des peines strictement „ et évidemment nécessaires, et nul ne peut être puni qu'en vertu d'une loi établie et promulguée „ antérieurement au délit et légalement appliquée. „

Non-seulement cette disposition est injuste et illégale, elle est encore incompétente. La privation du traitement est une peine; et c'en est une bien grande sans doute que de précipiter des Citoyens de l'état d'abondance dans celui de l'indigence absolue; c'est une sévérité bien grande, que d'enlever à cinquante personnes à la fois tous les moyens de leur subsistan-

tati, la privazione dell' assegnamento prescritta in questo Articolo non è giusta. Nè per giustificarla si dica, che non è altro, se non una sospensione, e che si rimette all' Assemblea Nazionale di decidere definitivamente. I Questa ragione non giustificarebbe l'Articolo: tosto che non v'è delitto, la sospensione non è più giusta di quello che ne sia la privazione. II Voi ci private del nostro assegnamento, per quanto è da voi: la riserba del ricorso all' Assemblea Nazionale è di diritto; noi potevamo ricorrervi, benchè voi non ce lo aveste permesso. Voi dunque avete decretato la privazione, per quanto era dal canto vostro; avete dunque decretato una vera privazione nello stesso modo, che la decretarebbe un primo Giudice, il quale inserisse nella sua sentenza la riserba dell' appellazione!

Quale legge mai ordina, che la dilazione di organizzare il Clero della Cattedrale, e adesione allo Scritto intitolato, *Esposizione de' Principj sulla organizzazione del Clero*, si puniscano colla privazione dell' assegnamento? Se questa pena non trovasi in alcuna legge, ella è dunque arbitraria. Come voi vi siete determinati? Avete fatto nel tempo stesso la legge, e pronunziato il giudizio. Ascoltate, o Signori, l'ottavo Articolo della Dichiarazion dei diritti dell'uomo: „ La Legge non dee stabilire, se non „ pene stretttamente, ed evidentemente necessarie, e „ niuno può essere punito, se non in vigore di una „ legge stabilita, e promulgata anteriormente al de„ litto, e legalmente applicata. "

Questa disposizione non solamente è ingiusta, e non legale, ma ella è eziandio incompetente. La privazione dell' assegnamento si è una pena; e si è certamente una pena gravissima il precipitare Cittadini dallo stato di abbondanza in quello della indigenza assoluta; è una severità assai grande quella di togliere a cinquanta persone insieme tutti i mezzi

te, de les réduire d'un seul coup à l'état de ceux qui ne possedent rien. Or toute peine suppose un jugement. Quel épouvantable pouvoir seroit celui de punir sans juger? Jamais le despotisme dans ses délires n'eut une prétention plus barbare. Ainsi, Messieurs, en nous punissant, vous nous avez jugés. Je pourrois vous observer, et vous êtes trop judicieux pour en disconvenir, qu'une loi antérieure à toutes les loix humaines, défend de juger et de punir, avant d'avoir entendu ceux qu'on juge ou qu'on punit; qu'il étoit donc de votre justice de nous entendre avant de prononcer. Mais j'ai une vérité plus importante encore à vous dire, c'est qu'il ne vous étoit pas permis de nous juger. Le titre même de votre établissement vous interdit textuellement toute *fonction judiciaire*. Ce titre, c'est l'instruction de l'Assemblée nationale, concernant les fonction des Assemblées adminisratives, décrétée le 12 Août dernier, et sanctionnée le 20 du même mois. Voici le commencement du premier paragraphe. „ Les Assemblées administratives considéreront attentivement ce „ qu'elles sont dans l'ordre de la Constitution, pour „ ne jamais sortir des bornes de leurs fonctions, et „ pour les remplir toutes avec exactitude. Elles observeront d'abord qu'elles ne sont chargées que de „ l'administration; qu'aucune fonction législative ou „ judiciaire ne leur appartient, et que toute entreprise de leur part sur l'une ou l'autre de ces fonctions „ introduiroit la confusion des pouvoirs, qui porteroit l'atteinte la plus funeste aux principes de la „ Constitution. „ Je m'abstiendrai de toutes réflexions sur ce texte plus expressif que tous les Commentaires qu'on en pourroit donner. J'en tirerai seulement la conclusion: ou vous avez infligé une peine rigoureuse sans jugement, ou vous avez prononcé un jugement sans jurisdiction.

della loro sussitenza, e di ridurgli in un colpo solo allo stato di coloro, i quali non posseggono nulla. Ora ogni pena suppone un giudizio. Quale spaventevole potere sarebbe quello di punire senza giudicare? Il dispotismo non ebbe giammai ne' suoi delirj una pretensione più barbara. In tal guisa, o Signori, voi ci avete giudicato nell'atto di punirci. Potrei pur farvi osservare, e voi siete così saggi, che non ne disconverrete, che una legge anteriore a tutte le leggi umane proibisce di giudicare, e di punire prima di avere inteso coloro, i quali si giudicano, o si puniscono; che si conveniva dunque alla vostra giustizia di sentirci prima di sentenziare. Ma io ho ancora a dirvi una verità più importante, e si è, che non vi era permesso di giudicarci. Il titolo medesimo della vostra institutione vi proibisce in termini ogni *funzione giudiciaria*. Questo titolo si è l'istruzione dell' Assemblea Nazionale concernente le funzioni delle Assemblee amministrative, decretata li 12 dello scorso Agosto, e sanzionata li 20 dello stesso mese. Ecco il principio del primo paragrafo. „ Le Assemblee „ amministrative considereranno attentamente ciò, che „ esse sono nell'ordine della Costituzione, per non „ uscir giammai dai limiti delle loro funzioni, e „ adempirle tutte con esattezza. Esse osserveranno „ da prima, che non sono incaricate, se non „ dell'amministrazione; che non s'appartiene ad esse „ alcuna funzione legislativa, o giudiziaria, e che „ ogni atto fatto da esse sull'una o sull'altra di queste „ funzioni introdurrebbe la confusione dei poteri, la „ quale darebbe il colpo più funesto ai principj della Costituzione. " Mi asterrò da ogni riflessione su questo testo più chiaro di tutti i Commentarj, che se ne protrebbero fare. Ne trarrò soltanto la conclusione: o voi avete imposto una pena rigorosa senza giudizio, o voi avete pronunziato un giudizio senza giurisdizione.

SUITE DE LA DELIBERATION.

„ III. Que les Membres du directoire du district
„ de Langres, qui s'adjoindront, s'ils le jugent con-
„ venable, les Officiers municipaux de cette Ville,
„ se transporteront sans délai dans l'Eglise servant
„ ci devant de Cathédrale, et destinée à former la
„ première Parroisse du diocèse, y apposeront les scel-
„ lés sur toutes les portes du Chœur, des Chapel-
„ les, des Sacristies et autres dépendances; qu'ensui-
„ te ils feront fermer toutes les portes extérieures, en
„ déposeront les clefs au Secrétariat du district, les-
„ quelles seront remises audit Evêque, lors de la
„ prestation de son serment civique, et quand il au-
„ ra organissé le Clergé de la nouvelle Cathédrale,
„ conformément au décret sur la Constitution civile
„ du Clergé; qu'au surplus, le directoire du district
„ veillera à ce qu'une garde suffisante garantisse la
„ sûretè des vases sacrés, ornemens et autres effets
„ renfermés dans ladite Eglise. „

R E P O N S E.

Comment avez-vous pu, Messieurs, vous détermi-
ner à toutes les rigueurs contenues dans cet Article?
Elles ne vous étoient pas prescrites. Aucune loi n'a
enjoint de chasser les Evêques et les Chapitres de
leurs Eglises sur-tout de celles qui sont conservées,
de sceller les Chœurs, de fermer les Temples. C'est
de vous-mêmes que vous vous y êtes portés. La pre-
miere question qui se présente est celle-ci: Le pou-
viez-vous? Des Administrateurs chargés de faire exé-
cuter la loi, ont-ils le pouvoir d'ordonner des rigueurs
qui ne sont pas dans la loi? ont-ils droit de substi-
tuer leurs ordres aux dispositions de la loi, et de met-
tre leurs volontés particulières à la place de la volon-

CONTINUAZIONE DELLA DELIBERAZ.

„ III Che i Membri del direttorio del distretto
„ di Langres, i quali associeranno a se, qualora lo
„ giudicano conveniente, gli Ufficiali municipali di
„ questa Città, si porteranno senza indugio alla
„ Chiesa, che serviva per lo innanzi di Cattedrale,
„ ed ora destinata ad essere la Prima Parrocchia
„ della diocèsi, e vi apporranno li sigilli sopra tutte
„ le porte del Coro, delle Cappelle, delle Sacrestie, e
„ di altre pertinenze; che quindi essi faranno chiudere
„ tutte le porte esteriori, ne depositeranno le chiavi
„ al Secretariato del distretto, le quali saranno con-
„ segnate al suddetto Vescovo nell'atto di prestare il
„ suo giuramento civico, e quando ei avrà organiz-
„ zato il Clero della nuova Cattedrale conforme al
„ decreto sulla Costituzione civil del Clero; che in
„ oltre il direttorio del distretto invigilerà, affinchè
„ una guardia sufficiente renda sicuri i vasi sacri, gli
„ arredi, ed altre robe rinchiuse in detta Chiesa. "

R I S P O S T A.

Come mai, o Signori, avete potuto determinarvi ad usare tutti i rigori contenuti in questo Articolo? Essi non vi erano prescritti. Niuna legge ha ingiunto di scacciare i Vescovi, ed i Capitoli dalle loro Chiese, principalmente da quelle, le quali sono conservate, di suggellare i Cori, di chiudere i Tempj. Vi siete indotti a far ciò di proprio arbitrio. La prima questione, che si presenta, si è questa: Potevate voi ciò fare? Amministratori incaricati di fare eseguire la legge, hanno eglino il potere di ordinare de' rigori, i quali non sono nella legge? hanno eglino diritto di sostituire i loro ordini alle disposizioni della legge, e di surrogare le loro volontà particolari

té générale ? A quel sort sommes-nous réservés, malheureux François ! Si quatre-vingt-trois départemens, cinq à six cents discricts, plus de quarante mille Municipalités ont droit de nous intimer leurs ordres absolus ; si les Assemblées administratives ne sont pas tenues d'administrer uniquement d'après les loix, leur pouvoir est arbitraire, nous sommes sous le despotisme, et sous un despotisme plus affreux que tous ceux dont l'Histoire fasse mention. Mais non, ce n'est pas la Constitution qui nous est donnée : elle soumet à la loi non-seulement les peuples, mais leurs Administrateurs, et celle défend aux uns de faire ce que la loi interdit, aux autres d'enjoindre ce qu'elle n'ordonne pas. Vous étiez ici, Messieurs, les executeurs des décrets relatifs au Clergé : votre pouvoir étoit donc réglé et circonscrit par ces décrets : en les outrepassant, vous avez excédé votre pouvoir.

Une autre considération de justice eût encore dû, Messieurs, vous arrêter ; et j'ai d'autant plus de titres pour vous la présenter, qu'elle m'est personnelle. Quand il vous auroit été enjoint par les decrets d'empêcher mon Chapitre de continuer ses fonctions, rien ne vous autorisoit à faire cesser les miennes. L'Eglise de Langres est mon Eglise : on vous a trompés en vous disant qu'elle *servoit ci-devant de Cathedrale*. Elle l'est toujours aux termes mêmes des décrets, puisque mon Siége est conservé. C'est dans cette Eglise qu'est placé ma Chaire, et c'est de là qu'elle s'appelle Cathédrale. Que le Chapitre soit dissous légitimement, ou non, que le nouveau Clergé soit ou ne soit pas organisé, mes droits sont toujours les mêmes. Mes devoirs sont aussi devenus plus pressans depuis que le Chapitre ne peut plus offrir dans notre Eglise ce Sacrifice de louanges, qui eût dû n'être jamais interrompu. Je vous conjure donc avec instance au nom de la Religion : je prends mê-

in luogo della volontà generale? A qual destino siamo noi riserbati, sventurati Francesi! Se ottantatre dipartimenti, cinque in seicento distretti, più di quarantamila Municipalità hanno diritto d'intimarci i loro ordini assoluti; se l' Assemblee amministrative non sono obbligate di amministrare unicamente secondo le leggi, il loro potere è arbitrario, noi siamo sotto il dispotismo, e sotto un dispotismo più orribile di tutti quelli, di cui la Storia faccia menzione. Ma no, tale non è già la Costituzione, che ci è data: essa sottomette alla legge non solamente i popoli, ma anche i loro Amministratori, e vieta agli uni di fare ciò, che la legge proibisce, vieta agli altri d'ingiugnere ciò, che essa non prescrive. Voi, o Signori, eravate in questo gli esecutori de' decreti relativi al Clero: il vostro potere adunque era regolato, e circonscritto da questi decreti: voi oltrepassandogli, avete ecceduto il vostro potere.

Un altro riflesso di giustizia avrebbe dovuto ancora arrestarvi, o Signori; ed io ho tanto più diritto di porvelo sotto gli occhi, in quanto che esso concerne la mia persona. Quando anche vi fosse stato ingiunto dai decreti di impedire al mio Capitolo di continuare le sue funzioni, nulla vi autorizzava a far cessare le mie. La Chiesa di Langres è la mia Chiesa: vi hanno ingannato nel dirvi, che essa *serviva per lo innanzi di Cattedrale*. Essa è tale tuttora ne' termini stessi de' decreti, poichè la mia Sede è conservata. In questa Chiesa è collocata la mia Cattedra, e perciò essa si appella Cattedrale. Il Capitolo sia legittimamente, o no disciolto, il nuovo Clero sia, o non sia organizzato, i miei diritti sono mai sempre gli stessi. I miei doveri sono divenuti anche più pressanti, da che il Capitolo non può offerire più nella nostra Chiesa quel Sacrifizio di lodi, il quale non avrebbe dovuto essere interrotto giammai. Io vi scongiuro adunque caldamente in no-

me la liberté de vous requérir de faire ouvrir devant moi ces portes, de faire tomber ces scellés qui me séparent de mon Siége.

Enfin, quand il eût été juste et ordonné par les décrets de nous exclure mon Chapitre et moi, de ce Chœur où l'Eglise nous avoit assigné nos places, de quelle utilité étoit-il pour l'exécution de ces décrets, de fermer les portes de la Cathédrale, d'en interdire l'entrée au peuple, à ces ames pieuses, qui, tous les jours encore, exposées à toutes les rigueurs de la saison, viennent devant les portes de ce Temple révéré, se prosterner et offrir des vœux, qu'elles regrettent de ne plus porter jusqu'au pied des autels? Pourquoi ordonner cette scene éclatante, aussi inutile que contraire à l'édification publique? Les Officier du district et de la Municipalité, environnés de Soldats, s'emparent du Lieu saint et en expulsent ses vertueux Ministres. Au milieu de ce tumulte, le vénérable Presbytère dans le silence morne de la douleur, traverse pour la dernière fois ces parvis sacrés, qui tous les jours retentissoient de ses cantiques; des femmes éplorées sont arrachées des autels. Un scandale plus douloureux encore.... il s'est perpétué jusqu'à ce jour: des scellés profanes ferment le Sanctuaire; le plus auguste de nos mystères, le Saint des Saints continue d'y reposer, et n'a plus d'adorateurs. Au moment où je vous écris, la profanation subsiste encore. Faites cesser, Messieurs, ces révoltantes indécenees qui désolent les cœurs attachés à la Religion, et qui ne peuvent être un triomphe que pour ses ennemis.

FIN DE LA DELIBERATION.

„ IV. Que copie de la présente délibération sera

me della Religione; ardisco ancora di richiedervi, che facciate aprire alla mia presenza queste porte, facciate togliere que' sigilli, i quali mi separano dalla mia Sede.

Finalmente quando anche fosse stato giusto, ed ordinato dai decreti di escludere il mio Capitolo, e me da quel Coro, in cui la Chiesa ci aveva assegnato i nostri posti, qual vantaggio ne derivava per la esecuzione di questi decreti dal chiudese le porte della Cattedrale, dall' interdirne l' ingresso al popolo, a quelle anime pie, le quali tuttavia ogni giorno esposte a tutti i rigori della stagione vengono a prostrarsi dinanzi alle porte di questo venerabile Tempio, e ad offrire i lor voti, che si rattristano di non poter più porgere sino a piè degli altari? Per qual motivo ordinare questa scena strepitosa, inutile del pari, e contraria alla edificazione pubblica? Gli Ufficiali del distretto, e della Municipalità circondati da Soldati s' impadroniscono del Luogo santo, e ne scacciano i suoi virtuosi Ministri. In mezzo a questo tumulto il venerabile Presbiterio nel mesto silenzio del dolore passa per l' ultima volta per que' sacri atrj, i quali ogni giorno risuonavano de' suoi cantici; donne piangenti sono rimosse a forza dagli altari. Uno scandalo assai più doloroso ancora.... si è perpetuato sino a quest' oggi: sigilli profani chiudono il Santuario; il più augusto de' nostri misterj, il Santo de' Santi seguita a dimorarvi, e non ha più adoratori. Nel momento, in cui vi scrivo, la profanazione sussiste tuttora. Fate cessare, o Signori, queste orribili indecenze, le quali attristano i cuori attaccati alla Religione, e le quali non possono essere un trionfo, se non pe' suoi nemici.

FINE DELLA DELIBERAZIONE.

„ IV. Che una copia della presente Deliberazione

„ envoyée par le Président, Comité des recherches
„ de l'Assemblée nationale, avec expédition du pro-
„ cès-verbal des Commissaires du district de Langres,
„ du 1 Décembre présent mois, & de la lettre de
„ l'Evêque au Procureur-Syndic du district, du 6
„ du même mois.

„ Arrête en outre que la présente délibération se-
„ ra notifiée individuellement à l'Evêque de Langres
„ & aux ci-devant Chanoines de la Cathédrale de
„ ladite Ville, à la requête du Procureur-Général-
„ Syndic, poursuite & diligence du Procureur-Sindic
„ du district, & envoyée à toutes les Municipalités
„ du département, qui la feront lire au Prône des
„ Parroisses, & certifieront de cette lecture les Pro-
„ cureurs-Sindycs des districts.

„ Signé, E. E. Landrain Président; & C. Ma-
„ riotte Secrétaire Général. „

REPONSE.

Je vous ai déjà, Messieurs, présenté quelques observations sur l'inutile & dangereuse publicité que vous avez donnée à votre délibération. Je vous ai fait voir que son exécution n'exigeoit autre chose, si non qu'elle fût connue de l'Assemblée administrative du district, du Chapitre & de moi. Pourquoi donc cette impression, cet envoi aux Municipalités, dont le moindre inconvénient est la dépense qui en résulte?

Mais il me reste à vous parler de la dernière disposition de la publication au Prône; &, sur cet objet, j'ai bien des réflexions à vous adresser.

Avez-vous ce pouvoir de faire publier au Prône vos délibérations? Aucune loi ne vous l'a conféré; & certes ce seroit une chose bien extraordinaire que tout ce qu'il plaît aux Corps administratifs d'ordonner, fût publié dans les annonces du Prône. Si les

„ venga trasmessa dal Presidente al Comitato delle
„ ricerche dell' Assemblea Nazionale colla spedizione
„ del processo verbale de' Commissarj del distretto
„ di Langres del dì 1 Decembre corrente, e della
„ lettera del Vescovo al Procuratore Sindaco del di-
„ stretto del dì *6* dello stesso mese.

„ Decreta in oltre, che la presente Deliberazione
„ venga notificata individualmente al Vescovo di Lan-
„ gres, ed ai già Canonici della Cattedrale di detta
„ Città ad istanza del Procuratore Generale Sindaco
„ a sollecitazione, e cura del Procuratore Sindaco
„ del distretto, ed inviata a tutte le Municipalità
„ del dipartimento, le quali la faranno leggere nel
„ Sermone parrocchiale, e renderanno consapevoli di
„ tale lettura i Procuratori Sindaci dei distretti.

„ Soscritti E. E. Landrian Presidente, e C. Ma-
„ riotte Segretario Generale. „

RISPOSTA.

Io vi ha già esposto, o Signori, alcune osservazioni intorno alla inutile, e dannosa pubblicità, che avete voluto dare alla vostra Deliberazione. Vi ho fatto vedere, che la sua esecuzione non esigeva altro, se non che essa fosse nota all' Assemblea amministrativa del distretto, al Capitolo, ed a me. Perchè dunque stamparla, inviarla alle Municipalità, del che il minore inconveniente si è la spesa, che ne risulta?

Ma mi rimane a parlarvi della ultima disposizione della pubblicazione nel Sermone parrocchiale; e su tale oggetto ho più riflessioni da significarvi.

Avete voi questa facoltà di fare pubblicare nel Sermone parrocchiale le vostre deliberazioni? Niuna legge ve l'ha conferita, e a dir vero sarebbe una cosa assai straordinaria, che tutto ciò, che piace ai Corpi amministrativi di ordinare, fosse pubblicato ne' pro-

départemens peuvent s'attribuer ce droit, qui empêchera les districts de le prendre? & les Municipalités pourront aussi interrompre les saints mystères par la publication de ce qu'elles auront délibéré. Considérez quels en seroient les effets. Le temps précieux destiné à l'instruction des peuples, consumé dans des lectures étrangères; les Fidèles dégoûtés de la Messe de parroisse, éloignés des saints Offices inutilement prolongés, les Temples désertés: voilà ce qui résulteroit de cette multiplicité de publications au Prône. Et quel avantage peut on mettre à côté de ces inconvéniens? une notification au peuple, que l'on pourroit faire de vingt manières différentes. Aussi n'y a-t-il aucune loi qui astreigne les Curés à ces lectures. Ils n'y sont donc pas tenus.

Non seulement aucune loi ne permet la lecture au Prône, de ces délibèrations, mais encore la loi l'interdit. Les loix qui existoient avant le nouvel ordre de choses, sont encore en vigueur en tout ce qui n'a pas eté révoqué. Or la lecture de toute loi, de toute ordonnance concernant le temporel, étoit interdite par les loix, spécialement par l'Article XXX de l'Edit de 1695, et par la Déclaration du 16 Decembre 1698. Une seule loi en étoit exceptée, c'étoit l'Edit de Henri II, du mois de Février 1556. Est-il survenu quelque dérogation à ces Ordonnances? a-t-il été rendu quelque loi nouvelle qui permette de publier vos délibérations? Vous n'en pouvez citer aucune. Il est vrai que l'Assemblée nationale avoit ordonné que ses décrets sanctionnés par le Roi seroient publiés au Prône des parroisses. Mais 1 ainsi que je vous l'ai montré, elle en a senti l'inconvénient, et par son décret du deux Novembre elle a établi une forme différente de promulgation. Le premier décret est évidemment réformé par le second. 2 Ce n'éto-

tlami del Sermone parrocchiale. Se i dipartimenti pos-
sono attribuirsi tale diritto, chi impedirà, che se lo
arroghino i distretti? e le Municipalità potranno pa-
rimente interrompere i sacri misterj colla pubblica-
zione di ciò, che elleno avranno deliberato. Consi-
derate; quali ne sarebbero gli effetti. Il tempo
prezioso destinato alla istruzione dei popoli, consu-
mato in letture estranee, i Fedeli annojati della Mes-
sa parrocchiale, allontanati da' santi Uffizj inutilmen-
te prolungati, i Tempj deserti: ecco ciò che ne risul-
terebbe da questa multiplicità di pubblicazioni nel Ser-
mone parrocchiale. E qual vantaggio può mai com-
pensare sì fatti inconvenienti? una notificazione al po-
polo, che si potrebbe fare in venti maniere diverse.
Quindi non havvi legge alcuna, la quale costringa i
Curati a tali letture. Essi adunque non sono tenuti
a farle.

Non solamente niuna legge permette la lettura di
queste deliberazioni nel Sermone parrocchiale, ma
eziandio la legge la proibisce. Le leggi, le
quali esistevano prima del nuovo ordine di cose, so-
no ancora in vigore in tutto ciò, che non è stato ri-
vocato. Ora la lettura di ogni legge, di ogni editto
concernente il temporale era proibita dalle leggi, spe-
cialmente dall' Articolo XXX dell' Editto del 1695,
e dalla Dichiarazione del dì 16 Decembre 1698. Una
sola legge ne era eccettuata, cioè l' Editto di Enrico
II, del mese di Febbrajo 1556. E' ella sopraggiunta
qualche deroga a tali Editti? è stata fatta qualche
legge nuova, la quale permetta di pubblicare le vo-
stre deliberazioni? Voi non ne potete citare alcuna.
E' vero, che l' Assemblea Nazionale aveva ordinato,
che i suoi decreti sanzionati dal Re fossero pubblica-
ti nel Sermone parrocchiale. Ma i come ve lo ho
già mostrato, essa ne ha conosciuto l' inconveniente,
e col suo decreto de' due Novembre ha stabilito una
forma differente di promulgazione. Il primo decreto

ient que les décrets sanctionnés qui devoient être lus au Prône; tous les autres actes restoient sous le régime de l'ancienne législation, et il étoit conséquemment toujours défendu de les lire au Prône. Il y aura toujours un intervalle immense entre les loix du Royaume, et les délibérations des Corps administratifs. Ainsi les Curés du département se trouvent en ce moment placés entre les loix qui leur défendent la lecture au Prône, et votre délibération qui la precrit. A qui pensez-vous qu'ils doivent obéir? Quand des Administrateurs outrepassent la loi, on n'est pas obligé d'obtempérer; quand ils la contredisent, on est tenu de leur désobéir.

Mais enfin, Messieurs, quand vous auriez eu le triste pouvoir de faire publier aux Prônes des parroisses cette si rigoureuse délibération, étoit-il de votre saggesse d'en user? Quel motif, quel intérêt a pu vous porter à cette solemnelle publicité? Etoit-il nécessaire, étoit-il convenable de faire retentir les voûtes de nos Temples d'inculpations contre le premier Pasteur du diocèse et tout son Presbytère? Falloit-il donner à tant de vertueux Pasteurs la douleur d'être les organes d'imputations odieuses contre un Chef qu'ils chérissent, de le dénoncer comme un Prévaricateur, un Réfractaire aux loix, un Rebelle à l'autorité, dans le moment où ils font pour lui des prières spéciales? Non, Messieurs, l'attachement réciproque qui nous unit depuis tant d'années, ne leur permettra pas cette publication; leur cœurs se refuseront à un si douloureux ministère; fidèles à la loi, ils vous désobéiront. Tels que le Prophête envoyé pour maudire le peuple de Dieu, ils ne trouveront sur leurs lèvres que des bénédictions.

è evidentemente riformato dal secondo. 2 I soli decreti sanzionati erano quelli, che dovevano esser letti nel Sermone parrocchiale; tutti gli altri atti rimanevano sotto il regolamento dell'antica legislazione, ed in conseguenza era proibito mai sempre di leggergli nel Sermone parrocchiale. Vi sarà sempre un intervallo immenso tra le leggi del Regno, e le deliberazioni de' Corpi amministrativi. Quindi è, che i Curati del dipartimento trovansi ora posti tra le leggi, che ad essi proibiscono la lettura nel Sermone parrocchiale, e la vostra deliberazione, che la prescrive. A chi stimate voi, che essi debbano ubbidire? Allorchè gli Amministratori oltrepassano la legge, non v'è obbligo di ubbidire; allorchè essi le si oppongono, si è in obbligo di disubbidirgli.

Ma finalmente, o Signori, quando anche aveste avuto il tristo potere di fare pubblicare ne' Sermoni parrocchiali questa deliberazione così rigorosa, era proprio della vostra prudenza il servirvene? Qual motivo, quale interesse ha potuto indurvi a questa pubblicità solenne? Era egli necessario, era conveniente di fare risuonare le volte de' nostri Tempj di accuse contro il primo Pastore della diocesi, e contro tutto il suo Presbiterio? Conveniva recare a tanti virtuosi Pastori il dolore di essere gli organi d'imputazioni odiose contro un Capo, che essi amano teneramente, di denunziarlo come un Prevaricatore, un Refrattario alle leggi, un Ribelle all'autorità nel momento, in cui egli no porgono per esso lui preghiere speciali? No, Signori, l'attaccamento reciproco, che da tanti anni ci tiene uniti, non permetterà loro questa pubblicazione: i loro cuori ricuseranno un sì doloroso ministero; essi fedeli alla legge vi disubbidiranno. Simili al Profeta inviato per maledire il popolo di Dio, non avranno sulle loro labbra, se non benedizioni.

Je ne puis, Messieurs, terminer cette lettre sans vous témoigner la peine que je ressens d'avoir été obligé de vous l'écrire. Ce n'est pour moi que je suis affigé des inculpations contenues dans votre délibéraion, et de leur publicité. Toute la suite de cet Ecrit a dû vous prouver qu'elles ne m'atteignent pas. Mais je n'ai pu voir sans douleur le Corps le plus respectable de ce diocése, dont la plupart des Membres sont mes diocésains et mes enfans en J. C., dont tous les autres peuvent le devenir incessamment, s'élever contre moi, avec une vivacité de démarches et d'expressions, que certainement rien de ma part n'avoit provoqué. Permettez cette représentation à mon âge, à mon caractère, et quelqu'expérience qu'a dû me donner l'usage des affaires; ce n'est pas ainsi que le bien public s'opére. Nous allons probablement bientôt être chargés de le procurer ensemble, non pas dans le même ordre de choses, mais dans la même étendue de Pays. Ah! ne divisons pas ce qui doit concourir au même but. Formons au contraire une union, dont la mesure et les égards mutuels deviennent le lien, et dont le bien public soit l'objet.

Je suis avec un respectueux attachement

MESSIEURS

Votre très-humble et très-obèissant Serviteur

✠ C. G. Evêque de Langres.

Non posso, o Signori, terminare questa lettera senza attestarvi la pena, che provo di essere stato obbligato di scrivervela. Non sono già io afflitto per me delle accuse contenute nella vostra Deliberazione, e della loro pubblicità. Tutto intero questo Scritto ha dovuto mostrarvi, che esse non mi turbano punto. Ma non ho potuto rimirare senza dolore il Corpo più ragguardevole di questa diocesi, di cui la maggior parte de' Membri sono miei diocesani, e miei figli in G. C., di cui tutti gli altri possono divenirlo fra poco, sollevarsi contro di me con una violenta maniera di procedere, e con ardite espressioni, al che nulla in vero dal canto mio aveva dato occasione. Permettete questa rappresentanza alla mia età, al mio carattere, ed a qualche esperienza, che l'uso degli affari ha dovuto farmi acquistare: non si procura in tal guisa il bene pubblico. Noi probabilmente quanto prima saremo per essere incaricati a procurarlo insieme, non già nel medesimo ordine di cose, ma sì bene nella medesima estensione di Paese. Deh! non dividiamo ciò, che dee concorrere allo stesso fine. Formiamo per lo contrario una unione, di cui la misura, ed i riguardi reciprochi divengano il vincolo, e di cui il bene pubblico ne sia l'oggetto.

Sono con un rispettoso attaccamento

SIGNORI

Vostro umiliss., ed ubbidientiss. Servitore

✠ C. G. Vescovo di Langres.

DECLARATION

DE MONSEIG. L' EVEQUE DE MEAUX

Sur les décrets concernant la Constitution civile du Clergé.

A Meaux ce 21 Décembre 1790.

APrès avoir attentivement examiné les dispositions des décrets de l'Assemblée nationale concernant la nouvelle organisation du Clergé; après avoir imploré les lumières de l'Esprit-saint & avoir consulté les divines Ecritures, les oracle des saints Pères, les decisions des Conciles, les anciens Canons de l'Eglise Gallicane, les Ordonnances même de nos Rois, & puisé dans ces sources antiques & vénérables la doctrine concernant la Hiérarchie Sacerdotale & la jurisdiction des Evêques; après en avoir conféré avec un grand nombre de Prêtres éclairés de mon diocèse, & notamment les Curés de ma Ville Episcopale, & m'être fortement convaincu que c'est dans les temps difficiles qu'un Evêque doit un hommage public aux principes de la Foi Catholique, je déclare;

Que je recevrai toujours avec la plus entière soumission tous les décrets de l'Assemblée nationale, sanctionnés par le Roi & acceptés par la Nation, quand ils n'auront pour objet que des intérêt ou des règlemens purement temporels; que s'ils s'étendoient sur des choses spirituelles, dont la connoissance ap-

(*) Questo Vescovado è al presente governato da Monsignor Cammillo Lodovico Appollinare de Polignac, nato

DICHIARAZIONE

DI MONSIG. VESCOVO DI MEAUX (*)

Intorno ai Decreti concernenti la Costituzione civile del Clero.

Meaux 21 Decembre 1790.

Dopo avere esaminato attentamente le disposizioni de' decreti dell' Assemblea Nazionale concernenti la nuova organizzazione del Clero; dopo avere implorato i lumi dello Spirito Santo, consultato le divine Scritture, gli oracoli de' Santi Padri, le decisioni de' Concilj, gli antichi Canoni della Chiesa Gallicana, gli Editti eziandio de' nostri Re, ed attinto da queste sorgenti antiche, e venerabili la dottrina concernente la Gerarchia Sacerdotale, e la giurisdizione de' Vescovi; dopo avere consultato su ciò un gran numero di Preti illuminati della mia diocesi, e specialmente i Curati della mia Città Episcopale, ed essermi a pieno convinto, che appunto ne' tempi critici un Vescovo debbe un omaggio pubblico a' principj della Fede Cattolica, io dichiaro;

Che riceverò mai sempre colla più perfetta sommissione tutti i decreti dell' Assemblea Nazionale, sanzionati dal Re, ed accettati dalla Nazione, quando essi non avranno per oggetto, se non interessi, o regolamenti puramente temporali; che se essi si estendessero sopra cose spiritua-

---

nella diocesi di Parigi l'an. 1745, fatto Vescovo a' 12. Luglio 1779.

partient de droit à l'Eglise, je ne pourrois les regarder que comme des plans proposés par le Corps législatif, qui ne seroient véritablement des loix que lorsque la réunion de l'autorité ecclésiastique & de l'autorité civile leur en auroit imprimé le caractere;

Que l'organisation actuelle du Clergé de France, devant son existence au concours de la puissance ecclésiastique & de la puissance civile, cette organisation ne peut-être détruite que par le concours de ces deux puissances;

Que l'autorité civile a bien pu désigner le territoire des Evêches, mais que l'Eglise seule a donné aux Evêques la jurisdiction spirituelle, & que par conséquent elle seule peut en étendre ou en resserer les limites;

Que le Corps législatif a le droit de changer les dénominations des diocèse, mais qu'au milieu de ces opérations, la jurisdiction spirituelle, qui tient aux personnes & non aux choses, reste dans toute son intégrité & conserve ses anciennes bornes, jusqu'à ce que le concours de la puissance ecclésiastique intervienne, & que les conditions prescrites par les loix civiles & canoniques aient été fidellement suivies;

Que la jurisdictiou spirituelle qui m'a été donnée par l'Eglise étant déterminée par la circonscription primitive de mon diocèse, il n'est plus en mon pouvoir d'en étendre l'exercice sur des Parroisses étrangères, qu'il ne me seroit permis de le restreindre, et d'abandonner une partie de celles qui ont été confiées à mes soins;

Que je regarderois comme coupable du crime d'intrusion, et incapable d'exercer validement les actes de la puissance spirituelle, tout Evêque qui exerceroit sa jurisdiction audelà des limites du territoire qui lui est assigné par son institution canonique;

Que je ne peux ni supprimer, ni regarder comme

li, il giudicar delle quali s'appartiene di diritto alla Chiesa, io non potrei considerargli, se non come progetti proposti dal Corpo legislativo, i quali non sarebbero veramente leggi, se non allorchè l'autorità ecclesiastica, e l'autorità civile riunite insieme ne avessero impresso loro il carattere.

Che la organizzazione attuale del Clero di Francia dovendo la sua esistenza al concorso della potestà ecclesiastica, e della potestà civile, essa non può essere distrutta, se non col concorso di queste due potestà;

Che l'autorità civile ha ben potuto disegnare il territorio de' Vescovadi: ma che la Chiesa sola ha dato ai Vescovi la giurisdizione spirituale, e per conseguenza essa sola puo ampliarne, o ristrignerne i limiti;

Che il Corpo legislativo ha diritto di cambiare le denominazioni delle diocesi; ma in mezzo di tali cambiamenti la giurisdizione spirituale, la quale riguarda le persone, e non già le cose, rimane in tutta la sua integrità, e conserva i suoi antichi limiti, finchè intervenga il concorso della potestà ecclesiastica, e finchè le condizioni prescritte dalle leggi civili, e canoniche sieno state fedelmente adempite;

Che essendo determinata dalla circonscrizione primitiva della mia diocesi la giurisdizione spirituale datami dalla Chiesa, non è in poter mio di estenderne l'esercizio sopra Parrocchie straniere più di quello, che mi fosse lecito di ristrignerlo, e di abbandonare una parte di quelle, le quali sono state affidate alle mie sollecitudini;

Che riputerei come reo di delitto d'intrusione, ed incapace di esercitare validamente gli atti della potestà spirituale ogni Vescovo, il quale esercitasse la sua giurisdizione fuori de' limiti del territorio assegnatogli in vigore della sua istituzione canonica;

Che non posso nè sopprimere, nè considerare come

supprimé, le Chapitre de mon Eglise Cathédrale, que l'Eglise a établi pour faire habituellement la prière publique et pour acquitter les fondations des fidèles autorisées par les loix; qu' elle m'a donné pour Conseil dans le gouverment de mon diocèse, et qu' elle a investi d'une jurisdiction qui survit à la mienne, puisque lui seul peut l'exercer pendant la vacance de mon Siège;

Que jusqu'au moment où l'Eglise, soit dans un Concile national, soit par l'organe du Souverain Pontife uni à l'Episcopat, aura prononcé la suppression de ma Cathédrale, je ne peux pas la regarder comme vacante, ni y former un nouveau régime, tant que celui qui existe n'aura pas été canoniquement anéanti;

Que je ne peux regarder comme légitimement supprimés les établissement, soit séculiers ou régulieurs de mon diocèse, tant qu'ils ne le seront que par une autorité purement civile; que la puissance ecclésiastique ayant essentiellement concouru à leur institution, elle doit nécessairement concourir à leur destruction;

Que l'Assemblée nationale, par ses décrets sur les Ordres religieux, ne forçant aucun des membres qui les composent, de quitter leurs cloîtres, je regarde comme Apostats tous Religieux et Religieuses qui renonceroient volontairement à leur règle, à leurs habits et aux maisons de leur Ordre, sans avoir obtenu du saint Siége un Bref de sécularisation;

Que je regarde comme nulles et de nul effet toutes nominations et élections de Superieurs et Superieures, qui pourroient être faites dans mon diocèse, dans les communautés de l'un et de l'autre sexe, sous l'autorité d'une puissance purement laique, et sans avoir appellé les Supérieurs Ecclésiastiques, qui seuls peuvent y donner les formes et l'autorité canoniques;

(*) Veggasi la Prefazione del Tomo terzo.

soppresso il Capitolo della mia Chiesa Cattedrale, che la Chiesa ha stabilito per attendere incessantemente alla preghiera pubblica, e per adempiere le fondazioni de' fedeli autorizzate dalle leggi; che essa mi ha dato per Consiglio nel governo della mia diocesi; e che ha investito altresì di una giurisdizione, la quale succede alla mia, poichè esso solo può esercitarla in tempo della vacanza della mia Sede;

Che sino al momento, in cui la Chiesa, o in un Concilio nazionale, o per organo del Sommo Pontefice unito all'Episcopato (*), non avrà decretato la soppressione della mia Cattedrale, io non posso considerarla come vacante, nè formarvi un nuovo regime, finchè quello, che esiste, non sarà stato canonicamente abolito;

Che non posso considerare come legittimamente soppressi gli stabilimenti o secolari, o regolari della mia diocesi, sino a tanto che non saranno soppressi, se non da un'autorità puramente civile; che la potestà ecclesiastica avendo essenzialmente concorso alla loro istituzione, dee ancora necessariamente concorrere alla loro distruzione;

Che non costringendo l'Assemblea Nazionale co' suoi decreti intorno agli Ordini religiosi alcuno de' membri, che gli compongono, di abbandonare i loro chiostri, io considero come Apostati tutti i Religiosi, e Religiose, che rinunziassero volontariamente alla loro regola, al loro abito, ed alle case del loro Ordine senza avere ottenuto dalla S. Sede un Breve di secolarizzazione;

Che considero come nulle, e di niuno effetto tutte le nomine, ed elezioni de' Superiori, e delle Superiore, le quali potessero esser fatte nella mia diocesi nelle Comunità dell'uno, e dell'altro sesso coll' autorità di una potestà puramente laica, e senza aver chiamato i Superiori Ecclesiastici, i quali soli possono fare, che esse abbiano le forme, e l'autorità canonica.

Que relativement aux unions ou suppressions de Titres, Cures et autres Bénéfices particuliers qu'li est dans mon pouvoir de prononcer, en observant les loix ecclésiastiques, j'employerai toute ma vigilance pour opérer celles qui me paroîtront les plus propres à procurer le plus grand bien de l'Eglise et le salut des fidèles;

Que je regarde comme déserteur de son Eglise, tout Curé qui croiroit pouvoir l'abandonner sous prétexte d'une union ou d'une suppression décrétée par la puissance civile, et qui n'auroit pas consomée per mon autorité et dans les formes canoniques.

Je déclare enfin que je regarderois comme intrus, sans titre, sans jurisdiction, tout Ecclésiastique qui s'ingéreroit dans les fonctions Episcopales, sans avoir reçu la mission Apostolique, et l'institution canonique; que je regarderois comme incapable d'exercer aucun ministèredans l'Eglise, tout Prêtre qui, nommé à une Cure, entreprendroit d'en remplir les fonctions sans avoir été canoniquement institué par son Evêque; tout Prêtre qui, choisi pour être Vicaire dans une Parroisse, en exerceroit les fonctions, sans avoir demandé et obtenu l'approbation de son Evêque; et comme il est notoire à toute la France que le saint Siége a été consulté par le Roi, et que j'ai lieu de présumer que la réponse du Souverain Pontife ne peut être encore long-temps différée, je proteste d'avance de me soumettre au jugement du saint Siège uni à l'Episcopat, et de prouver, par ma prompte obéissance, ma soumission à mes Supérieurs dans l'ordre hiérarchique, et à l'autorité temporelle dans l'ordre politique.

Tels sont les principes qui ont été et seront toujours la règle de ma conduite; ce sont les principes le la Foi Catholique, Apostolique et Romaine; ce sont ceux du grand Bossuet, l'honneur de ce diocèse et

Che relativamente alle unioni, o soppressioni di Titoli, Cure, ed altri Benefizj particolari, che è in mio potere di decretare, osservando le leggi ecclesiastiche, userò tutta la mia vigilanza per eseguire quelle che mi sembreranno più opportune a procurare il maggior bene della Chiesa, e la salute de' fedeli;

Che considero come disertore della sua Chiesa ogni Curato, il quale credesse poterla abbandonare sotto pretesto di una unione, o di una soppressione decretata dalla potestà civile, e a cui non si fosse dato compimento mediante la mia autorità, e secondo le forme canoniche.

Dichiaro in fine, che considererei come intruso, senza titolo, senza potere, senza giurisdizione ogni Ecclesiastico, il quale s'ingerisse nelle funzioni Episcopali senza aver ricevuto la missione Apostolica, e la istituzione canonica; che considererei come incapace di esercitare alcun ministero nella Chiesa ogni Prete, il qual nominato ad una Cura osasse adempierne le funzioni senza essere stato canonicamente istituito dal suo Vescovo; ogni Prete, il quale scelto per essere Vicario in una Parrocchia, ne esercitasse le funzioni senza aver dimandata, ed ottenuta l'approvazione dal suo Vescovo. E poichè è cosa nota a tutta la Francia, che la S. Sede è stata consultata dal Re, ed io ho motivo di presumere, che la risposta del Sommo Pontefice non può tardare anco lungo tempo, protesto anticipatamente di sottomettermi al giudizio della S. Sede unita all'Episcopato, e di dimostrare colla mia pronta ubbidienza la mia sommissione a' miei Superiori nell'ordine gerarchico, ed all'autorità temporale nell'ordine politico.

Tali sono i Principj, che sono stati, e saranno mai sempre la regola della mia condotta; questi sono i Principj della Fede Cattolica, Apostolica, e Romana; questi sono quei del gran Bossuet, l'onore

la lumiere de l'Eglise Gallicane, qui les a si hautement professés et si victorieusement défendus contre les Novateurs des derniers siècles; ce sont les principes du Clergé de France, qui vient de les consigner dans une Déclaration signée et publiée par tous les Evêques députés à l'Assemblée nationales: ces principes sont ceux du Roi très-Chrétien, qui aussitôt qu'il a été instruit du désir du Corps legislatif pour une nouvelle organisation du Clergé, s'est empressé de consulter le Souverain Pontife et de solliciter son intervention; ce sont les principes de l'Aseemblée nationale, qui a reconnu le Pape come le Chef visible de l'Eglise, et qui n'a pas permis qu'on osât mettre en question, si la Religion Catholique, Apostolique et Romaine étoit la Religion dominante de cet Empire; ce sont aussi, je n'en doute pas, ce sont les principes de tous les fidèles de mon diocèse: car je me persuade, que malgré tous les efforts d'une Philosophie audacieuse qui exagére tous les droits et méconnoît tous les devoirs, on ne parviendra jamais à détruire dans leur cœurs cette Religion sainte qui leur a été transmise par leurs pères, et qui a fait et fait encore leur bonheur et notre consolation.

Si, ce qu'à Dieu ne plaise, l'esprit de système et de nouveauté répandu dans cette foule de libelles dont la France est inondée, parvenoit à ébranler les principes du Christianisme, on les trouvera toujours dans le cœur et dans la bouche des Evêques et de leurs Coopérateurs.

A Meaux ce 21 Decembre 1790

✠ C. EV. DE MEAUX.

di questa diocesi, e lo splendore della Chiesa Gallicana, il quali gli ha solennemente professati, e così vittoriosamente difesi contro i Novatori degli ultimi secoli; questi sono i Principj del Cero di Francia, che gli ha non ha guari inseriti in una Dichiarazione soscritta, e pubblicata da tutti i Vescovi deputati all'Assemblea Nazionale; quesi Principj sono quei del Re Cristianissimo, il quale tosto che fu fatto consapevole del desiderio del Corpo legislativo per una nuova organizzazione del Clero, si diede la premura di consultare il Sommo Pontefice, e di richiedere istantemente il suo intervento; questi sono i Principj dell'Assemblea Nazionale, la quale ha riconosciuto il Papà come Capo visibile della Chiesa, e la quale non ha permesso, che si ossasse mettere in quistione, se la Religione Cattolica, Apostolica, e Romana fosse la Religione dominante di questo Regno; questi sono parimente, e non ne dubito, i Principj di tutti i fedeli della mia diocesi: perciocchè mi do a credere, che, malgrado tutti gli sforzi di una Filosofia audace, la quale esagera tutti i diritti, e pone in non cale tutti i doveri, non si giugnerà giammai a distruggere ne'loro cuori questa Religione santa, che è stata ad essi trasmessa da'loro padri, e che ha formato, e formerà tuttora la loro felicità, e la nostra consolazione.

Se mai, il che Dio non voglia, lo spirito di sistema, e di novità sparso in quella copia di libercoli, da'quali è inondata la Francia, giugnesse a far crollare i Principj del Cristianesimo, questi si troveranno mai sempre nel cuore, e nella bocca de' Vescovi, e de'loro Cooperatori.

Meaux 21 Decembre 1790.

✠ C. VESC. DI MEAUX.

LETTRE PASTORALE

DE SON ALTESSE

MONSEIG. LE PRINCE-EVEQUE DE SPIRE

An Clergè sèculier, et règulier de son diocèse en Alsace, sur les decrets èmanès de l'Assemblèe nationale touchant la Constitution civile du Clergè.

Bruchsal 24 Decembre 1790.

AUGUSTE par la grace de Dieu, Eveque de Spire, Prince du st. Empire, Prévot de la Prévoté Princière de Wissembourg, Comte de Limbourg Stirum &c. &c.

Au Clergé séculier, et régulier de la partie de notre diocèse, sise à la rive droit de la Queich, salut, et bénédicion.

NOS TRES-CHERS FRERES

CE n'est point sur les intérêts temporels de notre diocèse, que nous entreprennons aujourd'hui de fixer vôtre attention; les réclamations multipliées que nous n'avons cessé de faire, les protestation réiterées que nous avons faites et publiées, pour les mettre à l'abri des atteintes, auxquelles ils sont exposés de la part de l'Assemblée nationale, sont parvenues à vôtre connoissance. Nous avons épuisé toutes les ressources, qui nous restent dans ces tems de calamités pour la défense des droits de l'Eglise et de notre

---

(*) La Chiesa di Spira in Germania ha attualmente per Vescovo S. A. Reverendissima Monsig. Augusto di

LETTERA PASTORALE

DI SUA ALTEZZA

MONSIG. PRINCIPE VESCOVO DI SPIRA (*)

Al Clero secolare, e regolare della sua diocesi in Alsazia, su i decreti emanati dall' Assemblea Nazionale concernenti la Costituzione civile del Clero.
Bruchsal 24 Decembre 1790.

AUGUSTO per la grazia di Dio Vescovo di Spira, Principe del S. Impero, Prevosto della Prepositura Principesca di VVissembourg, Conte di Limbourg Stirum &c. &c.

Al Clero secolare, e regolare di quella parte della nostra diocesi, che è situata alla riva destra della Queich, salute, e benedizione.

FRATELLI CARISSIMI

NOI non prendiamo in quest'oggi a richiamare la vostra attenzione sopra gl'interessi temporali della nostra diocesi: le frequenti rimostranze, che non abbiamo cessato di fare, le proteste che abbiamo fatte, e pubblicate per porgli in sicuro dagli attacchi, a'quali sono esposti per parte dell'Assemblea Nazionale, sono pur giunte a vostra notizia. Noi abbiamo messo in opera tutti i mezzi, che ci rimangono in questi tempi di calamità per la difesa de' diritti della Chiesa, e del nostro Clero, e di già

Limbourg Stirum, nato in Germen dioc. di Munster il dì 16 Marzo 1721, e fatto Vescovo a' 6 Agosto 1770.

Clergé, et nous crûmes déjà pouvoir nous tranquiliser sur leur sort, lorsque les décrets de l'Assemblée nationale sur la Constitution civile du Clergé vinrent porter de nouvelles allarmes dans nôtre cœur paternel.

Il s'agit de la *puissance spirituelle*, il s'agit d'une loi, qui attaque la Constitution même de l'Eglise, en renversant l'autorité de l'Episcopat, sur laquelle ce majestueux édifice a reposé dépuis tant de siècles. On veut déposer entre les mains du peuple tout le pouvoir du gouvernement ecclésiastique; on veut lui assujettir les Prêtres, les Evêques même; on intercepte la correspondence nécessaire entre les Membres du Clergé et le Chef visible de l'Eglise universelle, sans laquelle il n'y aurait point d'unité; on enfreint les limites de notre diocèse, et les liens qui l'unissent au Métropolitain et au st. Siége; on défend à toutes Eglises ou Parroisses et à toute la partie de notre troupeau, soumise à la Souveranieté de Sa Majesté trés-Chrêtienne, de réconnoître, en aucun cas et sous aucun prétexte, notre autorité d'Ordinaire, ou celle de nos Délegués en Alsace. Les suites, qui résulteront inévitablement d'un pareil ordre des choses, sont trop funestes, pour que nous puissions négliger de les prévenir.

Nous ne nous arrêterons pas à vous rappeler les *Traitès de paix gènéraux* (1), *et particuliers* (2), qui dévroient nous mettre à l'abri de pareilles violences: vous les connoissez, et nous n'avons pas besoin de vous démontrer, que *les décrets de l'Assemblée nationale*, attentatoires à des titres aussi sacrés, qu'

---

(1) Traités de Munster, d'Osnabruck, de Nimégue, de RisWich, & de Baden.

(2) Traité conclû en 1646 entre le Roi de France, & le Prince-Evêque de Spire ... Lettres Patentes de 1756.

credevamo potere esser tranquilli su la loro sorte, allorchè i decreti dell' Assemblea Nazionale sulla Costituzione civile del Clero cagionarono nuovi spaventi nel nostro cuore paterno.

Trattasi della *potestà spirituale*, trattasi di una legge, la quale attacca la Costituzione medesima della Chiesa, col distruggere l' autorità dell' Episcopato, su cui da tanti secoli si è poggiato questo maestoso edifizio. Si vuole depositare nelle mani del popolo tutto il potere del governo ecclesiastico; si vuole assoggettare ad esso i Preti, per fino i Vescovi; si proibisce la corrispondenza necessaria tra i Membri del Clero, ed il Capo visibile della Chiesa universale, senza la quale non vi sarebbe unità; si rompono i limiti della nostra diocesi, ed i legami, i quali la uniscono al Metropolitano, ed alla S. Sede; si proibisce a tutte le Chiese, e Parrocchie, e a tutta quella parte del nostro gregge, che è soggetta alla Sovranità di Sua Maestà Cristianissima, di riconoscere in qualunque caso, e sotto verun pretesto la nostra autorità di Ordinario, o quella de' nostri Delegati in Alsazia. Le conseguenze, che inevitabilmente ne deriveranno da un simile ordine di cose, sono così funeste, che non possiamo trascurare di prevenirle.

Noi non ci fermeremo a rammentarvi i *Trattati di pace generali* (1), *e particolari* (2), i quali dovrebbono metterci in salvo da simili violenze, voi gli sapete, e noi non abbiamo bisogno di dimostrarvi, che i *decreti dell' Assemblea Nazionale* offensivi di titoli ugualmente sacri, che inviolabili di loro natura

---

(1) Trattati di Munster, d' Osnabruck, di Nimègue, di RisWich, e di Baden.

(2) Trattato conchiuso nel 1646 tra il Re di Francia, ed il Principe Vescovo di Spira... Lettere Patenti del 1756.

inviolables par leur nature, *sont nuls*, *et sans effet dans l'ordre politique*. Il s'agit des maux spirituels qu'ils traînent à leur suite, et nous ne saurions nous dispenser d'élever la voix contre des dispositions aussi dangereuses. Nous le faisons avec d'autant plus de confiance, que la Religion même nous prêtera, pour sa défense, ses armes toujours victorieuses, ses principes eternellement immuables. L'Eglise, à qui nous sommes responsables de notre conduite, nous en fait un dévoir.

Vous connoissez, nos très-chers Freres, les maximes fondamentales de nôtre sainte Religion ; elles nous enseignent la base de l'autorité ecclésiastique, un gouvernement spirituel absolument indépendant de la puissance temporelle. Vous n'ignorez pas, que Jesus-Christ a donné à son Eglise le pouvoir de se gouverner par elle même, et qu'il a lui même institué la forme de son gouvernement, ainsi que les loix fondamentales de la discipline ecclésiastique; que l'autorité législative instituée par J. C. pour tout ce qui concerne le gouvernement spirituel et l'organisation des pouvoirs ecclésiastiques, réside essentiellement dans le Corps de l'Eglise; et que le *s. Siège n'est pas moins le centre de l'unitè de l'autoritè législative*, *qu'il est le centre de la foi*, *et de la communion catholique*: que changerl a Constitution de l'Eglise, et la forme de son gouvernement, est la mettre sous la dépendance de l'autorité temporelle, c'est changer la Religion elle-même.

Consultez, nos très-chers Frères, les régles de foi, consultéz les oracles de la divine Ecriture, et de la Tradition, consultez-les dans les sources les plus pures, dans ses Interprêtes irréfragables, examinez les décisions des Conciles généraux, et vous trouverez, que l'institution ecclésiastiques est la source unique de toutes mission, et de toute autorité spirituelle; qu'elle ne peut être donnée, ni otée que par le Supérieur

sono nulli, e di niuno effetto nell' ordine politico. Trattasi de' mali ſpirituali, che essi si tirano dietro, e noi non possiamo dispensarci di alzare la voce contro disposizioni così pregiudizievoli. Noi il facciamo con tanto maggior coraggio, in quanto che la Religione medesima ci somministrerà pet sua difesa le sue armi mai sempre vittoriose, i suoi principj eternamente immutabilli. La Chiesa, alla quale siamo tenuti di render conto della noſtra condotta, ce ne fa un dovere.

Voi ben sapete, Fratelli carissimi, le Massime fondamentali della nostra santa Religione, elleno ci insegnano, che la base dell' autorità ecclesiastica è un governo spirituale assolutamente independente dalla potestà temporale. Voi non ignorate, che Gesù Cristo ha dato alla sua Chiesa la potestà di governarsi da per se stessa, e che egli medesimo ha istituito la forma del suo governo, come altresì le leggi fondamentali della disciplina ecclesiastica; che l' autorità legislativa istituita da G. C. per tutto ciò, che concerne il governo spirituale, e la organizzazione de' poteri ecclesiatici risiede essenzialmente nel corpo della Chiesa, e che la *S. Sede è il centro della unità dell' autorità legislativa in quella stessa guisa, che è il centro della fede, e della comunione cattolica*; che cambiare la Costituzione della Chiesa, e la forma del suo governo, egli è un porla sotto la dipendenza dell' autorità temporale, egli è un cambiare la Religione medesima.

Consultate, Fratelli carissimi, le regole della fede, consultate gli oracoli della divina Scrittura, e della Tradizione, conſultategli nelle ſorgenti le più pure, ne' ſuoi Interpreti irrefragabili, esaminate le decisioni de' Concilj generali, e troverete, che la istituzione ecclesiastica è l' unica sorgente di ogni missione, e di ogni autorità spirituale; che essa non può essere data, nè tolta, se non dal Superiore gerarchico, il quale

hiérarchique, qui en a le droit ; qu'en conséquence tel Evêque, qui prétendroit étendre son autorité au delà des limites de son territoire, qui lui est assigné par son institution canonique, se rendroit coupable du crime d'intrusion; et que tous les actes de la puissance spirituelle, qu' un autre que nous, exerceroit dans la partie de notre diocèse sise à la rive droite de la Queich, seroient frappés de nullité radicale.

C'est pour préserver les Fidèles de notre diocèse des maux incalculables, qu'un soumission aveugle *aux décrets* dont s'agit, ne manqueroit pas d'entraîner ; c'est pour satisfaire au plus cher de nos devoirs, que nous sommes resolus de protester, comme de fait *nous protestons contre leur execution* dans toute la partie de de notre diocèse soumise à la Souveraineté du Roi.

Nous vous déclarons en consequence,

I. Que nous sommes fermement resolu, du vivre et mourir inseparable du troupeau que Jésus Christ a confié à noi soins;

II. Que nous nous regarderons toujours comme Evêque Ordinaire avec toute jurisdiction exclusive dans les Chapitres ruraux d'ARZHEIM, DAHN, HERXHEIM, et WISSEMBOURG, et génélalement dans toute l'étendue des limites originairément assignées à notre diocèse, et sollennement garanties par les mêmes Traités, qui ont transmis l'Alsace sous la Souveraineté du Roi, que par conséquent

III. Nous continuerons, comme ci-devant, à prendre tous les soins de cette partie de notre troupeau, jusqu'à ce que l'Eglise ait ratifié d'une manière légale et conforme aux saints Canons, les dispositions qui pourroient être faites rélativement au gouvernement futur de notre diocèse.

IV. Que le Curés et tous autres Prêtres, dans ladite partie de notre diocèse, ne pourront et ne devront jamais reconnoître un Supérieur ecclésiastique au-

ne ha il diritto; che in conseguenza ogni Vescovo, il quale pretendesse stendere la sua autorità oltre i limiti del suo territorio assegnatogli mediante la sua istituzione canonica, si renderebbe reo di delitto d' intrusione; e che tutti gli atti della potestà spiritua le, i quali venissero esercitati da altri, fuorichè da noi nella parte della nostra diocesi situata alla riva destra della Queich, sarebbero nulli in origine.

A fine di preservare i Fedeli della nostra diocesi dai mali inesplicabili, che una sommissione cieca *ai decreti*, di cui si tratta, trarrebbe seco sicuramente; a fine di soddisfare al più caro de' nostri doveri, noi siamo risoluti di protestare, come di fatto *protestiamo contro la loro esecuzione* in tutta quella parte della nostra diocesi, che è soggetta alla Sovranità del Re.

Noi vi dichiaramo pertanto,

I. Che siamo stabilmente risoluti di vivere, e morire uniti indivisibilmente al gregge, che Gesù Cristo ha affidato alle nostre sollecitudini

II. Che ci considereremo mai sempre, come Vescovo Ordinario con ogni giurisdizione privativa ne' Capitoli rurali d' Arzheim, Dahn, Herxheim, e Wiss mbourg, e generalmente in tutta la estensione de' limiti assegnati in origine alla nostra diocesi, e solennemente garantiti da' medesimi Trattati, i quali hanno trasferito l' Alsazia sotto la Sovranità del Re; che per conseguenza;

III. Continueremo, come per lo innanzi, ad avere tutta la cura di questa parte del nostro gregge, sin tanto che la Chiesa abbia ratificato in una maniera legale, e conforme ai sacri Canoni le disposizioni, che potessero essere fatte relativamente al governo futuro della nostra diocesi.

IV. Che i Curati, e tutti gli altri Preti nella suddetta parte della nostra diocesi non potranno, e non dovranno riconoscere giammai un Superiore ecclesia-

tre que nous, et qu'ils continueront de même de respecter l'autorité Métropolitaine de S. A. Elect. Monseig. l'Archevêque de Mayence, conformément aux loix générales de l'Eglise, et aux dispositions particulières des Traités.

V Que tout Prêtre, en vertu d'institution ou de pouvoirs accordés per tel Evêque autre que nous, ne peût valablement exercer les fonctions sacerdotales dans l'étendue de notre diocèse ; et que toute absolution donnée, et toutes fonctions pastorales ou sacerdotales, exercées en vertu de pouvoirs émanés d'un autre que nous seroient, à l'excéption des cas d'extrême necessité, radicalement nulle par le défaut de jurisdiction.

VI Que le *serment civique, et tel autre*, que les Membres ne notre Clergé pourroient être contraints de prêter en vertu des décrets de l'Assemblée nationale, ne pourra s'étendre aux objets, qui concernent la Religion et l'autorité spirituelle de l'Eglise, et qu'il n'en pourra être induit aucune conséquence contraire aux droits, priviléges et immunités, qui compétent aux Eglises, et au Clergé de notre diocèse en vertu des Traités.

Telles sont, nos très-chers Frères, nos intentions, fondées sur les immuables verités de notre sainte Religion, qui seules doivent vous guider dans ces tems calamiteux. Nous espérons, que vous n'hésiterez pas de vous y conformer : nous vous exhortons, de ne jamais vous en écarter, et de redoubler de zèle, pour convaincre vos ouailles de toute leur importance. Etant Chrétiens, professant la Foi Catholique, Apostolique, et Romaine, les Fidèles de notre diocèse ne voudront sans doute point se soustraire à l'autorité de l'Eglise leur Mère, de laquelle seule ils peuvent espérer la tranquillité de leur coscience et le salut de leurs ames.

C'est à vous de peser dans votre sagesse les mo-

stico diverso da noi, e continueranno nello stesso modo a rispettare l'autorità Metropolitana di S. A. Elett. Monsig. Arcivescovo di Magonza conforme allle leggi generali della Chiesa, ed alle disposizioni particolari de' Trattati.

V. Che ogni Prete in virtù d'istituzione, e di facoltà accordate da qualunque altro Vescovo, fuori che da noi, non può validamente esercitare le funzioni sacerdotali nella estensione della nostra diocesi; e che ogni assoluzione data, e tutte le funzioni pastorali, o sacerdotali esercitate in virtù di facoltà emanate da altri, fuori che da noi, sarebbero, eccetto il caso di estrema necessità, radicalmente nulle per difetto di giurisdizione.

VI. Che il *giuramento civico, e qualunque altro*, che i Membri del nostro Clero potessero essere costretti di prestare in virtù de' decreti dell' Assemblea Nazionale, non potrà estendersi agli oggetti, che concernono la Religione, e l' autorità spirituale della Chiesa, e che non se ne potrà dedurre alcuna conseguenza contraria ai diritti, privilegj, ed immunità, i quali competono alle Chiese, ed al Clero della nostra diocesi in vigore de' Trattati.

Queste sono, Fratelli carissimi, le nostre intenzioni fondate sulle immutabili verità della nostra santa Religione, le quali sole debbono guidarvi in questi tempi calamitosi. Noi speriamo, che non esiterete di uniformarvi ad esse: noi vi esortiamo di non allontanarvene, e di raddoppiare lo zelo a fine di persuadere a pieno le vostre pecore di tutta la loro importanza. I Fedeli della nostra diocesi essendo Cristiani, professando la Fede Cattolica, Apostolica, e Romana, non vorranno certamente sottrarsi dall' autorità della Chiesa loro Madre, dalla quale sola possono sperare la tranquillità della loro coscienza, e la salute delle loro anime.

A voi si spetta di ponderare colla vostra saviez-

yens, capables d'inspirer aux Fidèles cette fermeté de la foi, que les circonstances exigent. C'est à vous de pénetrer vos ouailles de l'ésprit de paix et des concorde, et de leur enseigner à remplir leurs devoirs de Chrétiens Catholiques, sans s'écarter des bornes du respect qu'ils doivent à la chose publique, aux loix de la propriété, et à l'autorité légitime. C'est à vous, à contenir vos Parroissiens dans la tranquillité, et à détourner d'eux les foudres de Dieu, vengeur des excès, contraires au bon ordre de la Société.

Tel est l'ésprit des maximes de notre sainte Religion. Les faire triompher voila notre vœu: et quel autre vœu pourroit former un vieillard septuagénaire, courbé sous le fardeau de l'Episcopat, et prêt a déscendre au tombeau? Que doit-il faire dans ces tems d'épreuves, si ce n'est de ramasser tout ce qui lui reste de forces et les consacrer, avec ses derniers soupirs *à Dieu, à l'Eglise, et à la défense de ses droits, et de ses principes?*

Convaincû du zèle, avec lequel vous nous avez constamment secondé dans les travaux pénibles de la vigne du Seigneur, nous espérons, que vous voudrez bien ne pas écouter dans ce moment d'autre voix, que celle de votre conscience, afin que vous puissiez dire avec st. Paul: *Neque in legem, neque in templum, neque in Cæsarem quidquam peccavi.*

Fait en notre Palais Episcopal et Princier à Bruchsal le 24 Décembre 1790.

(L. S.) AUGUST Evêque et Prince de Spire.

za i mezzi atti ad inspirare ai Fedeli questa fermezza della fede, che richieggono le circostanze. A voi si spetta d'insinuare alle vostre pecore lo spirito di pace, e di concordia, e d'insegnare ad esse ad adempiere i loro doveri di Cristiani Cattolici, senza dipartirsi dai limiti del rispetto, che debbono alla Repubblica, alle leggi della proprietà, ed all autorità legittima. A voi si spetta di mantenere i vostri Parrocchiani nella tranquillità, ed a tener lontani da essi i fulmini di Dio vendicatore degli eccessi contrarj al buon ordine della Società.

Questo è lo spirito delle Massime della nostra santa Religione. Il nostro desiderio si è di farne trionfare: e quale altro desiderio potrebbe formare un vecchio settuagenario, incurvato sotto il peso dell' Episcopato, e vicino a scendere nella tomba? Che dee egli fare in questi tempi di tentazione, se non riunire tutte le forze, che gli restano, e consecrarle co' suoi ultimi respiri *a Dio, alla Chiesa, ed alla difesa de' suoi diritti, e de' suoi principj?*

Noi persuasi dello zelo, col quale ci avete costantemente assistito nelle penose fatiche della vigna del Signore, speriamo, che voi ben vorrete non ascoltare al presente altra voce, che quella della vostra coscienza, affinchè possiate dire con S. Paolo: *Neque in legem, neque in templum, neque in Cæsarem quidquam peccavi.*

Dato dal nostro Palazzo Episcopale, e Principesco in Bruchsal 24 Decembre 1790.

(L. S.) AUGUSTO Vescovo, e Principe di Spira.

DECLARATION

DE JEAN-JOSEPH-MARIE DE GUERNES EVEQUE D'ALERIA

Dans le dipartement de Corse.

Cervione le 24 Décembre 1790.

AYant reçu la proclamation du Roi *sur les dècrets de l'Assemblèe nationale, pour la Constitution Civile du Clergè*, je pense que le premier de mes devoirs est de faire connoître clairement les véritables sentimens dont je ne m'écarterai jamais, sur un objet si important.

Je déclare donc,

I. Que le Roi ne peut avoir un Sujet plus fidèle, ni la Patrie un fils plus soumis que je le suis et que je le serai toujours.

II. Je prends à témoin de cette vérité, non-seulement mes diocésains, qui m'ont vu très-empressé à prononcer des premiers *le serment d'ètre fidèle à la Nation, à la Loi et au Roi, et de maintenir, de tout mon pouvoir, la Constitution dècrètèe par l'Assemblèe nationale, et acceptèe par le Roi*; mais encore mon Clergé que j'ai exhorté moi-même a remplir un devoir aussi important.

III. Je déclare que néanmoins je n'ai jamais entendu, ni pu entendre, dans l'émission de ce ser-

---

(*) Il Vescovo di tale Cirtà è Monsig. Giovanni Giuseppe Maria de Guernes. Nacque egli in Duchambon

DICHIARAZIONE

DI GIO: GIUSEPPE MARIA DE GUERNES VESCOVO D'ALERIA (*)

Nel Dipartimento di Corsica.

Cervione 24 Decembre 1790.

IO avendo ricevuto il proclama del Re *su i decreti dell' Assemblea Nazionale per la Costituzione Civile del Clero*, giudico, che il primo de' miei doveri si è di far conoscere chiaramente i veri sentimenti, da' quali non mi dipartirò giammai, sopra un oggetto sì interessante.

Dichiaro adunque,

I. Che il Re non può avere un Suddito più fedele, nè la Patria un figlio più sommesso di me, e che io sarò tale mai sempre.

II. Chiamo in testimonio di questa verità non solamente i miei diocesani, i quali mi hanno veduto tutto sollecito à pronunziare uno de' primi *il giuramento di essere fedele alla Nazione, alla Legge, ed al Re, e di osservare con tutto il mio potere la Costituzione decretata dall' Assemblea Nazionale, ed accettata del Re*; ma eziandio il mio Clero, che io stesso ho esortato ad adempiere un dovere così importante.

III. Dichiaro, che nel fare tal giuramento non ho inteso però giammai, nè ho potuto intendere di

---

Dioc. di Limoges l'an. 1722. Fu fatto Vescovo nel di 6 Agosto 1770.

ment aussi sacré que j'ai déjà prêté, qui est d'être en même tems, et même par préférence à tout, fidèle à Dieu et à sa sainte Eglise;

IV. Qu'une telle opposition, entre ces deux sermens, seroit non-seulement un mensonge, mais encore un blasphême, puisque ce seroit prendre Dieu à témoin contre lui même;

V. Qu'ainsi, *en rendant à Cèsar ce qui est à Cèsar, j'ai rendu, et je rendrai toujours à Dieu ce qui est à Dieu*;

VI. Que je persiste en rendant à la puissance civile les hommages les plus sincères de respect, de fidélité, d'amour et d'obéissance, pour tous les objets de son ressort, et que je conserverai toujours intacte la fidélité et l'obéissance à Dieu et à son Eglise fondée par J. C. en tout ce qui est de la puissance spirituelle;

VII. Que je reconnois *que le Monde est gouvernè par deux autoritès, la spirituelle et la temporelle, provenant toutes deux de Dieu, faites toutes deux pour ètre respectèes, pour la felicitè publique, toutes deux soeurs et amies*. Le Roi, dit un Prophète, s'assoira sur son Trône, et le Pontife sur le sien, et il y aura entre eux deux un conseil de paix;

VIII. Que je reconnoîtrai toujours ces deux autorités, et que je serai fidèle jusqu'à mon dernier soupir aux obligations qu'elles m'imposent.

IX. Je déclare encore que je ne puis, en aucune manière, consentir à la suppression de mon Evêché, *où j'ai ètè placè par le st. Esprit, pour gouverner cette portion de l'Eglise de Dieu*, ni l'abandonner, que d'après le consentement de notre S. P. le Pape, et seulement lorsque les formes canoniques auront été observées, de concert avec l'autorité civile;

contraddire a un giuramento così sacro, da me già prestato, quale si è di essere nel tempo stesso, ed anche a preferenza di tutto fedele a Dio, ed alla sua santa Chiesa;

IV. Che una tale opposizione tra questi due giuramenti sarebbe non solo una menzogna, ma eziandio una bestemmia, poichè ciò sarebbe chiamare Iddio in testimonio contro lui stesso;

V. Che quindi *io rendendo a Cesare ciò, che è di Cesare, ho renduto, e renderò mai sempre a Dio ciò, che è di Dio*;

VI. Che sono fermo nella risoluzione di rendere alla potestà civile gli omaggi più sinceri di rispetto, di fedeltà, di amore, e di ubbidienza per rapporto a tutti gli oggetti di sua pertinenza, e che conserverò intatta mai sempre la fedeltà, e la ubbidienza a Dio, ed alla sua Chiesa fondata da G. C. in tutto ciò, che concerne la potestà spirituale;

VII. Che riconosco *essere il Mondo governato da due autorità, cioè dalla spirituale, e dalla temporale, provegnenti ambedue da Dio, ambedue stabilite per essere rispettate, per formare la pubblica felicità, ambedue sorelle, ed amiche*. Il Re, dice un Profeta, sederà sopra il suo Trono, ed il Pontefice sopra il suo, e vi sarà tra questi due unione di pace;

VIII. Che riconoscerò mai sempre queste due autorità, e sino all'ultimo momento della mia vita sarò fedele agli obblighi, che esse m'ingiungono.

IX. Dichiaro in oltre, che non posso in verun conto acconsentire alla soppressione del mio Vescovado, *in cui sono stato posto dallo Spirito Santo per governare questa porzione della Chiesa di Dio*, nè abbandonarlo, se non dopo il consenso del nostro S. P. il Papa, e solamente allor quando si saranno osservate le forme canoniche d'accordo coll'autorità civile;

X. Qu'à cette seule condition, je donnerai librement, mais avec un sentiment extrême de douleur que j'éprouve même d'avance, la démission de mon Evêché. Ce sacrifice, que je ferai alors pour le bien de la paix, est la plus grande et la dernière marque d'attachement que je puisse donner à la Religion, à la Patrie et aux habitans de mon diocèse, que je chéris comme mes enfans;

XI. Que si, jusqu'à cette époque, il arrivoit (ce qu'à Dieu ne plaise) qu'un autre Evêque formât la prétention d'usurper dans mon diocèse aucune jurisdiction spirituelle, je le supplierois, avec les plus humbles et les plus touchantes instances, *de ne point ainsi dèchirer la robe de Jèsus-Christ*, de vouloir bien considérer, dans sa conscience, en quels termes l'Ecriture sainte, les Conciles, les saints Pères condamnent une si criminelle usurpation; de peser, dans sa sagesse, l'horreur des suites qui en résulteroient infailliblement; nullité absolue dans certains cas, illégitimité dans tous, séductions, désordres, enfin le schime . . . O douleur!

XII. Que j'espére que Dieu me fera la grace de ne m'écarter jamais de l'unité avec l'Eglise Romaine, Mère et Maîtresse des autres Eglises, et avec le Corps des premiers Pasteurs, mes respectables Confréres;

XIII. Que je ne puis pas non plus consentir, sans l'approbation expresse de l'Eglise, à la dispersion des Chanoine de ma Cathédrale, et de ceux de la Collégiale de Corbara, puisque ce seroit priver les fidèles qui me sont confiés du bon exemple qu'ils en ont toujours reçu, les ames des défunts des suffrages de l'Eglise, les pieux fondateurs de l'acquit de leurs intentions le Roi, la Nation, l'Eglise, les peuples, des graces qui sont attachées à leurs prières et à leurs sacrifices. Ce seroit aussi oter au Chapitre de l'Eglise Cathédrale le droit ancien et légitime qu'il a de

X. Che con questa condizione sola io farò liberamente, ma non senza un estremo dolore, che sin da ora io provo, la dimissione del mio Vescovado. Questo sacrifizio, che farò allora pel bene della pace, è il più grande, ed ultimo contrassegno, che io possa dare, dell' attaccamento alla Religione, alla Patria, ed agli abitanti della mia diocesi, che amo teneramente come miei figli;

XI. Che se prima di tal tempo accadesse, (il che Dio non voglia) che un altro Vescovo pretendesse di usurpare nella mia diocesi alcuna giurisdizione spirituale, il supplicherei colle più umili, e fervide istanze *di non voler lacerare in tal guisa la veste di Gesù Cristo*, di voler meditare nell' intimo della sua coscienza, in quali termini la Scrittura Santa, i Concilj, i Santi Padri condannano una usurpazione sì rea; di ponderare cola sua prudenza le orribili conseguenze, che ne deriverebbero infallibilmente; nullità assoluta in alcuni casi, illegittimità in tutti, seduzioni, discordie, disordini, e finalmente lo scisma... Ahi che dolore!

XII. Che spero, che Iddio mi farà la grazia di non separarmi giammai dalla unità della Chiesa Romana, Madre, e Maestra delle Chiese, e dal Corpo de' primi Pastori miei venerabili Confratelli;

XIII. Che senza una espressa approvazione della Chiesa non posso nè pure acconsentire alla dispersione de' Canonici della mia Cattedrale, e di quei della Collegiata di Corbara, poichè ciò sarebbe un privare i fedeli a me affidati del buon esempio, che essi ne hanno sempre ricevuto, le anime de' defunti dei suffragj della Chiesa, i pii fondatori dell' ademmpimento delle loro intenzioni, il Re, la Nazione, la Chiesa, i popoli delle grazie, che vanno unite alle loro preghiere, ed ai loro sacrifizj. Ciò sarebbe parimente un togliere al Capitolo della Chiesa Cattedrale il diritto antico, e legittimo, che esso ha di

représenter l'Evêque, et de gouverner le diocèse, lorsque le Siége est vacant; ce seroit enfin détruire le culte public et journalier qui est dû à la Divinité;

XIV. Que je ne puis qu'aux mêmes conditions consentir aux divisions, unions, démembremens et mutations de quelque espèce qu'elles puissent être, pour les Parroisses, les Bénéfices et même les Prestimonies qui sont dans mon diocèse;

XV. Que je dois également veiller à la conservation de mon Séminaire, dont l'éablissement est si utile et si nécessaire pour donner de dignes Ministres à l'Eglise et à la Religion;

XVI. Que les personnes engagées dans l'état religieux sont tenues en conscience, malgré la liberté civile qui leur est accordée par les décrets, d'accomplir les obligations qui leur ont été imposées par les vœux qu'elles ont prononcés; qu'aucune excuse ne peut les autoriser à les enfreindre; que c'est pour elles un devoir indispensable de se conformer aux régles auxquelles elles se sont soumises par leur profession; que le refus de les observer est une apostasie manifeste; enfin que leurs obligations, à cet égard, subsisteront dans leur entier, tant que l'autorité spirituelle ne les en aura pas légitimement dispensées;

XVII Que, malgré la résolution ou je suis de soutenir, avec un courage sacerdotal l'autorité de l'Eglise notre Mère, autorité qu'elle n'a point reçue des hommes, mais de Jésus-Christ qui en déclarant *que son Royaume n'est pas de ce Mond*, lui a néanmoins promis d'être *avec elle jusqu'à la consommation des siècles*; je suis cependant déterminé avec l'aide de Dieu, à user dans des circonstances aussi affligeantes, de la douceur la plus soutenue, de la patience la plus inaltérable, des prières les plus ferventes, de tous les moyens de la plus tendre charité, et de ne jamais m'ecarter de l'humilité évangelique dans les douloureu-

far le veci del Vescovo, e di governare la diocesi nella vacanza della Sede; ciò sarebbe finalmente un distruggere il culto pubblico, e quotidiano dovuto alla Divinità;

XIV. Che non posso, se non colle stesse condizioni prestare il mio consenso per le divisioni, unioni, dismembrazioni, e mutazioni di qualunque siasi specie, in quanto alle Parrocchie, a' Benefizj, ed anche Prestimonj esistenti nella mia diocesi;

XV. Che debbo ugualmente invigilare alla conservazione del mio Seminario, il cui stabilimento è così utile, e così necessario per provvedere la Chiesa, e la Religione di degni Ministri;

XVI. Che le persone obbligate allo stato religioso sono tenute in coscienza, malgrado la libertà civile loro accordata da' decreti, di adempiere gli obblighi, che hanno contratto nel fare i voti; che nessun pretesto può autorizzarle a trasgredirgli; che è un dovere indispensabile per esse conformarsi alle regole, alle quali si sono sottoposte colla loro professione; che il rifiuto di osservarle si è un'apostasia manifesta; che in fine i loro obblighi su questo sussisteranno in tutto, sin tanto che l'autorità spirituale non le avrà da essi legittimamente dispensate;

XVII. Che sebbene io sia risoluto di sostenere con coraggio sacerdotale l'autorità della Chiesa nostra Madre, autorità, che essa non ha ricevuto già dagli uomini, ma bensì da Gesù Cristo, il quale dichiarando, *che il suo Regno non era di questo Mondo*; le ha però promesso di essere *con lei sino alla consumazione de' secoli*; nulla di meno sono determinato coll'ajuto di Dio di usare in circostanze così critiche la più costante dolcezza, la maggiore prudenza, la pazienza la più inalterabile, le più fervide preghiere, tutti i mezzi della più tenera carità, e di non dipartirmi giammai dalla umiltà evangelica

ses protestations que mon devoir d'Evêque m'ordonnera impérieusement d'opposer aux ordres de la puissance civile;

XVIII. Que je continuerai de soutenir mes Chanoines, mes Curés, mes Prêtres, mes Clercs, et les Fidèles de l'un et de l'autre sexe confiés à mes soins, dans tous ces sentiments déja profondément gravés dans leur cœur. C'est ainsi que je veux mériter, jusqu'à mon dernier soupir, ses sentimens de confiance et d'affection si chère à mon cœur, qu'ils m'ont accordés jusqu'ici, et qui leur ont fait supporter depuis vingt ans toutes mes foiblesses.

XIX. Je leur dirai, les larmes aux yeux: Mes
„ Frères, mes Coopérateurs, mes Amis, mes Com-
„ patriotes, mes enfans chéris, je vous conjure tous,
„ en vertu de la grace qui m'a été donnée par l'
„ imposition des mains, que toute ame soit soumise
„ aux puissances supérieures, car il n'y a pas de
„ puissance qui ne vienne de Dieu: or les choses qui
„ viennent de Dieu sont toujours bien réglées; ain-
„ si celui qui leur résiste se dévoue à la damnation
„ éternelle .... C'est pourquoi soyez soumis, non
„ pas par la crainte, mais plutôt par l'affection in-
„ time de la conscience .... Si vous ne devez pas
„ craindre ceux qui ne peuvent tuer que le corps,
„ mais bien plus celui qui peut perdre en même tems
„ le corps et l'ame, de grace n'en abusez pas...
„ En craignant davantage Dieu, ne cessez d'hono-
„ rer, de respecter le Roi, et les puissances ... So-
„ yez forts, et très-forts dans la foi de vos pères....
„ Et revêtez-vous de notre-Seigneur Jésus-Christ. „

XX. Je les exhorterai de nouveau, par les entrailles de Jésus-Christ, par l'exemple de ce divin Rédempteur, par les préceptes de Dieu et de son Egli-

nelle dolorose proteste, che il mio dovere di Vescovo mi obbligherà indispensabilmente di opporre agli ordini della potestà civile;

XVIII. Che continuerò a mantenere i miei Canonici, i miei Curati, i miei Preti, i miei Chierici, ed i Fedeli dell'uno, e dell'altro sesso affidati alle mie sollecitudini in tutti questi sentimenti di già profondamente scolpiti nel loro cuore. In questa guisa voglio io sino all'ultimo momento della mia vita rendermi degno de' loro sentimenti di fiducia, e di affetto sì caro al cuor mio, che mi hanno dimostrato sinora, e che per venti anni hanno fatto loro sopportare tutte le mie debolezze.

XIX. Dirò loro colle lagrime agli occhi: Miei „ Fratelli, miei Cooperatori, miei Amici, miei „ Compatriotti, miei dilettissimi figli, io vi scon- „ giuro tutti in virtù della grazia concedutami per „ mezzo della imposizione delle mani, che ogni ani- „ ma sia sottomessa alle potestà superiori, perciocchè „ non v'ha potestà, la quale non venga da Dio: ora „ le cose, che vengono da Dio, sono sempre ben re- „ golate; che però colui, il quale ad esse resiste, si „ espone certamente alla eterna dannazione.... Per „ la qual cosa siate loro sommessi non già pel ti- „ more, ma sì bene per una intima persuasione del- „ la coscienza.... Se non dovete temere coloro, i „ quali non possono uccidere, che il corpo, ma sì „ bene colui, il quale può perdere insieme e il cor- „ po, e l'anima, per pietà non v'ingannate... Te- „ mendo sempre più Iddio, non cessate di onorare, „ e di rispettare il Re, e le Potestà.... Fortificate- „ vi vie maggiormente nella fede de' vostri padri... „ E rivestitevi del nostro Signor Gesù Cristo. "

XX. Io gli esorterò di bel nuovo per le viscere di Gesù Cristo, per l'esempio di questo divin Redentore, pe' precetti di Dio, e della sua Chiesa, pel lo-

se, par leur amour pour la tranquillité publique... à ne présenter qu'avec modestie, humilité, égards et respects, les oppositions et les protestations que leur conscience exigera d'eux, et à prouver, par une conduite aussi chrétienne, combien ils sont sincèrement affligès de ne pas pouvoir porter plus loin leur obèissance. Je leur recommanderai de faire cette belle réponse de st. Pierre à ceux qui voudroient exiger d' eux, ce que leur conscience ne leur permet pas: „ Voyez vous-mêmes, qui avez le bonheur de pro- „ fesser comme nous la Religion Catholique, Apo- „ stolique et Romaine, et jugez s'il ne vaut pas „ mieux obéir à Dieu qu'aux hommes. „

XXI. Je déclare enfin, et de toute l'étendue de mes facultés, que mon ame est à Dieu; que mon coeur est a Roi, à ma Patrie, et à mes bien-aimés Diocésains; et dans l'incertitude où je suis du lieu où je terminerai ma triste vie, je recommande mon corps qui a vieilli parmi vous à celui qui aura la charité de lui procurer la sépulture ecclésiastique.

Tels sont, mes très-sincères et très-inviolables sentimens, que je souscris librement, volontairement et de tout mon cœur, priant Messieurs du directoire du département de Corse, Messieurs des directoires des districts qui étendent leur autorité dans mon diocèse, et Messieurs les Officiers Municipaux de cette Ville de recevoir la presente déclaration, et de m'en donner acte.

Cervione le 24 Décembre 1790.

✠ J. J. M. Evêque d'Aleria.

ro amore verso la tranquillità pubblica... a non produrre, se non con modestia, con umiltà, e con rispettosi riguardi le opposizioni, e le proteste, che da essi esigerà la loro coscienza, ed a dimostrare con una condotta così cristiana, quanto essi sieno sinceramente afflitti di non potere portare più oltre la loro ubbidienza. Raccomanderò lor di far questa bella risposta di S. Pietro a quelli, i quali volessero esigere da essi ciò, che la coscienza non permette loro: „ Voi stessi, che avete la bella sorte di pro-
„ fessare come noi la Religione Cattolica, Apostolica,
„ e Romana, voi stessi vedete, e giudicate, se non
„ sia meglio ubbidire a Dio, che agli uomini. „

XXI. Dichiaro finalmente, e con tutto il mio potere, che la mia anima è per Iddio; che il mio cuore è pel mio Re, per la mia Patria, e pe' miei amatissimi Diocesani; ed io essendo incerto del luogo, ove terminerò la mia penosa vita, raccomando il mio corpo invecchiato tra voi a colui, che avrà la carità di procurargli la sepoltura ecclesiastica.

Questi sono i miei più sinceri, ed inviolabili sentimenti, che liberamente, spontaneamente, e di tutto cuore soscrivo, pregando i Signori del direttorio del dipartimento di Corsica, i Signori dei direttorj de' distretti, i quali esercitano la loro autorità nella mia diocesi, ed i Sigg. Ufficiali Municipali di questa Città di ricevere la presente Dichiarazione, e di darmene attestato.

Cervione lì 24 Decembre 1790

✠ G. G. M. Vescovo d'Aleria.

MANDEMENT

DE MONSEIG. L'ARCHEVEQUE DE PARIS.

ANTOINE ELEONOR-LEON, par la Miséricorde divine, et par la Grace du st. Siége Apostolique Archevêque de Paris &c. au Clergé séculier, et régulier, et aux Fidèles de notre diocèse ; salut, et bénédiction en N. S. J. C.

Chambery le 31 Décembre 1790.

DEpuis trop long-temps, hélas ! Nos très-chers Frères, nous somme séparés de notre troupeau par des circonstances impérieuses, et retenus loin de vous dans une terre étrangère. Mais Dieu nous est témoin que vous avez toujours été présens à notre ésprit ; „ que nous n'avons cessé de lui offrir nos prières „ pour vous ; et que votre bonheur et votre sancti- „ fication ont été constamment l'objet de nos vœux „ les plus ardens, et de notre sollicitude (1). „

Mais aujourd'hui, N. T. C. F., nos prières et nos vœux n'acquittent pas tout ce que nous devons à la Religion, et aux peuples confiés à nos soins, dans l'ordre du salut éternel. Il ne nous est plus permis de garder le silence dans un moment où l'autorité de l'Eglise est méconnue et attaquée ; où elle même cette épouse de J. C., *dont il a confiè la garde aux Pasteurs, en les etablissant ses Vicaire avant*

(*) Monsig. Antonio Eleonoro Leone le Clerc de Luigné fu traslatato da Chalons sul Marne a questa Chiesa Metropolitana di Parigi nel Concist. de' 25 Febbrajo 1781. Nacque egli nella diocesi di Rennes l'anno 1724.

MANDAMENTO

DI MONSIG. ARCIVESCOVO DI PARIGI. (*)

Antonio Eleonoro Leone per la Misericordia divina, e per la Grazia della S. Sede Apostolica Arcivescovo di Parigi &c. al Clero secolare, e regolare, ed ai Fedeli della nostra diocesi; salute, e benedizione nel N. S. G. C.

Chambery li 31 *Decembre* 1790

E' già ben lungo tempo, ahimè! Fratelli carissimi, da che noi siamo separati dal nostro gregge per circostanze, che a ciò ci astringono, e ritenuti lungi da voi in una terra straniera. Ma Dio ci è testimonio „ che voi siete stati presenti mai sem-„ pre al nostro spirito; che noi non abbiamo cessa-„ to di porgergli per voi le nostre preghiere; e che „ la vostra felicità, e la vostra santificazione sono „ state costantemente l'oggetto de' nostri più fer-„ vidi voti, e della nostra sollecitudine (1). „

Ma al presente, Fratelli carissimi, le nostre preghiere, ed i nostri voti non bastano a soddisfare tutto ciò, che noi dobbiamo alla Religione, ed ai popoli affidati alle nostre sollecitudini nell'ordine della eterna salute. Non ci è più permesso di osservare il silenzio in un tempo, in cui l'autorità della Chiesa è dispregiata, ed attaccata; in cui ella stessa, questa sposa di G. C., *della quale ei ne ha affidato la cu-*

---

(1) Testis ..... mihi est Deus ..... quod sine intermissione memoriam vestri facio semper in orationibus meis. *Epist. ad Rom. Cap. I, v.* 9.

de monter vers son Père, (2) est menacée des plus grands malheurs; dans un moment où, par un acte de la puissance séculière, et sans aucune forme canonique on veut détacher de notre jurisdiction une portion du troupeau qui nous a été confié par l'Eglise, et dont nous devons rendre compte au Souverain Pasteur; dans un moment où on exige de nos Coopérateurs un serment qui les obligeroit à reconnoître, à exécuter une Constitution nouvelle du Clergé de France, qui change toute sa discipline, sans aucune intervention de la puissance ecclésiastique. Oui, N. T. C. F., un plus long silence seroit une prévarication.

Déjà, il est vrai, nous avons rendu hommage à la Religion sainte dont nous sommes les Ministres, en adhérant à la déclaration d'une partie des Membres de l'Assemblée nationale sur le décret du 13 Avril, concernant la Religion, et à l'Exposition des Principes sur la Constitution du Clergé, dressée par les Evêques députés à l'Assemblée nationale. Mais, dans un moment aussi critique que celui où nous sommes, notre zèle pour la gloire de Dieu, pour les intérêts de la Religion, pour la sanctification de vos ames, nous fait un devoir de vous rappeler les principes sur la jurisdiction de l'Eglise, et de vous faire connoître nos dispositions, et nos sentimens.

Nous croyons, N. T. C. F., ne pouvoir mieux remplir cet objet qu'en adoptant et en vous adressant l'Instruction pastorale que vient de publier un Pontife, qui a d'autant plus de droit à notre confiance, qu'il a été constamment associé à nos tra-

(2) Quando Christus ad Patrem rediit, senibus Sponsam suam custodiendam commendavit, id est Presbyte-

ra ai Pastori collo stabilirgli suoi Vicarj prima di tornare al Padre, (2) è minacciata de' più gran disastri ; in un tempo , in cui mediante un atto della sola potestà secolare, e senza alcuna forma canonica, si vuol sottrarre dalla nostra giurisdizione una parte del gregge, che ci è stato affidato dalla Chiesa, e di cui dobbiamo render conto al Sommo Pastore ; in un tempo , in cui si esige da' nostri Cooperatori un giuramento, il quale gli obbligherebbe a riconoscere, ed eseguire una Costituzione nuova del Clero di Francia, la quale cambia tutta la sua disciplina senza alcun intervento della potestà ecclesiastica . Sì , Fratelli carissimi, un più lungo silenzio sarebbe una prevaricazione.

Noi di già, egli è vero, abbiamo renduto omaggio alla Religione santa , della quale siamo i Ministri, coll'aderire alla Dichiarazione di una parte de' Membri dell' Assemblea Nazionale intorno al decreto del dì 13 Aprile concernente la Religione , ed alla Esposizione de' Principj sulla Costituzione del Clero fatta da' Vescovi deputati all' Assemblea Nazionale . Ma in un tempo così critico , come quello , in cui siamo, il nostro zelo per la gloria di Dio , per gl' interessi della Religione , per la santificazione delle vostre anime c' ingiugne il dovere di richiamare alla vostra memoria i Principj sulla giurisdizione della Chiesa, e di farvi conoscere le nostre disposizioni , ed i nostri sentimenti.

Noi crediamo , Fratelli carissimi , di non potere ottener meglio questo fine , se non coll' adottare , e coll' indirizzarvi la Istruzione pastorale, che ha pubblicato non ha guari un Vescovo, il quale ha tanto più diritto alla nostra fiducia , in quanto che ci è

---

teros, tamquam Vicarios, ad custodiam ejus reliquit. *Pet. Bles.*

vaux, jusqu'au moment où la divine providence l'a appelé au gouvernement de l'Eglise de Boulogne; un Pontife, votre Concitoyen, plus recommandable encore par sa tendre piété, et sa profonde modestie, que par sa science, et ses talens, qui formé dans l'Ecole la plus célébre de l'univers, dont il étoit devenu lui même une des plus vives lumières, a employé un grand nombre d'années à méditer, et enseigner les Ecritures, approfondir les Pères, et amasser ce trésor de connoissances qui l'avoient rendu si précieux à notre diocèse, et capable de toute espéce de bien, selon l'expression de l'Esprit saint, *ad omne opus bonum paratum* (3).

Vous trouverez, N. T. C. F., dans cette excellente Instruction, les principes de votre foi sur la puissance spirituelle de l'Eglise, développés avec autant de clarté, et de précision que de sagesse et de modération; vous y verrez aussi combien doit être sincére, et parfaite notre soumission aux puissances de la terre, dans tout ce qui appartient au gouvernement civil des hommes. Car, à Dieu, ne plaise, N. T. C. F., qu'en vous exposant la nature des droits de l'autorité, nous voulions vous éloigner de la soumission que nous devons aux loix et à l'autorité temporelle. Nous savons que „ toute puissance „ vient de Dieu; que c'est lui qui a établi toutes „ celles qui sont sur la terre; que quiconque s'y oppose, „ s'oppose à sa volonté, et attire sur lui une juste con„ damnation; et qu'il est nécessaire de s'y soumet„ tre, non-seulement par la crainte des châtimens, mais „ encore par devoir de conscience (4).„ A Dieu

---

(3) *Epist. II ad Timoth. Cap. II, v.* 21.

(4) Omnis anima potestatibus sublimioribus subdita sit: Non est enim potestas nisi a Deo: quæ autem sunt, a Deo ordinatæ sunt. Itaque qui resistit potestati, Dei or-

stato costantemente compagno ne' nostri travagli sino al momento, in cui la divina provvidenza, lo ha chiamato al governo della Chiesa di Boulogne; un Vescovo, vostro Concittadino, anchel più commendevole per la sua tenera pietà, e per la sua profonda modestia, che per la scienza, e pe' suoi talenti, il quale allevato nella più celebre Scuola dell' universo, di cui egli stesso era divenuto uno de' più vivi luminari, ha impiegato un gran numero di anni in meditare, ed insegnare le Scritture, in istudiare a fondo i Padri, ed in accumulare quel tesoro di cognizioni, le quali l'avevano renduto sì prezioso alla nostra diocesi, e capace di ogni sorta di bene, secondo il Detto dello Spirito Santo, *ad omne opus bonum paratum* (3).

Voi, Fratelli carissimi, rinverrete in questa eccellente Istruzione i principj della vostra fede intorno alla potestà spirituale della Chiesa, sviluppati con non minor chiarezza, e precisione, che saviezza, e moderazione: voi vedrete parimente in essa, quanto debbe essere sincera, e perfetta la nostra sommissione alle Potestà della terra in tutto quel, che appartiene al governo civile degli uomini. Imperciocchè non sia mai, che nell' esporvi la natura de' diritti dell' autorità, volessimo allontanarvi dalla sommissione, che dobbiamo alle leggi, ed all' autorità temporale. Noi sappiamo, che ogni potestà viene da Dio; che egli „ ha stabilito tutte quelle, le quali sono sulla terra; che chiunque ad esse si oppone, si oppone alla sua volontà, e si tira addosso una giusta condanna; e che è necessario di sottomettersi ad esse „ non solamente pel timore del gastigo, ma eziandio per obbligo di coscienza (4). „ Non sia mai,

---

dinationi resistit: qui autem resistunt, ipsi sibi damnationem acquirunt .... Ideo necessitate subditi estote, non solum propter iram, sed etiam propter conscientiam. *Epist. ad Rom. Cap. XIII, v.* 1, 2, 5.

ne plaise que nous voulions troubler l'ordre public. Eh! qui, plus que nous, est disposé à faire, pour le bien de la paix, tous les sacrifices qui ne blesseroient ni la Religion, ni la conscience? Mais nous savons aussi que Dieu a marqué une distinction entre la puissance spirituelle, et la puissance civile; qu'il les à établies Souveraines et indépendantes, chacune dans leur ressort; qu'en fondant son Eglise, il en à confié le gouvernement aux Pasteurs (5); que vouloir subordonner la puissance spirituelle à celles de la terre, c'est attaquer l'édifice de l'Eglise dans ses fondemens, et exposer la Religion à une ruine prochaine. Nous serions donc coupables, **N. T. C. F.**, si nous abandonnions en des mains étrangères quelque portion du troupeau qui nous est confié: comme si une usurpation sacrilège pouvoit nous décharger devant Dieu des soins qu'un Pasteur doit à toutes ses ouailles; comme si la puissance temporelle pouvoit former et dissoudre à son gré les liens spirituels qui unissent les Pasteurs à leurs troupeaux, et réciproquement les Fidèles à leurs Pasteurs légitimes.

Mais nous ne craignons pas de déclarer en mêmetems que nous sommes disposés à consentir au démembrement de notre diocèse, aussi-tôt que la voix de l'Eglise se sera fait entendre, soit dans un Concile national, soit de toute autre manière canonique. Ce sacrifice sera sans doute pénible: et il nous sera bien douloureux de nous séparer de tant de Coopérateurs fidèles, qui nous sont chers, qui nous ont donné des témoignages si touchans de leur attachement et de leur confiance; de nous séparer d'un peuple dont le bonheur a été constamment le sujet

---

(5) Attendite vobis, & universo gregi, in quo vos Spiritus Sanctus posuit Episcopos, regere Ecclesiam Dei,

che volessimo perturbare l'ordine pubblico. Ah! chi più di noi è disposto a fare pel bene della pace tutti i sacrifizj, i quali non offendessero nè la Religione, nè la coscienza? Noi sappiamo, che Iddio ha posto una distinzione tra la potestà spirituale, e la potestà civile; che egli ha stabilito ambedue queste potestà Sovrane, ed independenti, ciascuna nella sua sfera; che nel fondare la sua Chiesa, ne ha affidato il governo ai Pastori (5); che il volere rendere subordinata la potestà spirituale a quelle della terra, si è un attaccare l'edifizio della Chiesa ne' suoi fondamenti, ed un esporre la Religione ad una imminente ruina. Noi adunque, Fratelli carissimi, saremmo colpevoli, se abbandonassimo in mani straniere qualche porzione del gregge a noi affidato; come se una usurpazione sacrilega potesse esimerci dinanzi a Dio dalla cura, che un Pastore dee avere per tutte le sue pecore; come se la potestà temporale potesse formare, e disciorre a suo talento i legami spirituali, i quali uniscono i Pastori alle loro greggie, e reciprocamente i Fedeli ai loro Pastori legittimi.

Per altro noi non temiamo di dichiarare nel tempo stesso, che siamo disposti ad acconsentire al dismembramento della nostra diocesi, tosto che la voce della Chiesa si sarà fatta sentire o in un Concilio nazionale, o in qualunque altra maniera canonica. Questo sacrifizio sarà certamente rincrescevole, e ci sarà assai doloroso di separarci da tanti Cooperatori fedeli, i quali ci sono cari, i quali ci hanno dato attestati così sensibili del loro attaccamento, e della loro confidenza; di separarci da un popolo la cui felicità è stata costantemente il soggetto de' nostri pensieri continui, l'oggetto de' nostri più

---

quam acquisivit sanguine suo. *Act. Cap. XX, v. 28.*

de nos pensées habituelles, l'objet de nos desirs les plus ardens, la fin de nos travaux; d'un peuple dont les peines, les besoins, les misères retentissoient à notre cœur dans tous les instans; d'un peuple à qui nous ferions encore le sacrifice de notre vie, s'il étoit utile à son salut.

Pouvions-nous prévoir, N. T. C. F., quand nous avons été appelés au gouvernement de l'Eglise de la Capitale, que nous verrions disparoître tant d'établissement si précieux à la Religion; tous ces asyles nombreux de l'innocence, et de la piété, où la vertu trouvoit encore un port assuré contre les dangers du Monde; où de vertueux Cénobites, et des Vierges chrétiennes, *dont le Monde n'étoit pas digne* (6), se dévouoient à la pratique des conseils évangéliques, et levoient au Ciel leurs mains pures, pour attirer sur l'Eglise, et sur la France les bénédictions divines? Pouvions-nous prévoir la destruction de tant d'Eglises, où des Prêtres blanchis dans les travaux du st. Ministère, goûtoient un repos honorable à l'ombre du Sanctuaire, et consacroient le reste de leurs jours à chanter les louanges du Seigneur, et à remplir les obligations sacrées que leur, avoit imposées la piété de nos Pères? Mais, ce qui met le comble à notre douleur, N. T. C. F., c'est la suppression du Chapitre de notre Eglise Métropolitaine, de cette Eglise de nos Rois, et en quelque sorte l'Eglise de la Nation, où la majesté du culte, l'ordre, et la dignité des cérémonies, la modestie, et la piété des Ministres, annonçoient d'une manière si frappante la grandeur du Dieu que nous servons. Le tribut des prières que tant de Ministres payoient à Dieu jour, et nuit depuis une longue suite de siècles, pour

---

(6) Quibus dignus non erat Mundus. *Epist. ad Hebr.*

fervidi desiderj, il fine delle nostre fatiche; da un popolo, le cui pene, li cui bisogni, le cui miserie si facevan sentire al nostro cuore in ogni istante; da un popolo, pel quale faremmo ancora il sacrifizio della nostra vita, se fosse utile alla sua salute.

Potevamo noi prevedere, Fratelli carissimi, allorchè fummo chiamati al governo della Chiesa della Capitale, che vedremmo sparire tante fondazioni sì preziose alla Religione; tutti quelli numerosi asili della innocenza, e della pietà, in cui la virtù trovava tuttora un porto sicuro contro i pericoli del Mondo; in cui virtuosi Cenobiti, e Vergini cristiane, *di cui il Mondo non era degno* (6), si consecravano alla pratica de' consigli evangelici, ed innalzavano al Cielo le lor mani pure per implorare sulla Chiesa, e sulla Francia le divine benedizioni? Potevamo noi prevedere la distruzione di tante Chiese, in cui Preti incanutiti nelle fatiche del S. Ministero gustavano un riposo onorevole all'ombra del Santuario, e consecravano il rimanente de' loro giorni in cantar le lodi del Signore, e in soddisfare agli obblighi sacri imposti loro dalla pietà de' nostri padri? Ma ciò, che mette il colmo al nostro dolore, Fratelli carissimi, si è la soppressione del Capitolo della nostra Chiesa Metropolitana, di questa Chiesa de' nostri Re, e in qualche maniera Chiesa della Nazione, nella quale la maestà del culto, l'ordine, e la dignità delle ceremonie, la modestia, e la pietà de' Ministri annunziavano in un modo sì splendido la grandezza del Dio, che serviamo. Il tributo delle preghiere, che tanti Ministri porgevano a Dio giorno, e notte sin da una lunga serie di secoli per

---

Cap. XI, v. 38.

la prosperité du Royaume, est donc interrompu: et ce Corps respectable par ses vertus, et ses lumières, ce Corps destiné par sa nature à être le Conseil du premier Pasteur, et à exercer la jurisdiction dans le diocèse pendant la vacance du Siège, ne présente plus maintenant que le triste spectacle de ses Membres dispersés qui versent des larmes sur les ruines de Jérusalem. O nos vénérables Fréres! avec quelle sensibilité, nous mêlons nos larmes aux vôtres. Mais hélas! peut-être nous est-il réservé, d'en verser de plus amères encore. Ne le permettez pas, grand Dieu! ne permettez pas que jamais la foi s'éteigne dans ce Royaume où elle a été si florissante. Jettez enfin un régard de miséricorde sur votre Eglise, sur notre Patrie. Rétablissez au milieu de nous le règne de la paix, et de la concorde. Réunissez les esprits et les cœurs, et que la paix de l'Eglise soit le gage de la régénération des mœurs, de la régénération de l'Etat, de la prospérité de l'Empire, et de la félicité publique. Et vous, nos chers Coopérateurs, vous tous Prêtres, et Lévites consacrés au service des autels, redoublez de zèle, et de ferveur. A la prière joignez le spectacle imposant de toutes les vertus sacerdotales. Attachez-vous fortement à J. C., et à son Eglise; mais sur tout, quelque chose que vous ayez a souffrir de la part des hommes, ne laissex jamais réfroidir dans vos cœurs la charité, l'amour de vos Frères, cette aimable, et sublime vertu qui caractérise spécialement la Religion sainte dont nous sommes les Ministres.

A ces causes nous avons déclaré, et déclarons que nous adoptons l'Instruction Pastorale de M. l'Evêque de Boulogne, donnée à Boulogne le 24 Octobre dernier, et imprimée à la suite de notre présent

---

(**) Questa Istruzione Pastorale trovasi riferita alla

la prosperità del Regno, è dunque interrotto: e questo Corpo rispettabile per le sue virtù, e pe' suoi lumi, questo Corpo destinato di sua natura ad essere il Consiglio del primo Pastore, e ad esercitare la giurisdizione nella diocesi durante la vacanza della Sede, non offre più ora, se non il tristo spettacolo de' suoi Membri dispersi, i quali versano lagrime sulle ruine di Gerusalemme. O venerabili Fratelli! con quale sensibilità noi uniamo le nostre lagrime colle vostre. Ma ahimè! forse ci ci è riserbato di versarne ancora di più amare. Nol permettete, grande Iddio! non permettete, che la Fede si estingua giammai in questo Regno, in cui essa è stata sì florida. Gettate finalmente uno sguardo di misericordia sulla vostra Chiesa, sulla nostra Patria. Ristabilite in mezzo a noi il regno della pace, e della concordia. Riunite gli spiriti, ed i cuori, e fate, che la pace della Chiesa sia il pegno della rigenerazione de' costumi, della rigenerazione dello Stato, della prosperità del Regno, e della felicità pubblica. E voi, cari Cooperatori, voi tutti Sacerdoti, e Leviti consecrati al servigio degli altari, raddoppiate lo zelo, ed il fervore. Alla preghiera aggiugnete lo spettacolo edificante di tutte le virtù sacerdotali. Attaccatevi fortemente a G. C., ed alla sua Chiesa; ma soprattutto qualunque cosa abbiate a soffrire per parte degli uomini, non lasciate giammai raffreddare ne' vostri cuori la carità, l'amore de' vostri Fratelli, quell'amabile, e sublime virtù, la quale caratterizza specialmente la Religione santa, di cui noi siamo i Ministri.

Per tali motivi noi abbiamo dichiarato, e dichiariamo di adottare la Istruzione Pastorale di M. Vescovo di Boulogne, data in Boulogne li 24 dello scorso Ottobre (**), ed impressa a piè del presente

---

pag. 5 del Tomo V di questa Raccolta.

Mandement, comme contenant les vrais principes sur l'autorité spirituelle, la discipline ecclésiastique, et sur le respect, et la soumission que l'Eglise Catholique prescrit à l'égard de l'autorité civile.

Donné à Chambery le 31 Décembre 1790.

✠ ANT. E. L. Arch. de Paris.

LETTRE

DE MONSEIG. L'EVEQUE DE SOISSONS A M......

MEssieurs les Officiers du département viennent de m'adresser une lettre pour m'inviter à exécuter, en ce qui me concerne, la nouvelle organisation du Clergé. Voici la réponse que je me suis empressé de leur envoyer.

„ Messieurs.... On m'a remis hier aprèsmidi, la „ lettre que vous m'avez fait l'honneur de m'adres- „ ser, et à laquelle étoit jointe copie de votre acte „ de délibération, en date du 8 de ce mois. L'une „ et l'autre renferment une multiplicité d'objets tous „ de la plus grande importance. Vous avez droit „ d'attendre d'un Evêque qu'il ne fasse rien qu'avec „ sagesse et prudence, et surtout quand il s'agit de „ matières, qui tiennent essentiellement à la Reli- „ gion, et aux principes de la discipline de l'Egli-

---

(*) Veggasi il Tomo I, pag. 155, ove viene riferita la sua Dichiarazione. La presente Lettera e senza alcuna

nostro Mandamento, come quella, che contiene i veri principj intorno all'autorità spirituale, alla disciplina ecclesiastica, e intorno al rispetto, ed alla sommissione, che la Chiesa Cattolica prescrive verso l'autorità civile.

Dato in Chambery li 31 Decembre 1790.

✠ ANT. E. L. Arciv. di Parigi.

LETTERA

DI MONSIG. VESCOVO DI SOISSONS (*) AL SIG. ..

I Sigg. Officiali del dipartimento mi hanno indirizzato non ha guari una lettera per invitarmi ad eseguire, per ciò che si appartiene a me, la nuova organizzazione del Clero. Ecco la risposta, che io mi sono dato la premura di inviar loro.

„ Signori ..... jeri dopo mezzo dì mi fu conse-
„ gnata la lettera, che mi avete fattto l'onore d'in-
„ dirizzarmi, a cui era annessa la copia del vostro
„ atto di deliberazione in data del dì 8 di questo
„ mese. L'una, e l'altra contengono una multipli-
„ cità di oggetti tutti della maggiore importanza.
„ Voi avete diritto di aspettare da un Vescovo,
„ che nulla faccia, se non con saviezza, e pruden-
„ za, e soprattutto quando si tratta di materie, le
„ quali appartengono essenzialmente alla Religione,

---

data di tempo, e di luogo.

,, se ; qu'il ne se détermine qu'après avoir consulté
,, Dieu , la règle de foi , et ses Supérieurs dans l'
,, Ordre Hiérarchique. J'espère, en conséquence, que
,, vous trouverez bon, Messieurs, qu'aujourd'hui je
,, me borne à vous accuser la réception de votre let-
,, tre. Le plus promptement qu'il me sera possible
,, et sous briefs délais, j'aurai l'honneur de vous
,, manifester ma résolution positive. En attendant je
,, ne cesserai de solliciter du Ciel la grace dont j'ai
,, besoin pour que ma conduite soit en tout digne
,, de servir de modèle au Clergé, de mon diocèse,
,, et d'exemple aux Fidèles dont Jésus-Christ m'a
,, confié le gouvernement spirituel. Je suis &c.,,

Vous voyez, Monsieur, par ma lettre que dans une affaire de si grande importance, où il s'agit des principes de la Foi, et de la Religion, je n'ai pas cru devoir prendre une détermination définitive sans avoir consulté ma conscience, et mes Supérieurs; j'ai voulu, sur-tout, implorer le secours des lumières divines.

La prière est l'ame de la Religion, et du gouvernement spirituel de l'Eglise. C'est J. C. qui est le Chef suprême de cette Eglise; c'est lui qui la dirige invisiblement, en accordant à ses Ministres les graces dont ils ont besoin pour remplir dignement la mission qui leur est confiée. Les graces d'assistance, et de protection, Dieu ne les accorde qu'à la prière des Fidèles réunis avec leurs Pasteurs. Jamais le Seigneur ne m'a fait sentir plus vivement cette grande vérité, cette vérité fondamentale du Ministère ecclésiastique. Unissons-nous donc, Monsieur, et faisons au Ciel une sainte violence, a fin que touché de la ferveur de nos supplications, il daigne répandre sur nos Supérieurs, sur moi, sur le Clergé, et sur tout le troupeau que Dieu m'a confié, les graces qui nous sont nécessaires pour satisfaire à toute l'etendue des devoirs qu'

„ ed ai principj della disciplina della Chiesa; che ei
„ non si determini, se non dopo avere consultato
„ Iddio, la regola di fede, ed i suoi Superiori nell'
„ Ordine Gerarchico. Spero in conseguenza, che
„ voi, o Signori, approverete, che io mi ristringa
„ oggi a significarvi di aver ricevuto la vostra let-
„ tera. Più sollecitamente, che mi sarà possibile,
„ ed in breve avrò l'onore di palesarvi la mia ri-
„ soluzione positiva. Frattanto non mancherò d'im-
„ plorare dal Cielo la grazia, di cui ho bisogno,
„ affinchè la mia condotta sia in tutto degna di ser-
„ vire di modello al Clero della mia diocesi, e di
„ esempio ai Fedeli, de' quali G. C. mi ha affidato
„ il governo spirituale. Sono &c. „

Voi vedete, o Signore, dalla mia lettera, che in un affare di sì grande importanza, in cui si tratta de' principj della Fede, e della Religione, non ho creduto dover prendere una determinazione definitiva, senza aver consultato la mia coscienza, ed i miei Superiori; ed ho voluto soprattutto implorare l'ajuto de' lumi divini.

La preghiera è l'anima della Religione, e del governo spirituale della Chiesa. G. C. si è il Capo supremo di questa Chiesa; egli si è, che la dirige invisibilmente col concedere a' suoi Ministri le grazie, delle quali essi hanno bisogno, per adempiere degnamente la missione loro affidata. Iddio non concede le grazie di assistenza, e di protezione, se non alla preghiera de' Fedeli uniti ai loro Pastori. Il Signore non mi ha fatto giammai conoscere più vivamente di ora questa gran verità, questa verità fondamentale del Ministero ecclesiastico. Unianci dunque, o Signore, e facciamo al Cielo una santa violenza, affinchè esso mosso dal fervore delle nostre suppliche si degni diffondere sopra i nostri Superiori, u di me, sul Clero, e sopra tutto il gregge affidatomi da

exige de nous la circonstance où nous sommes placés.

J'attends de votre foi et de votre piété, Monsieur, que vous entrerez dans mes intentions; que vous solliciterez même les priéres des Fidèles, qui sans doute s'empresseront de réunir leurs vœux aux nôtres dans une affaire où la Religion est intéressée: *Communis utilitas, commune votum.* Je vous exhorte, vous et chacun des Prêtres de ce diocèse, à offrir le st. Sacrifice de la Messe à cette intention. Je suis avec un attachement inviolable, Monsieur, votre très-humble, et trés-obéissant serviteur.

✠ H. J. C. Evêque de Soissons.

P. S. J'accorde quarante jours d'Indulgence à tous les Ecclésiastiques, et Fidèles de mon diocèse, qui offriront à Dieu des prières pour les intentions exprimées dans ma lettre.

✠ H. J. C. Evêque de Soissons.

Dio le grazie, le quali ci sono necessarie per soddisfare a tutti quanti i doveri, che esige da noi la circostanza, in cui ci troviamo.

Io spero dalla vostra fede, e dalla vostra pietà, o Signore, che vi uniformerete alle mie intenzioni; che voi solleciterete ancora le preghiere de' fedeli, i quali senza dubbio si sforzeranno di riunire i loro voti ai nostri in un affare, che interessa la Religione: *Communis utilitas*, *commune votum*. Io esorto voi, e ciascuno de' Preti di questa diocesi di offerire il S. Sacrifizio secondo questa intenzione. Sono con un attaccamento inviolabile, Signore, vostro umiliss., ed ubbidientiss. servitore.

✠ E G. C. Vescovo di Soissons.

P. S. Concedo quaranta giorni d'Indulgenza a tutti gli Ecclesiastici, e Fedeli della mia diocesi, i quali offeriranno a Dio preghiere secondo le intenzioni espresse nella mia lettera.

✠ E. G. C. Vescovo di Soissons.

S. Innoc. I, Epist. ad Clerum, & Populum Constantinop. Apud Labb. Tom. III Concil. pag. 1097, num. II, edit. recentiss. *Ant. Zatta*.

Quis ferre possit ea, quæ ab illis delinquuntur, quos præ cæteris decebat tranquillitatis, ac pacis & concordiæ esse studiosos? Nunc autem præpostero more Sacerdotes innoxii e Sedibus Ecclesiarum suarum exturbantur.... Nullum crimen offertur, nec auditur. Et quodnam est hoc perditum consilium? Ut non sit, aut quæratur ulla species judicii, in locum viventium Sacerdotum alii substituuntur: quasi qui ab hujusmodi facinore auspicati sunt, aliquid recti aut habere, aut egisse, judicari possint. Neque enim talia unquam a patribus nostris gesta esse comperimus, sed potius prohibita; cum nemini licentia data sit in locum viventis alium ordinandi. Nam reproba ordinatio honorem Sacerdotis auferre non potest: siquidem is Episcopus omnino esse nequit, qui injuste substituitur.

APPENDICE.

* * * * * * * *
* * * * * *

DICHIARAZIONE

DE' DIGNITARJ, E CANONICI DELLA CHIESA CATTEDRALE DI TULLES,

Fatta prima della loro separazione, relativamente alla nuova Costituzione del Clero.

Parigi 1791.

UNO de' principali caratteri della nostra santa Religione si è quello di adattarsi a tutti i Governi. Non si può servire Iddio, e disubbidire a coloro, i quali comandano; non si può insorgere contro l'ordine pubblico senza attaccare l'ordine stabilito da Dio; non si può amaso Iddio, e non amare insieme la sua Patria. Ma poichè ogni potestà viene da Dio, ed il suo Trono domina sopra tutti i Troni del Mondo, conviene, che ogni legge sia subordinata, e conforme alla sua. Senza questo essa si opporrebbe alla giustizia, e quindi non sarebbe in verun modo una legge.

,, La Chiesa, dice il dotto Vescovo di Langres, è una
,, Società fondata da Gesù Cristo per estendersi sopra
,, tutte le Nazioni, e sussistere in tutti i secoli. La
,, conseguenza necessaria, ed immediata, la quale risul-
,, ta da questo principio, si è, che G. C. ha dato alla
,, sua Chiesa tutto ciò, che le è necessario per conser-
,, varsi, e per governarsi. Una qualunque siasi Società
,, non può sussistere, se essa non è organizzata, se non
,, è sottoposta a certe leggi, a certi regolamenti, se
,, non vi sono in essa mezzi per fare eseguire tali rego-
,, lamenti. G. C. adunque ha stabilito un'autorità per
,, governare la Chiesa: egli ha istituito una potestà di
,, legislazione, una potestà di esecuzione. Ora, ove ha
,, egli collocato tali potestà? Forse nella Chiesa, o fuori

„ della Chiesa? Gesù Cristo ha conferito forse il dirit-
„ to di formare, o di fare eseguire le leggi nella Chiesa
„ alle potestà temporali, o alla potestà spirituale? Egli
„ è chiaro, che questo diritto non può essere stato con-
„ ferito alle potestà temporali. Se il diritto di dar leggi
„ alla Chiesa s' appartenesse a' Sovrani della terra, es-
„ sendo la Chiesa stessa Cattolica, cioè universale, vi
„ sarebbono nella Chiesa tante legislazioni, quanti sono
„ i governi nel Mondo. La Chiesa è una; che però es-
„ sa debbe avere un' amministrazione generale, ed uni-
„ forme; il che non può essere, se non sottomettendo
„ quest'amministrazione ad una sola autorità. Oltre di
„ che la Chiesa dee sussistere non solo tra i popoli, che
„ la rispettano, e che le sono soggetti, ma eziandio in
„ mezzo alle Nazioni, le quali non la riconoscono, in
„ mezzo a' suoi nemici, ed a' suoi persecutori. Ripugna
„ alla ragione, che Gesù Cristo abbia affidato la potestà
„ di governare la sua Chiesa, e di darle leggi a coloro,
„ i quali facevano tutti i loro sforzi per distruggere la
„ Chiesa, e le sue sante leggi. Egli è adunque eviden-
„ te, che la Chiesa ha ricevuto dal suo divin Fondatore
„ la potestà di governarsi; il governo della Chiesa adun-
„ que è un potere veramente spirituale, ed esso s' ap-
„ partiene alla Chiessa sola. „ Una Gerarchia tutta san-
ta è la base di questo governo, Gesù Cristo ne è il Ca-
po, essa parla, e comanda in suo nome. A Pietro, ed
a' suoi Successori fù conceduto un Primato di onore, e
di giurisdizione. Dopo lui i Vescovi occupano i primi
posti. Vengono in seguito i loro Cooperatori, e tutti
coloro, i quali essi chiamano a dirigere le anime; se
un gregge non può per mezzo di una serie non interrot-
ta di primi Pastori ascendere sino a Gesù Cristo, esso
non è più della vera Chiesa.

Allorchè convenne ammaestrare, ed istruire nel tempo
stesso tutte le Nazioni, l'autorità degli Apostoli non fu
limitata; dopo di essi le diverse Chiese ebbero ciascuna
i loro primi Pastori, e tutti un solo Capo, il Vicario di
Gesù Cristo. Conveniva, che così fosse per conservare
la unità; ed il pretendere, che ciascun Vescovo possa
esercitare sopra tutta la terra l'autorità degli Apostoli,
che ogni Prete possa legare, e sciorre in tutte le Nazio-

ni, sarebbe un introdurre nna novità, che la Chiesa rigetta con orrore, e che ha punito colla scomunica. *Conc. Trid.*

La forma del governo della terra può cambiare, perciocchè è opera degli uomini. Il governo gerarchico della Chiesa si è immutabile, come il suo Autore. La Chiesa può talvolta condescendere ai desiderj, ed ai bisogni della potestà civile; ma essa dee farla mai sempre da Sovrana nel suo Regno tutto spirituale, e celeste. Ciò che essa ha ricevuto dal suo divin Fondatore, non può fare a meno di conservarlo; ciò che essa ha regolato, non può essere cambiato, se non da lei; ciò che essa non ha ricevuto da Gesù Cristo, o non ha stabilito nel suo proprio governo, non sussiste. Non v'ha Vescovi, se non coloro, che essa invia; non v'ha Operaj Evangelici, se non coloro, ai quali essa affida i suoi poteri; non v' ha figli di Dio, se non coloro, che essa ritiene nel suo seno, e che sieguono i Pastori, che essa ha dato loro.

Se questi principj sono incontrastabili, se essi sono punti fondamentali della nostra santa Religione, qual giudizio si dee formare delle leggi, con cui questi principj non potrebbono accordarsi? Se questi sono principj incontrastabili, qual Ministro mai può senza l'autorità della Chiesa usurpare qualche porzione del governo spirituale? Un primo Pastore, il quale non è inviato dalla Chiesa, è egli stesso fuori della Chiesa; i Pastori, ed i Ministri, che esso istituisce, non sono que' della Chiesa, ed il gregge il quale gli siegue, non forma parte di quello di Gesù Cristo. Noi il diremo adunque uniti col Capo della Chiesa, e con tutti i Vescovi della Cattolicità, noi diremo col Vescovo, di cui ne abbiam già addotta l'autorità, a tutti coloro, i quali osassero prima della conferma della Chiesa venire ad occupare le Sedi nuovamente stabilite dall' Assemblea Nazionale: L' origine della vostra Chiesa non è Apostolica, la vostra Chiesa adunque non è tale; essa adunque non forma parte della Chiesa di G. C.. E voi che avete la temerità di assidervi il primo, e di cominciare una successione, dividete la unità della Chiesa. Imperciocchè alla fine un altro Pastore aveva ricevuto dalla potestà legittima la giurisdizione spirituale sulla porzione del gregge, che voi pretendete di guidare; ei non ve l' ha ceduta,

nè poteva cedervela senza il concorso dell' autorità, da cui l' aveva ricevuta. Vi sono forse adunque in questa parte della Chiesa due Pastori opposti? Giudicate voi stessi, qual'è il Vescovo legittimo, se colui, il quale ha ricevuto la sua missione dagli Apostoli mediante una successione continua, o colui, il quale riconosce la sua dalla potestà politica.

Noi diremo a coloro, i quali volessero organizzare il nuovo Clero della Cattedrale giusta i decreti dell'Assemblea Nazionale: Il Capitolo stabilito dalla Chiesa per Consiglio del Vescovo è parimente incaricato da essa, allor che muore il Vescovo, della giurisdizione spirituale della diocesi. Esso non può esserne privato, se non dall' autorità, da cui l'ha ricevuta. Un altro non può esser sustituito in suo luogo, se non dall' autorità medesima. In virtù di quali facoltà il primo Vicario della Cattedrale, il quale è surrogato al Capitolo secondo i decreti, eserciterebbe questa giurisdizione eventuale? da chi avrebbe le sue facoltà? Forse dal Vescovo, il quale lo istituisse? Esso non può dare ciò, che comincia dopo la sua morte. Forse dalla Chiesa? Essa non glie le ha date. Coll'autorità adunque dell'Assemblea Nazionale la parola di Dio sarebbe annunziata, i Sacramenti sarebbono amministrati, i peccati sarebbono rimessi.

Noi afflitti al vivo da queste strane novità, le quali scandalizzano la Chiesa, abbiamo sinora tenuto nascosto il nostro dolore. L'amor della pace, il timore di più gravi mali, la speranza di vedere spuntare giorni più sereni, la qualità di Ministri di un Dio di pace hanno sospeso le grida di uno zelo giustamente provocato. Ma oh Dio! il nostro silenzio ha forse di già scandalizzato i fedeli, e fa credere, che *la legge del Signore non fosse più nella bocca de' Sacerdoti*. In mirare la Chiesa desolata, il Santuario avvilito, la Gerarchia attaccata, chi mai potrebbe esser ritenuto dal timore? E' giunto il tempo, in cui i Preti debbono servir di spettacolo agli Angeli, ed agli uomini. Convien scegliere oggidì o le leggi della Chiesa, o quelle del Senato. Il Corpo de' primi Pastori si è schierato intorno all' Arca sacrosanta; dopo di loro una moltitudine di Pastori fedeli, e di generosi Leviti pronti a soffrir tutto per la conservazione del deposito

sacro: „ Un Sacerdote, che tiene il Vangelo in mano, e
„ che osserva i precetti di Gesù Cristo può essere ucci-
„ so; ma non può già essere vinto... Se l'autorità tem-
„ porale rende a se soggetta l'autorità spirituale, ecco che
„ riducesi al nulla il coraggio Sacerdotale. Converrà adunque,
„ che la Chiesa ceda al Campidoglio, che i Preti si ritiri-
„ no, portino via l'altare del Signore. Qual forza hanno
„ mai le minacce sopra di quelli, i quali non hanno timore
„ della spada? Poco importa il momento, o il genere della
„ morte, allor che Iddio debbe esserne la ricompensa.
„ *S. Cypr.* „

„ Che potranno in noi, dice S. Basilio, le persecuzio-
„ ni, e lo spogliamento? Noi non cediamo a questi timori;
„ essi nulla possono sulla nostra anima, tentate altri
„ mezzi. „ Diciamo con S. Ambrogio: „ Se si richiede
„ il patrimonio della mia Chiesa, prendasi pure; se si
„ va in cerca della mia vita, io stesso mi farò incon-
„ tro per darla. Si vuole mettermi ne' ceppi, condurmi
„ alla morte? questo sarà per me un motivo di giubilo.
„ Io non mi farò circondare dal mio popolo, non abbrac-
„ cerò l'altare, dimandando la vita, ma saprò morire per
„ difenderlo. „ E con S. Giovanni Damasceno: „ Noi
„ ubbidiamo agl'Imperatori nell'ordine civile. Trattasi
„ egli delle regole della Chiesa? abbiamo i Pastori, i
„ quali dobbiamo ascoltare. „

Succederà forse a questa Dichiarazione quello stesso, che è succeduto alle precedenti. Forse alcune penne sacrileghe si eserciteranno in premunire i Fedeli contro la verità, come se noi avessimo parlato il linguaggio della seduzione; forse i nostri sentimenti saranno calunniati, ed attribuiti ad un vile interesse; forse noi saremo accusati di adoperare il nome del Signore, e di farlo servire per la nostta propria causa: tali grida non possono impedire a' Preti di pubblicare la verità. Se volete, che ce ne stiamo in silenzio, separate la causa di Dio da quella del Regno: lasciate a Dio ciò, che è di Dio; lasciate alla Chiesa ciò, che ad essa soltanto s'appartiene; e ne' Ministri del Signore non troverete più Cittadini, i quali insegnino una dottrina contraria alla vostra. I difensori del Santuario non furono giammai i nemici della Patria. Se non basta di giurare fedeltà al suo Sovrano, sommissione

all'autorità civile in tutto ciò, che è di sua pertinenza, rispetto per l'ordine pubblico, non permettendo niente di più la legge di Dio, noi siamo pronti ad abbandonarci agli ordini della sua provvidenza; e ci consecraremo a tutti i sacrifizj, i quali esigerà la sua gloria.

Non v'è bisogno di giuramento per attaccare i Ministri della Religione alla loro Patria. Essi consecrandosi all'altare, si sono consecrati alla felicità, ed alla salute di tutti; essi si sono obbligati a soffrire per tutti, la fame, la nudità, la morte medesima. Se essi vengono maledetti, corrisponderanno colle preghiere; se vengono perseguitati, non opporranno, se non la pazienza. Non dimanderanno a quello, di cui difendono la causa, se non grazia di soffrire con coraggio; e se giammai lo scisma viene ad arrecar la sua desolazione in questo Regno, i loro Concittadini non temano punto di essere abbandonati. I veri figli della Chiesa troveranno ne' Preti persone pronte a recare ad essi tutti i soccorsi della Religione; gli altri troveranno in essi amici, afflitti del loro traviamento, impazienti di stendere loro una mano soccorrevole, e di ricevergli alla penitenza.

Un naufragio nella fede quanti mali trarrebbe mai seco! Noi lo abbiamo temuto, e lo temiamo tuttora. Questo castigo è egli forse riserbato ai delitti del nostro secolo? Ciò non ostante quali speranze non somministrano le misericordie infinite del Signore, i voti del Santuario, le preghiere de' veri figli della Chiesa? No, noi non ci daremo a credere giammai, che la Chiesa di Francia, questa bella porzione della eredità del Signore, questa Chiesa tanto ragguardevole, tanto celebre vada a perire. E se grande sinora è stato il nostro timore, esso si è diminuito non poco da quel momento, in cui la costanza del Santuario si è mostrata più grande ancora del pericolo. Giorno infinitamente glorioso per la Religione! Quanto pur bello si è lo spettacolo, che la Chiesa Gallicana ha dato al Mondo in un tempo, in cui essa abbandonata a se stessa senza altro appoggio, fuorichè la legge del Signore, la sua fiducia, ed il suo Sacrifizio, si è mostrata veramente degna di custodire il deposito prezioso, che le è stato affidato! Il Mondo credeva di non trovare nel Santuario, se non uomini; esso vi ha trovato Vescovi, e Preti.

Rispettare l'autorità civile, e sottomettersi alle sue leggi in tutto ciò, che è di sua giurisdizione; consecrarsi per la sua Patria, e farle tutti i sacrifizj, che può esigere la sua felicità, questi sono gli obblighi contratti da' Dignitarj, e Canonici della Chiesa di Tulles; ed essi sono pronti a rinnovargli in ogni occasione; ma inviolabilmente attaccati al Signore, cui sono consecrati, ed alla sua Chiesa, di cui sono i Ministri, prima di separarsi, hanno dichiarato;

Estratto delle Deliberazioni Capitolari.

I. Che essi non possono riconoscere nell'ordine spirituale altra autorità, che quella della Chiesa;

II. Altro Vescovo, che quello dato loro dalla Chiesa, o che sarà loro inviato dalla Chiesa stessa;

III. Alcun Presbiterio, Consiglio, o Sinodo, a' quali l'autorità Episcopale fosse soggetta;

IV. Altri Metropolitani, che quelli stabiliti dalla Chiesa, o che ella stessa stabilirà;

V. Altri dispensatori de' Sacramenti, fuori che quelli, che la Chiesa investirà della sua autorità;

VI. Altre erezioni, soppressioni, circonscrizioni di diocesi, o di Parrocchie, che quelle, le quali saranno fatte dalla Chiesa.

VII. Dichiarano, che la giurisdizione accordata loro pel governo della diocesi in tempo della vacanza della Sede, non può essere loro tolta, se non dall' autorità della Chiesa; e che sino a tanto che essa non abbia su ciò definito altrimenti, non possono esentarsi di esercitarla in caso di vacanza, non ostante la loro dispersione, a fine di non esporre i Fedeli ad essere privi de' soccorsi spirituali;

VIII. Che non possono concorrere in veruna maniera alla abolizione degli ordini Religiosi, alla soppressione delle Chiese Cattedrali, nè accettare alcun uffizio pel governo delle anime senza l'autoritá della Chiesa;

IX. Che essi fedeli agli obblighi già contratti non hanno cessato di esercitare le loro funzioni, se non allor quando una legge imperiosa gli ha costretti di allontanarsi dalla loro Chiesa, e ne ha fatto chiudere tutte le porte;

X. Che aderiscono ai Principj esposti da' Vescovi deputati all' Assemblea Nazionale, a quelli, che il loro primo Pastore, delle cui pene entrano a parte, ha inseriti nella sua Lettera diretta a' Signori Amministratori del dipartimento della Corréze, ed a quelli di tutte le Chiese di Francia, le quali gli hanno anticipatamente dati a conoscere colla manifestazione de' loro sentimenti religiosi, e della loro fede.

XI. Finalmente, che sebbene nell' ordine spirituale non riconoscono altra autorità, se non quella della Chiesa, essi però sono pronti a dar l'esempio della sommissione alle leggi della autorità civile, qualunque siensi i sacrifizj, che ella esigerà pel mantenimento della pace, e per la prosperità pubblica, oggetti mai sempre cari al lor cuore.

Quì seguono le soscrizioni de' Dignitarj, e Canonici Capitolari.

DICHIARAZIONE

DE' CURATI DELLA DIOCESI DI SPIRA

Concernente il giuramento civico.

I Soscritti Curati, ed altri Ecclesiastici, che esercitano le funzioni pubbliche del santo ministero nella diocesi di Spira, si veggono costretti dalle circostanze di fare la dichiarazione seguente, cioè:

Che essi stando riposati sul loro Principe Vescovo per rapporto alla difesa de' loro diritti, e delle loro immunità garantite da' medesimi Trattati di pace, i quali mettono in salvo i diritti de' loro Concittadini della Confessione Augustana, ed aderendo ai principj della giustizia, e della Religione Cattolica, Apostolica, e Romana espressi nella Lettera Pastorale del suddetto loro Principe Vescovo, saranno ad esso sottomessi, ed ubbidienti, finchè la Chiesa avrà stabilito legalmente un altro ordine di cose; che essi intanto, come Cittadini, e Preti, sono pronti, qua-

lora ne sieno richiesti, a prestare il giuramento d'invigilare colla maggiore sollecitudine sopra i Fedeli loro affidati, di adempiere esattamente i doveri de'loro uffizj, come altresì di essere fedeli alla Nazione, al Re, ed alle legge, e di sottomettersi ed ogni Costituzione politica emanata dall'autoritá legittima.

Non potendo ogni giuramento civico per se stesso obbligare, se non per rapporto agli oggetti, i quali sono di competenza della potestà temporale, essi protestano formalmente col presente atto, per quanto è da loro, che tutto ciò, che essi sarebbero nel caso di fare in conformità de' decreti dell' Assemblea Nazionale del mese di Novembre 1790, non potrebbe estendersi ad articoli concernenti essenzialmente la Religione, o che fossero contrarj alla decisione, ai decreti de' sacri Concilj, agli usi antichi, e rispettabili della santa Chiesa Apostolica, e Romana, o che offendessero solamente nella minima cosa l'autorità spirituale, la quale Gesù Cristo ha conferito privativamente alla sua Chiesa.

Non potendo le conseguenze, che si pretende di dedurre dal giuramento richiesto da essi, pregiudicare in verun conto ai diritti della Chiesa sacri, ed inviolabili di loro natura; un tal giuramento sarebbe non solo inutile, ma eziandio contrario al giuramento diocesano; esso sarebbe in questo senso uno spergiuro, ed un mancare formalmente ai primi doveri di un Pastore; ed il prestarlo senza le suddette riserve, sarebbe un rinunziare implicitamente alla Fede.

I soscritti lungi dal volere dare questo scandalo alle loro pecore, sono pronti colla grazia di Dio, seguendo l'esempio de'loro vicini, di tanti illustri Prelati, e di tutti i buoni Preti della Chiesa di Francia, a perder tutto, a soffrire tutto più tosto, che tradire il loro santo ministero; dichiarando in oltre, che non potendo cessare la lor missione, se non mediante la dimissione volontaria, ed accettata de'loro benefizj, per mezzo di un giudizio canonico, o della lor morte, essi non abbandoneranno gl'impieghi, che la provvidenza ha commesso alla lor cura, e si considereranno mai sempre, come Pastori legittimi delle loro greggie.

Essi hanno creduto dover fare la presente Dichiarazio

ne pubblica, e solenne per ovviare a tutte le false imputazioni, ed impedire, che non si pongano in dubbio i loro sentimenti di fedeltà alla Nazione, al Re, ed alla Legge, e del loro inviolabile attaccamento alla Religione.

SOSCRITTI

Anthon Curato in Stundweiler. -- *Avril* Curato in Altstadt. *Bæhr* Curato in Bundenthal. -- *Bæhser* Curato in Modern. -- *Brisset* Curato in Rechtenbach, -- *Brunck* Curato in Lauterbourg. -- *Bvclhobz* Curato in Fishbach. *Chrisinet* Curato in Ober-Sebach. -- *Danielis* Curato in Schlettenbach. -- *Ad. Danielis* Curato in Ingenheim. -- *Edel* Curato in Salmbach. -- *Frison* Curato in Keffenach. -- *Gary* Curato in Ober Lauterbach. -- *Gillmann* Curato in Rheinzabern. -- *Hauck* Curato in Steinfeld. -- *Hemmerle* Curato in Jockgrim. -- *Kabe* Curato in Berg *Linck* Curato in Scheibenhard. -- *Loeser* Curato in Rulzheim -- *Mathias* Curato in Candel. -- *Meyer* Curato in Busenberg. -- *Metz* Curato in Schaid. -- *Mollier* Curato in Herxheim. -- *Porte* Curato in Eschbach. *Rispalt* Curato in Landau. -- *Scharpf* Curato in Riedselz. *Schiffmacher* Curato in Niederlauterbach. -- *Schindelar* Curato in Hagenbach. -- *Schirmer* Curato in Schleithal. -- *Schussler* Amministratore in Hauenstein. -- *Spisser* Curato in Buchelberg. -- *Steffan* Curato in Hatzenbuhl. -- *Stern* Vicario in Landau. -- *Weber* Curato in Schweighofen. -- *Weiss* Curato in Arzheim. -- *G. B. Weiss* Curato in Ransbach. -- *Werner* Curato in Dahn. -- *Westhauser* Curato in Neubourg. -- *Wilmes* Curato in Minfeld. -- *Winterhalter* Curato in Queicheim. -- *Zehner* Curato in Haina. -- *F. Elia* Curato in Wissembourg. -- *F. Auspicio* Vice Parroco in Munchweiler. -- *F. Gervasio* Curato in Clebourg.- *F. Giacomo* Curato in Dorrenbach. -- *F. Medardo* Vice Parroco in Gapsvveiher. -- *F. Sigisberto* Amministratore in Schvveigen. -- *F. Vincenzo* Vicario in Wissembourg. -- *Baumann* Vicario. -- *Flory* Vicario. -- *Hils* Vicario -- *Stachel* Vicario -- *Beyerle* Vicario. -- *Freibott* Vicario -- *Schmidle* Vicario. -- *Vogt* Vicario. -- *Durmer* Vicario. *Hell* Vicario. -- *Spisser* Vicario. -- *Wiehn* Vicario.

MAS-

M A S S I M E

Concernenti materie Ecclesiastiche tratte dai monumenti riferiti nel settimo, ed ottavo Tomo di questa Raccolta, da servire anche per Indice delle cose più notabili.

9. Il Papa ha per diritto divino sopra tutta la Chiesa un Primato non solamente di onore, di soprantendenza, e di esortazione, ma ancora di giurisdizione. RISP. AL SIG. RIGOUARD VII, 31, 45, 75, 97. M. DI LIONE 117. M. DI RENNES 169, e seq. M. DI SEEZ 207. *Curati di Falaise* 230. M. DI LANGRES VIII, 111. *Capitolo di Tulles* 216.
10. Rom. Pont. Capo, Pastore, e Dottore di tutte le Chiese, Vicario di Gesù Cristo sopra tutta la terra, Centro non meno dell'autorità legislativa, che della Fede, e Comunione Cattolica. M. DI SEEZ. VII, 207. M. DI SPIRA VIII, 175, 177. Venerazione, ed ubbidienza, che debbono tutti i Fedeli alla Cattedra di S. Pietro. RISP. AL SIG. RIG. VII, 33. M. DI LANGRES VIII, 111. Rispetto, con cui i Vescovi sottomettono i lor principj, e la loro dottrina al giudizio della s. Sede Apostolica, e ne attendono le decisioni. M. DI LIONE VII, 121.
11. Non si è potuto giammai fare alcun regolamento di disciplina generale senza il concorso del Papa, e senza la sua approvazione. RISP. AL SIG. RIG. VII, 37.
12. Al solo Sommo Pontefice in vigore del suo Primato, e della sua sollecitudine universale si appartiene il diritto di dare la istituzione, e la conferma canonica agli Arcivescovi, e Vescovi. RISP. AL SIG. RIG. VII, 45. M. DI LIONE 119. M. DI LISIEUX VIII, 25.
13. Quindi ogni Vescovo, il quale, durante l'attuale disciplina, ricevesse d'altra parte la sua missione, non potrebbe considerarsi, se non come intruso. M. DI LIONE VII, 119, 123.
14. Professare il Primato del Rom. Pont., ma non la sua giurisdizione, e la ubbidienza, che se gli dee, non è, che una finzione. RISP. AL SIG. RIG. VII, 93.
15. Tutta la storia dimostra, che il Papa ne' primi Secoli non solamente prendeva cura del dogma, e de' costumi, ma anche della disciplina, e che la sua autorità si stendeva sopra tutta la terra. RISP. AL SIG RIG. VII, 37, e seq. M. DI RENNES 167.
16. Proibire ai primi Pastori della Chiesa Gallicana il ricorso al Rom. Pont. è un separare la Chiesa delle Gallie dalla pietra, su cui G. C. ha fabbricato la sua Chiesa. M. DI SEEZ VII, 207.
17. Antichi esempj di ricorso al Papa per le erezioni, soppressioni, nuove circonscrizioni di Metropoli, e di

Ve-

Vescovadi. RISP. AL SIG. RIG. VII, 27. M. DI LANGRES VIII, 113.

18. Le erezioni, soppressioni, circonscrizioni nuove di Metropoli, di Vescovadi, e di Parrocchie non possono farsi, se non dalla potestà della Chiesa. RISP. AL SIG. RIG. VII, 17, e seq. M. DI RENNES 129, e seq. M. DI SEEZ 199. *Curati di Saona, e Loira* 223. M. DI LISIEUX VIII 13, 19. M. DI LANGRES 79, e seq. M. DI MEAUX 165. *Capitolo di Tulles* 221.

19. La giurisdizione de' Metropolitani non ebbe la sua origine, se non dall'autorità della Chiesa, che la diè loro, e regolollа, secondochè il credette espediente. RISP. AL SIG. RIG. VII, 117, e seq. M. DI LISIEUX VIII, 25.

20. La potestà laica non può rendere ai Metropolitani il diritto d'istituire i Vescovi delle loro Provincie. M. DI SEEZ VII, 205. M. DI LISIEUX VIII, 27.

21. I Vescovi, che i Metropolitani venissero ad istituire, non avrebbono nè istituzione canonica, nè missione legittima. RISP. AL SIG. RIG. VII, 67. M. DI SEEZ 205.

22. Per essere legittimo Pastore non basta la ordinazione, ma è necessaria ancora la missione canonica, cioè conviene essere inviato da G. C., ed avere da lui stesso la sua missione, e la sua autorità per mezzo della sua Chiesa, che è la sola depositaria della potestà di G. C. RISP. AL SIG. RIG. VII, 75, 81. M. DI LIONE 117. M. DI RENNES 151. M. DI SEEZ 199. M. DI LISIEUX VIII, 15.

23. Giusta la definizione del S. Concilio di Trento debbono considerarsi come ladri, ed intrusi que' Vescovi, Preti, ed altri Ministri degli Altari, che s'ingerissero nelle funzioni sacre, non avendo ricevuta la loro istituzione, se non da una potestà laica, e soggiacciono all'anatema tutti quei, che riconoscessero per Ministri legittimi della parola, e de' Sacramenti coloro, i quali non sono inviati dalla Chiesa, ma vengono d'altronde. RISP. AL SIG. RIG. VII, 37. M. DI SEEZ 199. M. DI LISIEUX VIII, 21.

24. Tutti gli atti di giurisdizione o esteriore, o interiore esercitati da Ministri privi della missione della Chiesa, eccetto l'assoluzione in caso di morte, sarebbero nulli. M. DI LIEGI VII, 189. M. DI LANGRES VIII, 75.

25. Un Vescovo senza missione canonica è un Vescovo scisma-

ma-

matico, ed intruso, che non può dare al suo popolo, se non Curati intrusi, e scismatici come lui, senza missione legittima, senza giurisdizione, senza facoltà di assolvere da' peccati, e di amministrare i Sacramenti in nome di G. C. M. DI LISIEUX VIII, 23, 31. M. DI MEAUX 169. *Capitolo di Tulles* 217.

26. La Chiesa ha creduto mai sempre, che gli Scismatici, e gli Eretici non hanno alcuna giurisdizione spirituale. Quindi nelle loro Chiese non v' ha remissione di peccati, nè Sacramento di penitenza. RISP. AL SIG. RIG. VII, 97. M. DI RENNES 151.

27. Nè pur Sacramento di Matrimonio; poichè non potendo questo essere conferito, se non dal Pastore legittimo, o da altro Sacerdote col di lui consenso, non vi sarà Sacramento di Matrimonio, ove non saranno Pastori legittimi, quali non sono gl' intrusi, e gli scismatici. RISP. AL SIG. RIG. VII. 97, 99. M. DI RENNES 153.

28. Quanto agli altri Sacramenti, questi presso gli Eretici, e gli Scismatici sono Sacramenti di morte, e vere profanazioni. RISP. AL SIG. RIG. VII, 99. M. DI LANGRES VIII, 75.

29. Le potestà del secolo non possono rimuovere i Pastori, che sono stabiliti dalla Chiesa, nè togliere loro la missione, che eglino non hanno ricevuto da esse. M. DI SEEZ VII, 199. M. DI LISIEUX VIII, 11. 17. 27.

30. Le Sedi Vescovili non possono vacare, se non per la morte de' Vescovi canonicamente istituiti, o per la loro dimissione canonicamente fatta, ed accettata, o per mezzo della loro deposizione canonica. M. DI SEEZ VII. 201.

31. I Vescovi non possono dimettere il loro titolo, se non nelle mani della Chiesa; e la Chiesa non accetta questa dimissione, se essa non è conforme alle regole canoniche. RISP. AL SIG. RIG. VII, 65.

32 La dimissione di un Vescovo non può essere accettata se non dal Papa. M. DI SEEZ VII, 205.

33. Vescovi Costituzionali di Francia, Vescovi senza missione, senza titolo legittimo, senza successione Apostolica, fuori della Chiesa, Vescovi intrusi, perchè senza missione, ed invasori, perchè usurpano Vescovadi, i cui Titolari vivono tuttora, e non ne sono canonicamente spogliati. RISP. AL SIG. RIG. VII, 7, 67. M. DI LIEGI 191. *Capitolo di Tulles*. VIII, 217.

34

34. Ogni Pastore, il quale non discende dagli Apostoli per mezzo di una successione non interrotta, non è nella Chiesa Apostolica, ed è uno scismatico, separato dalla Chiesa. RISP. AL SIG. RIG. VII, 7, 69, e seq. M. DI LANGRES VIII, 93, e seq.
35. Parole di Bossuet applicabili ai Vescovi, e Curati Costituzionali: „ Non basta di dire: Noi succediamo ai „ Ministri della Chiesa; voi rompete questa succes- „ sione legittima, se non siete inviati dalla Chiesa. " M. DI SEEZ VII, 205.
36. Lo scisma è un delitto, ed è così grave, che s. Cipriano assicura non potersi espiare collo stesso Martirio. RISP. AL SIG. RIG. VII, 101.
37. Per essere membro della Chiesa, oltre la professione della medesima fede, è necessaria la participazione degli stessi Sacramenti, e di vivere sotto lo stesso regime stabilito da G. C., cioè sotto l' autorità del Capo visibile della Chiesa, de' Vescovi, e degli altri Pastori stabiliti da essi. RISP. AL SIG. RIG. VII, 95.
38. I Vescovi sono Pastori immediati di tutto il gregge loro affidato, e per conseguenza di tutte le Parrocchie delle loro diocesi. M. DI LIONE VII, 117.
39 Quindi un Vescovo essendo il Pastore di tutte le Parrocchie della sua diocesi, non può erigere una Parrocchia Episcopale per costituirsene il Pastore immediato. M. DI LIONE VII, 123.
40. Tutte le regole ecclesiastiche, cominciando dagli antichissimi Canoni Apostolici sino alle leggi formali del Concilio di Trento, proibiscono ai Vescovi di esercitare il loro ministero oltre i limiti del Territorio assegnato dalla Chiesa alla loro sollecitudine pastorale. M. DI LIONE VII, 117. M. DI RENNES 151. M. DI SEEZ 147, 149. M. DI LISIEUX VIII, 23. M. DI LANGRES 105.
41. Nullità di tutti gli atti di giurisdizione esercitata da un Vescovo fuori della sua diocesi. M. DI LISIEUX VIII, 23. M. DI LANGRES 105, 139. M. DI MEAUX 165. M. DI SPIRA 179.
42. E' un dogma cattolico, che i Vescovi sono superiori ai Preti e quanto all'ordine, e quanto alla giurisdizione. RIP. AL SIG. RIG. VII, 97. M. DI LIONE 117, 125. M. DI SEEZ 211.
43. Si è creduto sempre nella Chiesa, che i Ministri inferiori non possono in essa operare, se non colla missione, ed approvazione de' Vescovi. RISP. AL SIG. RIG. VII, 97.

44. I Preti non possono esercitare validamente la potestà di legare, e di sciorre nel tribunale della Penitenza, se il Superiore Ecclesiastico non assegni loro de' Sudditi. M. DI RENES VII, 149.

45. Obbligare il Vescovo a non potere esercitare verun atto di giurisdizione nel governo della sua diocesi senza il suffragio decisivo del suo Presbiterio, si è uno spogliarlo dell' autorità, che ha ricevuto da G. C. per governare la Chiesa di Dio, e un convertire la Chiesa di G. C. in una Chiesa Presbiteriana. M. DI LIONE VII, 125. M. DI RENNES 163, e seg. M. DI SEEZ 211.

46. I Vescovi non sono tenuti a render conto di ciò, che concerne il governo spirituale della loro diocesi, se non a Dio, alla Chiesa, al Sommo Pontefice Capo supremo di tutti i Vescovi. M. DI LIONE VII, 111.

47. La forma di provvedere ai Vescovadi, ed alle Cure appartiene essenzialmente al governo spirituale della Chiesa, e non può stabilirsi legittimamente, e validamente, se non dalla Chiesa. M. DI LANGRES VIII, 75.

48. Ne' primi secoli il Clero della Chiesa vacante aveva parte nella scelta del suo Vescovo; il Metropolitano, ed i Vescovi Comprovinciali vi presedevano; il suffragio, che dava il popolo non era, se non una testimonianza intorno alle qualità dell' Eligendo. M. DI RENNES VII, 155. M. DI SEEZ 205. *Curati di Saona, e Loira* 222. M. DI Langres VIII, 77.

49. Ammettere i non Cattolici tra gli Elettori de' Pastori della Chiesa è una innovazione, che ha funeste conseguenze, e di cui non v' ha esempio in alcun secolo, nè in alcuna communione. M. DI RENNES VII, 159. M. DI LANGRES VIII, 77.

50. Il popolo non ha disposto in verun tempo delle Cure per mezzo della elezione. M. DI RENNES VII, 159.

51. I Capitoli delle Chiese Cattedrali sono stati stabiliti dalla Chiesa per attendere incessantemente alla preghiera pubblica, per essere il Consiglio del Vescovo nel governo della diocesi, e per esercitare la giurisdizione episcopale in tempo della vacanza della Sede. M. DI RENNES VII, 167. *Capitolo di Seéz* 227. M. DI LANGRES VIII, 107. M. DI MEAUX 167. M. DI ALFRIA 189. M. DI PARIGI 205. *Capitolo di Tulles* 218.

52. Essendo questi Corpi antichi congiunti colla disciplina generale della Chiesa, non s' appartiene, se non alla Chiesa l' abolirgli. M. DI RENNES VII, 167. M.

D.